

EL ADELANTADO

Año CIV · Número 32.649

DE SEGOVIA

domingo 3 de abril de 2005

www.eladelantado.com

DIARIO INDEPENDIENTE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

1,60 euro



El Papa polaco, en una fotografía reciente, será recordado como uno de los pontífices más importantes en la historia de la Iglesia

EFE

El mundo llora la muerte del Papa Juan Pablo II

La muerte de Wojtyła pone fin al tercer pontificado más largo de la historia

Después de 26 años, cinco meses y 17 días, la muerte de Juan Pablo II ayer en El Vaticano pone fin a un largo pontificado que ha visto la ca-

da del comunismo y la llegada del tercer milenio bajo la guía de un Papa viajero y con grandes dotes de comunicador. El polaco Karol Wojty-

la ha protagonizado el tercer pontificado más largo de la historia, sólo superado por el de San Pedro y el de Pío X.

PÁGS. 22 A 30

ADEMÁS



7/SOCIEDAD

Un restaurante de Prádena reparte ocho series del primer premio de la Lotería Nacional

9/AYUNTAMIENTO

Urbanismo paraliza las obras en un edificio protegido tras el derribo de un muro exterior

11/SANIDAD

Los pediatras piden la inclusión de la vacuna contra la varicela en el calendario oficial

14 Y 15/PROVINCIA

La Feria Comarcal de Cuéllar recibe miles de visitantes en su segundo día

32 A 34/FÚTBOL SALA

El Caja Segovia vence al Boadilla Las Rozas por 6-3 y se aleja del descenso

magazine
Los profesores se confiesan

El Buzón
Semanal

ENCUESTAS

EL ADELANTADO les ofrece mañana un sondeo sobre el Quijote y los hábitos de lectura de los segovianos

921443571
KM 100
Renault Kangoo 1.9 D
AÑO 2003
6.600 €

GMS INMOBILIARIA
OFICINA SEGOVIA
Plaza de Santa Eulalia, 10
Tel: 921 41 32 32
OFICINA ÁVILA
Plaza de Santa Ana, 4
Tel: 920 35 29 79
FINCAS URBANAS EL SOTILLO
DESDE 500 MTS²
INFORMACIÓN PERSONAL:
GMS INMOBILIARIA
Consulte nuestras ofertas en pág. Interiores

LA BOUTIQUE DE LA ILUMINACIÓN
LUCES
Diseño Clásico Total
C/ JOSÉ ZORRILLA, 93
921 426 003 - SEGOVIA

TRIBUNA

MIGUEL ÁNGEL DE RUS

Una exposición para aliviar el ambiente

PODRÍA PROPONERLES, PARA ALIVIAR el ambiente mortuorio que estos días traen los medios de comunicación, la exposición de pintura andaluza de la colección Carmen Thyssen-Bornemisza (antes Tita Cervera) que se está celebrando en Málaga, con obras de grandes pintores como Julio Romero de Torres; o quizá otra exposición que se celebra en Málaga, 'Picasso. Toros', en el Museo Picasso, o la exposición de obra de Durerro en el Museo del Prado, o incluso, que se acerquen a ver el nuevo Museo de Arte Contemporáneo de Castilla y León, pero permitan que les descubra a un pintor que les fascinará.

José Villanueva, (Lérida, 1941), pintor expresionista abstracto, expone desde ayer sábado en la madrileña Galería Arcadia treinta cuadros que tienen como temática común Madrid; tejados de Madrid, rincones ocultos de las plazas madrileñas y de Cascorro, olvidadas casas blancas, toreros. Se considera a Villanueva expresionista abstracto, la crítica ha comparado su obra con la de Kirchner, sin olvidar la clara influencia de Dix y Grosz. Villanueva ha pasado una gran parte de su vida trabajando en París. Pintaba y vendía sus cuadros en la Plaza del Tertre, en Montmartre durante nueve años. Allí se relacionó en los años 60 con los círculos existencialistas, moviéndose en los grupos de Sarte, Simone de Beauvoir, Camus.

Entre los coleccionistas de la obra de Villanueva está el Rey de España, como he podido comprobar personalmente por una carta que le envió la Casa Real, y personalidades como el doctor Cabeza, quien fuera Presidente del Atlético de Madrid, o Miele, el industrial judío, que tiene varias decenas de sus cuadros. Villanueva, además de en España, ha expuesto en Francia, Italia, Portugal, Alemania, Suecia, Noruega y Dinamarca. Durante años ha pintado en la Plaza Mayor madrileña. Sus cuadros tienen una gran fuerza y destacan por el vigor de su color y la vida que los impregna.

Si no piensan pasar por Madrid, siempre pueden ver en el museo Guggenheim, hasta el próximo mes de septiembre, una gran exposición de arte precolombino, o la exposición "Sorolla íntimo" recién inaugurada en Granada, y conformada con los fondos del Museo Sorolla de Madrid. Pero, lejos del clamor de las grandes exposiciones que sirven de reclamo turístico a las grandes ciudades, el pintor bilbaíno Miguel Díez acaba de recordarnos que "hay más arte de verdad en el museo de Bilbao que en el Guggenheim" les aconsejo que pasen y vean la vida madrileña captada en sus instantes más íntimos por el pincel de Villanueva, los grupos de gente sentada alrededor de un cigarro en Cascorro, los tejados y los pecados que esconden: vida en estado puro.

LORENZO BERNALDO DE QUIRÓS

Europa va mal

LA COYUNTURA ECONÓMICA europea se deteriora a marchas forzadas. Alemania y Francia no logran crecer y crear

empleo y la Comisión se plantea revisar a la baja su pronóstico de crecimiento en 2005. Algunas instituciones privadas como Euroframe Network, que reúne a diez institutos del Viejo Continente, indicó ayer que el PIB de la zona del euro podría incrementarse este año sólo el 1,5 por 100. Ese mayor pesimismo se ha visto respaldado por el deterioro de la confianza en Europa. El índice de sentimiento económico de la UEM, que recoge las impresiones de consumidores y empresarios, sufrió un nuevo retroceso en marzo. En una palabra, todos los indicadores muestran un em-

peoramiento sustancial de las perspectivas económicas de Europa.

Este escenario se sustenta en

Ese mayor pesimismo se ha visto respaldado por el deterioro de la confianza en Europa

datos bastante sólidos. Por un lado, el encarecimiento del petróleo aumenta los costes de producción de las empresas y acentúa las presiones inflacionis-

tas en la Eurozona. Si como todo parece indicar, EE.UU. va a subir con más intensidad el precio del dinero, la coyuntura europea puede ensombrecerse aún más. El incremento de la brecha entre las tasas de interés europeas y las norteamericanas apreciará el tipo de cambio del dólar y elevará la factura petrolera de la economía

continental. En este contexto, Europa tendría simultáneamente un impacto bajista sobre el PIB y alcista sobre la inflación.

En este contexto, Europa tendría simultáneamente un impacto bajista sobre el PIB y alcista sobre la inflación.

Ante ese panorama, el BCE se vería forzado a endurecer su política monetaria para evitar que la inflación se dispare lo que agudizaría la caída de la actividad producida por el incremento del precio del oro negro. Esta posibilidad no es un ejercicio

de ciencia ficción sino una opción real a la vista de cómo está evolucionando la economía mundial. 2005 no será un año de recuperación sino en el mejor de los casos de suave desaceleración de la economía europea y, en el más probable, de una coyuntura mucho peor de la que hasta el momento se preveía.

DESDE EL PARQUÉ

CARMEN TOMÁS

Sin cambios

UNA SEMANA DE CUATRO días que ha terminado en tablas. El IBEX apenas se ha movido en estas jornadas en las que se ha vivido pendiente de los datos macroeconómicos que llegaban de Estados Unidos, de los miedos a nuevas y bruscas subidas de los tipos de interés y del precio del petróleo. El viernes, por ejemplo, se supo que la economía de Estados Unidos creó en marzo 110.000 puestos de trabajo cuando los analistas pensaban que aumentarían el doble. Un mal dato que a última hora consiguió tranquilizar a los inversores sobre los aumentos rápidos del precio del dinero. El precio del crudo, en todo caso, sigue siendo una grave amenaza para las eco-

nomías. El barril llegó a superar los 55 dólares. Nadie duda del impacto negativo que de seguir así mucho tiempo va a tener sobre el crecimiento y sobre la inflación.

A pesar de todo esto y del encefalograma plano que presenta la bolsa española, los analistas siguen pensando que el fondo del mercado es bueno y que hay interés en que continúe la fase alcista. Esta semana se ha hablado mucho de banca. Los movimientos del BBVA y del SCH en Italia han disparado los valores. Los expertos creen que la operación del BBVA tendrá más éxito en el corto plazo, a pesar de los esfuerzos del Banco de Italia por arruinarla. Algo más complicado lo tiene el SCH y su interés por el San Pao-

lo IMI. Pero, a la larga también la operación puede prosperar. Todo el mundo es consciente de que la banca italiana necesita un revulsivo de modernidad y la banca española se lo puede procurar y también se sabe que finalmente las reticencias y las apelaciones a la italianidad de los bancos de Italia no puede o no debería prosperar en la Europa de los veinticinco.

En fin, que los inversores están deseosos de continuar su carrera, de no parar, pero se muestran cautelosos, y razones no les faltan. En los próximos días veremos si los expertos aciertan y el fondo positivo del mercado es más que un análisis bondadoso de la situación en este momento.

EDITORIALES DE PRENSA

EL MUNDO En "Gobierno y fiscal tienen que actuar contra la lista del PCTV" reclama que se actúe también contra la candidatura para las elecciones vascas del Partido Comunista de las Tierras Vascas y señala que "si el Ejecutivo y la Fiscalía no reaccionan, será inevitable la sospecha de que esta pasividad se debe a que al PSOE le viene muy bien que el voto de los electores de Batasuna se disperse entre varias candidaturas y no vaya a parar en bloque al PNV y EA.

LA VANGUARDIA Sobre la campaña para las elecciones vascas señala, en un editorial titulado "La tercera lista", el protagonismo de la izquierda abertzale tras el anuncio del Partido Comunista de las Tierras Vascas de ofrecer sus listas a las ilegalizadas Batasuna y Aukera Guztiak.

EL PAIS En "Lo que está en juego" dice sobre la campaña para las elecciones vascas que "ha sido el Estatuto que tan alegremente se desprecia el que ha permitido los niveles de bienestar de los que el candidato Ibarretxe se vanagloria, así como un marco mínimo de consenso social que se ha puesto en riesgo. Prescindiendo de los torrentes retóricos de toda campaña, esto es lo que de verdad está en juego.

LA RAZON En "Coraje hasta el último momento" destaca el relevante papel que ha desempeñado "como portavoz de la lucha por la paz, la justicia y los derechos humanos, con unos mensajes siempre claros y valientes y por la cercanía que ha demostrado con los pobres y los más desfavorecidos".

ABC ABC: El editorial de ABC "La 'lista durmiente' entra en campaña" señala que resultaría muy comprometido para la Fiscalía General, el Ministerio de Justicia, el Ministerio del Interior y los servicios de información del Estado que el entramado batasunero dispusiera de una 'lista durmiente', preparada para coger el relevo de los señuelos lanzados por ETA".

elPeriodico En su editorial, titulado "La agonía del Papa", comenta las últimas apariciones del pontífice ya muy enfermo y afirma: "Afortunadamente, parece que los últimos días de Juan Pablo II habrán transcurrido de otra forma: en sus aposentos, entre los suyos, según su voluntad, y sin una hospitalización que intentase aplazar lo inevitable más allá de lo humanamente posible".

NUESTRA OPINIÓN

Espíritu y autonomía

LA ENCUESTA DE SEGOVIA OPINA para EL ADELANTADO revela hoy que un 62,01% de los ciudadanos entiende que esta provincia no hubiera estado bien al margen de Castilla y León, dependiendo administrativamente de Madrid, con quien siempre ha habido una estrecha relación y cercanía, no por aquello de arrimarse al calor del centralismo sino más bien por sintonía con su hospitalidad hacia nuestros paisanos, en tiempos difíciles -no hay más que señalar que en tierras madrileñas viven más de 200.000 segovianos-

No obstante, la mitad de los encuestados piensa que no es demasiado bueno el trato recibido de la administración regional, a la vez que un 27,6% dice que Segovia se

ve perjudicada en relación a otras provincias y, a otra de las preguntas, un mayoritario 33,12% afirma que hemos ganado poco perteneciendo a esta autonomía.

Lo que sí queda patente, independientemente del acomodo en el mapa autonómico español, es que falta espíritu autonomista, como lo piensa uno de cada dos segovianos, mientras que dos de cada tres no ha acudido, ni lo piensa hacer, a celebrar la fiesta de La Comunidad, el próximo 23 de abril, en Villalar de Los Comuneros. Esto es lo que hay a pocos días de que podamos disfrutar de un festivo por tratarse del Día de la Comunidad que, en el fondo, eso es lo que consideran muchos que han ganado, pese a que la realidad política vaya por otro lado.

La ministra y "la chapuza"

LA MINISTRA DE CULTURA, Carmen Calvo, llegó a Segovia sin avisar al Gobierno de Castilla y León, como es protocolario. Estamos seguros de que no se permitiría semejante desatención con los gobiernos de las autonomías de sus socios catalanes y vascos.

Vino para anunciar la apertura del Museo Provincial, en un plazo comprendido entre los once y los trece meses, lo que es de agradecer en una instalación que lleva cerrada cinco lustros.

Este museo ha resistido las administraciones de gobiernos de UCD, PSOE y PP, sin abrir sus puertas al público, por lo que re-

sulta esperanzador escuchar que se inaugurará para 2006.

Todo hubiera ido dentro de los cauces normales si Carmen Calvo, contestando a la pregunta de un periodista, no hubiera llamado "mentirosos" al Gobierno de Castilla y León y al PP regional, tratándolos de "chapuzas políticos". Una ministra no debe caer nunca en semejante falta de educación y menos si la chapuza está de su lado al saquear un archivo nacional, como el de Salamanca, para contentar a sus socios de ERC y mantener su cargo político que peligraría, como todo el Ejecutivo nacional, sin su apoyo.

CARTAS AL DIRECTOR

PEDRO ANTONIO CRISTÓBAL ANTORANZ

La solución a "la bien pagá"

Sr. director:

El señor Andrés Gil nos quería ilustrar con su artículo de opinión del pasado 24 de enero pero no había sabido entenderle. Ya con su carta al director del 21 de marzo me ha abierto totalmente la mente.

Primero sostiene que todo trabajo debe ser retribuido dignamente, incluido el de alcalde, que debía ser no sólo digno sino justo, pero que la alcaldesa de Riaza se había puesto un salario desorbitado y se atrevía a dar una cifra. Cuando se le demuestra que el salario es menor, está en

la línea de otros alcaldes del

PP, ha sido votado favorablemente por los propios concejales del PP y podría ser considerado digno, no sólo no rectifica sino que con el tiempo lo que antes era desorbitado ahora ya es el no va más, galáctico. Y contradiciéndose, ahora defiende que no deben cobrarse

salarios dignos, sino que de-

be hacerse sin retribución alguna por vocación de servicio, y para apoyarse en su cambiante argumento arremete contra la minoría opositora de Sepúlveda, porque según él tenían intención de ponerse un salario digno, y para él ahora

eso es aprovechamiento.

Conclusión: el señor Andrés Gil defiende sin sonrojarse que si es alcalde del PP el que se pone sueldo es un salario digno, si es del PSOE es un abuso. Si el alcalde del PP no se pone sueldo es por vocación de servicio, si el del PSOE es aprovechamiento (aunque se le olvide decir, ya que pone el ejemplo de los alcaldes de Sepúlveda y Cantalejo entre otros, que el primero recibe retribución por su cargo en la Caja de Ahorros y el segundo de su cargo en la Diputación).

¡Eureka! Ha inventado la solución para todos los que nos presentamos por otras siglas, y es pasarnos a las del PP, y por arte de magia ya no seremos aprovechados sino servidores públicos, ya no insultaremos ni vejaremos sino que seremos dignos, ya no haremos una gestión partidista sino que nos volveremos justos y buenos.

Me lo habían insinuado pero no llegaba a ver la fórmula mágica. Y mira que lo tenía cerca: Sepúlveda, Pedraza, ¿Riaza? Deberías haber aceptado, alcaldesa. No te lo perdonarán.

Lo que sí queda patente, independientemente del acomodo en el mapa autonómico español, es que falta espíritu autonomista

VISTO Y NO VISTO

Arte sobre la piel

El arte se manifiesta a veces por vías muy alejadas de lo convencional y si hay personas capaces de crear objetos artísticos cocinando (no hay más que ver el trabajo de algunos representantes de la nueva cocina) o con flores (caso de Jeff Koons), la artista japonesa afincada en España Keiko Matakí nos ha mostrado otro camino. Matakí, que presenta una exposición en la Galería Claustro hasta el próximo 10 de abril, protagonizó el viernes una especial colaboración con la bailarina Lola Castro, cuyo cuerpo pintó como una 'rocaluna' (título de la muestra), para que posteriormente Castro interpretase, a través de su danza, el trabajo de la japonesa. Una curiosa experiencia que demostró que, a veces, el arte está en la piel.

(Foto: Juan Martín)



EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Edita
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.
D.L. SG.7 1958
Editor-Director
Carlos Herranz Cano
Subdirector
Aurelio Martín González
Redactor Jefe
Jesús Martínez Calle
Jefes de Sección
Marcelo Galindo Miranda y
Florentino Descalzo San Frutos
Director Gerente
Javier Hernández Domingo
Administración
Carlos Rebollar Herranz
Publicidad y Marketing
David Matarranz Casado
Administración de Publicidad
Pilar Chousa Rincón
Redacción, Administración y Talleres
C/ Peñalara, 3 (Pol. Ind. El Cerro)
40006 Segovia
Teléfono: 921 437 261
Fax 921 442 432
Oficina Comercial: Plaza Mayor, 3, 2º
Teléfono: 921 461 212
40001 Segovia
Correo electrónico de redacción
adelantado@eladelantado.com
Difusión controlada por la OJD

TELÉFONOS DE URGENCIA

SERVICIOS DE SEGURIDAD

POLICÍA LOCAL

SEGOVIA: 921 43 12 12
COMISARÍA DE POLICÍA:
921 41 47 00

GUARDIA CIVIL:
062 y 921 42 63 63

PROTECCIÓN CIVIL:
921 75 91 15

INFORMACIÓN
CARRETERAS: 921 41 71 31

BOMBEROS

SEGOVIA: 921 42 22 22
COCA: 921 58 61 32
SEPULVEDA: 921 54 00 00

SERVICIOS SANITARIOS

EMERGENCIAS: 061 HOSPITAL GENERAL:

921 41 91 00
HOSP. POLÍCLINICO:
921 41 91 00

CRUZ ROJA: 921 44 02 02
Urgencias: 921 44 07 02

INFOCÁNCER (24 horas).
900100036 (llamada gratuita)

TRANSPORTES

RADIO TAXI: 921 44 50 00
ESTACIÓN RENFE:
902 24 02 02
ESTACIÓN DE AUTOBUSES:
921 42 77 07

EXPOSICIONES

Antiguo Museo de Brujería

— Piezas de la Europa Mediterránea y Central entre el siglo XVI y los primeros años del 900. Calle Daoiz, nº 9, (Casa Encantada). Tlf.: 666273985. Todos los días, de 11,00 a 14,30 h. y de 16,30 a 20,00 h.

Bar Santana

— Grabados de Federico Oso- río.

Cafetería El Desván

— Óleos de Diego Carmona en "Espacio Mirador". Hasta el 23 de abril.

Casa de los Picos

— "Temblor en la mirada", a beneficio de la Asociación Parkinson Segovia. Hasta hoy, 3 de abril.

Claustro Galería de Arte

— "Rocaluna", de Keiko Ma- tati. Hasta el 10 de abril.

Horizonte Cultural

— "Pintura, óleos y dibujos" del argentino Bouke (José Ortiz). Hasta el 30 de abril.

Librería Diagonal

— Ilustraciones de Elia Ma- nero. Hasta el 30 de abril.

Montón de trigo, montón de paja

— "Esculturas", de Vanessa Estefa. Hasta el 29 de abril.

Museo Esteban Vicente

— Muestra completa de la co- lección permanente de Esteban Vicente. Hasta hoy, 3 de abril.
— Trabajos del I Concurso de Dibujo "Esteban Vicente". Hasta hoy.

Museo Rodería Robles

— "Aleluya: literatura para ver". De martes a sábado, de 10,30 a 14,00 y de 17,00 a 19,00 h.; domingo, de 10,00 a 14,15 h.; lunes, cerrado. San Agustín, 12.

Universidad SEK

— "Los secretos de la som- bra", de la artista italiana Giudit- ta Bussetti. Hasta el 4 de abril.

Torreón de Lozoya

— "Vivir en palacio en la Edad Media. Siglos XII-XV". Hasta el 22 de mayo.

AGUILAFUENTE

Iglesia de San Juan Bautista

— Aula arqueológica. De miércoles a domingo, de 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 20,00 h. Cita en el teléfono: 605842481.

BERNARDOS

Yacimientos

— En el Cerro de San Isidro (paleolítico) y en Cerro del Cas- tillo (visigodo). Para realizar las visitas guiadas, los interesados de- berán ponerse en contacto con la Asociación APIA en el tlf.: 921 566108 o a través de su dirección de email: info@apia-segovia.org

BRIEVA

El Palomar

— Fotografías de Mario Pas- cucci. Hasta hoy, día 3.

CABAÑAS DE POLENOS

Las Caravas

— Artesanía: vidrio, metal, madera, orfebrería, cerámica, grabado... Viernes de 17,00 a 20,00 h; fines de semana y festivos de 12,00 a 15,00 y de 17,00 a 20,00 h.

GRAJERA

Museo Etnológico

— Exposición permanente de herramientas de uso rural.

PARADINAS

Centro Arqueológico

— Todos los días. Las citas deberán ser concertadas en el tlf.: 921-594354.

PEDRAZA

Petraria

— Exposición "Acordes del color", del artista Francisco Re- cuero. Hasta el 10 de abril.

SAN ILDEFONSO

Museo Nacional del Vidrio

— Visitas al horno, de martes a viernes y domingos de 10,00 a 14,45 h. Sábados de 11 a 13,45 h., y de 16 a 17,45 horas.

— "Retrospectiva y encuentro 2004", pinturas y esculturas de Eduardo Osimani. Hasta hoy, 3 de abril.

— "Loza de la Cartuja de Se- villa" en la sala de exposiciones temporales del Museo del Vidrio. Hasta el 25 de septiembre.

AGENDA SOCIAL

▼ CUMPLEAÑOS



Santiago, han pasado unos cuantos años, pero sigues estando igual de guapo. Felicidades de tu mujer, tus hijos y tus nietos.

▼ BAUTIZO



Hola, soy **Diego** y hoy es mi bautizo. Me felicitan mis padres, abuelos y tíos que me quieren mucho, mucho.

▼ CUMPLEAÑOS



¡¡¡Muchas felicidades **Sergio**!!! Tus padres, Santos y Marisa, tus hermanos Jaime y Marina, tus tíos José y Gema, y tus primos Mario y Sandra te desean que pases un feliz día y lo pases genial. Muchos besos de toda tu familia y amigos. Te queremos ¡¡¡campeón!!!

▼ REUNIÓN



Muchas felicidades!! ¿A que no te lo esperabas? Ja ja! Sigue así de guapa y no cambies, hay que repetir estas cenitas ¿vale? Tus amigas (Peña y ·).

▼ CUENTACUENTOS



La **librería Diagonal** ha dedicado su última jornada de cuentacuentos al escritor **Ander- sen** y a la cita acudieron numerosos niños que asistieron a la correspondiente sesión de cuentacuentos.

CONVOCATORIAS

HOY
◆ Visitas guiadas: El Patronato Provincial de Turismo de Segovia realiza un año más la apertura de monumentos con visitas guiadas hasta hoy, 3 de abril, en horario de 10,00 a 14,30 h. y de 16,00 a 19,30 h. Información en el Centro de Recepción de Visitantes.

◆ Teatro: A las 20,30 h., representación de la obra "Paradero desconocido" a cargo de la compañía Tantakka Teatro en el teatro Juan Bravo.

◆ Enrollate gratis: Campaña de ocio alternativo organizada por la Concejalía de Juventud del Ayuntamiento de Segovia para jóvenes entre 12 y 30 años. Hoy, día 3, marcha para mayores de 17 años. Más información e inscripciones en la Casa Joven.

◆ Internet: Hasta el lunes, día 4, estará estacionado en la plaza de Artillería el autobús itinerante de la campaña "Todos.es" (Todos en Internet) del Ministerio de Industria, Turismo y Comercio. Visitas concertadas para colectivos y asociaciones, de 09,00 a 19,00 h.; libre acceso, de 19,00 a 21,00 h.

◆ Teatro: Ciclo organizado por el Ayuntamiento de Riaza. A las 20,30 h., representación de "La última noche de José Orozco, alias Blaster", de Mario Llamas, en el Centro Cultural de la localidad.

◆ Hornazo: A las 15,00 h., celebración del Día del Hornazo en la Guadaña. Organiza la asociación C. Agapito Marazuela, de Valverde del Majano.

MAÑANA

◆ Ejercicios de tiro: Unidades de las Fuerzas Armadas y del Orden Público realizarán ejercicios de tiro con armas portátiles los próximos días del mes de abril: 4, 6, 7, 11, 19, 20, 21, 25, 26, 27 y 29, de 08,00 a 14,30 h., en el campo de tiro de Matabueyes.

PRÓXIMOS DÍAS

◆ Literatura: El martes,

día 5, a las 20,00 h., encuentro con Alejandro Gándara, premio Anagrama 2004 con su novela "Un amor pequeño". Sala Caja Segovia.

◆ María del Salto: El martes, a las 18,00 h., conferencia sobre "Alergias en el hogar" a cargo de Dolores Herrero Gil, alergóloga del Hospital General. Salón de actos de la residencia juvenil Emperador Teodosio.

◆ Don Quijote: Campaña escolar de teatro 2005 organizada por la Junta de Castilla y León y la Diputación Provincial de Segovia. El día 5 de abril, a las 10,30 h., representación de "Don Quijote, el caballero de la triste figura" con títeres de Trackter Animación y Espectáculos para los alumnos del CEIP Los Arenales, en Cantalejo.

◆ Masaje infantil: Semana Internacional en el Centro de Servicios Sociales de La Albuera. El día 6, a las 18,00 h., conferencia informativa; el 7, taller práctico.

◆ Cine-Club Studio: El día 6, miércoles, proyección de "5 condiciones" en sesiones de 20,30 y 23,00 h. en la Escuela Universitaria de Magisterio (plz. Colmenares).

◆ Cursos agrarios: El

día 7 de abril, jueves, a las 20,00 h., charla sobre "Prácticas agrícolas compatibles con el medio ambiente. Código de buenas conductas agrícolas. Apuesta por una agricultura sostenible. Laboreo de conservación" en el centro de jubilados de Santiuste de San Juan Bautista.

◆ Universidad de la Experiencia: El jueves, a las 18,00 h., charla de África Fernández Arenas sobre "Cuestiones prácticas de derecho. Compra y venta de inmuebles, hipotecas". Centro Senior Corpus de Caja Segovia (Juan Bravo, 2).

◆ Baile: Los jueves, de 19,00 a 20,00 h., baile de salón en el pabellón Enrique Serichol. Organiza la asociación de vecinos Justo y Pastor. Tlf.: 921424955.

◆ Magia: III Festival de Caja Segovia. El jueves, a las 20,00 h., actuación de Domingo y Mayi, pareja de magos, en la Sala Caja Segovia.

◆ San Quirce: XXVI Curso de Historia de Segovia. El día 8, a las 20,00 horas, conferencia a cargo de Antonio Linage Conde sobre "La historia de Sepúlveda: el estado de la cuestión". En la sede de la Academia de Historia y Arte de San Quirce (c/ Capuchinos Alta, 4).

FARMACIAS DE GUARDIA

■ SEGOVIA

Hoy: Día y noche: Mateos Rodríguez. San Francisco, 9. De 09,45 a 22,00 h.: Aguilar Vizcaino. Plz. Tirso de Molina, 4 (Nueva Segovia).

Mañana: Día y noche: Dr. Ramos. Ctra. Villacastín, 10. (Frente estación del ferrocarril).

■ EL ESPINAR

El despacho de guardia hoy está en la c/ Marqués Perales.

■ OTRAS LOCALIDADES

Además, hoy estarán de guardia de 10,00 a 22,00 h., las farmacias de Torrecilla, Carbonero el Mayor, Lastras de Cuéllar, Santa Mª la Real de Nieva, Navas de San Antonio y La Granja; y las 24 horas, las de Cantalejo, Sepúlveda y Torre Val.

VARIOS

◆ Cartel de fiestas de San Lorenzo: El 15 de abril finaliza el plazo de presentación de trabajos para los interesados en participar en este certamen que convoca la asociación cultural de Peñas de San Lorenzo. El premio asciende a 300 euros. Más información, en c/ Anselmo Carretero, nº 2.

◆ Transporte universitario: Ayudas correspondientes a la convocatoria para el curso 2004-2005. Hasta el 30 de abril está abierto el plazo para recoger las bases y presentar las solicitudes junto con la documentación requerida en la sede de Horizonte Cultural. (Plz. Conde Alpuente, 1).

◆ Certamen escolar: La Fundación de Patrimonio Histórico convoca un concurso para los colegios sobre "Los nueve secretos", dirigido a estu-

diantes de bachillerato y ciclos formativos. El plazo de inscripción concluye el 31 de mayo.

◆ Tiempo Libre: La Escuela Diocesana de Educadores de Tiempo Libre de Segovia organiza los cursos monográfico sobre Recursos para la educación infantil II. Taller de carteles y Educación para la tolerancia que se impartirán durante el mes de abril y para los que es necesaria previa inscripción. Más información, tlf.: 921461177.

◆ Concurso de Cuentos: Sexto Concurso de Cuentos 'Jorge Ortúzar', convocado por la Asociación Horizonte Cultural. Podrán participar autores menores de 35 años con un tema libre. Los originales deben enviarse hasta 21 de mayo en la Plaza Conde Alpuente, 1. Apartado de Correos 242.

HORARIO DE MONUMENTOS Y MUSEOS

ALCÁZAR - Tlf. 921 46 07 59: De octubre a marzo, de 10,00 a 18,00 h. De abril a septiembre, de 10,00 a 19,00 horas.

CATEDRAL - Tlf. 921 46 22 05: De noviembre a marzo de 9,00h a 17,30h. De Abril-octubre de 9,00 a 18,30h.

CENTRO DIDÁCTICO DE LA JUDEÍA - Abierto todos los días de la semana, en horario de 10,00 a 14,00 horas, por la mañana, y entre las 16,00 y las 19,00 horas.

CONVENTO SAN ANTONIO EL REAL - Tlf. 921 42 02 28: De 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,00 h. Domingo tarde y lunes, cerrado.

IGLESIA DE LA VERACRUZ - Tlf. 921 43 14 75. De martes a domingos de 10,30 a 13,30 h. y de 15,30 a 19,00 h.

MONASTERIO DEL PARRAL - Tlf. 921 43 12 98: Abierto todos los días de 10,00 a 12,30 h. y de 16,00 a 18,30 h.

PALACIO EPISCOPAL - Tlf. 921 46 09 63: Sábados, de 10,00 a 18,00 h.

TORREÓN DE LOZOYA - Tlf. 921 46 24 61: Exposiciones, laborales de 17,00 a 21,00 horas. Sábados, domingos y festivos de 12,00 a 14,00 h. y de 17,00 a 21,00 h. Lunes cerrado.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO ESTEBAN VICENTE - Tlf. 921 46 20 10: De martes a viernes de 11,00 a 14,00 y de 16,00 a 19,00 h.; sábado, de 11,00 a 19,00 h.; domingo, de 11,00 a 14,00 h. Lunes cerrado.

MUSEO DE SEGOVIA - Tlf. 921 46 06 13: Cerrado por obras.

MUSEO ZULOAGA - San Juan de los Caballeros. Tlfs. 921 46 33 48/46 06 13: Martes a sábados: 10,00 a 14,00 y 16,00 a 19,00 horas. Domingos: 10,00 a 14,00 horas. Cerrado lunes y festivos.

CASA-MUSEO ANTONIO MACHADO - Tlf. 921 46 03 77. C/ Desamparados, 5. De miércoles a domingo y festivos, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,30 a 19,30 h. Miércoles gratis. Visita guiada.

MUSEO RODERA-ROBLES - Martes a sábado, de 10,30 a 14,00 y de 17,00 a 19,00 h.; domingo, de 10,00 a 14,15 h.; lunes, cerrado. c/ San Agustín, 12.

ANTIGUO MUSEO DE BRUJERÍA - Calle Daoiz, nº 9 (Casa Encantada). De viernes a domingo, de 12,00 a 19,00 horas. También los días festivos.

PALACIO DE LA GRANJA Y RÍOFRÍO - Tlf. 921 47 00 19 y 921 48 01 42: Hasta el 30 de septiembre de 2005: lunes, cerrado; de martes a domingo, de 10,00 a 18,00 h. **Ermita de San Isidoro, Jardines de la Partida de la Reina, Piscifactoría y Jardín de la Real Botica**, cerrados hasta el 15 de junio de 2005. Información en los tlf.: 921 4701919 y 921 470020. **Museo de Tapices**, cerrado por obras de reforma.

REAL FÁBRICA DE CRISTALES DE LA GRANJA. MUSEO DEL VIDRIO - Tl. 921 010700. De martes a sábados, de 10,00 a 18,00 horas, ininterrumpidamente. Domingos y festivos, de 10,00 a 15,00 horas. **HORNOS**: De martes a viernes y domingos, de 10,00 a 14,45 horas. Sábados, de 11,00 a 15,45 y de 16,00 a 17,45 h.

AULA ARQUEOLÓGICA DE AGUILAFUENTE - De miércoles a domingo, mañana y tarde, en la iglesia de San Juan Bautista. Cita en el teléfono 605842481.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO DE ZARZUELA DEL MONTE - Tel. 921 198435. De martes a viernes, de 11,00 a 14,00 h.; sábados y domingos, de 12,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 18,00 h. Visitas guiadas con cita previa.

CASTILLO DE COCA - Tlf. 921 58 66 22: Laborables: de 10,30 a 13,00 h., de 16,30 a 19,00 h. Sábados-festivos: de 11,00 a 13,00 h. y de 16,30 a 19,00 horas. Cerrado primer martes de cada mes.

CASTILLO DE CUÉLLAR - Tlf. 921 14 22 03. Visitas teatralizadas y Centro de Interpretación del Mudéjar sábados y domingos y festivos, pases a las 12,00 h. y 17,00 y 18,00 h. Martes, jueves y viernes de 10,30 a 14,00 y de 16,30 a 19,30 h. Sábados, domingos y festivos de 10,30 a 14,00 y de 16,00 a 19,30.

CÁRCEL DE LA VILLA DE PEDRAZA - Visitas los sábados, domingos y festivos de 11,30 a 14,00 y de 15,30 a 19,00 h. Grupos concertar visitas en los tlf.: 921-509960 y 921-509955.

CASTILLO DE PEDRAZA MUSEO IGNACIO ZULOAGA - Tlf. 921 50 98 25: Cerrado lunes y martes; resto, de 11,00 a 14,00 h. y de 17,00 a 20,00 h.

CASTILLO DE CASTILNOVO - Tlf. 921 53 11 33: Visitas concertadas previa cita por tlf. **CENTRO INTERPRETACIÓN ARQUEOLÓGICO DE PARADINAS** - Tlf. 609 11 43 06: Visitas todos los días previa cita por tlf.

CENTRO INTERPRETACIÓN DE BOGA DEL ASNO EN VALSAIN - Tlf.: 921-120013. Abierto todos los días del año de 10,00 a 14,00 y de 15,00 a 18,00 h.

CUEVA DE LOS ENEBRALES DE PRADERA - De martes a viernes, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,30 a 19,30 h.; sábado, domingo y festivos, de 11,00 a 14,00 h. y de 15,30 a 19,30 h. Lunes cerrado. Cerradas hasta el 25 de enero, inclusive.

ENTORNO ARTÍSTICO DE MARTÍN MUÑOZ DE LAS POSADAS - Iglesia de Nuestra Señora de la Asunción y Palacio del Cardenal de Espinosa. Previa cita en los tlf.: 920-31004 y 920-311190.

CASTILLO DE TURÉGANO: Visitas guiadas. Sábados, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,30 h.; domingos y festivos, de 11,00 a 14,00 h.; entre semana, visita concertada para grupos en el tlf.: 921500000.

MUSEO DE LOS ÁNGELES DE TURÉGANO: De miércoles a domingo de 11,00 a 19,00 horas.

MUSEO PEDAGÓGICO "LA ÚLTIMA ESCUELA" DE OTONES DE BENUJMEA. Visitas todos los días, previa cita en los teléfonos 921434750 y 921501038.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO OBISPO VELLOSO, ALLÓN. Lunes cerrado. Domingo hasta 14,00 h. Obras de Lucio Muñoz, Genovés, Alcorro... Tlfs.: 660-881702 y 921-553000.

CENTRO DE PETROGLIFOS DE DOMINGO GARCÍA. Sábados y domingos de 12,00 a 14,00 horas.

Servicio Oficial de Postventa Audi
Núñez Automoción

En Núñez Automoción encontrará los profesionales mejor preparados, la última tecnología, los Recambios y Accesorios Originales Audi y el mejor servicio postventa para su Audi.



Núñez Automoción
 Peñalara, 34 - 40006 Segovia
 e-mail: postventa@nunezautomocion.audi.es

Servicio Oficial de Postventa Audi

MAQUINARIA. Alquiler y Venta

► GENERADORES DE AIRE CALIENTE ► GRÚAS AUTOMANTANTES ► HORMIGONERAS
 ► GRUPOS ELECTROGENOS ► HIDROLIPIADORAS
 ► MANIPULADORES TELESCÓPICOS
 ► MINICARDORAS
 ► MINIDUMPERS
 ► MARTILLOS

BRICOLAJE
HERRAMIENTAS PARA LA MADERA

Comercial González

C/Guadarrama, 8 y 11. Pol. Ind. "El Cerro". 40006 SEGOVIA
 Teléfonos: 921 42 31 62, 921 42 50 15 y 609 901 732. Fax: 921 44 03 77.

SERVICIO TÉCNICO ESPECIALIZADO

SORTEOS

BONOLOTO

Lunes, 28 de marzo

2 5 10 23 35 48

Complem. 3 Reintegro 5

BONOLOTO

Martes, 29 de marzo

10 15 18 20 26 36

Complem. 21 Reintegro 7

BONOLOTO

Miércoles, 30 de marzo

11 24 29 32 38 42

Complem. 17 Reintegro 5

BONOLOTO

Viernes 1 de abril

2 3 17 26 27 34

Complem. 31 Reintegro 9

LOTERÍA PRIMITIVA

Jueves 31 de marzo

10 18 29 46 48 49

Complem. 8 Reintegro 4

LOTERÍA PRIMITIVA

Sábado 2 de abril

1 4 22 24 36 42

Complem. 48 Reintegro 2

GORDO PRIMITIVA

Domingo 27 de marzo

9 11 19 31 54

Nº Clave (Reintegro) 9

EURO MILLONES

Viernes 1 de abril

25 26 41 44 47

Estrellas 3 7

ONCE

Viernes 1 de abril

72100

Serie 032

Jueves 31 de marzo 66436

Miércoles 30 de marzo 08376

Martes 29 de marzo 30084

Lunes 28 de marzo 01890

Domingo 27 de marzo 32569

EL COMBO

Sábado 2 de abril

Reintegro 8
Doble ... 1-3
Triple ... 3-6-9

EL TIEMPO



El sol sale a las 7:57 y se pone a las 20:43
La luna sale a las 5:15 y se pone a las 14:23

EN SEGOVIA

HOY

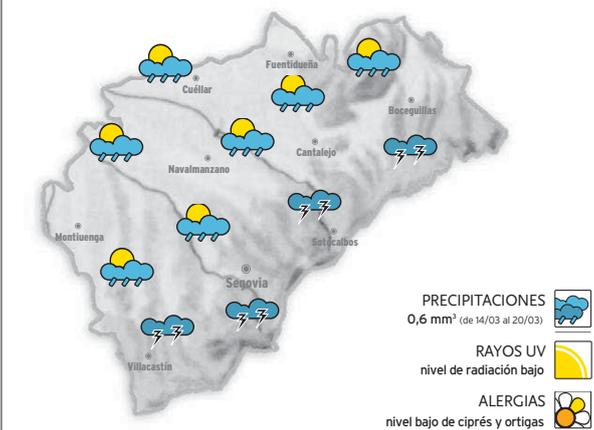


Aun inseguro.

La borrasca da muestras de debilitamiento pero aun el día va a ser inseguro en toda la provincia. La presencia del aire frío que arrastra esta borrasca a demás dejará temperaturas claramente más frescas que las de mediados de semana, va a provocar que de nuevo crezcan algunas tormentas.

SENSACIÓN TÉRMICA	14°
PUNTO DEL ROCÍO	-0
HUMEDAD	70%
VIENTO	del sureste flojo
POSIBILIDAD DE PRECIPITACIÓN	90%
VISIBILIDAD	5 km
PRESIÓN ATMOSFÉRICA	1019 mb

previsiones para mediodía



PRECIPITACIONES
0,6 mm³ (de 14/03 al 20/03)

RAYOS UV
nivel de radiación bajo

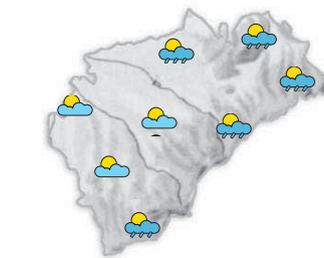
ALERGIAS
nivel bajo de ciprés y ortigas

NIVELES DE LOS PANTANOS

Linares	Vencías	Duero
58 CAPACIDAD	5 CAPACIDAD	7463 CAPACIDAD
32 Nivel actual	3 Nivel actual	3878 Nivel actual
Año 2004: 48 lit ³	Año 2004: 3 lit ³	Año 2004: 5705 lit ³

MAÑANA

15° MÁXIMA
6° MÍNIMA

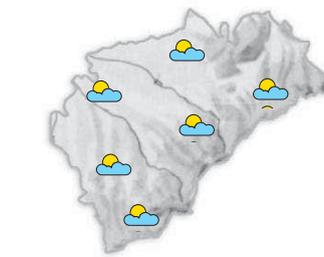


Nubes residuales.

Con el inicio de semana va a cambiar otra vez la situación. La borrasca que ha marcado este fin de semana se debilita y se aleja y el tiempo dará una tregua. Aun será un día nublado y con algunos chubascos pero estos serán ya mucho más débiles y dispersos en toda la zona. Se recuperarán algo las máximas.

MARTES

18° MÁXIMA
8° MÍNIMA



Jornada anticiclónica.

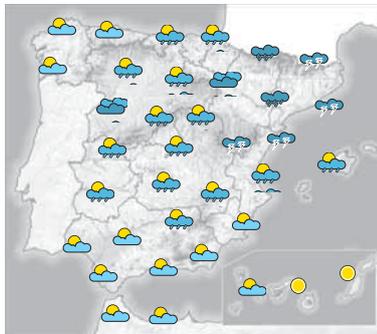
Tras el paso de la borrasca y de la cola de un débil sistema frontal se impondrá el anticiclón, por lo que el martes se presenta bastante soleado en todas las comarcas. No será un día de cielos despejados por completo pero sí que será un día notablemente menos nublado que los anteriores. Máximas al alza.

EN ESPAÑA

HOY

Aun tormentas.

La borrasca que ha marcado este primer fin de semana de mes poco a poco pierde fuerza, aunque aun se esperan precipitaciones tormentosas en el nordeste del país. Poco a poco durante la tarde las precipitaciones acabarán concentrándose en el Pirineo y en la Ibérica, mientras que del sur y el oeste del país van a desaparecer. temperaturas en lenta recuperación.



MAÑANA

Menos lluvias.

Aun quedarán chubascos y tormentas ya muy débiles en el nordeste, pero la situación comienza a cambiar. La perturbación que esta marcando este fin de semana se debilita y el anticiclón vuelve a ganar protagonismo. La cola de un frente además dejará chubascos en el norte del país.

MARTES

Entre dos frentes.

La cola del frente que comenzará a recorrer el norte de la Península durante la tarde del lunes será poco activa. Dejará precipitaciones durante las primeras horas del martes en el Cantábrico. Estas lluvias desaparecerán por la tarde. Aunque se anuncia la llegada de otro frente atlántico.

TEMPERATURAS PREVISTAS PARA HOY

ESPAÑA	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	
Albacete	17	8	Cádiz	18	15	Guadalajara	17	8	Madrid	18	9
Alicante	21	11	Castellón	16	11	Huelva	19	13	Málaga	18	13
Almería	17	13	Ciudad Real	18	10	Huesca	16	8	Murcia	17	12
Ávila	13	5	Córdoba	19	11	Ibiza	19	12	Ourense	21	9
Badajoz	18	11	Coruña, La	18	13	Jarón	19	8	Oviedo	18	10
Barcelona	16	11	Cuenca	15	7	León	14	5	Palencia	15	4
Bilbao	20	12	Girona	16	4	Logroño	18	10	Palma M.	18	12
Burgos	15	4	Gijón	18	12	Lugo	18	9	Palmas, Las	23	17
Cáceres	17	10	Granada	19	5	Lleida	16	9	Pamplona	17	9
									Pontevedra	18	12
									Salamanca	15	6
									S. Sebastián	20	13
									S.C. Tenerife	24	17
									Santander	18	12
									Segovia	14	7
									Sevilla	21	13
									Soria	14	4
									Tarragona	16	11
									Teruel	14	6
									Toledo	18	10
									Valencia	16	11
									S. Sebastián	20	13
									Valladolid	15	5
									Vitoria	17	6
									Zamora	16	6
									Zaragoza	17	9

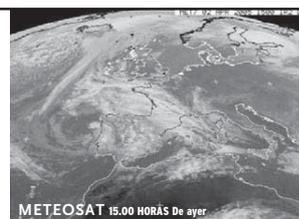
EN EUROPA

HOY

LLUVIAS POR EL OESTE Las precipitaciones se refuerzan en la vertiente atlántica. La borrasca que entra por el norte del Atlántico reactivará las lluvias en las Islas Británicas, el noroeste de Francia y los países del Mar del Norte. La otra borrasca la del Mediterráneo occidental, poco a poco pierde fuerza en el sur del continente, aunque aun dejará algunos chubascos.

PRÓXIMOS DÍAS

REVUELTO EN EL NORTE Aunque aun quedarán precipitaciones en el Mediterráneo el tiempo más complicado se anuncia para el noroeste del continente. Lluvias y fuertes vientos en la costa occidental de las Islas Británicas. Repite el anticiclón en buena parte del centro y el este del continente, donde el día se espera que sea de nuevo poco nuboso.



EUROPA	Máx.	Mín.
Amsterdam	16	6
Atenas	13	4
Berlin	19	2
Bruselas	17	9
Copenhague	12	2
Estocolmo	14	0
Ginebra	14	1
Lisboa	20	13
Londres	13	10
Moscú	5	-4
Oslo	10	-4
París	15	8
Praga	14	-2
Roma	16	4
Viena	15	1
Zurich	16	0

Atalaya

Avda. Fernández Ladreda, 20
Telfs. 921 46 17 52 - 921 46 17 54
40002 SEGOVIA

DESDE EL 20 DE MARZO AL 20 DE ABRIL

Lentes Progresivas

a partir de
120 €

La solución más cómoda para la vista cansada

RELOJERÍA

ZUSAN - 6

JOYERÍA

Avda. Fernández Ladreda, 14
Teléfono 921 46 16 85 40001 SEGOVIA



Uno de los agraciados (izquierda). A la derecha, el propietario del bar junto a clientes, y la administración de Segovia número 8



F. PENALOSA

MUNICIPAL

El Ministerio de Industria y el Ayuntamiento organizan un curso de turismo

EL ADELANTADO
Segovia

La Secretaría General de Turismo, organismo dependiente del Ministerio de Industria, Turismo y Comercio, y en colaboración con la empresa municipal de turismo de Segovia Gestión y Calidad Turística Ciudad de Segovia S.A., pondrá en marcha los próximos días 11 y 12 de abril un curso formativo sobre turismo accesible en los destinos y empresas del sector.

Las sesiones están dirigidas principalmente a empresarios y profesionales de los diferentes sectores turísticos; técnicos de la Administración local y autonómica; y universitarios de enseñanzas turísticas.

Este curso, enmarcado en el plan de actuaciones de la Secretaría General de Turismo, tienen la intención de mejorar la accesibilidad de los servicios turísticos para que las personas que presentan alguna discapacidad o movilidad reducida puedan disfrutar de la oferta turística española sin ningún tipo de distinción. Para lograr esta finalidad, los organizadores consideran que es imprescindible sensibilizar y concienciar a las administraciones y empresas turísticas del sector sobre las posibilidades que ofrece este colectivo que actualmente se compone de tres millones y medio de personas en España y 36 millones en Europa, según una nota remitida por el Ayuntamiento.

Entre los principales objetivos a alcanzar con la impartición de este curso, destacan sensibilizar y concienciar a los agentes implicados en la actividad turística sobre la importancia de considerar la accesibilidad en la planificación y gestión turística.

SOCIEDAD EL RESTAURANTE LOS TRES HERMANOS VENDIÓ OCHO SERIES DE LAS DIEZ DEL NÚMERO 44107

Un bar de Prádena reparte el primer premio de la Lotería

El número fue adquirido en la administración número 8 de Segovia

J. H.
Segovia

El restaurante Los Tres Hermanos de la localidad segoviana de Prádena (600 habitantes) vendió ocho de las diez series del primer premio del sorteo de ayer de la Lotería Nacional, que recayó en el número 44107. Este "gordo" de la lotería ha dejado en Prádena 4.800.000 euros, que podrían ampliarse a 7.800.000 euros si entre los décimos vendidos se encuentra el premio especial a la serie sexta fracción sexta del número 44107.

Los Tres Hermanos siempre vende lotería correspondiente a algún número terminado en siete, aunque nunca coincide, según explicó el propietario del establecimiento Alejandro Velasco. Desde su apertura compra los décimos en la administración número 8 de Segovia, que ha sido la vendedora del número agraciado.

Veintidos años lleva Alfredo

SIETE

El establecimiento hostelero de Prádena siempre cuenta con lotería de algún número acabado en siete

Velasco al frente de su restaurante, y ayer fue una de las jornadas más felices de su vida, al repartir la suerte de la lotería entre muchos vecinos de Prádena, que se acercaron al bar para celebrar con champán su fortuna. Alfredo Velasco aseguró también que el premio ha sido muy repartido, ya que muchos décimos fueron vendidos durante las pasadas vacaciones de Semana Santa entre los numerosos turistas que pararon a comer en este establecimiento hostelero.

El propietario, que dijo desconocer si le había tocado algún

SEMANA SANTA

Muchos de los décimos fueron vendidos a turistas que comieron en el restaurante en Semana Santa

décimo, cree que el premio especial también fue vendido en su local, aunque no pudo confirmarlo. En su trayectoria como profesional de la hostelería, Alfredo Velasco cree que nunca ha tocado ningún premio de lotería en Prádena, por lo que manifestó emocionado que "ya era hora".

Por otro lado, la administración afortunada, situada en la plaza del Alto de los Leones de Segovia, se encontraba cerrada ayer por la tarde, por lo que se desconocía el paradero de la propietaria.

Los agraciados con el núme-

ro 44107 recibirán 60.000 euros por décimo, y si éste corresponde a la serie sexta, fracción sexta del mismo número obtendrán además un premio acumulado de 3.000.000 euros, al ser el premio especial del décimo.

Vecinos de la zona y propietarios de los establecimientos comerciales ubicados en esta céntrica calle de Segovia no tenían información de que hubiera tocado el primer premio de la Lotería Nacional, aunque algunos empezaron a lamentarse por no haber adquirido uno de los décimos premiados.

El último premio de la Lotería Nacional que tocó en Segovia fue el pasado 29 de enero cuando el bar La Gallega de la localidad segoviana de Valverde del Majano repartió 6.540.000 euros en el municipio, correspondientes al número 28.543, primer premio del sorteo, del que se vendieron seis series más el premio especial.

GESTIÓN 10
MAGNÍFICO CHALET
PAREADO EN
OTERO DE HERREROS
con 3 dormitorios, 2 baños y aseo.
Amplio trastero y garaje. Con parcela
de 600 mts. A estrenar.
Llave en mano. Inmejorable precio
¡¡LLÁMANOS!!
Teléfono 921 44 50 77



AZULEJOS TABANERA

Nueva gran exposición: Avda. Principal Polígono de Hontoria. Tel: 921 44 18 18
Exposición: José Zorrilla 40 Tel: 921 42 01 84

Hidromasaje - Muebles de baño - Accesorios - Mamparas - Sanitarios



■ **ECONOMÍA** PROPONE QUE EL PLAN ESTRATÉGICO CONTEMPLA UN IMPULSO A LA RED DE TRANSPORTE ENTRE LA CAPITAL Y LOS ALREDEDORES

La FES apuesta por convenios para dotar de servicios al alfoz

Bermejo augura que la capital acapará la demanda de los ciudadanos de los alrededores si los municipios cercanos no se dotan de los medios necesarios

C.G.O.
Segovia

La Federación Empresarial Segoviana (FES) apuesta por convenios entre la capital y el alfoz para dotar a las localidades cercanas a la ciudad de servicios (sanitarios, educativos...) y transporte necesarios. Ésta es una de las propuestas que la FES ha planteado a la consultora encargada de elaborar el Plan Estratégico de Segovia, Estrategias de Calidad Urbana, para su inclusión en el documento.

El presidente de la FES, Pedro Bermejo, incidió en que el alfoz acogerá la residencia de muchos ciudadanos, con el previsible crecimiento demográfico futuro de Segovia con la llegada de grandes infraestructuras como el tren de alta velocidad (TAV), "aunque puede que no ocurra lo mismo con los servicios necesarios para atender a esta población".

De esta forma, consideró necesario "fomentar el diálogo entre los alcaldes de estos municipios para llegar a acuerdos", ya que, de otra forma, Segovia concentrará la demanda de servicios, lo que podrá provocar una pérdida de calidad en los servicios y en la atención.

Además, el presidente de la FES subrayó que "los alcaldes del alfoz se beneficiarán de los servicios de la capital y de su desarrollo futuro", mientras que "lo que



Los empresarios segovianos muestran su "apoyo absoluto" al futuro campus público

FERNANDO PENALOSA

ocurra en el alfoz repercutirá mucho en Segovia".

Mientras, Bermejo explicó que cuando habla del alfoz, "no solo me refiero al eje de La Granja, Tabanera, San Cristóbal o La Las-trilla", sino que "tenemos que pen-

sar más allá y ver la repercusión en Hontanares, Yanguas, Valverde del Majano o Valseca", municipios que, por otra parte, "ya están notando un incremento de población que procede de la capital".

La federación de empresarios estimó necesario también impulsar la red de transporte entre Segovia y el alfoz, propuesta que ya ha planteado para su incorporación en el futuro Plan Estratégico de la ciudad.

PROPUESTA

La ciudad, con suelo industrial de calidad, más que cantidad

La Federación Empresarial Segoviana (FES) considera imprescindible que la ciudad disponga de "suelo industrial de calidad, más que cantidad". Al respecto, el presidente de la FES, Pedro Bermejo, indicó que "de lo que se trata es de obtener un desarrollo de la ciudad y empresarial ordenado y de calidad", para añadir después que "tenemos que ser congruentes en este asunto". Bermejo recordó que, según el avance del Plan General de Ordenación Urbana (PGOU), la dotación de suelo industrial se centrará en la entrada a la ciudad por la N-603 (Segovia-San Rafael), cerca de la futura estación del tren de alta velocidad (TAV). Además, la FES plantea que Segovia debe contar con infraestructuras suficientes para "atraer a mercados colindantes, como Madrid", al tiempo que añadió que "podemos potenciar la cercanía a la capital y descongestionar Madrid". Así, propuso la creación en Segovia de una escuela o un centro de negocios, "con un programa dinámico y anual, que facilite reuniones nacionales e internacionales de empresarios", e incluso la constitución de una fundación que ofrezca becas para potenciar al empresario. En otro orden de asuntos, Bermejo mostró "el apoyo absoluto" de la FES al campus público de Segovia y confió en el pronto desarrollo de la Universidad de Valladolid (UVA) en el Regimiento.

PROMOCIÓN EL ADELANTADO DE SEGOVIA

8 SALAS DE CINE
C.C. LUZ DE CASTILLA

¡Ven al Cine!

CENTRO COMERCIAL LUZ DE CASTILLA (JUNTO A ERGSKI) • SEGOVIA

CINEBOX LUZ DE CASTILLA

Envía un mensaje de móvil (SMS) al **5558** con la palabra **CINEBOX**

Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA)
Desarrollado por DIGITAL CENTURY

Con la colaboración de **BOX** TO MONDO

Entre todos los mensajes recibidos, sorteamos 15 entradas dobles* para asistir a la proyección que desees en las Salas de Cinebox Luz de Castilla, de lunes a viernes, excepto festivos, hasta el 29 de abril de 2005. El sorteo se celebrará el 11 de marzo a partir de las 12 horas. A los agraciados se les comunicará a su teléfono por un mensaje SMS. (*) Dos entradas para cada ganador

PROMOCIÓN EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Teatro Juan Bravo

DIPUTACIÓN PROVINCIAL DE SEGOVIA

Sorteamos entre nuestros lectores **10 entradas (2 para cada premiado)**, para la función del miércoles 6 de abril

"Concierto de Acordeón Dragan Vasiljevic"

Envía un mensaje de móvil (SMS) al **5558** con la palabra **ADELANTADO ACORDEÓN**

Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA)
Desarrollado por DIGITAL CENTURY

902 10 12 12 **TELEENTRADA** telentrada.com CAIXA CATALUNYA

Entre todos los mensajes recibidos, sorteamos 6 entradas. El sorteo se celebrará el 4 de abril a partir de las 12 horas. A los agraciados se les comunicará a su teléfono por un mensaje SMS. (*) Dos entradas para cada ganador

¿Tú Triángulas?
Inmobiliaria

AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA Urbanismo, Obras y Servicios

NOTA INFORMATIVA

Se comunica al público en general que con motivo de la reparación de llave de corte general en la Calle Coronel Rexach, se va a proceder al corte de suministro de agua potable el lunes 4 de abril del presente año, desde las 10.00 horas hasta la finalización de los trabajos que se prevén a las 12.00 horas. Zonas afectadas: — C/Coronel Rexach, C/San Antonio el Real, Travesía de San Antonio el Real. Rogamos, disculpen las molestias.

Segovia, 31 de marzo de 2005.—EL ALCALDE

■ **AYUNTAMIENTO** EL MUNICIPIO CUESTIONA EL DERRIBO DE UN MURO DEL INMUEBLE, UBICADO EN LOS HUERTOS

Urbanismo paraliza las obras en un edificio protegido

La propiedad entiende que la intervención está amparada por la licencia de obra menor concedida para desescombrar una zona que estaba derruida

A.S.R.
Segovia

La Concejalía de Urbanismo del Ayuntamiento de Segovia ha decidido paralizar cautelarmente las obras que se estaban desarrollando en un edificio ubicado en la Plaza de los Huertos, junto al inmueble conocido como la Casa Vasca, que fue demolido hace unos años, por entender que los trabajos no se ajustan a la licencia concedida y que podrían atentar contra la integridad de un edificio protegido.

Concepción Domínguez, concejala de Patrimonio Histórico, departamento que dio el primer toque de atención sobre el tema, aunque la adopción de las medidas cautelares corresponde a la Concejalía de Urbanismo, explicó ayer a este periódico que conocieron el derribo de un muro exterior del citado edificio, que daba acceso a un patio, por el aviso de un ciudadano e inmediatamente dieron aviso a Urbanismo.

Los técnicos de la Concejalía de Urbanismo realizaron una inspección del edificio y tras comprobar que la única licencia concedida era una de obra menor para retirar los escombros de una zona interior que llevaba tiempo derruida, el departamento que dirige Juan José Conde procedió a paralizar las obras el pasado viernes, un par de días después del inicio de los trabajos.

Concepción Domínguez aseguró que el edificio contiene elementos románicos, por lo que está catalogado como inmueble de arquitectura románica, lo que supone que está sujeto "a una protección máxima, que no permite derribar nada de lo que queda en pie", aunque sí retirar los escombros existentes en el interior.

La concejala de Patrimonio agregó que el Ayuntamiento va a



Imagen del edificio, con la zona donde se ha derribado el muro, a la izquierda, cerrada por una puerta. F.P.

ROMÁNICO

Según Patrimonio, el edificio está catalogado como de arquitectura románica y tiene la máxima protección

hablar con la propiedad, "pero si lo que quieren es rehabilitar el edificio tienen que presentar un proyecto completo, en el que se analice exhaustivamente qué hay que consolidar y mantener, un proyecto que pase por la comisión de Patrimonio y que cuente con todas las licencias".

Por su parte el empresario Moisés López, en representación de la sociedad propietaria del edificio, Inmuebles Hontoria, expuso ayer su punto de vista a este periódico, sosteniendo que la licencia de obras concedida por el Ayuntamiento "no permitía sólo retirar los escombros, sino también instalar unas puertas" que impidan el acceso al recinto, para lo que entiende que era necesario derribar el muro.

Moisés López, que confirmó que el viernes recibió comunicación del Ayuntamiento pidiendo la paralización de los trabajos, puso en cuestión que la edificación sea de época románica y aclaró que, en cualquier caso, "no se ha

MURO EXTERIOR

La propiedad pone en duda que el inmueble sea románico y afirma que no se ha tocado el edificio, sólo un muro exterior

tocado nada de la casa, sólo un muro exterior, que yo entiendo que es una obra menor".

El empresario precisó que el edificio es propiedad de Inmuebles Hontoria desde hace más o menos año y medio y que la propiedad tiene intención de rehabilitarlo para construir viviendas.

■ MEDIO AMBIENTE

El Ceneam, en un proyecto europeo sobre cambio climático

EL ADELANTADO
Segovia

El Centro Nacional de Educación Ambiental (Ceneam) de Valsaín forma parte del proyecto europeo Clarity (Climate action reaching and teaching the young), una iniciativa financiada por la Unión Europea y coordinada por la organización alemana Alianza por el Clima que tiene como objetivo la creación de un CD-Rom que sirva como base para la realización de exposiciones sobre el cambio climático.

Según informa la agencia de comunicación científica DiCYT, este CD-Rom permitirá a centros educativos, ayuntamientos, departamentos de educación y medio ambiente y agencias locales de energía, entre otras entidades, elaborar sus propias exposiciones y organizar eventos en relación con el cambio climático a un bajo coste.

En el proyecto participan también países como Italia o Eslovenia y, tras la producción de una primera versión inglesa, se harán otras en español, italiano y esloveno.

San Francisco
921412090

Triángulo Inmobiliaria

P1374 -
ALQUILER EN PLENA
C/ REAL. Piso
completamente
amueblado de un
dormitorio, baño, salón
comedor, cocina amueblada
con electrodomésticos.

GESTIÓN 10
¡¡OPORTUNIDAD!!

VENTA DE PARCELAS
URBANAS EN HONTANARES
DE ERESMA
350 y 400 mts.

ACÉRCATE POR NUESTRA
OFICINA Y TE INFORMAMOS
Teléfono 921 44 50 77

Charo

CHARO PALOMARES

Desde el 30 de Marzo en Muerte y Vida, 10

Tel. 921 44 20 80

Nuevas instalaciones

Palomares

CHARO PALOMARES Un mundo de belleza a tú servicio

■ **SANIDAD** SEGOVIA HA ALCANZADO EL PORCENTAJE MÁS ALTO DE VACUNADOS CON EDADES COMPRENDIDAS ENTRE LOS 10 Y 17 AÑOS

Unos 9.000 escolares se han vacunado contra la meningitis

La campaña se desarrolló en centros escolares y de salud el pasado otoño

EL ADELANTADO
Segovia

Un total de 9.291 escolares segovianos con edades comprendidas entre los 10 y los 17 años han recibido la vacuna contra el meningococo 'c' en el marco de la Cam-

paña Regional de Vacunación contra la enfermedad de la meningitis que fue desarrollada por la Consejería de Sanidad de la Junta de Castilla y León durante el pasado otoño en los centros escolares y en los de salud.

Según los datos facilitados por la Delegación Territorial de la Junta, la campaña llegó en la provincia de Segovia al 87,87% de los 10.573 alumnos escolarizados en la franja de edad entre 10 y 17 años, porcentaje ligeramente superior al 86,25% alcanzado en el conjunto de Castilla y León.

El mayor porcentaje de vacunación se registró entre los alumnos de 5º de Educación Primaria,

1.287, de 1.427, es decir el 90,19 por ciento y el menor, del 8,33%, entre los doce estudiantes de segundo de Formación Profesional de Grado Medio de los programas de Garantía Social, de los que tan solo uno recibió la vacuna. Destaca también que 18 alumnos del primer curso de Garantía Social han recibido la dosis preventiva, superando el porcentaje medio de la región registrado en este curso que es de 40 puntos y en Segovia supera los 45.

En el conjunto de la región la población escolar vacunada contra el meningococo 'c' fue de 151.033 niñas y niños, de un total de 176.093 alumnos que integran

el censo escolar, pertenecientes a los cursos de quinto y sexto de Primaria; primero, segundo, tercero y cuarto de Educación Secundaria; primero y segundo de Bachillerato, Educación Especial, Programas de Garantía Social, y primero y segundo de Formación Profesional de Grado Medio.

La cobertura de la vacunación es elevada en todos los cursos de educación reglada. Entre quinto de Primaria y segundo de Bachillerato alcanza un 87,99% en el conjunto de la comunidad autónoma, aunque disminuye en los cursos de Educación Especial (71,18%, Programas de Garantía Social (65,84%) y, de forma más

acusada, en los de Formación Profesional de Grado Medio.

Según la Dirección General de Salud Pública, la vacuna empleada es "segura, eficaz y de larga duración" y la vacunación, gratuita y voluntaria.

Esta campaña, para la que las autoridades sanitarias regionales han destinado 2,24 millones de euros, pretende prevenir la enfermedad meningocócica, completando anteriores actuaciones preventivas con el objetivo de mejorar la inmunidad frente al meningococo 'c' de la población escolar susceptible de poder padecer el mal causado por este agente patógeno.

PORCENTAJE ELEVADO

El 87,87 por ciento de los alumnos de 10 a 17 años han recibido la dosis preventiva contra el meningococo "c"





2005
sala caja segovia

III Festival de Magia



Mois Boyano



Domingo y Maxi



Enrique Tortajada

ACTUACIONES
7 Y 8 DE ABRIL (20.00h)
9 DE ABRIL (11,30 y 13 h)

Venta de localidades: los días 5 y 6 de 18,00 a 19,00 h. en la Sala Caja Segovia (c/ Carmen,2) y una hora antes de cada representación.

Sábado día 9: Sesiones de magia infantil gratuitas, hasta completar el aforo.



La economía nunca para

Por la noche, tampoco

New York



Tokio



Madrid





A Fondo

Si te interesa la economía y quieres disfrutarla en el mejor momento del día, escucha "A Fondo" de lunes a viernes. Entre las 20:00 y las 24:00 economía, consultorios para que preguntes a nuestros analistas, noticias sobre empresas, mercados, resumen de actualidad y más. **Con Antonio Jiménez, en Radio Intereconomía.**

Llama al 902 38 12 38 o visita www.intereconomia.com para conocer nuestras frecuencias en toda España.



PREMIOS

La Junta organiza un concurso para celebrar el día mundial de Medio Ambiente

EL ADELANTADO
Segovia

La Consejería de Medio Ambiente de la Junta de Castilla y León ha convocado los Premios del Programa de Educación Ambiental en las modalidades de Fotografía, Cuentos y Carteles para conmemorar el Día Mundial del Medio Ambiente que se celebra el día 5 de junio, convocatoria que por primera vez tiene carácter nacional.

“Equilibrio” es el lema de la convocatoria de este año, con el que se pretende reflejar la riqueza y diversidad del medio ambiente en Castilla y León y su armonía con lo natural, lo rural y lo urbano. Podrán presentarse las personas mayores de 16 años que residan en territorio español.

El jurado valorará la originalidad e interés de los trabajos, su calidad técnica y artística, así como la creatividad, imaginación y conocimientos del autor acerca del tema propuesto.

DOTACIÓN DE LOS PREMIOS

La Consejería de Medio Ambiente concederá tres premios en cada una de las modalidades: el primero estará dotado con 2.000 euros, el segundo con 1.500 euros y el tercero con 1.000 euros.

Los trabajos premiados quedarán a disposición de la Junta de Castilla y León para posteriores publicaciones y este mismo año publicará un libro con una selección de fotografías, carteles y cuentos premiados anteriormente y que se presentará el mismo día 5 de junio.

Las bases de la convocatoria aparecen publicadas en el Boletín Oficial de Castilla y León del pasado día 28 de marzo.

SANIDAD CLAUSURA DE LA REUNIÓN DE PRIMAVERA DE LOS PROFESIONALES DE TRES AUTONOMÍAS

Los pediatras piden que Sanidad incluya la vacuna de la varicela

Los expertos estiman que es más caro curar la enfermedad que prevenirla

P. BRAVO
Segovia

Los pediatras españoles son mayoritariamente favorables a que la prevención de la varicela se implante en el calendario de vacunación que aprueba el Ministerio de Sanidad para su aplicación en las comunidades autónomas, según señaló ayer en Segovia, José Antonio Gómez Campderá, miembro del comité asesor de vacunas de la Asociación Española de Pediatría.

Gómez Campderá, que intervino en la jornada de clausura de la reunión de primavera que pediatras de Asturias, Cantabria y Castilla y León han mantenido este fin de semana en Segovia, sostuvo que la varicela “no es una enfermedad totalmente benigna, como la gente piensa, ya que de los entre 250.000 y 400.000 casos que se dan al año en España, 1.500 terminan en hospitalización, causando unas 15 muertes por problemas derivados de la enfermedad”.

Dada esta situación, este experto aboga por la vacunación como forma de prevención, apuntando que el 78 por ciento de los pediatras españoles está a favor de su implantación con niños de más de 15 meses y que en Estados Unidos un plan de vacunación aplicado entre 1995 y 2003 ha conseguido rebajar en un 93 por ciento los casos de varicela y en un 60 por ciento las muertes.

Gómez Campderá considera que la negativa de la Administración sanitaria a introducir esta medida preventiva en el calendario oficial responde a motivos económicos. Sin embargo, el doctor del hospital Gregorio Marañón defiende que “es más costoso curar la enfermedad que prevenirla”, subrayando que la vacuna es segura, efectiva y “con el tiempo podría erradicar esta enfermedad”.

Gómez Campderá recordó que



La Sociedad de Pediatría de Asturias, Cantabria y Castilla y León celebró ayer una asamblea

PEÑALOSA

es frecuente un segundo contacto con esta infección, porque a veces un primer proceso, en niños muy pequeños, no crea inmunidad. Además, el experto precisó que esta enfermedad contagiosa también afecta a personas adultas y entonces “es mucho más grave”.

La Asociación Española de Pediatría ha pedido al Ministerio de Sanidad y a los departamentos de Salud Pública que además de incorporar la vacuna de la varicela en el calendario oficial, incluyan la del neumococo y la del meningococo con las dosis de recuerdo, para que no se de la contradicción de los expertos las recomienden, pero al estar ausentes de la programación oficial, los padres tengan que pagarlas.

ANEMIA DE FANCONI

Información sobre enfermedades raras

El presidente de la Sociedad de Pediatría de Asturias, Cantabria y Castilla y León (SCCALP), Venancio Martínez Suárez, se ha hecho eco de la lucha que mantienen familiares y enfermos que sufren patologías consideradas “raras” por su baja incidencia o por su desconocimiento, como es el caso de la anemia de Fanconi, y anunció su intención de impulsar contactos entre el colectivo profesional y las citadas asociaciones. “Queremos crear una red de aten-

ción a enfermedades raras porque somos conscientes de que a veces los enfermos están desatendidos, los familiares tienen dificultades para avanzar en el cuidado de sus enfermos y los pediatras no siempre están preparados para afrontar estos casos, así que es necesario abrir una vía de comunicación fluida”, comentó el representante de la sociedad que agrupa a 900 profesionales de tres comunidades. La reunión de la SCCALP concluyó ayer con una asamblea ordinaria.

MASTER EN PREVENCIÓN DE RIESGOS LABORALES
Modalidad Semipresencial
Titulación Oficial de Técnico Superior
ULTIMAS PLAZAS

Inicio del master: ABRIL 2005
Abierto el Plazo de Matriculación (Plazas limitadas)

Información e inscripción
Ibermutuamur
Avda. Juan Carlos I, 24
40006 Segovia
Laborpex Auditores, S.L.
C/ Francisco Zarándona, 10. Esc. Izq. 2º C
47003 Valladolid - Tel. 983 35 63 64
mail: castillayleon@laborpex.com

Organiza: LABORPREX auditores
EVAL
Entidad Formativa en Prevención de Riesgos Laborales autorizada por la Autoridad Laboral

Colaboran: ibermutuamur caja segovia

San Francisco 19
Tfn 921 41 20 90

P1261 - LA GRANJA:
Ático en venta
de dos dormitorios, con baño y la cocina amueblada, tiene piscina y se encuentra en pleno centro.

MADRID
MUY GÉTRICOS. BIEN COMUNICADOS
APARTAMENTOS 1 DORMITORIO
C/ Balmes nº 3-A (zona Eloy Gonzalo)
91 541 40 31

DISTRIBUIDOR HOSTELERÍA Y ALIMENTACIÓN
Aceites-Conservas-Vinos-Licores
C/Atalaya, 12 Pol Ind. El Cerro SEGOVIA
Fax: 921 430 589 Telf: 921 430 618

DIHOSE

DISTRIBUIDORA HOSTELERA SEGOVIANA

DISTRIBUIDOR PARA SEGOVIA
D.O RIBERA DEL DUERO
FEDERICO

■ **SOCIEDAD** PRESENTAN LOS RESULTADOS DE UNA ENCUESTA REALIZADA A LOS PARTICIPANTES EN LA XXV EDICIÓN DE LA MUESTRA

Los artesanos alaban la organización de la Feria Nacional

Destacan el lugar y el montaje

P. BRAVO
Segovia

Los artesanos que han participado en la vigésimo quinta edición de la Feria Nacional de Artesanía de Segovia, clausurada el pasado lunes, han alabado su organización y han destacado favorablemente el lugar de celebración y el montaje de la exposición, si bien han dividido su opinión al evaluar la

respuesta del público entre buena y regular.

El Gremio Artesanal de Segovia, responsable de la organización de la Feria, ha realizado una encuesta para conocer la opinión de los expositores y obtener conclusiones que orienten los preparativos de nuevas ediciones.

La encuesta ha sido completada por 50 de los 66 talleres presentes en la última feria. El 96 por ciento de las respuestas recogidas señalan que la organización es buena y el resto regular. Para el 76 por ciento de los artesanos el montaje es bueno y el lugar donde se celebra, el paseo de El Salón, recibe la aprobación del 66 por ciento de los encuestados, un 28 por ciento lo consideran "regular", un 4 por ciento malo, y un dos por ciento no contesta.



Cerca de 40.000 personas han visitado la feria de artesanía. JUAN MARTÍN

La consulta también pedía una evaluación de la respuesta del público, que para un 46 por ciento de los expositores ha sido buena y para un porcentaje idéntico es regular, mientras que el ocho por ciento la califica como mala.

Los representantes del Gremio han reiterado su compromiso de seguir trabajando para procurar que la feria "crezca" en los próximos años como servicio cultural, e incrementa ventas y número de visitantes.

▼ BALANCE FINAL

Un total de 39.858 visitantes y más de 120.000 euros de ventas

Un total de 39.858 personas han visitado la XXV Feria Nacional de Artesanía de Segovia, celebrada en el paseo de El Salón del día 23 al 28 de marzo. El primer día y el último han sido los más difíciles para los artesanos, por los efectos de la lluvia y la escasa afluencia de público; mientras que las jornadas principales de Semana Santa (jueves, viernes, sábado y domingo) se concentraron los registros más elevados de visitantes de la capital y la provincia segoviana así como de turistas. El balance económico se ha cerrado con 120.184 euros ingresados por el conjunto de los talleres a través de las ventas realizadas. Para el presidente del Gremio Artesanal de Segovia, Jesús de la Cruz, a pesar de la lluvia la feria ha mantenido resultados similares a los obtenidos en las ediciones anteriores.

Triángulo Inmobiliario
San Francisco 921412090
P1251 - Zona centro: Promoción de viviendas con ascensor y garaje. Amplias superficies, 3 dormitorios, salón, cocina, 2 baños y aseo. Videoportero y calidades de 1ª.

Billete de Pasaje y Taldón para Tráfico Doméstico Extranjero
Equipaje Válido
IATA
BSPES 6041654544

CHINA
OVI-KOTE

EL TIJERETAZO ¡AIR EUROPA reduce todas sus tarifas a la mitad!

SÓLO SI COMPRAS TU BILLETE EL LUNES 4, MARTES 5 Y MIÉRCOLES 6 DE ABRIL.

Obtendrás un 50% de descuento para cualquier tarifa y para cualquier vuelo de Air Europa con salida comprendida entre el 4 de Abril y el 15 de Junio de 2005, excepto del 29 de Abril al 2 de Mayo. Último día de regreso 15 de Junio de 2005. Reserva y pago de billetes los días 4, 5 y 6 de Abril de 2005. Oferta válida sólo para los vuelos operados por Air Europa con origen España. Consultar otras condiciones de la promoción. Plazas limitadas.

No te lo imagines. Hazlo



TRIBUNA

JUAN ANTONIO FOLGADO PASCUAL

LA ECONOMÍA SEGOVIANA A PRINCIPIOS DEL SIGLO XXI (VI)

Comercio y consumo

CASI NUEVE MIL FAMILIAS viven del sector del comercio en nuestra provincia, lo que, junto con los 3.279 locales destinados a dicha actividad -más de la cuarta parte del total-, le convierten en el sector más relevante de la economía privada segoviana. El aumento del empleo en dicho sector ha sido constante en los últimos años, a juzgar por los datos de afiliación a la seguridad social, tanto de empleados por cuenta ajena como de autónomos, representando éstos últimos cerca del 40% de los ocupados en el sector.

Predomina en nuestra provincia el comercio de bienes de primera necesidad. Casi la mitad de las actividades minoristas de la provincia de Segovia se concentran en la alimentación, frente al 40% que dicha rama representaba en Castilla y León y al 36% en la media nacional. A equipamiento personal se dedicaban el 9% de los comercios segovianos, a equipamiento del hogar el 11% y al resto de especialidades el 23%.

Segovia tiene un comercio mayoritariamente tradicional, de carácter minifundista, con varias medianas superficies en la capital (Mercadona, Caprabo, Día, etc) y alguna en Cuéllar, y, únicamente, un Centro Comercial -"Luz de Castilla"- con un hipermercado en la capital. En nuestra provincia había en 2004 un total de 196.185 m² de superficie comercial, de los que más del 90% correspondían al comercio tradicional, siendo esta proporción superior a la media regional (88,7%) y a la media nacional (73,5%). El sector todavía presenta capacidad de crecimiento potencial, dado que la proporción de metros cuadrados comerciales en Segovia era de 1,30 por habitante, frente al 1,35 de Castilla y León, ambas en 2004, y al 1,38 de España en 2000.

Según la encuesta realizada por

el Observatorio Socioeconómico, en octubre pasado, los consumidores valoraban en nuestro comercio especializado, sobre todo, la profesionalidad y la amabilidad. En el caso de los comercios franquiciados se aprecian ventajas, respecto a éstos, en cuanto a modernidad y adecuación de sus instalaciones, medios de pago disponibles y amplitud de la gama de productos. El Centro Comercial "Luz de Castilla", abierto en mayo de 2003, ha tenido un importante éxito de público, ya que dos tercios de los segovianos encuestados manifestaron ir a comprar a esta gran superficie al menos una vez al mes; sus mayores alicientes eran la modernidad y adecuación de sus instalaciones, los medios de pago disponibles, la facilidad de aparcamiento y los horarios en días laborables; más de la mitad de sus clientes utilizan los fines de semana para hacer sus compras. Los grupos de productos más vendidos en el Centro Comercial "Luz de Castilla" eran los alimenticios, los de equipamiento personal y los relacionados con el ocio.

VALORADAS

Las medianas superficies fueron muy bien valoradas en la mencionada encuesta en aspectos tales como la relación calidad-precio y la accesibilidad; también resultaron bien conceptuadas, aunque menos que el centro comercial, en cuanto a medios de pago disponibles, amplitud de la gama de productos y horarios en días laborables; la mayoría de los clientes de estas medianas superficies compran en ellos con frecuencia superior a una vez al mes y lo hacen de lunes a jueves. Los productos más comprados en las medianas superficies segovianas eran de alimentación y equipamiento personal.

Más de la mitad de las familias realizan compras significati-



vas fuera de Segovia, especialmente en las grandes superficies y áreas comerciales madrileñas -en la comarca de Cuéllar, van a Valladolid-, siendo los sectores más proclives a estas fugas de ventas los relacionados con el equipamiento personal y el ocio. Los motivos que incentivan a comprar fuera de Segovia son la mayor amplitud de la gama de productos y los precios más competitivos, así como la escasez de grandes superficies comerciales en Segovia. Cercanía, comodidad y confianza, seguidas a cierta distancia del ahorro de tiempo y de la buena relación calidad-precio en algunos productos, son los factores argumentados para realizar las compras en Segovia, muy por encima de las efectuadas fuera de nuestra provincia en todos los grupos. Tal vez por ello la propensión a comprar fuera de Segovia es mayor entre los ciudadanos de

la provincia que en los de la capital. Según el análisis comparativo con otra encuesta realizada en 2001 -antes de que se abriera el Centro Comercial en Segovia capital-, en 2004 habría descendido el porcentaje de consumidores de la capital que manifiestan realizar importantes compras fuera de nuestra provincia, especialmente en alimentación y en ocio, que son las áreas mejor atendidas por la mencionada infraestructura comercial; mientras que habrían aumentado sensiblemente los que salen de nuestra provincia para adquirir automóviles y productos relacionados con los mismos.

Las mayores fugas de compras fuera de nuestra provincia se continúan produciendo en equipamiento personal, donde tan solo se ha experimentado una pequeña disminución. Parece, por consiguiente, que la apertura de nuevos formatos y la potenciación de

la oferta comercial en nuestra provincia, como parece obvio, estaría sirviendo de muro de contención para las compras de los segovianos fuera de la provincia.

TURISTAS

Otra cuestión es el aprovechamiento por parte del comercio segoviano de las importantes corrientes de visitantes y turistas, que recibe nuestra Ciudad Patrimonio de la Humanidad y algunas zonas de la provincia de indudable atractivo turístico. Tal vez habría que estudiar las necesidades de esa demanda potencial, en cuanto a productos y servicios, horarios de apertura, marketing, etcétera. Podría ser una fuente interesante para equilibrar la balanza comercial con otras provincias, que hasta el momento nos resulta claramente desfavorable, si se excluye la factura hostelera.

En Segovia, especialmente en algunas zonas de la capital y en determinados municipios -como Cuéllar, Nava de la Asunción o Turégano- se está potenciando el movimiento asociativo del comercio.

Concretamente, en la ciudad de Segovia una de las asociaciones de comerciantes y hosteleros que se han constituido, tiene por objetivo desarrollar un centro comercial abierto, con la denominación de "De calles", que pretende impulsar la modernización y actuación conjunta de los establecimientos del centro de la capital, como alternativa al nuevo centro comercial mencionado y a las compras fuera de la provincia. El reto del sector comercial, ante la competencia de las provincias limítrofes y el establecimiento de medianas y grandes superficies en Segovia, es, por consiguiente, la modernización y adecuación integral, afrontando la creciente competencia que se cierra sobre dicho sector, en la medida en que mejoran y se implantan nuevas comunicaciones con Madrid y Valladolid.



PROMOCIÓN ESPIRDO

36 VIVIENDAS, GARAJES Y TRASTEROS

¡OBRAS YA COMENZADAS!

ENTREGA EN MARZO DE 2006
EXCELENTE MEMORIA DE CALIDADES
RESERVAS DESDE 5.000 €

PROMUEVE: **GECASA**

AVALA Y FINANCIA: **caja segovia**

INFORMA Y VENDE: **GRUPO GMS**

Plaza de Santa Eulalia, 10 • Tel: 921 41 32 32 • Fax: 921 43 32 86

CUÉLLAR FERIA COMARCAL Y XXVI FERIA DE ARTESANÍA

La muestra de artesanía se suma a la Comarcal

La amenaza de lluvia no impidió que el público se acercara hasta el recinto ferial a lo largo de la jornada

NURIA PASCUAL MAYO
Cuéllar

La vigésimo sexta Feria de Artesanía se sumó ayer al desarrollo de la Feria Comarcal del municipio, en una jornada que transcurrió marcada por la amenaza de lluvia que ya en la noche del viernes hizo acto de presencia. A pesar de ello fueron muchos los visitantes que recorrieron el recinto ferial, especialmente los espacios interiores debido a la climatología.

En esta edición del certamen de Artesanía, de los 25 artesanos participantes media docena son ceramistas mientras que los restantes muestran trabajos en alfarería, pintura sobre tabla, pintura sobre tela, objetos en resina, joyería en plata, cuero, joyas de ámbar báltico, juegos de ingenio en madera, flores secas y prensadas, rakú, trajes regionales, vidrieras emplomadas, juguetes, marionetas, vidrio fundido y termoformado, vidrieras y diseño en vidrio, lámparas con flor prensada, madera y fieltro y cestería.

Durante el desarrollo del certamen se realizarán talleres dirigidos principalmente a los niños de rakú, cestería y cerámica, y también se podrán observar trabajos en vivo.

La calidad, el interés y la variedad de los trabajos son los criterios que se siguen desde la organización para seleccionar a los participantes. De los veinticinco expositores tres proceden de la villa y otros tantos de municipios de la comarca como Fuentesauco, Hontalbilla o Frumales. Los restantes proceden de otras provincias de la región como Ávila, Salamanca, Valladolid, Burgos, o Zamora, y de la Comunidad de Madrid, Castellón y Portugal.

Un año más EL ADELANTADO DE SEGOVIA es el diario oficial de este certamen comarcal y por ello dispone de un espacio en el stand de organización en el que se están distribuyendo 5.000 ejemplares de su especial de la Feria Comarcal de 2005.

ACTIVIDADES

Ayer por la tarde se desarrolló el desfile de moda primavera verano organizado por la Asociación de Comerciantes Cuellaranos en el que acercó a los visitantes de la feria la moda de esta primavera-verano de la mano de algunos de sus socios: Peluquería Etnia, Centro Alternativo Nirvana, Moda Infantil Crecer, Confecciones Atavío y Tierra, Mar y Aire. Nirvana realizó también una exhibición de "danza del vientre". La



El Patio de Armas del Castillo acoge hasta hoy la muestra de los trabajos de 25 artesanos

GABRIEL GÓMEZ



EL ADELANTADO DE SEGOVIA es un año más el diario oficial de esta feria

GABRIEL GÓMEZ

Acc cuenta además en el recinto ferial con un stand en el que informa al público sobre sus actividades y asociados.

Las actividades continuarán hoy domingo y se abrirán con una ya tradicional cada domingo de

feria: la carrera ciclista de La Chuleta que este año cumple su cuadrágésimo séptima edición.

A las 10.00 horas tomarán salida los participantes en el XLVII Gran Premio Ciclista Cuéllar Clásica de "La Chuleta". La prueba

partirá de la villa y continuará su recorrido por Sanchonuño, Gomezserracín, Campo de Cuéllar, Arroyo de Cuéllar, para volver al municipio. Los participantes darán cinco vueltas a este circuito lo que supondrá unos 165 kilómetros. La

AL DETALLE

FERIA DE ARTESANÍA

El patio del Castillo acoge a 25 artesanos que desde ayer muestran sus trabajos. Pintura sobre tela, juegos de ingenio, cerámica, cestería, vidrio, rakú, flor seca y trajes regionales son algunos de los productos que los artesanos ofrecen. La muestra se completa con trabajos en vivo y talleres para los más pequeños

FERIA COMARCAL

Automoción, maquinaria industrial, alimentación y servicios son algunos de los sectores representados en el recinto ferial que abarca 6.300 metros cuadrados de los que 1.700 corresponden a las carpas. 78 son los expositores participantes

CARPA DEL MUEBLE

La carpa del mueble se incorpora este año al recinto ferial. Acoge una muestra de los trabajos de las empresas del mueble del municipio además de la oferta de algunos establecimientos comerciales del sector

VIVERO DE EMPRESAS

La carpa del mueble acoge también un stand donde la Cámara de comercio provincial promociona el vivero de empresas de Cuéllar. Unas instalaciones, que acoge el Palacio de Pedro I, donde se han acondicionado 18 despachos para los que ya está abierto el plazo de solicitud.

PARQUE INFANTIL

Los terrenos del Cordel de aldeansancho, junto al Castillo, acogen en esta edición un gran parque infantil con hinchables, pista de kart's, toro mecánico... a ello se une el tradicional tren mudéjar que recorre las calles del municipio. El precio de la entrada a estas atracciones es de 2 euros

prueba suele contar con unos 150 corredores pertenecientes a la categoría nacional-sub 23 y élite-clase 1.12.2. El recorrido cuenta con cinco metas volantes y la meta final se encuentra ubicada en la calle Valduhertos.



Numeroso público recorrió el interior de las carpas de la Feria Comarcal de Cuéllar



El ganador de la prueba de La Chuleta recibirá este trofeo GABRIEL GÓMEZ

Los diez primeros clasificados recibirán premios que oscilarán entre los 360 y los 60 euros, además el vencedor de la prueba recibirá el trofeo realizado por el cuellarano Alfonso Rey y patrocinado por Caja España que permanecerá expuesto en el stand de organización del certamen. La entrega de premios tendrá lugar en el Café Bar Castilla ubicado en la Plaza de los Coches del municipio. La Clásica de la Chuleta es además de una prueba deportiva una cita gastronómica para los vecinos de toda la comarca, y para muchos visitantes que se concentrarán hoy en el pinar junto al río Cega para degustar chuletas a la parrilla, de las que toma nombre la prueba ciclista. Se trata de una tradición que los vecinos de la zona mantienen año tras año enfrentándose a veces a las condiciones climatológicas.

La banda de música protagonizará a partir de las 11.00 horas un pasacalles musical por las ca-

llas de la villa como el que ya ofreció en la jornada inaugural.

Durante toda la jornada los más pequeños podrán continuar disfrutando del parque infantil ubicado en el Cordel de Aldeonsancho y que permanecerá abierto de 11.00 a 14.30 y de 17.00 a 21.00 horas. Hinchables, pista de kart's, toro mecánico... serán algunas de las atracciones de las que podrán disfrutar y a las que se suma un año más el tren mudéjar que recorre las calles del municipio. El precio establecido para disfrutar de estas atracciones es de dos euros. La oferta turística del municipio es otro de los atractivos que los visitantes pueden encontrar en el certamen ferial. Durante todo el fin de semana se mantienen las representaciones del espectáculo teatralizado del Castillo y las visitas al Centro de Interpretación del Mudéjar y de los Encierros. La oficina e información turística se encuentra ubicada en el Castillo.



La carpa del mueble contó a lo largo de la jornada con un importante número de visitantes GABRIEL GÓMEZ

▼ CULTURA

XX años del concurso de Flora y Fauna

La sala de actos del Palacio de Pedro I se llenó ayer por primera vez para acoger la presentación del libro conmemorativo del vigésimo aniversario de Flora y Fauna de Castilla y León. Una publicación impulsada por la concejalía de Cultura del Ayuntamiento en la que se recogen 140 fotografías de 56 autores, todas ellas premiadas en estas veinte ediciones del concurso desde la primera en 1981 hasta la vigésima de 2004. El alcalde de la villa, Octavio Cantalejo, y el concejal de Cultura, Eduardo Marcos, fueron los encargados de presentar la obra. Ambos manifestaron su satisfacción por haber conseguido editar esta recopilación de fotografías de un certamen que sigue adelante y en el que

animaron a seguir participando. Este Concurso de Flora y Fauna de Castilla y León nació en 1981 de la mano de la cuellarana Asociación Las Torres. Tras la desaparición de Las Torres el certamen dejó de convocarse desde 1991 hasta 1995 cuando el Ayuntamiento lo retomó poniendo en marcha la décimo primera edición. En 1996 el Consistorio solicitó la ayuda de la Asociación Cultural Peña La Plaga para organizar este concurso fotográfico, reto que el colectivo aceptó y mantiene en la actualidad. Han sido 2.000 los ejemplares editados que podrán adquirirse en la oficina de turismo de la villa al precio de 10 euros, así como en algunos de los puntos de venta habituales de la editorial Everest.



Entre los asistentes un buen número de antiguos integrantes de las Torres, miembros del jurado del concurso y participan-

tes en el certamen. Más de una veintena de ellos compartieron una comida antes de la presentación del libro. Con una pro-

yección de todas las fotografías contenidas en el libro acompañadas de música se cerró el acto.

■ CUÉLLAR ESTA ES LA SEGUNDA EDICIÓN QUE CUENTA ADEMÁS CON OTRA SERIE DE GALARDONES

Un crucero, premio estrella de la campaña de primavera de la ACC

La entrega de boletos comenzará mañana y se prolongará hasta el 21 de mayo

NURIA PASCUAL MAYO
Cuéllar

La Asociación de Comerciantes Cuellaranos, ACC, inicia mañana su campaña de primavera que se presenta en su segunda edición bajo el eslogan "Una primavera de crucero" y que se desarrollará desde el 4 de abril hasta el sábado 21 de mayo. Un crucero por el Mediterráneo será el regalo estrella de esta promoción, al que se unirán otros como un reloj, libros, DVDs, juegos de bolsas de viaje y una estancia de fin de semana del 1 al 3 de julio en la localidad de Mijas en Málaga en régimen de alojamiento y desayuno cortesía de viajes Gabitours.

Los regalos se exhibirán durante el desarrollo de la promoción en un escaparate cedido por el establecimiento Cuéllar Informática y Multimedia (CIM) ubicado en la calle Santa Cruz.

Los 31 establecimientos participantes entregarán un boleto numerado por cada cinco euros de compra en sus comercios. Todos los boletos entregados entrarán en el sorteo público que se celebrará el martes 24 de mayo a las 12.00 horas en el salón de actos del Ayuntamiento de la villa. En este sorteo se obtendrá un número ganador y un suplente por cada producto del escaparate excepto el crucero para el que se extraerá un ganador y cuatro suplentes.

El poseedor de esos boletos premiados deberá dirigirse al establecimiento en que le fueron entregados para recoger sus premios



Los establecimientos participantes lucirán en sus escaparates un cartel identificativo

GABRIEL GÓMEZ

a partir del día siguiente al sorteo.

La Acc intenta acercar a sus clientes con esta campaña a las vacaciones de sus sueños. Mónaco, Montecarlo, Pisa, Florencia, Roma y Túnez serán solo algunos de los lugares que el agraciado y su acompañante podrán visitar durante este viaje.

La campaña cuenta además con la colaboración de EL ADELANTADO DE SEGOVIA, la Cámara de Comercio provincial, la Junta de Castilla y León y en especial de la entidad Caja Segovia que contribuye a su desarrollo no solo con una aportación económica, sino también con la

distribución de los talonarios de boletos a los comercios participantes en la campaña.

La organización de esta "Primavera de Crucero" cuenta con un presupuesto aproximado de 4.000 euros en el que se incluyen tanto los regalos como la campaña de promoción.

■ CUÉLLAR EL PARTIDO POPULAR OFRECE SU AYUDA PARA LA NEGOCIACIÓN CON LOS RESTAURANTES

El PP propone cambios en las cenas medievales

GABRIEL GÓMEZ GALICIA
Cuéllar

El Partido Popular ofreció su ayuda al equipo de gobierno municipal para mejorar los resultados económicos de las Cenas Medievales el próximo año, a la vista del déficit que registran en las últimas ediciones. Esta fue la conclusión a la que se llegó tras la pregunta que el principal partido de la oposición planteó al equipo socialista en el último pleno, celebrado el pasado jueves.

Eduardo Marcos, concejal de

Cultura y Turismo, y organizador de este evento en los últimos años, explicó que las pérdidas se obtuvieron al fallar las previsiones en más de 100 comensales. Asimismo afirmó que la intención del grupo socialista ha sido desde el inicio de esta iniciativa que fuesen los restaurantes quienes lo organizaran, cediendo el Ayuntamiento las infraestructuras, pero sin resultados.

Javier Hernanz, concejal del PP, coincidió con Marcos en que ésta era la mejor opción.



Concejales del PP durante el desarrollo de un pleno

GABRIEL GÓMEZ

AGENDA CULTURAL DE CUÉLLAR Y COMARCA

FARMACIA DE GUARDIA

◆ F.J. Alcaraz
(C/ Resina hasta el 10 de abril).

EXPOSICIONES

◆ Patio del Ayuntamiento
Exposición de fotografía Aérea "Asómate a Cuéllar desde el aire". Fotografías de José Luis Martín Mayoral. Hasta el 8 de abril.
◆ Centro Cultural Cronista Herrera de Cuéllar. Exposición Fotográfica: XX Aniversario del Concurso Fotográfico de Flora y Fauna de Castilla y León. Del 2 al 10 de Abril.

CONVOCATORIAS

FERIA COMARCAL DEL 1 AL 3 DE ABRIL
DOMINGO 3 DE ABRIL
10:00 horas XLVII Gran Premio Carrera Ciclista "La Chuleta"
11:00 horas Pasacalles por la villa con la Banda Municipal de Música
Gran Parque infantil junto al recinto ferial.
Hinchables, Pista de Kart, Toro mecánico y Tren Mudéjar
De 11.00 a 14.30 horas y de 17.00 a 21.00 horas
Precio: 2 euros

MONUMENTOS Y MUSEOS

Oficina de Turismo: Plaza de San Gil, 12
Castillo de Cuéllar. Visitas teatralizadas sábados y domingos a las 11.00, 12.00, 17.00 y 18.00 horas.
Centro de Interpretación del Arte Mudéjar. Iglesia de San Martín: Sábados, domingos y festivos pases de 11.30 a 16.30. Grupos concertar visitas. Nos ofrece un paseo por la sociedad medieval mediante la imagen y el sonido.
Centro de Interpretación de los Encierros. Iglesia de San Francisco: Visitas a las 13.00, 16.30 y 17.30 horas. Este centro es una invitación para disfrutar todo el año del sabor de los encierros. Las modernas tecnologías van llevando de la mano, por el mundo del toro.
Muestras mudéjares: Iglesias de San Martín, San Andrés, San Esteban, El Salvador, Santa Mª de la Cuesta, Abáide de Santiago, Torre de Santa Marina.

TELEFÓNOS DE INTERÉS

Policia Local: 921 141685 /140002
Guardia Civil: 921 143420
Bomberos: 921 14 02 74

INMOBILIARIA



SANTAMARINA

LA MEJOR OFERTA INMOBILIARIA DE CUÉLLAR Y COMARCA

VENDE Y ALQUILA

PLAZAS DE GARAJE EDIFICIO CHORRETONES

EL AUTÉNTICO CENTRO DE CUÉLLAR

CONSÚLTENOS



C/ Santa Marina, 8
CUÉLLAR
Tlf/fax 921 14 26 96

UNA OCASIÓN IRREPETIBLE

MEDIO AMBIENTE

San Cristóbal y El Espinar ponen en marcha el compostaje doméstico

EL ADELANTADO

Segovia

Los ayuntamientos de San Cristóbal de Segovia y El Espinar han puesto en marcha un proyecto piloto de compostaje doméstico subvencionado por la Junta de Castilla y León a través de las ayudas concedidas para la realización de actividades de educación ambiental.

En ambos casos, el proyecto está diseñado y coordinado por las agentes de desarrollo sostenible de los municipios mencionados. Este proyecto consiste en un taller de compostaje impartido por José Antonio Quirce, consultor medioambiental con amplia experiencia en estos temas, en el que se entregarán los compostadores, suministrados por la empresa Compostando.com. Posteriormente se ofrecerá un servicio de asesoramiento hasta la primera recogida de compost, unos tres o cuatro meses después.

En San Cristóbal el proyecto fue presentado en el foro medioambiental del municipio en el mes de marzo y ha tenido una gran acogida por parte de los vecinos, por lo que este martes a las ocho de la tarde en "La Ermita" se impartirá el taller.

En El Espinar también se empezó a difundir el proyecto en marzo y los vecinos interesados han comunicado su asistencia en el Ayuntamiento. La semana que viene tendrá lugar el primer encuentro de la experiencia.

RIAZA

Hoy se representa "La última noche de José Orozco"

EL ADELANTADO

Riaza

El Ayuntamiento de Riaza, dentro de las jornadas teatrales organizadas en la localidad, ofrece hoy a los vecinos la representación de la obra "La última noche de José Orozco, alias Blaster", de Mario Llamas. El único actor de la obra es Mario Zorrilla. La obra se remonta al año 1673, en Madrid, en una cárcel de la inquisición, cuando Blaster espera la horca acusado de piratería y herejía. Es un monólogo intenso, dramático, y lleno de emoción.

La representación será a las 20.30 horas en el centro cultural de Riaza. El Ayuntamiento invita a todos los vecinos a disfrutar de la obra.

PALAZUELOS DE ERESMA EL OBJETIVO ES AMPLIAR LAS ZONAS VERDES DEL MUNICIPIO

El Ayuntamiento planta 300 árboles en toda la localidad

Los escolares participan en el proyecto de la Agenda 21

JUANA HITA

Palazuelos de Eresma

El Ayuntamiento de Palazuelos de Eresma, dentro de su política medioambiental, está llevando a cabo una plantación de 300 árboles en diferentes zonas de la localidad, con el fin de ampliar los espacios verdes y acondicionar los viales. Los árboles pertenecen a diferentes especies: castaños, plátanos orientales, cipreses, tilos, chopos boleana, prunos y alustres de Japón.

Todos los árboles plantados llevan su correspondiente tutor y en todos se están instalando un riego por goteo.

Además de estos árboles el Consistorio está plantando jaras retamas, madreselvas y pensamientos en más de 200 plantas, tanto en el suelo como en jardinerías. Involviendo a todo ello se están ajardinando amplias zonas de hierba.

Las zonas en las que se han fijado la mayoría de los árboles y las plantas son: Cañada, Vallejo García, plaza 1º de Mayo, La Harina y Escuelas Viejas.

Con esta amplia plantación de este año, son más de 700 árboles los que se han ubicado en las calles de Palazuelos de Eresma en los últimos cinco años con un sistema de riego por goteo y que se mantienen vivos.

Por otro lado, durante el pasado mes se celebró una reunión en el Ayuntamiento con los 20 alumnos de los cursos 5º y 6º del cole-

OBRAS

KAMARERO

Concluyen las obras de la calle Cañada

El municipio ha concluido las obras de urbanización y adecuación de la calle Cañada, convertida en una de las arterias más importantes de Palazuelos. De hecho, se ha establecido en la calle doble dirección y aparcamiento a un lado de la vía. A la calle Cañada confluyen las calles de

La Eras, del Campo Viejo, Casona, de las Zarzas y Cordel. A través de estas dos últimas vías se accederá a la calle Cañadas y a la calle central de la localidad. Mientras que las Zarzas será de único sentido hacia la calle Real, Cordel será única dirección a Cañada.

gio público La Atalaya de Palazuelos que participan y desarrollan la Agenda Escolar 21 durante todo el presente curso. Durante

el encuentro los chicos hicieron una serie de peticiones al alcalde para mejorar la limpieza de las calles, la recogida de residuos, y en

conjunto la mejora del medio ambiente, y demostraron su conocimiento de los problemas y su preocupación por la naturaleza.

COTIZACIONES HORTALIZAS. VIERNES 23/3/2005

HORTALIZAS	EUROS/KG.	
	SEMANA ANTERIOR	SEMANA ACTUAL
Patata Red Pontiac sin lavar	0,09	0,10
Patata Red Pontiac lavado I	0,12	0,13
Jaeria lavado I	S/C	S/C
Patata Monalisa sin lavar	0,07	0,08
Patata Monalisa lavado I	0,12	0,13
Patata Asterix sin lavar	S/C	S/C
Patata Asterix lavado I	S/C	S/C
Patata Agata sin lavar	0,08	0,09
Patata Agata lavado I	0,12	0,13
Patata Spunta sin lavar	S/C	S/C
Patata Marfona sin lavar	S/C	S/C
Patata Marfona lavado I	S/C	S/C
Zanahoria	0,10	0,13
Zanahoria industrial	0,07	0,09
Ajo seco	0,50	0,54
Puerro extra (x / kilo)	0,06	0,07
Puerro primera (x / kilo)	0,06	0,06
Puerro para industria(x / kilo)	0,04	0,04

COMENTARIO: Finalizando la campaña a la espera de que entre la

zanahoria nueva del Sur, los precios suben ligeramente.

VII Jornadas de promoción de la Formación Profesional

Segovia, Fdez. Ladreda 5-6-7 abril 2005

¡no te pares!

ENCUESTAS EL 78 POR CIENTO DE LOS ENCUESTADOS NUNCA HA ASISTIDO A VILLALAR

Los esfuerzos institucionales realizados en las últimas dos décadas para insuflar en el ánimo de los segovianos la conciencia de pertenecer a la comunidad de Castilla y León parecen haber re-

sultado infructuosos a tenor de los resultados de la encuesta de Segovia Opina para EL ADELANTADO, en la que seis de cada diez personas que respondieron a la encuesta aseguraron que los

ciudadanos de esta región carecen de espíritu autonomista. Además, el 78 por ciento de los encuestados aseguran no haber asistido nunca a la fiesta de la Comunidad en Villalar.

El espíritu autonomista falla en Segovia

Casi seis de cada diez segovianos consideran que los ciudadanos de Castilla y León no tienen conciencia de pertenecer a una comunidad autónoma como en otras regiones

M. GALINDO
Segovia

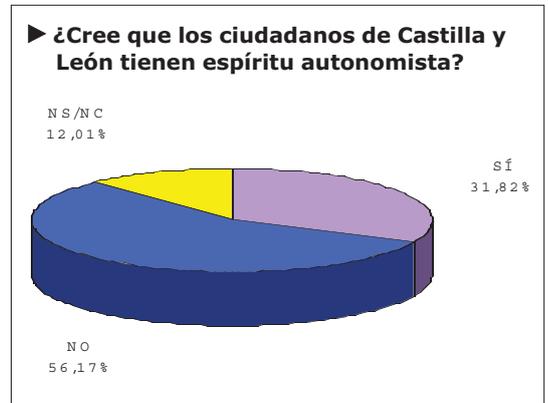
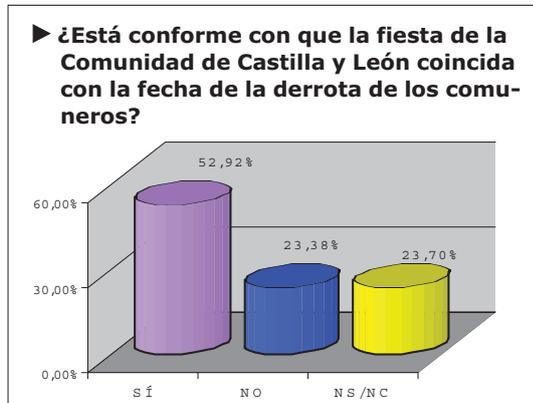
Dentro de tres semanas, las nueve provincias de Castilla y León celebran la fiesta de la comunidad con el objetivo de intentar consolidar entre los ciudadanos de la región más grande de Europa un sentimiento común de pertenencia a un territorio con la misma fortaleza que el que ya muestran otras regiones consideradas "históricas".

En el caso de Segovia, y atendiendo a los resultados de la encuesta realizada por EL ADELANTADO, la realidad dista mucho de los deseos de las instituciones regionales, ya que los segovianos consideran que los ciudadanos de esta autonomía carecen de un espíritu autonomista en un 56,17 por ciento de los que han respondido al sondeo, mientras que el 31,82% expresan sin dudas que este sentimiento autonómico sí que existe en la provincia.

En este caso, llama la atención el elevado índice de respuestas registradas en el apartado "no sabe/no contesta", que llega en este caso al 12,01%, un porcentaje que puede interpretarse en un sentido negativo, teniendo en cuenta que los ciudadanos que no se decantan de una forma u otra pueden dar idea de que no tienen clara esta situación.

La falta de espíritu autonomista se refleja también en el escaso porcentaje de encuestados que han acudido en alguna ocasión a la celebración del día de la Comunidad en el municipio vallisoletano de Villalar.

Tan sólo un 22% confirmaron haber participado alguna vez en esta conmemoración a orillas del río Hornija; mientras que dos de cada tres encuestados no acuden a este acto, ni tienen pensado acudir



este año. Además, el 22% que ha asistido en alguna ocasión, cuando fueron preguntados sobre sus intenciones de asistir al encuentro de este año, tan sólo la mitad tiene claro que asistirá, mientras que la otra mitad todavía no lo tiene decidido.

Sin duda, uno de los asuntos que mayor controversia han sus-

citado en los últimos tiempos con respecto a la celebración de la fiesta de la comunidad es la elección de la fecha, en la que se conmemora la derrota decisiva de la rebelión de los Comuneros de Castilla en la batalla que lleva el nombre de la villa en la que se libró a manos de las tropas de Carlos I de España. En este sentido,

muchos sectores políticos y sociales han considerado poco adecuado celebrar una fiesta autonómica coincidente con una derrota, mientras que desde otros sectores se considera una fecha clave para la constitución de Castilla como comunidad.

Preguntados por esta cuestión, los segovianos se sitúan casi de

forma equilibrada en uno u otro sentido, porque aunque el 52,92 por ciento están conformes con que la fiesta de la comunidad coincida con la de la derrota de los comuneros, el porcentaje de respuestas negativas y el alto índice de indecisos se sitúan casi en un porcentaje similar al de "síes", lo cual mantiene viva la polémica.

Jornadas Gastronómicas del Cochinillo
del 1 de Abril al 5 de Junio de 2005
APARTAMENTOS TURÍSTICOS

RIAZA (Segovia)

Reservas: Telf. 921 550 283
www.segovia-sp.com/el.pastor

Restaurante Casa Pastor

AMBITO DE LA ENCUESTA

Segovia capital.

UNIVERSO

Población segoviana de ambos sexos de 18 años y más

TAMAÑO DE LA MUESTRA

Diseñada: 310 encuestas.
Realizada: 308 encuestas.

TÉCNICA DE INVESTIGACIÓN

Encuestas presenciales.

FECHAS TRABAJO DE CAMPO

28 de marzo de 2005

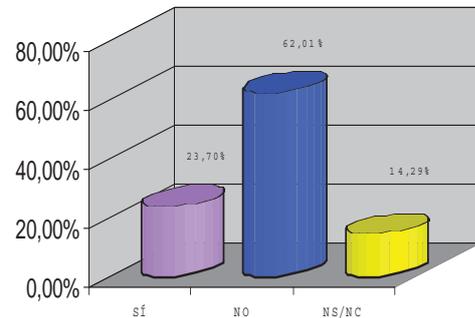
PROCEDIMIENTO MUESTREO

Muestreo aleatorio estratificado, con selección de unidades finales por muestreo aleatorio simple.

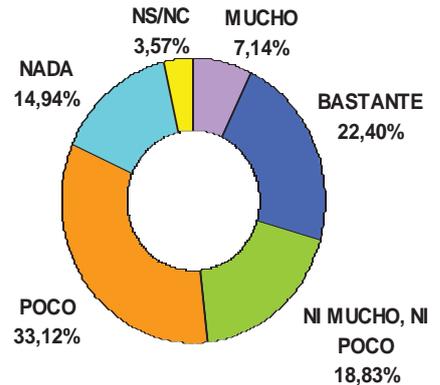
ERROR MUESTRAL

Nivel de confianza del 95,5%.

► **¿Cree que Segovia debería haber permanecido al margen de Castilla y León como autonomía uniprovincial vinculada administrativamente a Madrid?**



► **¿Piensa que Segovia ha ganado en Castilla y León?**



■ **ENCUESTA CREEN QUE RECIBE UN TRATO PEOR QUE OTRAS PROVINCIAS**

Segovia pesa poco en Castilla y León

M.G.
Segovia

La explicación a la falta de sentimiento autonomista en Segovia bien puede justificarse en la opinión que los segovianos manifiestan sobre la importancia que tiene la provincia en el marco de las nueve provincias que forman la comunidad.

En este sentido, los ciudadanos que han respondido a la encuesta califican negativamente el tratamiento que recibe Segovia por parte de las instituciones de Castilla y León en comparación con otras provincias, que es calificado como "regular" en un 50,65 por ciento de las respuestas a la encuesta y directamente como "malo" en el 27,6 por ciento de los casos. Solamente un 16,23 por ciento de los encuestados lo cali-

fican como "bueno", mientras que el número de indecisos se eleva hasta el 5,52 por ciento.

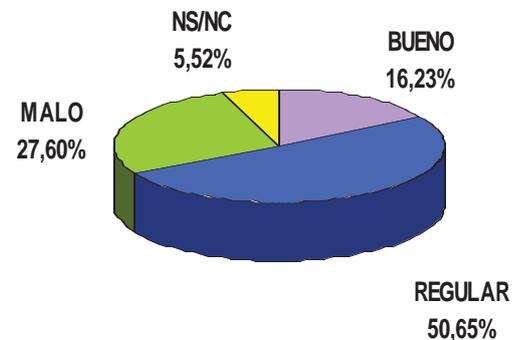
El porcentaje de malestar detectado en la encuesta en cuanto al escaso peso de Segovia en Castilla y León se subraya con la opinión de los segovianos en cuanto a si se ha ganado algo con la pertenencia a esta comunidad, donde los porcentajes están muy repartidos, pero la mayor parte de ellos desvelan la balanza hacia los aspectos más negativos.

En este sentido, el 33,12 por ciento consideran que Segovia ha ganado "poco" en Castilla y León, y el 14,94 por ciento son más radicales al asegurar que no se ha ganado "nada" con esta presencia, siendo un 18,83 por ciento los segovianos que consideran que el beneficio no ha sido "ni mucho ni

poco". Los más optimistas creen que la provincia se ha beneficiado "bastante" en un 22,4% de los casos y "mucho" en sólo un 7,40 por ciento de las respuestas obtenidas.

Pese a esta sensación de desencanto, los segovianos no echan de menos las propuestas que a principios de los 80, en pleno proceso de conformación del estado de las Autonomías, se hacían desde algunos sectores políticos reclamando para Segovia un estatus de uniprovincialidad vinculado de forma administrativa a Madrid. Por ello, el 62,01 por ciento rechazan esta posibilidad, frente al 23,7 por ciento que apoyan esta propuesta, aunque existe un significativo porcentaje del 14,29 por ciento de personas que no tienen clara una u otra opción.

► **¿Cómo calificaría el tratamiento que se hace a Segovia desde las instituciones de Castilla y León?**



OPCIONES CADUCAS

Los segovianos no echan de menos las propuestas de uniprovincialidad para Segovia, rechazadas en un 62,01 por ciento de los casos

POCO O NADA

El 33,12 % consideran que Segovia ha ganado "poco" en Castilla y León, y el 14,94% asegura que no se ha ganado "nada"



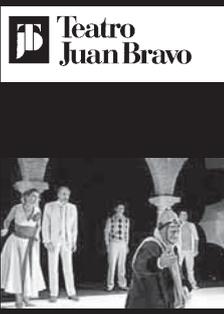
¿Han leído los segovianos El Quijote de Cervantes?

¿Qué opinan los segovianos de la celebración del IV centenario de El Quijote? ¿Leen habitualmente los ciudadanos de Segovia? Estas y otras preguntas las responden los segovianos en el último sondeo de Segovia Opina para El Adelantado.

Lunes 4 de abril
Sondeo de opinión en Segovia sobre el Quijote y el índice de lectura

PROMOCIÓN EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Teatro Juan Bravo DIPUTACIÓN PROVINCIAL DE SEGOVIA



Sorteamos entre nuestros lectores **10 entradas (2 para cada premiado)**, para la función del sábado 9 de abril

"El astrólogo fingido"

Compañía: Producciones Amara

Envía un mensaje de móvil (SMS) al 5558 con la palabra ADELANTADO ASTROLOGO

Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA)
Desarrollado por DIGITAL CENTURY

902 10 12 12 TEL-ENTRADA telentrada.com CAIXA CATALUNYA

Entre todos los mensajes recibidos, sorteamos 6 entradas. El sorteo se celebrará el 8 de abril a partir de las 12 horas. A los agraciados se les comunicará a su teléfono por un mensaje SMS. (*) Dos entradas para cada ganador

PROMOCIÓN EL ADELANTADO DE SEGOVIA



Sorteamos **25 entradas dobles (*)** para asistir al

Circo Italiano

Jueves 7 de abril

19:00 horas

Envía un mensaje de móvil (SMS) al 5558 con la palabra ADELANTADO CIRCO

Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA)
Desarrollado por DIGITAL CENTURY

Recomendado por

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Entre todos los mensajes recibidos, sorteamos 25 entradas dobles, cada ganador recibirá una entrada para adulto y una entrada para niño. El sorteo se celebrará el 6 de abril a partir de las 12 horas. A los agraciados se les comunicará a su teléfono por un mensaje SMS.

NAVALMANZANO

La biblioteca municipal será inaugurada mañana y abierta al público el martes

NAVALMANZANO
Segovia

El Ayuntamiento de Navalmanzano inaugura mañana, día 4 de abril, la biblioteca municipal, ubicada en las dependencias de las antiguas escuelas, que se abrirá al uso de los vecinos el martes 5 de abril.

Las salas de lectura y consulta ocupan un edificio de propiedad municipal, que se encuentra en la Plaza Mayor cerca de la Casa Consistorial. El inmueble ha sido objeto de un proceso de rehabilitación financiado con fondos de los Planes Provinciales que gestiona la Diputación.

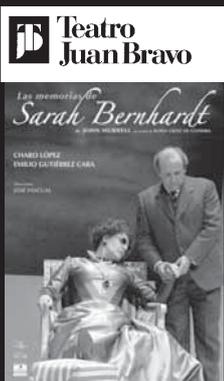
El alcalde Jaime Herranz Bermejillo se ha mostrado muy satisfecho con el diseño de las salas y el aprovechamiento de los espacios. "Son salas distribuidas en dos plantas, diáfanas, y con mucha luz tanto natural como eléctrica", ha comentado Herranz Bermejillo. La biblioteca se ha enriquecido con fondos donados por la Diputación Provincial, Caja Segovia, el Centro de Documentación de la Biblioteca Nacional, la Junta de Castilla y León y de la asociación cultural de Navalmanzano "Puentecanto". Las salas estarán abiertas los martes por la tarde.

ARROYO POLENDOS

Por otra parte, el Ayuntamiento está pendiente del inicio de las obras de encauzamiento del arroyo Polendos a su paso por el casco urbano, así como del cambio de redes de abastecimiento, colectores y emisores de agua. La intervención será afrontada por el Consorcio Provincial de Medio Ambiente y cofinanciada por la Unión Europea, con cargo a los fondos de cohesión FIMMA.

PROMOCIÓN EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Teatro Juan Bravo DIPUTACIÓN PROVINCIAL DE SEGOVIA



Sorteamos entre nuestros lectores **10 entradas (2 para cada premiado)**, para la función del viernes 8 de abril

"Las memorias de Sarah Bernhardt"

Envía un mensaje de móvil (SMS) al 5558 con la palabra ADELANTADO SARAH

Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA)
Desarrollado por DIGITAL CENTURY

902 10 12 12 TEL-ENTRADA telentrada.com CAIXA CATALUNYA

Entre todos los mensajes recibidos, sorteamos 6 entradas. El sorteo se celebrará el 6 de abril a partir de las 12 horas. A los agraciados se les comunicará a su teléfono por un mensaje SMS. (*) Dos entradas para cada ganador

PROMOCIÓN EL ADELANTADO DE SEGOVIA



Sorteamos **10 entradas (*)** para asistir en directo, en la Sala LA ESCUELA al concierto de

El Último ke zierre

Viernes 8 de abril

23 horas

Envía un mensaje de móvil (SMS) al 5558 con la palabra ADELANTADO ULTIMO

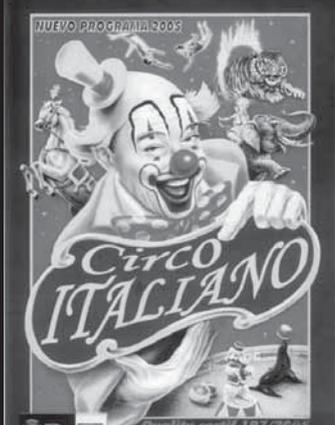
Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA)
Desarrollado por DIGITAL CENTURY

Organiza  Concierto recomendado por

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Entre todos los mensajes recibidos, sorteamos 10 entradas. El sorteo se celebrará el 7 de abril a partir de las 12 horas. A los agraciados se les comunicará a su teléfono por un mensaje SMS. (*) Una entrada para cada ganador

PROMOCIÓN ESPECIAL SUSCRITORES EL ADELANTADO DE SEGOVIA



Regalamos 350 entradas para los suscriptores de El Adelantado para asistir a la Gala Inauguración del

Gran Circo Italiano

Recinto Ferial Nueva Segovia

Jueves 7 de abril

19:00 horas

Si eres suscriptor recoge tus entradas en las oficinas de El Adelantado en C/ Peñalara 3 (Pol. Ind. El Cerro) desde el lunes 4 de abril de 10 a 13,30 horas y de 17,15 a 19 horas

Se entregarán dos entradas por suscriptor (Una de adulto y otra de niño). Esta promoción es únicamente válida para suscriptores hasta agotarse existencias. Hay reservadas 350 entradas dobles para los suscriptores. Para más información 921 43 72 61 de 9 a 14 h. y de 17 a 19 horas.

■ **SOCIEDAD** NUMEROSOS ACTOS CULTURALES CONMEMORAN EL 250 ANIVERSARIO DE LA PLAZA MAYOR DE LA CAPITAL SALMANTINA

La colaboración institucional marca el inicio de Salamanca 2005

El ministro de Trabajo amplía el apoyo del Gobierno central hasta octubre con la XV Cumbre Iberoamericana

EFE
Salamanca

Representantes de los Gobiernos central, de Castilla y León y del Ayuntamiento de Salamanca coincidieron en destacar la importancia de la colaboración interinstitucional para poner en marcha el programa que conmemora el 250 aniversario de la Plaza mayor salmantina, que arrancó ayer. El ministro de Trabajo, Jesús Caldera, el presidente de la Junta de Castilla y León, Juan Vicente Herrera, y el alcalde de Salamanca, Julián Lanzarote, subrayaron así los "excelentes" frutos de la cooperación en una intervención conjunta ante los medios de comunicación.

El alcalde de Salamanca citó el apoyo del Ejecutivo socialista en la concesión de los incentivos fiscales para las empresas colaboradoras del encuentro cultural, a la vez que destacó el "compromiso desde un principio" de la Junta de Castilla y León para el desarrollo de este proyecto. Caldera recordó además que en el mes de octubre la capital salmantina acogerá la XV Cumbre Iberoamericana, que "servirá para mostrar a todo el mundo a Salamanca como foco cultural". El ministro se comprometió a "contribuir al perfecto desarrollo de los actos con una estrechísima colaboración", a la vez que calificó la programación diseñada para el

250 aniversario de la Plaza de "excelente y abierta a todos los públicos".

Para el presidente de la Junta de Castilla y León, la colaboración entre el Gobierno central, el regional y el Ayuntamiento salmantino "servirá para dar relieve y mayor dignidad a lo que constituye uno de los grandes acontecimientos culturales de este año".

Después de ser en 2002 la Capital Europea de la Cultural, Salamanca "no quería ahora celebrar sólo el aniversario de un monumento", añadió el alcalde, para quien "la cultura debe ser el gran aire que nos envuelva a todos en esta ciudad". Lanzarote aprovechó la presencia de Caldera, para sumarse a la propuesta de desarrollar en el 2018 en Salamanca una Exposición Universal de la Cultura.

PLACA CONMEMORATIVA

Minutos antes de la entrada de los responsables institucionales en el Centro de las Artes y la Música (CAEM) en el que se desarrolló el acto inaugural, el ministro, el presidente de Castilla y León y el edil salmantino descubrieron una placa conmemorativa. Con cerca de una hora de retraso y recordando el estado del Papa Juan Pablo II, el historiador salmantino Alfonso Rodríguez Gutiérrez de Ceballos pronunció el pregón inaugural de los actos conmemo-

CELEBRACIÓN

La celebración se ha dividido en varios apartados con numerosas actividades

rativos del 250 aniversario de la construcción del ágora salmantina.

Ante 1.200 invitados, el doctor en Filosofía y letras y autor del libro "La Plaza Mayor de Salamanca", glosó las bondades de la que denominó "corazón de la ciudad". Posterior a la intervención de Rodríguez Gutiérrez de Ceballos, y bajo la batuta del maestro checo Jiri Belohlavek, comenzó la actuación de la Royal Philharmonic Orchestra de Londres, el primero de los actos culturales programados para el aniversario. Para la ocasión, el prestigioso grupo, integrado por más de sesenta músicos, eligió piezas clásicas de Smetana, Dvorak y Tchaikovsky.

La jornada continuó por la noche con un espectáculo en el que el sonido, la luz y la música volvieron a fundirse en la Plaza Mayor con una propuesta del grupo "Visitants". Creada específicamente para este encuentro, la compañía artística inundó el recinto salmantino con su particular puesta en escena, en este caso



Acto de la inauguración de Salamanca 2005

EFE

con el montaje "Confluencias". La obra forma parte del concepto de ágora como cruce de caminos entre personas de distintas culturas y procedencias, recuperando el espíritu universal de la ciudad del Tormes que trascendió durante la celebración en el 2002 de la Capitalidad Europea de la Cultura.

La Plaza Mayor de Salamanca cumple así 250 años desde que en 1755 se remató la cantería de las cuatro fachadas de la barroca ágora proyectada por Alberto de Churriguera, Manuel de Lara Churriguera y Andrés García de

Quiñones, y considerada "la más decorada, proporcionada y armónica de todas las de su época existentes en España". "Plaza de la Música", "Plaza Escénica", "Plaza Arte", "Plaza de Encuentro", "Plaza Mayor del Libro", "Plaza Mayor Castellana", "Plaza Animada" y "Plaza del Deporte" son los apartados en los que se ha dividido esta celebración, a los que se une un anteproyecto de las actividades que se realizarán en Salamanca con motivo de la celebración, en octubre, de la XV Cumbre Iberoamericana de jefes de Estado y de Gobierno.

■ **MUSAC** RECEPCIÓN A CRÍTICOS, PERIODISTAS Y ARTISTAS EN EL EDIFICIO

Clemente afirma que siguió el protocolo y lamenta la polémica con la ministra

EFE
León

La consejera de Cultura, Silvia Clemente, afirmó ayer que la inauguración del Museo de Arte Contemporáneo de Castilla y León (MUSAC) se organizó conforme al protocolo habitual y lamentó que "se busque polémica" sobre la asistencia de la ministra de Cultura, Carmen Calvo, ya que se invitó al Ejecutivo en general.

Clemente, que asistió ayer en León a la recepción ofrecida en MUSAC a críticos, periodistas y artistas, se refirió, en declaraciones a la prensa, al hecho de que la Junta no hubiera invitado "específicamente" a la ministra de Cultura, tal como aseguró el viernes el delegado del Gobierno en Castilla y León, Miguel Alejo, quien no obstante restó importancia al asunto.

"Se ha seguido el protocolo habitual. Se envió una comunicación para que el Gobierno central designara un representante para acompañar a la Casa Real en este acto, como se hace siempre, y el acompañante que se designó, que podía haber sido un ministro o cualquier otro alto cargo, recayó en el secretario de Estado del Ministerio de Administraciones Públicas, que estuvo presente", dijo. "Si hubiera sido la ministra de Cultura la designada, ella es la que hubiera estado", dijo la consejera, quien indicó que "esta tarde (por ayer), por ejemplo, viene el ministro de Trabajo, Jesús Caldera, a la inauguración de los actos de la Plaza Mayor de Salamanca y la ministra ha rechazado asistir a esta inauguración".

Consideró que "no es bueno sobre cosas tan triviales y de inten-

FINANCIACIÓN

El Museo de Arte Contemporáneo de León ha sido financiado por la Junta

dencia habitual y rutinaria se busque una polémica, cuando lo importante es que la Junta ha inaugurado un centro de arte contemporáneo en el que se han invertido 34,5 millones de euros".

Al respecto, lamentó que aún no haya obtenido respuesta a la propuesta que hizo a la ministra de Cultura para apoyar económicamente a MUSAC, proyecto financiado por la Junta al cien por cien, aunque "nos gustaría que fuera de otra forma".

BREVES

SOCIEDAD

Un estudio detecta grandes diferencias en los precios de la cesta de la compra en Ávila

El estudio elaborado por la Unión de Consumidores de Ávila en establecimientos comerciales de la capital abulense ha detectado "importantes diferencias de precios" en los productos básicos de la cesta de la compra, que llega al 19 por ciento de unos a otros lugares en marcas tradicionales. El trabajo elaborado por esta asociación, publicado en su primer boletín informativo, observa que en el caso de las marcas blancas la diferencia de precio es aún mayor y el ahorro alcanzar hasta el 35 por ciento en algunos productos.

SOCIEDAD

Restauran la locomotora más antigua de España con fines turísticos

Una locomotora belga del modelo Tubize Mobbile (1887), la más antigua de España en uso, inicialmente restaurada en Lérida y rematada en los talleres de Venta de Baños, se convertirá en el eje del tren turístico que proyecta esta localidad palentina de tradición ferroviaria. La restauración de la máquina, identificada con la placa 040-2723, comenzó a lo largo de 2003 en unos talleres de Lérida y, aunque las previsiones apuntaban que los trabajos durarían unos catorce meses, finalmente se alargó por problemas en la caldera.

MUERE JUAN PABLO II

EL FIN DE UN LARGO ADIÓS



El Pontífice falleció ayer a los 84 años de edad después de estar al mando de la Iglesia Católica durante 26 años. Dos días de lenta agonía desembocaron en la muerte./ EFE

El Papa se va en silencio

Las campanas de San Pedro comenzaron a sonar a las 21,38 horas para anunciar al mundo la muerte del Papa Juan Pablo II • Fue Monseñor Leonardo Sandri quien se lo comunicó a los feligreses mientras leía el Rosario

• A las 22,00 horas del jueves pasado jueves, el Vaticano anunció que el Pontífice tenía una fiebre muy alta debido a una infección urinaria y que se le había iniciado una terapia apropiada con antibióticos.

AGENCIAS / ROMA

El Papa Juan Pablo II, un Pontífice que será recordado por su faceta políglota y viajera, falleció ayer, sábado 2 de abril, a las 21,37 horas en sus aposentos del Palacio vaticano, tras dos días de lenta agonía y mientras más de 100.000 personas rezaban por él el Rosario en la Plaza de San Pedro.

Fue Monseñor Leonardo Sandri quien hizo el anuncio mientras leía el Rosario en la Plaza de San Pedro a los feligreses, que reaccionaron en silencio y con enorme conmoción. Después el secretario



Cientos de polacos rezan en la iglesia Santa Ana de Varsovia. / TOMASZ GZELL (EFE)

de Estado vaticano, Angelo Sodano, entonó en la Plaza el canto fúnebre «de profundis» dedicado al Santo Padre.

Las campanas de San Pedro comenzaron a sonar a las 21,38 horas para anunciar al mundo la muerte del Papa Juan Pablo II. El toque fúnebre interrumpió durante unos minutos el rosario que se sigue leyendo en la Plaza de San Pedro en el Vaticano, donde están reunidas más de 100.000 personas que poco después retomaron sus rezos.

El toque de las campanas, que continuará durante varios minutos, fue acogido por los fieles reunidos ante la Basílica del Vaticano con un largo silencio. Después se continuó con las oraciones.

Poco después sonaron también las campanas de la Catedral de Cracovia, ciudad de la que Karol Wojtyla fue arzobispo. Todas las iglesias del mundo tocarán sus campanas para anunciar la triste noticia

Muere así el primer Papa pola-

co de la historia y el primer extranjero después de 455 años de pontífices italianos. Karol Wojtyla fue elegido Santo Padre el 16 de octubre de 1978 y su Pontificado, bajo el nombre de Juan Pablo II, ha sido el tercero más largo de la Historia.

La noticia del deceso, aunque esperada, llegó relativamente por sorpresa. Unas dos horas antes, el último comunicado de la Santa Sede afirmaba que aunque las condiciones del Pontífice seguían siendo muy graves, el Papa permanecía consciente pues respondía «correctamente» cuando se dirigían a él los miembros de «la familia vaticana».

LARGA AGONÍA. El año 2005 ha supuesto la aceleración de la agonía del Papa, que llevaba años conviviendo con el Parkinson y una salud frágil. En este año fue ingresado dos veces en el hospital, fue sometido a una traqueotomía y se le insertó una sonda nasogástrica.

El pasado 1 de febrero, el Papa



Fieles reunidos ante una estatua del Santo Padre. / EFE



Las campanas sonaban ayer en la plaza de San Pedro en el Vaticano. / EFE



Miles de personas se reúnen después de que se anunciase la muerte. / EFE

tuvo que ser urgentemente ingresado por una crisis respiratoria motivada por una gripe en el Policlínico Gemelli, el hospital elegido por el Vaticano tras el atentado del turco Ali Agca en la Plaza de San Pedro en 1981. Pero el Santo Padre, siempre considerado una persona robusta y deportiva, mejoró y después de 10 días fue dado de alta.

Pero el 24 de febrero ingresó de nuevo en el Gemelli por otra nueva crisis respiratoria. Esa misma noche, los médicos le practicaron una traqueotomía. En esa ocasión, la hospitalización fue más larga, 18 días. El 13 de marzo, el Papa se asomó durante el Ángelus a la habitación del hospital y pronunció algunas palabras de bendición con voz ronca pero clara. Ese mismo día, volvió al Vaticano aparentemente recuperado y saludando a la gente. Pero desde entonces, el Papa no se recuperó.

El miércoles 16 apareció en la ventana de su estudio para saludar a los fieles, aunque no pronunció ninguna palabra. El Domingo de Ramos, Juan Pablo II apareció en la ventana para bendecir con un ramo en las manos a los feligreses pero siguió sin hablar. La preocupación comenzó a aumentar cuando el Domingo de Resurrección el Papa apareció en la ventana para impartir la bendición Urbi

et Orbi sin conseguir articular palabra y con gestos de dolor y problemas para respirar. La imagen de un Papa que sufre por no hablar y visiblemente enfermo y cansado dio la vuelta al mundo.

A las 22,00 horas del jueves 31 de marzo, el Vaticano anunció que el Papa tenía una fiebre muy alta debido a una infección urinaria. Durante todo el viernes 1 de abril el Vaticano desmintió varias veces que el Papa hubiera caído en coma o perdido la consciencia, y Na-

varro Valls comparó ante la prensa tres veces para informar del empeoramiento progresivo.

POLÍGLOTA. Karol Wojtyła será recordado por su faceta políglota y viajera, ya que ha sido el Papa que hasta el momento ha efectuado más viajes. Recorrió más de 1,3 millones de kilómetros, lo que representa casi 29 veces el perímetro de la Tierra y casi tres veces la distancia entre la Tierra y la Luna.

También será recordado por su intensa actividad diplomática. Su Pontificado quedó marcado por el restablecimiento de relaciones con la Europa del Este y su lucha contra el comunismo, el apoyo a Augusto Pinochet, los acuerdos firmados con la ANP, la oposición a la guerra de Iraq o la petición para que la UE incluyera las raíces cristianas en su primera Constitución.

Concluye el Pontificado que llevó a los católicos hacia el tercer milenio

Después de 26 años, cinco meses y 17 días finaliza el largo mandato de una Papa que defendió la paz, el diálogo y los derechos humanos

EFE / CIUDAD DEL VATICANO Después de 26 años, cinco meses y 17 días, ayer concluyó el largo pontificado de Juan Pablo II, que ha visto la caída del comunismo y la llegada del tercer milenio bajo la guía de un Papa viajero y con grandes dotes de comunicador.

El polaco Karol Wojtyła ha protagonizado el tercer pontificado más largo de la historia, sólo superado por el de San Pedro, que según los escritos dirigió el colegio apostólico entre 34 y 37 años, y el de Pío X, que estuvo más de 31 años al frente de la Iglesia católica.

Desde que fue elegido como sucesor de Juan Pablo I, el 16 de octubre de 1978, el Pontífice fallecido hoy han sido destacado protagonista de algunos de los episodios más significativos de la evolución de la Iglesia Católica en los dos últimos decenios del tortuoso

siglo XX. Uno de sus grandes deseos era, al llegar al año 2000, abrir la Puerta Santa para celebrar el Jubileo e introducir la Iglesia en el tercer milenio. Lo consiguió, al igual que su anhelado viaje a Tierra Santa.

Considerado conservador en materia de dogma y moral -sobre todo sobre la moral familiar y sexual- y en disciplina eclesial, Juan Pablo II ha sido reconocido unánimemente como un gran defensor de los derechos humanos, la paz y el diálogo en el mundo.

También pasará a la historia, además de como gran defensor de los jóvenes, para los que instituyó las Jornadas Mundiales de la Juventud, como impulsor del ecumenismo y del diálogo interreligioso con judíos y musulmanes. En 1988 se convirtió en el primer Pontífice romano que entraba en

una mezquita, la de Damasco, y en 2000, con motivo del Jubileo, viajó a Tierra Santa y pidió perdón en el Muro de las Lamentaciones y en el Museo del Holocausto por los errores cometidos por los cristianos que persiguieron a los judíos.

FORTALEZA. Su fortaleza física de la que hizo gala hasta el final de sus días, se forjó en su juventud como deportista -lo que le valió el apelativo ya como Pontífice de «atleta de Dios»- y le permitió sobrellevar sus múltiples problemas de salud.

Estos problemas comenzaron un 13 de mayo de 1981, cuando el turco Ali Agca le hirió gravemente al tirotearle en la plaza de San Pedro del Vaticano, heridas que le dejaron unas secuelas a las que luego se sumaron otras dolencias como el Parkinson.

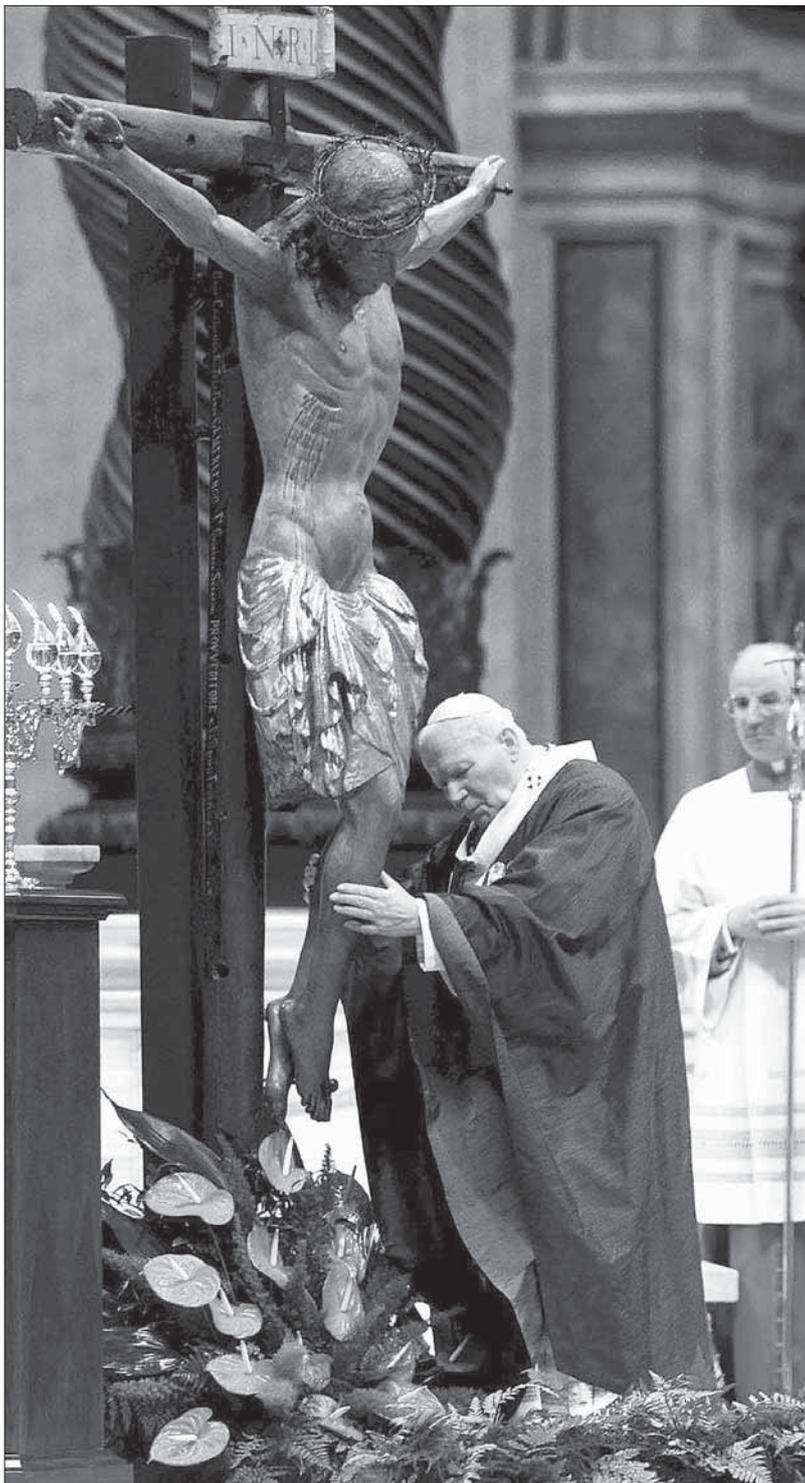
MUERE JUAN PABLO II

LOS FUNERALES

Juan Pablo II descansará en la cripta de la Basílica de San Pedro

Ceremonia. La Santa Sede anuncia que el funeral solemne por Juan Pablo II en la Basílica de San Pedro del Vaticano no se celebrará antes del jueves.

Antes del sepelio. El cuerpo del Papa es depositado dentro de tres ataúdes, metidos uno dentro de otro, con un pergamino que describe sus hechos más destacados.



• En la cripta vaticana están ya enterrados los restos de Pío XII, Pablo VI y Juan Pablo I, así como los de otros muchos Papas, sin embargo los de Juan XXIII se trasladaron en 2001, de la cripta a una capilla de la propia basílica.

EFE / CIUDAD DEL VATICANO

El funeral solemne por Juan Pablo II en la Basílica de San Pedro no se celebrará antes del jueves 7 de abril, según informó ayer la Santa Sede. Las ceremonias previstas a la muerte de un Papa siguen un reglamento incluido en las normas vaticanas, con algunos aspectos que tienen siglos de historia y otros más recientes, y prescriben un luto oficial de nueve días.

No antes de cuatro días ni más allá de seis el Papa muerto debe ser enterrado en la cripta de la basílica de San Pedro y, a no ser que el Pontífice haya dispuesto otra cosa en su testamento, el Colegio Cardenalicio se encarga de cumplir con las exequias.

Estas ceremonias están recogidas en el capítulo V de la Constitución Apostólica Dominici Gregis, promulgada por Juan Pablo II en 1996.

«Tras la muerte del Romano Pontífice, los cardenales celebrarán las exequias en sufragio de su alma durante nueve días consecutivos, según el Ordo Exequiarum Romani Pontificis, cuyas normas cumplirán fielmente», dice el texto constitucional en su artículo 27.

En la cripta vaticana están ya enterrados los restos de Pío XII, Pablo VI y Juan Pablo I, así como los de otros muchos papas habidos en la historia de la Iglesia, aunque los de Juan XXIII fueron trasladados en 2001, por decisión de Juan Pablo II, de la cripta a una capilla de la propia basílica.

RITO QUE RODEA LA MUERTE.

El rito que rodea a la muerte de un Papa prevé que un cardenal que puede confesar y absolver en nombre del Pontífice, el Penitenciario Mayor, le vista con los hábitos pontificales para la celebración del entierro.

Una vez que se han vestido los restos mortales del Papa se instalan en un catafalco, en una de las

posteriormente, se trasladan a la Basílica de San Pedro, donde son expuestos para recibir el homenaje de todos los creyentes, antes de la celebración del solemne funeral. El camarlengo, el administrador apostólico de la sede vacante, debe velar por que no se tomen imágenes del Papa «si no está revestido con los hábitos pontificales».

El mismo cardenal es quien tiene que asumir la tarea de destrucción del anillo del Pescador, utilizado desde Eugenio IV (1431-1444) como sello que da autenticidad a los documentos papales, que pesa onza y media de oro fino (unos 38 gramos), tiene grabado el nombre del Papa que lo usa y lleva en relieve la figura de San Pedro, pescando en la barca.

El Papa es enterrado con otro anillo, de uso habitual y de oro, liso o con algún camafeo o gema tallada, que lleva en la mano derecha; el Pontífice usa en grandes solemnidades otro, el anillo Pontifical: el actual, que pasa de unos papas a otros, lo mandó hacer Pío VII en los primeros años del siglo XIX.

Antes del sepelio, el cuerpo del Papa se deposita dentro de tres ataúdes, metidos uno dentro de otro; el exterior es de madera de olmo pulimentada, el de en medio es de plomo, y el interior es de madera de ciprés, considerada incorruptible y además forrado en terciopelo carmesí.

Antes de proceder al cierre del ataúd, que por lo general se hace en la basílica de San Pedro, se introduce un pergamino en el que va escrita, en latín clásico, una relación de los hechos más destacados del Pontificado.

Asimismo, y junto al cadáver, se depositan tres bolsas de cordobán (piel curtida) de color rojo con las monedas de oro, plata y cobre acuñadas durante su Pontificado. Posteriormente, los ataúdes de ciprés y de plomo se atan una vez cerrados con cordones de seda morados, cuyos extremos se unen con una cera derretida en la que el cardenal camarlengo imprime el escudo de armas del Pontífice.

Finalmente es competencia, también del cardenal camarlengo, que «después de la sepultura del Sumo Pontífice y durante la elección del nuevo Papa, no se habite ninguna parte del apartamento

Una vez vestido el cuerpo, se instala en un catafalco, en una de las salas del Palacio Vaticano

MUERE JUAN PABLO II

LOS RITUALES VATICANOS

Su último deseo

La intimidad de su apartamento privado en el Palacio Apostólico de San Pedro del Vaticano fue el lugar donde el Sumo Pontífice quiso que su luz se apagara. Su habitación ahora ha sido vaciada por el camarlengo y permanecerá sellada hasta que se designe sucesor.

El Vaticano inició los rituales con los que se dará el último adiós al Papa Juan Pablo II. / ANDREW PARSONS (EFE)

AGENCIAS/ MADRID

Juan Pablo II murió en el apartamento privado de su residencia en San Pedro del Vaticano, tal y como era su deseo.

Inmediatamente después de su fallecimiento, comenzaron los rituales para dar el último adiós al Papa. Estos están estipulados en la Constitución Apostólica *Universi Domini Gregis*.

Las normas obligaron en primer lugar a que la muerte del romano Pontífice fuera certificada por un médico, en presencia del camarlengo, el cardenal español Eduardo Martínez Somalo, encargado del gobierno administrativo de la Santa Sede durante el periodo de sede vacante que se inicia ahora.

Según un viejo ritual, Martínez Somalo tuvo que golpear tres veces en la frente con un martillo de plata con el escudo de armas pontificio al Papa muerto, llamándole otras tantas veces por su nombre de pila. Según la fórmula, si el Pontífice no responde, el camarlengo ha de decir en voz alta: «el Papa ha muerto».

En la certificación de la muerte del Papa estuvieron presentes el maestro de ceremonias del Soberano Pontífice, monseñor Piero Marini; y el canciller de la Cámara Apostólica, que es quien elabora el certificado oficial de defunción.

Enseguida el camarlengo selló la habitación y el estudio del Papa, después de haberlo vaciado. Los sellos no serán quitados hasta que sea electo el sucesor. En caso que el Papa difunto haya manifestado expresamente en su testamento el nombre de quien será el albacea de sus bienes personales, es-



El cardenal riojano Eduardo Martínez Somalo, junto a Juan Pablo II, en junio de 2004. / EFE (OSSERVATORE ROMANO)

El anillo de pescador, que simboliza la autoridad papal, ha sido ya destruido

te será el responsable de cumplir fielmente su voluntad y de informar al nuevo Papa del cumplimiento de su encomienda.

El camarlengo, que fue el en-

cargado de comunicar al mundo la muerte del Papa, tuvo que cumplir aún con otro ritual: con el mismo martillo de plata, tiene que romper el sello del anillo del Papa, el *sigillum piscatoris*, el anillo del pescador que simboliza la autoridad papal. Se trata de una tradición heredada de la Edad Media, cuando el Pontífice utilizaba el sello del anillo para autenticar documentos.

El cadáver del Papa será revestido con los paramentos propios del Pontífice, igual que se fuese a celebrar misa, se depositará en tres ataúdes: el primero de madera de cedro, el segundo de plomo, para evitar la corrup-

ción por la humedad, y el tercero de madera de pino, para simbolizar la pobreza y la humildad.

Ese será el féretro en el que el mundo despedirá a Juan Pablo II en la Plaza de San Pedro, en una peregrinación a la que se esperan miles de personas.

Se celebrará una misa por el decano del colegio cardenalicio, el cardenal Joseph Ratzinger, en la que el féretro estará frente al altar. Terminado el oficio, el ataúd se introducirá a hombros en la cripta de la Basílica de San Pedro. Allí será sepultado en la cripta como el Pontífice 138 cuyos restos reposarán junto a los de San Pedro.

Martínez Somalo

Eduardo Martínez Somalo, cardenal camarlengo y prefecto de la Congregación para los Religiosos y Religiosas (Institutos de Vida Consagrada y las Sociedades de Vida Apostólica), nació en Baños de Río Tobía, La Rioja, el 31 de marzo de 1927 y ha sido uno de los más estrechos colaboradores de Juan Pablo II desde el inicio de su pontificado. Es licenciado en Teología y Derecho Canónico por la Universidad Pontificia Gregoriana de Roma y doctor en Derecho Canónico, por el Ateneo Pontificio de Letrán.

Fue ordenado sacerdote en Roma el 19 de marzo de 1950. Entró en el servicio diplomático de la Santa Sede siendo responsable de la Sección Española de la Secretaría de Estado, nuncio apostólico en Colombia, sustituto de la Secretaría de Estado (número tres del Vaticano).

En mayo de 1988, Martínez Somalo cesó como sustituto en la Secretaría de Estado del Vaticano, y un mes más tarde fue nombrado cardenal. Poco después fue nombrado prefecto de la Congregación para el Culto Divino y la Disciplina de los Sacramentos. El 21 de enero de 1992 fue nombrado por Juan Pablo II prefecto de la Congregación para los Institutos de Vida Consagrada y para las Sociedades de Vida Apostólica.

El 5 de abril de 1993 fue nombrado por Juan Pablo II camarlengo de la Iglesia católica en sustitución del cardenal Sebastiano Baggio, fallecido quince días antes.

MUERE JUAN PABLO II

DUELO INTERNACIONAL

LAS DECLARACIONES

► **GEORGE W. BUSH**
PRESIDENTE DE EEUU

«Su compromiso a favor de la paz y de la libertad inspiró a millones de personas y ayudó a superar el comunismo y la tiranía»

► **KOFI ANNAN**
NACIONES UNIDAS

«Juan Pablo II ha sido una voz de tolerancia en una época de intolerancia y un símbolo de la paz en una era de conflicto»

► **ROMANO PRODI**
CANDIDATO ITALIANO

«Tenemos que dar gracias a Dios por haber dado a la humanidad este hombre de paz y de fe»

► **JACQUES CHIRAC**
PRESIDENTE DE FRANCIA

«Su carisma, convicción y compasión han hecho resonar el mensaje evangélico con un eco sin precedentes»

► **SIMON PERES**
VICE-PRIMER MINISTRO DE ISRAEL

«Nos trajo un gran espíritu, un espíritu de bondad. El Papa representa con su personalidad la grandeza humana y era el denominador común de toda la humanidad»



Un grupo de creyentes observan las velas que los fieles depositaron en homenaje al Sumo Pontífice. / EFE

El mundo recuerda a una de las figuras del siglo XX

El presidente de EEUU asegura que el mundo ha perdido a un «campeón de la libertad» • Barroso destaca su contribución a la reunificación de Europa y al progreso de las ideas y la libertad • México destaca su apoyo a los pueblos indígenas y a los más desfavorecidos

• Su papel en la reunificación de Europa y en el progreso de las ideas, la libertad y la democracia en el continente europeo fueron los valores destacados de su persona.

EFE/ MADRID

El fallecimiento de Juan Pablo II provocó un alud de reacciones de duelo en todo el mundo, que coincidieron en destacar el protagonismo que su figura ha tenido en las dos últimas décadas del siglo XX tanto en el ámbito religioso como en el aspecto político.

El presidente George W. Bush calificó ayer al Papa Juan Pablo II de «campeón de la libertad», al tiempo que la bandera de EEUU fue arriada a media asta en la Casa

Blanca, en señal de duelo por la muerte del Pontífice. «La Iglesia Católica ha perdido a su pastor», dijo Bush en una breve declaración oficial televisada a todo el país para la cual se presentó acompañado por su esposa Laura. «El mundo ha perdido un campeón de la libertad», afirmó el presidente de EEUU. «Juan Pablo II nos recordó nuestra responsabilidad de defender la cultura de la vida».

«Los estadounidenses en especial tienen más razones para admirar y querer al hombre de Cracovia: él fue un defensor de la libertad humana», afirmó. Juan Pablo «deja el trono de San Pedro de la misma manera en que llegó a él: como un testimonio de la dignidad de la vida humana».

La Conferencia de Obispos Católicos de Estados Unidos señaló, por su parte, en una declaración

escrita, que «Juan Pablo II fue, sobre todo y principalmente, un sacerdote y un pastor». «Cuando el Papa entra en la eternidad, como hermanos de la fe celebramos la totalidad de su vida», añadió el comunicado.

Desde Bruselas, el presidente de la Comisión Europea, José Manuel Durao Barroso, dijo ayer, sábado que «Juan Pablo II pasará a la historia como alguien que desempeñó un papel esencial en la reunificación de Europa y en el progreso de las ideas, la libertad y la democracia en el continente».

«Los europeos no olvidarán nunca su lucha por la paz y en fa-

vor de la dignidad humana», señaló Durao Barroso en un comunicado.

El presidente del Ejecutivo comunitario mostró su «profunda

La Comisión Europea considera que se ha creado un vacío en el corazón de todos

tristeza ante la muerte de Su Santidad el Papa Juan Pablo II» y expresó las «sinceras condolencias» de la Comisión Europea «al Vaticano y a toda la comunidad católica». «La muerte de Juan Pablo II «deja un vacío en el corazón

de todos, creyente y no creyentes, que ha sido inspirados por su ejemplo de valor y humanidad», indicó Barroso.

Además envió «un mensaje especial de solidaridad a la nación

LAS DECLARACIONES

▶ **CARLO CIAMPI**
PRESIDENTE DE ITALIA

«Un verdadero apóstol de paz en el mundo entero»

▶ **M. A. MORATINOS**
MINISTRO DE EXTERIORES

«Destacó su liderazgo en la reconciliación de los europeos sin el cual no existiría la actual UE»

▶ **ESPERANZA AGUIRRE**
PRESIDENTA DE MADRID

«Tuvo una encomiable defensa de la libertad y jugó un papel fundamental en la historia más reciente»

▶ **JOSÉ BONO**
MINISTRO DE DEFENSA

«Un hombre con mano abierta y cariñosa, pero con un brazo de hierro»

▶ **MARIANO RAJOY**
PRESIDENTE DEL PP

«Un referente que trasciende la dimensión religiosa para ejemplificar un líder moral de alcance mundial»

▶ **SILVIO BERLUSCONI**
PRIMER MINISTRO ITALIANO

«Le estamos agradecidos por su labor sin descanso que ha desarrollado contra cualquier forma de totalitarismo, de violencia o de degradado moral»



Fieles rezan por Juan Pablo II, fallecido ayer a los 84 años. / EFE



Una niña católica tailandesa enciende una vela por el Papa. / EFE



Una mujer india reza por el Santo Padre. / AP PHOTO

polaca, que tuvo en Karol Wojtyła uno de sus hijos más distinguidos.

CON LOS DESFAVORECIDOS. El Gobierno de México, una de las naciones más católicas de Latinoamérica, se unió al duelo mundial por el fallecimiento de Juan Pablo II, de quien destacó el apoyo decidido en favor de los pueblos indígenas y los más desfavorecidos. En un comunicado, la Cancillería resaltó «su testimonio de solidaridad y su honda preocupación por los más necesitados y desamparados en el mundo quedaron plasmados en sus acciones y sus mensajes de aliento a favor de las comunidades indígenas, los emigrantes, los refugiados, los discapacitados, las mujeres y los niños, los ancianos y los enfermos».

La Secretaría de Relaciones Exteriores (SRE) consideró al difunto Papa «una de las figuras más prominentes del siglo XX y de los albores del nuevo milenio», indicó el comunicado.

El presidente venezolano, Hugo Chávez, por su parte, lamentó ayer la muerte de Juan Pablo II, un «Papa muy humano, que dejó muchas enseñanzas», y al que el jefe del Estado le tuvo «mucho afecto».

«A Juan Pablo II yo le tuve gran cariño, mucho afecto, desde aquí nos sumamos al dolor mundial», declaró Chávez a los periodistas, al manifestar que tuvo «la dicha de conocerle, de visitarle en dos ocasiones».

▶ Pésame real

Los Reyes de España, don Juan Carlos y doña Sofía, así como el resto de la Familia Real, acogieron con «profundo pesar» la noticia del fallecimiento del Papa Juan Pablo II. El Papa y los Reyes de España han mantenido un estrecho vínculo con el Sumo Pontífice y han tenido ocasión de encontrarse en 15 ocasiones.

Por otro lado, el ministro de Justicia, Juan Fernando López Aguilar, aseguró ayer que el presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, encabezará la representación española en los funerales de Juan Pablo II en Roma.

Tras destacar la «personalidad carismática» del Papa, López Aguilar señaló que «el Gobierno adoptará todas las medidas para expresar el alto dolor y el alto respeto y veneración que merece esta figura y su pérdida para millones de españoles». Por ello, el ministro dijo que «habrá una representación del Gobierno al máximo nivel, encabezada por el presidente, en las exequias oficiales».

La vicepresidenta primera del Gobierno, María Teresa Fernández de la Vega, acudirá hoy a las 10,30 horas a la sede de la Nunciatura Apostólica en Madrid para expresar las condolencias del Ejecutivo español por la muerte del Papa Juan Pablo II.

El Gobierno español expresa su «hondo pesar» al Vaticano

«Su muerte representa la pérdida de una de las más relevantes figura mundiales»

AGENCIAS / MADRID

El Gobierno español expresó ayer por la noche en un telegrama remitido al Vaticano su «hondo pesar» por el fallecimiento hoy de Juan Pablo II, que representa «la pérdida de una de las figuras mundiales más relevantes de la historia reciente».

El Ejecutivo afirma que tras la desaparición de Juan Pablo II, «la humanidad se ve privada de un referente moral de primer orden, tanto para los cristianos como para los no cristianos».

Por su parte, el presidente del PP, Mariano Rajoy, transmitió la «más sincera condolencia» por el fallecimiento del Santo Padre y destacó «el testimonio que encarnó su figura humana y pastoral al frente de la Iglesia Católica durante su Pontificado», que calificó como «un referente que trasciende lo religioso».

Además, la Conferencia Episcopal Española envió una carta de condolencia al Cardenal Se-



Ricardo Blázquez.

cretario de Estado de la Santa Sede, Eduardo Martínez Somalo, en la que le expresan «la honda pena que les embarga» por la muerte de Juan Pablo II, según una nota hecha pública por su presidente, Ricardo Blázquez.

MUERE JUAN PABLO II LA SUCESIÓN
EL 'CÓNCLAVE' ESPAÑOL



E. Martínez Somalo.
Cardenal Camarleno



Ricard María Carles.
Arzobispo de Barcelona.



Antonio Rouco Varela.
Arzobispo de Madrid.



F. Álvarez Martínez.
Cardenal Emérito de Toledo.



Carlos Amigo Vallejo.
Arzobispo de Sevilla.



Julián Herranz Casado.
Pte. Consejo Legislativo.

117 cardenales están preparados para elegir al próximo Pontífice

Tras la muerte del Papa comienza un nuevo periodo de 'sede vacante', en el que se debe de seleccionar a su sucesor en un periodo de tiempo no superior a 15 ó 20 días

• El cardenal chileno Arturo Medina Estévez, de 79 años, será el encargado de anunciar el nombre del próximo Santo Padre, tal y como dispuso Juan Pablo II el 24 de febrero, tras ingresar por segunda vez en un mes en el hospital.

EUROPA PRESS / ROMA

El número de cardenales con derecho a voto que pueden formar parte del Cónclave que elegirá al próximo Papa son, a fecha de hoy, 117, y de ellos seis son españoles. Los italianos son la mayor representación, con 20 cardenales. Los participantes en el Cónclave, que se celebra en la Capilla Sixtina, tienen que ser cardenales y no haber cumplido los 80 años.

No obstante, también existe el misterio de un purpurado *in pectore*, es decir, nombrado cardenal en secreto por el Papa Juan Pablo II por motivos de seguridad o personales y que elevaría a 118 el número de los electores del sucesor. Los expertos piensan que el cardenal *in pectore* podría ser chino y que debido a los problemas con la República Popular se creyó mejor no comunicar la noticia. Otros apuntan a que puede ser el querido amigo y secretario personal Stanislaw Dziwisz.

Tras la muerte de un Papa comienza un periodo que se llama de *sede vacante*. El gobierno de la Iglesia queda confiado al Colegio de los Cardenales solamente para el despacho de los asuntos ordinarios o de los inaplazables y para la preparación de todo lo necesario para la elección del nuevo Sumo Pontífice.

Los cardenales se han de reunir en cónclave para proceder a la elección del nuevo Romano Pontífice,

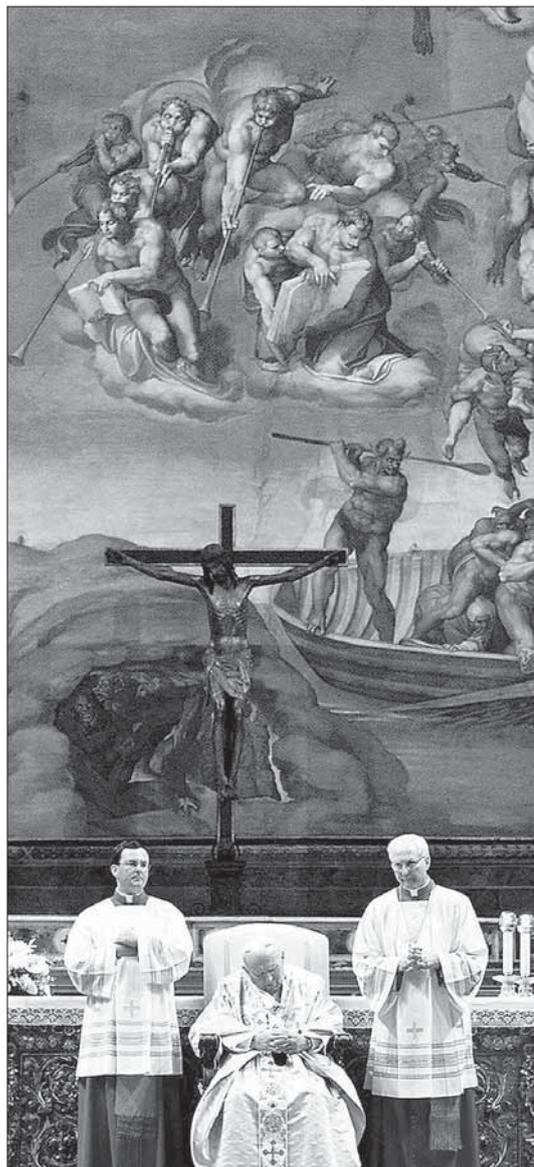
que se debe reunir no antes de 15 días después ni después de 20 de la vacante de la sede apostólica. Los cardenales se trasladan a la Capilla Sixtina desde la Casa Santa Marta, un moderno edificio construido dentro de los muros del Vaticano.

Entre los cardenales electores españoles se encuentran Francisco Álvarez Martínez, que en julio de 2005 superará el límite de edad; Ricard María Carles, que cumplirá los 80 años en septiembre de 2006, y los más jóvenes Eduardo Martínez Somalo; Julian Herranz, Carlos Amigo Vallejo y Antonio María Rouco Varela.

EL ANUNCIO. El cardenal chileno Arturo Medina Estévez, de 79 años, será el encargado de anunciar el nombre del próximo Papa. Así lo anunció el propio Juan Pablo II el 24 de febrero, día de su ingreso en el Hospital Gemelli por segunda vez en un mes, en una carta enviada al secretario de Estado vaticano, Angelo Sodano. De esta manera, Medina Estévez sustituye al cardenal italiano Luigi Poggi, de 87 años, en el cargo de cardenal protodiácono.

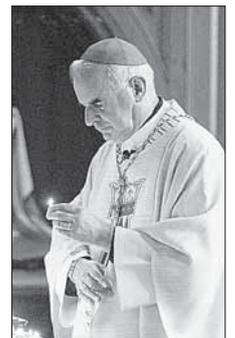
El purpurado chileno, nacido en Santiago de Chile en 1926, fue nombrado cardenal por Juan Pablo II en el Consistorio de 1998 y es prefecto emérito de la Congregación para el Culto Divino y la Disciplina de los Sacramentos.

La práctica totalidad de los electores, 114 de los 117, han sido nombrados por Juan Pablo II durante el que ha sido el tercer Pontificado más largo de la historia después de los de San Pedro y Pío IX. Los últimos tres cardenales de Pablo VI con derecho a voto son el alemán Joseph Ratzinger, decano del Colegio Cardenalicio, el norteamericano William Baum y el filipino Jaime Sin.



Juan Pablo II, en la Capilla Sixtina, lugar donde se celebrará el Cónclave. / EFE

Asistentes papales



El cardenal escocés Keith O'Brien.

El Colegio Cardenalicio tiene la función de ayudar al Papa en el gobierno de la Iglesia y de elegir entre sus integrantes, los cardenales, al nuevo líder espiritual de los católicos cuando fallece el Pontífice, Obispo de Roma.

Los cardenales, también llamados purpurados, asisten al Papa en su tarea tanto colegialmente, cuando son convocados para tratar asuntos relevantes, como personalmente mediante los distintos cometidos que desempeñan, como ocurre con los cargos de la Curia Romana y de la Ciudad del Vaticano.

La función más conocida del Colegio Cardenalicio es elegir al Papa en una asamblea llamada cónclave, que solo se constituye a la muerte del Pontífice, integrada, como máximo, por 120 de los purpurados.

El número de miembros del Colegio no es fijo. Actualmente lo integran 184 cardenales, de los que 117 son electores, es decir, menores de 80 años, por lo que pueden participar en el cónclave, elegir y ser elegidos.

Esta función no está regulada por el Código de Derecho Canónico y se rige por la Constitución Apostólica *Universi Dominici Gregis*, del 22 de febrero de 1996, tras otros cambios introducidos durante el siglo XX.

Ecología

EL ADELANTADO

DE SEGOVIA

Se fijan porcentajes de recuperación que se sitúan entre el 70 y el 90% según su categoría

El reciclaje de residuos electrónicos será obligatorio a partir de agosto

Se pretende mejorar el comportamiento ambiental de productores y usuarios

Y. C. Álvarez

► La basura tecnológica representa en la UE más de 1,6 millones de toneladas (una media de 4 kilos por persona), de las que el 10% se generan en España, calculándose que más del 90% tienen como destino final el vertedero, se incinera o es abandonado sin control. Buena parte de esta basura electrónica está formada por equipos informáticos, faxes, impresoras, fotocopiadoras, teléfonos móviles, cámaras fotográficas desechables, televisores, frigoríficos, lavadoras o lavavajillas.

Sólo en España hay en la actualidad más de 30 millones de móviles a los que hay que añadir otros 20 millones en desuso. Se cree que hay al menos un millón de ordenadores obsoletos y otros tantos televisores con más de 10 años de antigüedad, que pronto serán sustituidos por nuevos modelos. Según se afirma desde la Consejería de Medio Ambiente, en Castilla y León se generan cada año más de 5.500 toneladas de este tipo de desechos y sólo los residuos celulares han pasado en dos años de 48 toneladas a más de 110.

Nueva normativa

Con el fin de adaptarse a las directivas comunitarias en esta materia, el Gobierno ha aprobado el Real Decreto de Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (RAEE), con el que se pretende mejorar el comportamiento ambiental de todos los agentes (productores, distribuidores y usuarios) que intervienen en el ciclo de vida de estos aparatos, y en particular, el de aquellos directamente implicados en la gestión de sus residuos. La normativa establece que a partir del próximo 13 de agosto deberán ser llevados a centros de tratamiento autorizados para ser reciclados y fija porcentajes mínimos de recuperación, que deberán entrar en vigor a partir del año 2006 y que se sitúan entre el 70 y el 90% según su categoría.

El texto contempla las medidas de prevención desde la fase de diseño y fabricación, para limitar la inclusión de sustancias peligrosas, que serán exigibles a los aparatos que salgan al mercado a partir del 1 de julio del próximo año. Se determina también su gestión para minimizar la afección ambiental de sus residuos, con especial consideración a los



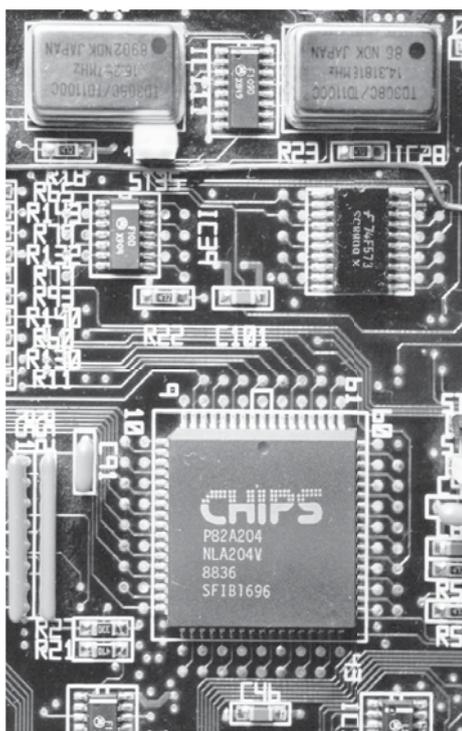
WALTER BIERI

Sólo en España hay al menos un millón de ordenadores obsoletos que deberán ser sustituidos

procedentes de hogares particulares, por su porcentaje mayoritario en el cómputo total. En aplicación del principio «quien contamina paga» el productor deberá hacerse cargo de los costes de la gestión de los residuos que se generen tras el uso de los aparatos eléctricos o electrónicos que se pongan en el mercado a partir del próximo mes de agosto, incluida la recogida desde las instalaciones de almacenamiento temporal establecidas.

A partir de esa fecha, los que se pongan en el mercado se marcarán para identificar a su productor y se etiquetarán con el símbolo indicativo de la necesaria recogida selectiva y diferenciada del resto de residuos urbanos, según el estándar europeo desarrollado para este fin. Los consumidores correrán con parte del gasto del reciclaje, que aparecerá reflejado en la factura de compra.

Finalmente, se establecen los requisitos técnicos tanto de las instalaciones de recepción, incluso provisional, como los de las instalaciones de tratamiento de este tipo de residuos, y se determina la información que los distintos agentes económicos deben remitir a las CCAA y al Registro de establecimientos industriales de ámbito estatal, así como la que éstos deben enviar al Ministerio de Medio Ambiente para su remisión a la UE.



P. GARCÍA

La basura tecnológica contiene sustancias tóxicas

En Castilla y León

Toneladas
5.500

► Se generan cada año más de 5.500 toneladas de basura electrónica y los residuos celulares pasan de 48 a 110 Tm.

LOS PERJUDICADOS

Salud y medio ambiente

► Hay que recordar que, junto a los beneficios energéticos derivados del reciclaje, la basura tecnológica contiene componentes tóxicos que suponen un riesgo para la salud y el medio ambiente. Además del cadmio (cancerígeno) utilizado para evitar la oxidación en los circuitos impresos de los ordenadores, el plomo (puede afectar al sistema nervioso y al desarrollo de las células sanguíneas) se emplea en las soldaduras de los equipos electrónicos, las baterías y los tubos de los rayos catódicos. Sirva como ejemplo que un monitor contiene entre 1,8 y 3,6 kilogramos de plomo, que las baterías de los ordenadores incluyen cadmio y que las pantallas planas tienen mercurio entre sus componentes.

También se incluyen sustancias halogenadas, PVC, retardadores de llama, componentes bromados, asbestos y arsénico. No se deben olvidar los riesgos derivados de la evaporación de sustancias nocivas y que, en caso de incendio, también se liberan dioxinas y furanos. Para paliar estos problemas, la UE ultima una directiva que prohibirá que los nuevos aparatos contengan metales pesados, a la vez que se buscarán alternativas.

Los parques eólicos producen el 18,5% de la energía eólica que se genera en España

Castilla y León con 1.500 MW en tercer lugar en potencia eólica instalada

Esta energía debe desempeñar un importante papel para poder cumplir con Kioto

José Fernández

► Según los datos que maneja la Asociación de Promotores de Energía Eólica de Castilla y León (Apeeyl), la potencia eólica de la Comunidad se eleva a 1.532 MW habiendo experimentado desde 1999 un espectacular crecimiento ya que entonces era tan sólo de 53 MW. Además, durante el año 2004 fue la que más creció porque de los 1.744 nuevos megavatios que se instalaron en España, 537 lo fueron en Castilla y León. Los promotores se muestran muy optimistas y calculan que si continúa la tendencia se alcanzará en tres años el primer lugar nacional superando a Galicia y Castilla-La Mancha que tienen 1.914 y 1.566 MW, respectivamente.

En la actualidad, nuestra Comunidad cuenta con 77 parques eólicos en funcionamiento que producen el 18,5% de la energía eólica que se genera en España. Por provincias, Burgos y Soria, con 22 cada una, son las que tienen mayor número, seguidas de las de Zamora (14), Ávila (8), Palencia (7), León (3) y Segovia (1).

Con la entrada en vigor del Protocolo de Kioto, energías renovables como la eólica deben desempeñar en España un papel muy importante para reducir las emisiones de gases contaminantes. Además, existe el compromiso a



MIGUEL

De los 1.744MW que se instalaron en España el año pasado, 537 lo fueron en Castilla y León

La cifra

Parques eólicos

88

► En apenas cinco años la energía eólica ha experimentado en Castilla y León un espectacular crecimiento. Hay en funcionamiento 88 parques eólicos, con una potencia de 1.532 MW y, de continuar la expansión, en tres años será la primera Comunidad superando a las de Galicia y Castilla-La Mancha.

que en el año 2020 el 22% de la energía tenga su origen en fuentes renovables. La energía eólica representa actualmente el 6,5% de la demanda energética nacio-

nal, por lo que aún queda un largo camino. Desde Apeeyl se calcula que en los próximos cinco años se pueden instalar en Castilla y León 4.500MW, lo que supondrá una inversión de otros tantos millones de euros, con el consiguiente impulso para la economía y el empleo regionales. Además, con las nuevas tecnologías se reduce de forma significativa el impacto visual de los aerogeneradores ya que los nuevos molinos han aumentado sus dimensiones y potencia pudiendo alcanzar los 100 metros de altura y los 1.500 KW de potencia, el doble que los utilizados hasta ahora. Y en cuanto al impacto ambiental, la energía eólica es una de las menos contaminantes. En un estudio realizado por el IDAE se han analizado los siete sistemas

destinados a la producción de energía eléctrica: lignito, petróleo, carbón, nuclear, gas natural, eólica y minihidráulica para determinar su incidencia sobre la capa de ozono, el calentamiento global, la emisión de metales pesados, sustancias cancerígenas, residuos industriales, acidificación, eutrofización y el consumo de recursos energéticos. Según se desprende de las conclusiones, el impacto ambiental de un kilovatio/hora eólico es 27 veces más limpio que el producido por la tecnología del lignito, 21 veces menor que el generado con petróleo y carbón, 10 menor que el nuclear y 4 que el producido con gas natural. La minihidráulica es la menos contaminante, casi 350 veces menor que la tecnología del lignito.

Entre 10 y 12 millones de españoles soportan excesos de ruido durante las 24 horas del día

G. del Campo

► La sociedad actual lleva consigo altos niveles de contaminación acústica, con sonidos no deseados que llegan a los oídos sin a veces darse cuenta. En España, el país más bullicioso de la UE, la práctica totalidad de las viviendas sufren ruidos diurnos y nocturnos superiores a los permitidos, producidos en su mayor parte por el transporte, calculándose que la contribución del automóvil al ruido urbano alcanza el 75% del total. Según el Consejo Superior de Arquitectos de España, el imparable incremento de la construcción trae consigo el deficiente acabado de las viviendas con un aislamiento cada vez más precario. En una reciente encuesta realizada por BPB Iberplaco (empresa de yesos y aislantes) se afirma que a la cuarta parte

de los españoles lo que menos les gusta de su vivienda es el ruido, tanto externo como interno.

Por su parte, investigadores de la Universidad de Valencia han dado a conocer un estudio en el que se evalúa la contaminación acústica que sufrimos en España. Los resultados no dejan lugar a la duda. Entre 10 y 12 millones de españoles soportan exceso de ruido durante las 24 horas del día. El valor medio del ruido diurno supera los 72,8 decibelios, cuando lo deseable es no superar los 65. En cuanto a la noche, la media se sitúa en 37,5 decibelios (la OMS recomienda 30 como máximo), aunque hay personas que tienen que soportar hasta 63.

Para combatir esta contaminación, que puede afectar a la salud tanto física como psicológica,



A. ÁLVAREZ

La contribución del automóvil al ruido urbano supone el 75% del total

existen muchas soluciones. Desde limitar el tráfico rodado, sobre todo en el centro de las ciudades, hasta actuar de forma preventiva en el diseño y planificación urbana pasando por campañas de concienciación ciudadana.

Los expertos recomiendan evitar los lugares de ocio ruidosos, bajar

el volumen de la televisión, radio o equipo de música, no hablar alto ni gritar, utilizar el claxon sólo si es necesario, procurar que los animales domésticos no molesten a los vecinos o apagar la televisión durante las comidas para conversar. Porque, en definitiva, el ruido no es más que un sonido sin valor.

Ecobreves

Más de 550.000 euros en materia de seguridad y salud laboral

► La Consejería de Medio Ambiente invertirá 556.800 euros en tres anualidades para contratar la consultoría y asistencia en materia de seguridad y salud en las obras dependientes de la Dirección General de Medio Natural. Esta actuación dará cobertura a 215 obras que se están desarrollando en las nueve provincias de la Comunidad, cuyo presupuesto se eleva a 29,4 millones de euros. En concreto, se contratarán cinco asistencias técnicas con el objetivo de contar con coordinadores de seguridad y salud que verifiquen el cumplimiento de los Planes de Seguridad y Salud de cada obra, dando cumplimiento a la legislación vigente en la materia y a la necesidad de mejorar la formación de los trabajadores forestales.

La degradación del medio ambiente provoca nuevas enfermedades

► La ONU alerta sobre la relación entre la degradación ambiental y la aparición de nuevas enfermedades al trasladarse los parásitos en busca de otros huéspedes, entre ellos el hombre. Sirvan de ejemplo la fiebre del pollo y la del Nilo, o el letal virus Nipah de los murciélagos en Sumatra que ha pasado al hombre por culpa de la deforestación al entrar en contacto con el cerdo. La urbanización descontrolada ha provocado que la fiebre del dengue afecte ya a 100 países. Otro ejemplo es el aumento de la malaria en África porque la deforestación y la construcción de infraestructuras alteran los sistemas fluviales y crean entornos nuevos que facilitan el crecimiento del mosquito transmisor.

Ayudas económicas a los agricultores que sean respetuosos con el entorno

► El Gobierno británico cuenta con un presupuesto de 218 millones de euros para subvencionar a los agricultores que cuiden el medio ambiente. Así, además de recibir ayudas por producción o número de cabezas de ganado, podrán recibir ayudas quienes faciliten la regeneración de la vida silvestre mediante la reducción de pesticidas y fertilizantes, permitan que crezca la hierba en las márgenes de los campos o no recojan los rastrojos hasta febrero para facilitar la alimentación de las aves durante el invierno. También obtendrán subvenciones por aplicar técnicas de agricultura ecológica o limpiar acequias.



EL Buzón

RESUMEN DE NOTICIAS · ANUNCIOS GRATUITOS · PUBLICIDAD · CONSEJOS

Año VIII
Número 366

SUPLEMENTO GRATUITO
para la compra - venta entre particulares

Domingo
3 de Abril de 2005

Edita : F. J.H.L. Maquetación : SyP Publicidad Impresión : El Adelantado de Segovia Publicidad : SyP Publicidad Depósito Legal SG. 112/01

Noticias Nacional - Local - Economía - Tecnología - Sanidad - Corazón - Contactos

Anuncios  Gratuitos
921 43 44 56

EL TIEMPO				
 3 domingo 14° 4°	 4 lunes 14° 4°	 5 martes 13° 2°	 6 miércoles 15° 5°	 7 jueves 15° 7°

RESUMEN DE NOTICIAS

Pág 3

Local

Pág 4

Nacional

Pág 5

Economía

Pág 6

Corazón

Pág 7

Caja Segovia

Pág 8

Trabajo

Pág 10

Inf. Interés

Un lugar tranquilo



En un Entorno Incomparable



HOTEL *
Los LINAJES**

C/ Dr. Velasco, 9
SEGOVIA
Telf.- 921 46 04 75
www.loslinajes.com

ANUNCIOS

CÓMO PONER UN ANUNCIO

DIETETICA TERAPIAS

MOTOR

INMOBILIARIA

HOGAR

ENSEÑANZA

HABITACIONES

OPORTUNIDADES

TRABAJO

SERVICIOS

ANIMALES

VARIOS

INFORMACIÓN DE INTERÉS

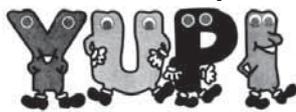


LIQUIDACIÓN EN JUGUETES

6€ Aprovecha para tus regalos de comunión, cumpleaños ...

12€

18€



José Zorrilla, 80



Todo para el buen tiempo

TodoZitil
José Zorrilla, 30
Pilla cerca



KULUXKA
Marju Interiorismo, S.L.



C/ Perucho,2 (entrada por Jardín Botánico)
40005 SEGOVIA
Tfno.: 921 412 279
www.kuluxkamuebles.com

¿ **Cómo poner un anuncio en El Buzón ?**

ANUNCIOS GRATIS SOLO ENTRE PARTICULARES - SI OBSERVAMOS QUE ES UNA EMPRESA RELACIONADA CON EL PRODUCTO NO SE PUBLICARÁ, YA QUE LAS EMPRESAS PUEDEN ANUNCIARSE CON PUBLICIDAD EN MÓDULOS.



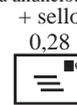
921
43 44 56
24
HORAS

1) NORMAS DE REDACCIÓN DE ANUNCIOS GRATIS

- * Complete todos los apartados del cupón (adjunto)
- * Clasifique su anuncio en la sección correspondiente. (según sumario)
- * Escriba con LETRAS MAYUSCULAS.
- * Utilice un máximo de 20 palabras por anuncio.
- * AUTOMOVILES : Escriba : Marca, modelo, año/matricula, color, kms
- * INMOBILIARIAS : Escriba: Calle, zona, metros cuadrados, habitaciones ...

2) NORMAS DE PUBLICACIÓN DE ANUNCIOS GRATIS

- * Los anuncios son sólo para particulares.
- * Una vez haya conseguido su objetivo de venta o compra, indíquenoslo para dar de baja su anuncio..
- * No se publicaran anuncios fotocopiados o escritos en cupones fotocopiados.
- * Los anuncios a publicar EN NEGRITA ó DESTACADO, no se publicarán hasta tener en nuestro poder el cupón y original de impreso del ingreso bancario.
- * El Buzón no se responsabiliza de la procedencia ni veracidad de los anuncios.
- * El Buzón se reserva el derecho de transformar los textos o no publicar algún anuncio.



Apartado
Correos
376
40080
SEGOVIA

Le informamos que sus Datos Personales recabados, van a pasar a formar parte de un fichero automatizado propiedad de SYP PUBLICIDAD, como Responsable del fichero en el que están insertos sus datos, y dirección a la que se pueden dirigir mediante carta certificada, acompañándolo de fotocopia del DNI o documento acreditativo de su identidad, para ejercitar sus Derechos de acceso, rectificación, cancelación y oposición. Estos datos no serán cedidos a terceras personas. La finalidad del fichero es la gestión de sus datos y su fidelización. En cumplimiento de lo dispuesto en los artículos 21 y 22 de la Ley 34/2002, de Servicios de la sociedad de la Información y Comercio Electrónico, si no desea recibir más mensajes por favor envíe una carta certificada al Apto Correos 376- Segovia, dando de baja sus datos personales.

SI SU ANUNCIO NO HA SALIDO PUBLICADO LO SERA LA SIGUIENTE SEMANA, SI HA CONSEGUIDO SU OBJETIVO, POR FAVOR LLAME PARA RETIRAR SU ANUNCIO



ANUNCIO GRATIS

Fecha _____
Sección _____

Texto (máximo 14 palabras) LETRAS MAYUSCULAS Y CLARAS

Adjunte en + sello
el envío 0,28 €

Si no adjunta el sello no se publicará.
No pegar los sellos



ENVIAR A :

El Buzón
Semanal
APARTADO
CORREOS
376
40080 SEGOVIA

Los siguientes datos no se publicaran: NOMBRE Y APELLIDOS - TELEFONO - NIF - DIRECCION - C.P.- FIRMA



ANUNCIO ESPECIAL

Fecha _____
Sección _____

Texto (máximo 20 palabras) LETRAS MAYUSCULAS Y CLARAS

ANUNCIO ESPECIAL :
Módulo tamaño 45 x 25 mm
PRECIO : 6,01 euros
2 Ediciones

FORMA DE PAGO :
Acompaño original impreso
Ingreso en La Caixa :
a favor de EL BUZON
2100 2164 5 8 0200118809

ENVIAR A :

El Buzón
Semanal
APARTADO
CORREOS
376
40080 SEGOVIA

Los siguientes datos no se publicaran: NOMBRE Y APELLIDOS - TELEFONO - NIF - DIRECCION - C.P.- FIRMA

Dietética

PLAN DE CONTROL DE PESO

Linibelt

Adelgaza mejorando tu salud

Con Control Profesional
Dietistas Diplomadas

- * Dieta personalizada. Estudio individual
- * Tratamientos dietéticos. Sin fármacos
- * Determinación y seguimiento de la grasa corporal
- * Tratamiento y consejo dietético para el deporte, hipertensión arterial, gota y otras afecciones relacionadas con la dieta.

Avlado científicamente por:



APUNTATE YA



Plaza de los Espejos, 3
Telf.- 921 46 24 47
José Zorrilla, 100



GANA SALUD
CONTROLA
TU PESO
Y VOLUMEN

Terapias

MARES



FISIOTERAPIA : masoterapia, electroterapia, hidroterapia, tratamiento miofascial, osteopatía, masaje deportivo, estiramientos y vendajes funcionales, fisioterapia neurológica, drenaje linfático manual

RELAJACIÓN: Circuitos antiestrés, hidro-jet (Bañera en seco) ducha escocesa, masaje de relajación, shiatsu reflexología podal con aromaterapia.



PSICOLOGÍA: Adultos y niños

LOGOPEDIA

Se dan clases de: Stretching y gimnasia de mantenimiento para adultos, Yoga, Educación al masaje infantil.

Abierto de Lunes a Viernes en horario continuado de 10 de la mañana a 22 horas

C/ EL RANCHO,14 · TEL. 921 44 21 93

NOTICIAS LOCALES

La mitad de los segovianos se ve obligada a emigrar

El Ayuntamiento destina 38.000 euros para ayudas a la creación de empresas

Urbanismo estudia modificar el proyecto del Cervantes

El pleno aprobará el pliego del aparcamiento de Padre Claret

Hacienda comienza a realizar las devoluciones rápidas

Asetra acomete el arreglo de la carretera del vertedero

El PSOE reclama profesores nativos para el "María Moliner"

Los hosteleros alertan de que Segovia pierde cuota de mercado

Cultura prevé abrir el Museo Provincial en el plazo de un año

El PP reclama a Calvo la unidad del Archivo de Salamanca

El Juan Bravo aumenta un 17% la recaudación del trimestre



PERUCHO2 S.L

Alquila LOCALES

Totalmente Acondicionados Fachadas acristaladas
Diferentes medidas Buen aparcamiento

LA LASTRILLA A 100 mts entrada al Parador Junto Gasolinera - Nueva Edificación

Ideal comercios, consultas, profesionales...

Precio interesante - OCASIÓN

921 42 25 97
629 149641

ANUNCIOS GRATIS SOLO ENTRE PARTICULARES - SI OBSERVAMOS QUE ES UNA EMPRESA RELACIONADA CON EL PRODUCTO NO SE PUBLICARÁ, YA QUE LAS EMPRESAS PUEDEN ANUNCIARSE CON PUBLICIDAD EN MÓDULOS.

MOTOR

Coches, Motos, Bicicletas, Maquinaria Industrial

*** COCHES ***

Kia bride ranchera, 1.3, todos los extras, año99, motor honda. Tel 616253625

205. 3p, gasolina, año 91, se vende para piezas. Tel 650701828

Renault 19 txe.e.e.c.c., 5p, granate, radio casett,900eu, Tel 658316476

Opel astra 16v, año94, 120.000km,buen estado, gasolina,3.000eu Tel 620143976

Bmw 523i, 170cv,impecable, con extras, Tel 678526090

Bmw 320 tourign año 01, llantas,volante multifunción.... Tel 626880175

Mercedes 300, mod 123,Tel 653045441

BMW 325td,e-36, extras,muy cuidado, Tel 607975863

Rover 418gsd,td,año92, Tel 687681620

Mercedes 220D, año 95, en buen estado, 8.500eu. Tel 665967565

Peugeot 406 1.8sr, 16v,full equip,año 00 47.000kms,buen estado.Tel 629543022

Fiat brava 1.9d,blanco,año 97, en buen estado, económico.Tel 617458020

Honda **VENDIDO** abs 53

Seat Ibiza completo,año04, 30.000 kms, perfecto estado. Tel 630891459

Ford mondeo, año96,1.8 i, 16v, 115cv, a.a.d.a.c.c.e.e,azul, Tel 665312677

4 ruedas/llantas aluminio,225/50vr16radial, y otros modelos.Tel 921437043

Vendo ford fiesta, itv10/05, económico, Tel 675537805

Seat Ibiza 1.9 tdi,rojo, menos de 1 año, Tel 620646313

Land rover discovery td5, serieII,abril 01 enganche,140cv, Tel 610560664

Renault chamade,año 90, 92cv, 1.8,buen estado, Tel 630242327 - 921438485

Seat córdoba tdi, 1.9sx,godo 110cv, 2p, blanco, llantas,c.c.e.e.a.a.asientos recaro tapicería/volante cuero. 7.500 euros Tel 639165366

Seat 124, año 72, itv recién pasada, 1.100eu Tel 677634938

Seat Ibiza, año96, d.a.blanco,180.000km Tel 646832036

VW golf gti,1.8, año91,blanco,itv 01-12 1.100 eu, Tel 609025195

Hyunday accent, año00, 70.000km,buen estado,4.200eu. Tel 628618772

Lancia tema diesel,año 89,1.800eu, buen estado. Tel 630587019

Opel astra 1.4 i, año93,perfecto estado,en garaje. Tel 921422162

Ford scort guia,1.6, 16v, a.a.c.c.e.e,d.a, enganche,rojo, Tel 659473158

Rover 25, 1.4cc.,16v,año 00, a.a.e.e.c.c, d.a, buen estado. Tel 686263645

Peugeot 307 sw, año02, gris, 75.000kms, hdi,110cv, 12.000eu. Tel 669855913

Regalo citroen 1.400, furgon, techo algo para piezas. Tel 921472190

Seat león, 1.9tdi stella, año 01, 75.000km impecable, Tel 921479141

Peugeot 406 hdi svdt, año 00,full equip 100.000km,libro. Tel 600441893

MERCEDES 220E, Automático, todos los extras particular, siempre en garaje. 6.000 euros. Teléfono 921-46-01-73

CITROEN ZX 1.9 i año 91, color rojo c.c. e.e. abs, d.a, llantas aluminio, 5 puertas en buen estado 1.800 euros Tel. 616555889

*** MOTOS ***

Suzuki gs,azul met, ruedas nuevas, pocos km, Tel 651920882

Honda scooter 49cc, 500km, como nueva Tel 921433594

Suzuki 500e.gs,1.680 eu. Tel 655823087

Aprillia rs 125, 7.500 km, en perfecto estado, Tel 620106292

Honda cr 94,250cc, traje seminuevo,ross buen estado, 4.200eu. Tel 618876284.

Piaggio tifon, 2 años,en garaje,buen estado Tel 620738864

Vendo ciclomotor antiguo, rueda grande y pequeña, hierro/cuero, Tel 921460602

Vendo pontiak ferry y montesa cota 123, Tel 653045441

Yamaha majestic,125cc,tipo scooter, solo 6.000km, a convenir.Tel 630129140

Yamaha xt, 600, 15.000km, año90,ruedas batería,transmisión nuevosTel 630282285

Moto honda dominator Nx650cc fecha de matriculacion 7-10-94 impecable precio a convenir interesados llamar al 606181274

Suzuki rf600r, año93,roja,34.000km,en perfecto estado. Tel 609065138

Yan bue **VENDIDO** en

Yamaha 250cc,special,año91,buen precio Tel 653128490

Gasgas 250cc,enducross,motor,ruedas y embrague nuevos,extras.Tel 652521122

Yamaha 600xt,3.000km,año02,4.200 eu por no usar. Tel 677634938

*** BICICLETAS ***

Vendo bicicleta trial y otra de montaña y compro bici carreras.Tel 649070797

Vendo bicicleta carreras,campagnolo auto máticos talla50. 600 eu. Tel 646659699

VENDO bicicleta carreras, grupo simano dro forma trebol. Tel 921522183

Bicicleta carretera ,aluminio,grupo ultra, 600eu,regalo extras.Tel 654175043

Bicicleta monty mod217,blanca, 120 eu. Seminueva.Tel 921171112

Montainbike,económica.Tel 686666848

Bicicleta montaña,orbea replay,talla 17, año02, Tel 645206400

*** MAQ. AGRICOLA ***

2 coches para finca ganadera,Mercedesmil CitroenAK400,itv. Tel 921430393 22h.

Prensa para hacer vino Tel 635319447

Cosechadoras, new holland 1530, j o h n deere 960/965/940. Tel 921 490584

Camion man basculante y grua 20 tm land rover cabina caja , nissan patrol 6 cil. Tel 921 490584

Combinada trifásica,sierra de cinta mono grapadora y pistola grapa. Tel 616685149

Vendo Dumper ausa y hormigonera.Telf 607834999

Vendo tractor ebro 6090 con pala, en buen estado 7.000 eu.Tel 619426291

Tractor fiat 780dt, 9.000eu y remolque galagri nuevo 3.000eu.Tel 677463030

Vendo piezas land rover 6c,puestamarcha bomba iny,caja cambios.Tel 669791725

Por esse negocio vendo banco taller con hel **VENDIDO** osi-erru,motociclos,carros,autos, tel 420074

Tractor ebro 160, remolque espaciador, dado alta, 4.000eu. Tel 676997920

Sembradora precisión john deree, 8 líneas válida siembre directa. Tel 620862278

Ruedas con llantas para tractor agrícola, 12,4 11-36-6br. Tel 921570644

Vendo tractor jonh deree,20-35, poco uso y 70 paquetes avena engrama, pequeños, Tel 677633183 - 921495293

Vendo carretilla elevadora,diesel,2.000kg desplaza lateral,C.A.T. Tel 669777451

Se realizan trabajos máquina retro de cadenas/retroexcabadora.Tel 647009189

Vendo tractor jonh deree 6200, con pala, dt. Tel 677501688

Se vende Furgoneta Isotérmica perfecto estado Tel. 600417393

A. Matesanz

En A. Matesanz, todos los Vehículos de Ocasión están en perfecto estado. Incluso los BMW.

Nuestros Vehículos de Ocasión cuentan con unas condiciones únicas de financiación que incluyen el compromiso de recompra a través de nuestro programa Select de Vehículos de Ocasión.* Además, disponen de garantía EUROPLUS con cobertura de asistencia en cualquier punto de Europa y servicio permanente durante las 24 horas sin exclusión de averías mecánicas o eléctricas. Infórmese en nuestras instalaciones.

Modelo	Año	Equipo	Garantía	Precio	Modelo	Año	Equipo	Garantía	Precio
BMW 323	2000	ti compact full equip	12 meses	15.800€	TOYOTA YARIS Lun	VENDIDO	c.c.	12 meses	8.700€
BMW 735 aut i	1998	todos los extras	12 meses	19.500€	BMW 316i coupé	metalizado, a.a,d.a,c.c		12 meses	4.200€

A.A.: Aire Acondicionado, ABS, A.E.: Asientos Eléctricos, AIRBAG, Alarma, C.C.: Cierre centralizado, C.D.: Compact Disc, CLIM.: Climatizador, CUERO, D.A.: Dirección Asistida, E.E.: Elevadores Eléctricos, FE.: Full Equip, LLAN.: Llantas, Otros, PM.: Pintura Metalizada, TECHO, DE SERIE.

Navacerrada, 20
Pol. Ind. El Cerro
Tel.: 921 43 39 71 - 921 44 19 18
Segovia

www.bmw.es/matesanz

* La garantía de recompra queda fijada en el contrato siempre que la antigüedad del vehículo no supere los 5 años o los 200.000 kms. Financiación ofrecida por BMW Financial Services Ibérica EFC S.A.

Concesionario Oficial BMW

A. Matesanz, S.A. ¿Te gusta conducir?

NOTICIAS NACIONALES

Mañana declarará en la Audiencia Nacional el detenido el martes en Mondragón por su presunta vinculación con ETA

Atutxa asegura que el diálogo es el procedimiento "más fecundo" y que éste siempre ha sido el sentido del Parlamento

Maragall anuncia que ya se han solicitado 6 millones a la UE para el Carmelo y habrá nuevas demandas

Los diputados del PP impulsarán en el Congreso la mejoras de puertos, aeropuertos y desaladoras pitiusos

PNV afirma que utilizará "todos los mecanismos legales y jurídicos", si el TC confirma la anulación de AG

Quince heridos leves al descarrilar un tren en León

La Cámara vasca celebró 25 años con la última protesta de Batasuna

Colombia.- Zapatero dice que España donará a Colombia tres aviones de transporte y que negocia una venta de helicópteros

LOE.- Maragall aplaude que fije la "obligación de oferta" de religión y "el derecho a escoger" de las familias

El Senado debatirá una propuesta de CiU para traducir a lenguas autonómicas la denominación de personas jurídicas

ANUNCIOS GRATIS SOLO ENTRE PARTICULARES - SI OBSERVAMOS QUE ES UNA EMPRESA RELACIONADA CON EL PRODUCTO NO SE PUBLICARA, YA QUE LAS EMPRESAS PUEDEN ANUNCIARSE CON PUBLICIDAD EN MODULOS.

INMOBILIARIA Pisos venta, Locales-Naves, Traspasos, Locales alquiler

*** PISOS ***

Vendo piso N.Segovia,frente feria,3 dorm baño,2 terrazas,cocina, Tel 680440070

Vendo piso nuevo Palazuelos,2 dormitorios,cocina amueblada,garaje, trastero. Tel 629113732

La Granja,piso 103m,2 dormt. 2 baños cocina amuebl,calef indiv,Tel 645 500067

Vendo piso z.Vía Roma, 4 dormt, exterior garaje 2 coches, Tel 680197528 tardes

Piso en construcción,Palazuelos,exterior, 3 dormit,baño/aseo,trastero,garaje,ascensor,terraza,tel 608382705

Compro piso en La Granja, precio razonable, Tel 679364799

Vendo piso 4 dormitorios,semiamueblado 90m,J.Zorrilla,3plta, Tel 639131513

Piso La Albuera,3 dormit,salón- comedor calef central,terraza. Tel 921424080

Compro piso en Segovia o La Granja, económico. Tel 606406380

Apartamento La Higuera .Tel 615404206

Vendo piso Av.J.Carlos I esq/Avd de la Constitución,170m,Tel 629792129

Vendo piso La Granja,4 dormit,2 baños, garaje,ascensor,exterior.Tel 600441981

Vendo **VENDIDO** baño, 38545 aseo,3

Vendo piso amueblado,La Albuera,calef central,exterior,.Tel 921433865

Vendo piso exterior,z.S.José,bajo, 3 dorm cocina,baño,patio interior.Tel 921440367

Vendo piso 2 habitaciones,baño,aseo,tras-tero,garaje,ascensor.Tel 626470533

Piso La Granja,2 dormt, cocina amueblada,garaje,poca Cdad.Tel 630766576

Vendo piso Ctra.Villacastín,3 habitac, 2 baños,garaje,trastero, Tel 921421421

Vendo piso Torrecaballeros,2 dormitorios salón,cocina,baño,parquet. Tel 629352541

Madrid z.Delicias,3 dormit,salón,exterior, ascensores,calef central.Tel 639144507

Vendo piso La Granja,3 dormit,armarios empot,garaje,baño,aseo.Tel 921470833

Vendo piso Valladolid,2 dormit,amueblado,reformado,céntrico.Tel 983478248

Vendo piso Palazuelos,2 dormitorios,no agencias. Tel 699301755

Vendo piso S.José, exterior,3 dormitorios, gas ciudad, Tel 921428818, no agencias Compro piso/casa accesible con silla de ruedas, Segovia capital Tel 921423134

San Cristobal,3 dormit, baño,aseo,garaje, 2 terrazas,trastero... Tel 649127227

S.Cristobal, 3 habitaciones,baño-aseo, garaje,trastero, Tel 686883408

Piso interior, j.Conde Sepulveda, 3 dormt estar,trastero,terraza. Tel 921460602

Piso Madrid,cerca sepulvedana,120m, 3 dormitorios, Tel 913640419

Ctra Villacastín, 3 dormitorios baño, aseo ,exterior, cocina amueblada,muy luminoso, 2 plazas garaje,trastero. no agencias tel 653 27 74 08

*** LOCALES/NAVES***

Vendo,alquilo,traspaso,tienda de lencería Avd Constitución. Tel 921420912

Nave 400 m, en parcela 5.000 m vallada, con agua/luz, a 17km. Tel 921485206

Vendo local C/Real, Ccial Almuzara, planta calleTel 635692653

Compro nave 100m.,Tel 921444357

Vendo local 87m,C/guadalajara,6 Albuera no agencias. Tel 921440176

Alquilo local en Fuentemilanos, 30m, Tel 666201776

Local 50 m, z.El Carmen, Tel 921420698

Alquilo nave 250m con parcela 6.000m, en Vegas de Matute. Tel 620927447

Alquilo nave industrial con camara frigorífica, a 29km de Segovia.Tel 921577209

Local en S.Rafael, 180m, Tel 921171605

Vendo nave 450m,Cobos de Fuentidueña, agua/luz. Tel 921529152

Alquilo local 27m planta y sobre techo 14m,bado,luz/agua.Tel 921433975.

Alquilo local acondicionado,36m+sótano C/Ramón y Cajal. Tel 609161729

Alquilo local La Granja,C/La Reina,40m, Tel 921470599

Local San Rafael,180m.Tel 921171605

Alquilo nave nueva,Pol Hontoria,P-28D calleB,350m, Tel 921543040

Vendo local 445m,Conde Sepúlveda,acon- dicionado, Tel 921427512

Vendo/alquilo nave industrial,La Lastrilla con oficina,320 m, Tel 629424332

*** TRASPASOS ***

Traspaso bar en Cuéllar, funcionando, económico. Tel 652088656

Traspaso local Tel 620870015

Traspaso local 25m, como peluquería B' el Salvador, 300eu. Tel 610254411

Se traspasa bar/rte, céntrico,1 año de actividad. Tel 921428525

Traspaso locutorio,instalado,buena situa- cion. Tel 921434587

Se traspasa o vende negocio funcionando en Coca, 120m,2 plantas.Tel 686225226

SE TRASPASA RESTAURANTE Buena situación Amplia terraza privada Alquiler muy bajo Tel 635018957

LOCALES ALQUILER

Alquilo local apto para cualquier negocio En Tres Casas. Tel 676302291

Alquilo local 21m, C/Real, buen precio. Tel 626470533

Alquilo con posibilidad de venta local de 120m, C/Somosierra,Polígono El Cerro Tel 921429462 - 646989396

Alquilo local de negocios en Sepúlveda, buena situación.Tel 921425044

Alquilo local por horas para profesionales zona Plaza Mayor.Tel 921460775

Alquilo local 69m, z.El Salvador, buen precio. Tel 921424272

Alquilo local para almacén.El Salvador, Tel 921428718 - 655186493

Alquilo local acondicionado,150m,para carnicería,frutería,supermercado..etc Tel 921437935 no agencias.

Alquilo local Pol El Cerro, 100m, oficina servicio,entrada furgones.Tel 921429462

Alquilo local 15m S.Lorenzo,junto plaza, acondicionado. Telf 921434587

Alquilo local pequeño junto a J. Zorrilla Tel 921425052

Alquilo local 120m,buen pueblo,en plaza mayor, acondicionado, Tel 921580379

Alquilo local, acondicionado,céntrico de 60m, Tel 686052046

Alquilo local 60m,en Conde Sepulveda, Tel 921429462 - 646989396

Alquilo local 80m,juntoregimiento,patio, gran fachada. Tel 921426060

Alquilo local Ccial, 2 plantas,105m -70m sótano,N.Segovia. Tel 921422262

Se alquila local 20m, instalado,j.mercado Albuera,C/Badajoz Tel 921429269

Alquilo local C/Roble,40m, chafán a 2 calles,luz/agua. Tel 921426060

Alquilo local N.Segovia,V.Aleixandre,de 150m y local La Albuera,Parque Rosales de 90 m. Acondicionados.Tel 609790389

Alq **ALQUILADO** , El Car

Alquilo local 27m planta,sobre techo14m vado, luz, C/Rancho,20.Tel 630403536

PROMOCIONES

TABANERA

viviendas y apartamentos de 2 y 3 dormitorios bajos con jardín individual zonas comunes con piscina

PALAZUELOS EN EL CENTRO DEL PUEBLO

12 Viviendas 18 Apartamentos DESDE 55.000 €

LA LASTRILLA

Residencial Vistas de Segovia chalet adosados, excelentes calidades, 280 m, semisontano, garaje 2 coches bodega con chimenea

Inmobiliaria J.P.

EDIFICIO SAN ROQUE

Pº Ezequiel Gonzalez, 24 - BAJO A - SEGOVIA

921 432 381

ECONOMÍA

Economía/Empresas.- Inditex obtuvo un beneficio neto de 628 millones en el ejercicio fiscal 2004, un 41% más

Economía/Finanzas.- BBVA vende el 3,9% de Iberdrola y reduce su participación en la eléctrica al 6%

Economía/Laboral.- IU pide al Fiscal General que desista de acusar a 12 sindicalistas de CC.OO. por la huelga del 20-J

Economía/Energía.- Goldman Sachs cree que el barril de crudo podría alcanzar los 105 dólares.

Economía/Finanzas-Ron cree "probable" que el Popular cobre por operar en cajeros fuera de horario comercial en tres años

Economía/Agricultura.- Amfar pide al MAPA que reconozca los derechos de las mujeres en la futura Ley de Agricultura

Economía/Empresas.- Shell confirma que sus reservas cayeron en más de mil millones de barriles en 2004

Economía/Agricultura.- Espinosa inaugurará mañana el III Congreso virtual iberoamericano sobre gestión de calidad

RSC.- China inaugura una central eléctrica que funcionará con los residuos urbanos producidos en la ciudad de Chongqing

EN CONSTRUCCIÓN PROMOCIÓN DE APARTAMENTOS

ESPIRDO

LA HIGUERA

Venga a escoger la mejor ubicación del proyecto

**APARTAMENTOS DE 1 Y 2 DORMITORIOS
GARAJE - TRASTERO - ASCENSOR**

Precios desde 65.400 €

Oficina de Ventas
Ezequiel Glez, 24 2ºD

921 441836

ANUNCIOS GRATIS SOLO ENTRE PARTICULARES.- SI OBSERVAMOS QUE ES UNA EMPRESA RELACIONADA CON EL PRODUCTO NO SE PUBLICARA, YA QUE LAS EMPRESAS PUEDEN ANUNCIARSE CON PUBLICIDAD EN MODULOS.

INMOBILIARIA

Casas, Chalet, Parcelas, Pisos Alquiler

*** CASAS ***

Alquilo casa Torrecaballeros,5 dormit, 3 baños,calef,vistas.Tel 921429155
Casa S.Lorenzo,3 plantas,180m, 6 dorm patio 100m,garaje Tel 680433223
Casa Navalmanzano,100m,3 dormit garaje patio 200m,210.000€ Tel 913710285
Avila,Cabezas Villar.casa 2 plantas+patio rehabilitar.,Tel 916468091 no agencias.
Vendo casa en Mozoncillo,C/Sonsoto,18, Tel 921497145 - 921497014 noches.
Se compra casa en buen estado o restaurar,z.sierra N-110. Tel 609893717
Busco casa pueblo,garaje y patio, para reformar, max 50.000€ Tel 606807627
Se vende casa con patio para reformar en Mozoncillo,buen precio. Tel 667316169

*** CHALET ***

Vendo chalet Marugan 7fuentes,3 dormit, Parcela 2.500m,nuevo. Tel 685564310
Alquilo chalet adosado,Trescasas,amueblado, Tel 921426225
Chalet La Granja,parcela 1.500m,Urb Caserio d Urgel, Tel 696155180
Chalet indiv.L.A.S.Rafael,500m parcela, 3 dormit,1 planta, seminuevoTel 619702200
Chalet unif Hontoria,220m útiles,1.400m parcela, seminuevo.Tel 630029506

*** GARAJES ***

Vendo plaza garaje j. Mercado Albuera, coche pequeño. Tel 609869680
Vendo garaje cerrado Urb San Luis 18.600€. Tel 921460518

Vendo plaza garaje S.Cristobal,entrada fácil. Tel 921406459
Compro plaza garaje Alfonso VI, edificio pasteleria/cercano. Tel 615981084
Vendo/alquilo plaza garaje,en C/Agapito Marazuela,34. Tel 626020127
Vendo plazas de garaje Obispo Quesada, Tel 921449439
Vendo garaje cerrado,42m,luz/agua, muy alto. Tel 666279133 - 921426472
Compro plaza garaje N.Segovia,parque reloj o cercanias.Tel 921430354
Vendo plaza garaje,j.Tanatorio El Carmen Tel 921432765

*** PARCELAS**

Vendo terreno urbano 1.000m,en Etreros Tel 677990678
Alquilo terreno cercado/vallado, 433770
Vendo prado en Carrascal de la Cuesta, 18.000m,500 edificables.Tel 921437239
Vendo en Turégano parcelas 343 y 246m auténtico dueño. Tel 696617715.
Vendo parcela 3.579m,Muñoveros,pinar, alameda,piscinas.,Tel 639144507
Vendo finca rústica Otones de Benjumea, Tel 921426695 - 606194025
Finca urbana en Sebúcor,1.200m, buena situación. Tel 921425166 - 921420343
Vendo parcelas urbanizadas,en Otero de Herreros. Tel 680433223
Compro parcela Marugan en (sietefuentes Tel 645759041 de 20-22h

L.A.S.Rafael,parcela urbana,2.160m,bien comunicada,78.000€.Tel 676588251
Turégano,hermosa chopera, 800m2, otras en Arevalillo d Cega.Tel 914737924
Vendo solar urbano en Etreros, 1.000m, Tel 699210621 no agencias
Vendo finca a 12km de Segovia,19.100m cercada,agua/luz. Tel 921427424

Vendo solar urbano en Etreros, 1.000m, Tel 699210621 no agencias
Vendo finca a 12km de Segovia,19.100m cercada,agua/luz. Tel 921427424

Ver **VENDIDO** niza-30

*** PISOS ALQUILER ***
Alquilo piso céntrico,3 habitaciones, exterior, Tel 921420372

Alquilo piso S.Cristobal,3 habit, garaje, trastero, amueblado, Tel 628571977
Alquilo piso 4 dormit, baño,cocina,barrio S.Lorenzo,amueblado, Tel 651745439
Apart C/Real, amueblado, Tel 637455810
Piso amueblado,4 dormitorios, zona El Carmen, calef indiv. Tel 921430222
Alquilo piso J.Zorrilla,60m, calef indiv, amueblado, Tel 658625757
Alquilo piso Madrona,3 habitaciones, z. Deportiva,450€.Tel 646370926
Alquilo piso El Sotillo,amueblado, muy soleado,Tel 921434133 - 607932310
Alquilo piso 150m,3 dormit, 2 baños,star z.Ambulatorio, Tel 637855091
Alquilo apart 1 dormitorio,amueblado en Los A.S.Rafael, Tel 639744437,
Vendo/alquilo piso 115m,Ctra Trescasas todo exterior, Tel 921438175

Alquilo piso L.A.S.Rafael,255eu +cdad Tel 921425580
Alquilo pisos Plz Somorrostro, 4 dormit, reformados,baño,aseo,con o sin muebles, Tel 686909359
Alquilo apart z.Catedral,exterior,vistas al Clamores,Tel 921460602-620617705
Alquilo piso, Sta Eulalia, amueblado,2 dormitorios,calef central,con nomina fija Tel 652532763

Alquilo apart z.Catedral,exterior,vistas al Clamores,Tel 921460602-620617705
Alquilo piso, Sta Eulalia, amueblado,2 dormitorios,calef central,con nomina fija Tel 652532763

Alquilo **ALQUILADO** Mayor, 460€

Alquilo piso 2 dormit,calef gas natural, Tel 921422996 - 685929439

Alquilo **ALQUILADO**,exterior,3 7003

Alquilo piso sin amueblar, en Segovia, Tel 675563964
Alquilo **ALQUILADO** 3 habi tacio

Piso 3 dormit, 2 baños, garaje, amueblado 110m,420eu. El Sotillo.Tel 651374221

Piso Ctra.Valdevilla,2 habit, amueblado, económico, Tel 921479155

Alquilo chalet La Lastrilla,4 dormit, 2 baños,garaje 2, .. Tel 921421808

Alquilo piso N.Segovia,3 dormit,2baños, garaje opcional. Tel 921426986
Alquilo apartamento amueblado,calón, cocin **ALQUILADO** Vía Roma. Tel 921437304 - 029708899

Alquilo piso Torrecaballeros,amueblado, 2 dormit, calef indiv, garaje Tel 436771 - 625641112

Alquilo piso amueblado,j.Acueducto,con jardín,garaje. 650Eu. Tel 646659699

Piso 2 dormitorios, amueblado, calef indiv, garaje.S.Lorenzo.Tel 619984829

Alquilo piso amueblado,z.La Albuera,4 dormit,2 baños,ascensor.,Tel 647859966

Se busca piso/alquiler,2 dormit,LaGranja 15junio-15sept, Tel 677182216

Alquilo apart.amueblado,Vía Roma,calef central, Tel 921406040-605090111

Apart **ALQUILADO** dormitorio

Piso 4 dormit,2 baños,terrazas,z.parque S. Frutos,amueblado, Tel 692424332
Estudio z.Plz Mayor, amueblado,nuevo, Tel 639752875

Ávila,3 dormit,calef indiv Tel 619074023
Piso Avd Constitución,amueblado,3 dorm calef central,ascensor,Tel 652324468

Piso z.Fdez Ladreda,2 dormt,amueblado, calef central,terrazza G.Tel 626374705

Piso amueblado,CondeSepúlveda,interior Tel 616267653

Alquilo apartamento en Fuentemilanos, amueblado,calef. Tel 666201776

Amueblado,4 habit, Tel 651757768

Piso 1 dormit, cocina amueblada, baño c/ mueble,zCristo Mercado Tel 921424735
Casa 2 plantas/bajo cubierta,150m habitas.Ochoa Ondategui Tel 699074900
Casa Torrecaballeros, 4 dormt, ático,calef gascón, 3 baños, vistas. Tel 921429155

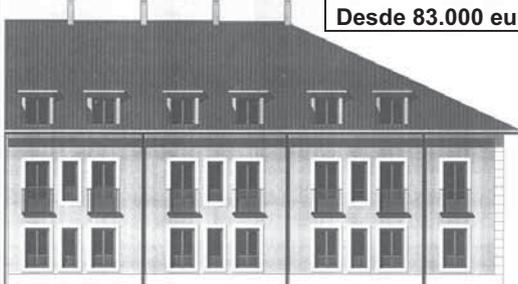
PROMOCIONES

LA HIGUERA

Apartamentos 1 DORMITORIO
CÓmoda forma de pago
Totalmente Exteriores
Ideal 1ª Vivienda
Desde 83.000 euros

Pisos de 1,2 3 Dormitorios, Terrazas
Calidades de 1ª
Facilidades de Pago
Buena Distribución

BERNUY



ugarte
agencia inmobiliaria

Gobernador Fdez. Jiménez, 20
www.ugarte-inmobiliaria.com
921/ 44 54 55 y fax 921/44 46 47

NOTICIAS DEL CORAZÓN

Luis Alfonso de Borbón y Margarita Vargas no desmienten los rumores acerca de una futura paternidad Luis Alfonso de Borbón y María Margarita Vargas fueron vistos ayer en el Aeropuerto de Barajas, donde no quisieron hacer declaraciones sobre los rumores que apuntan a que ella está embarazada.

Los príncipes de Asturias no estarán en la boda de Carlos y Camilla El heredero de la Corona española, Don Felipe de Borbón, y su esposa, Doña Letizia Ortiz, no podrán asistir a la boda de Carlos de Inglaterra con Camilla Parker Bowles, y no está previsto que asista ningún otro miembro de la familia real española, informó este jueves la Casa Real.

Modesto Lomba manda un séntido pesame a doña Letizia Ortiz por la muerte de su abuelo El Pequeño Teatro Gran Vía abrió ayer sus puertas al público por primera vez con el estreno de 'Rondo para dos mujeres y dos hombres'.

El Príncipe Rainiero continúa estable gracias a la diálisis y al tratamiento que recibe El Príncipe Rainiero III de Mónaco, que tiene problemas de corazón, pulmón y riñón, continúa estable gracias a la diálisis y al tratamiento que está recibiendo, según informaron ayer sus médicos.

Hilary Swank fue multada por no declarar una manzana y una naranja Hilary Swank ganó un Oscar por su papel en la película 'Million Dollar Baby', pero a los ojos de un tribunal de Nueva Zelanda, es una criminal de frutas.

Jesús Ortiz y su esposa viajan a Asturias tras la muerte del abuelo de Doña Letizia El padre de la Princesa de Asturias, el periodista Jesús Ortiz, acudió a casa de sus padres en la localidad asturiana de Sardéu para apoyar a su madre, Menchu Álvarez del Valle, en las horas posteriores al fallecimiento de su padre, José Luis Ortiz.

Julián Muñoz recurrirá la sentencia que le condena por un delito urbanístico El abogado del ex alcalde de Marbella (Málaga) Julián Muñoz, José María del Nido, ha expresado la intención de recurrir la sentencia del Juzgado de lo Penal número 5 de Málaga, que condena a su defendido a seis meses de prisión y ocho años de inhabilitación especial para empleo y cargo público por un delito consumado contra la ordenación del territorio, en relación a la licencia de obra otorgada en la zona marbellí conocida como 'Banana Beach'.

El Juzgado de lo Penal número 8 de Sevilla será el encargado de juzgar a 'Farruquito' por el atropello mortal El Juzgado de lo Penal número 8 de Sevilla será el encargado de enjuiciar al bailar Juan Manuel Fernández Montoya, en libertad bajo fianza de 140.000 euros, y a los otros cinco acusados en el 'caso Farruquito'.

El príncipe Rainiero sigue luchando por permanecer con vida El pronóstico vital del príncipe Rainiero de Mónaco, de 81 años, seguía siendo "extremadamente reservado" este miércoles, sin presentar "ninguna modificación notable", más de una semana después de su ingreso en cuidados intensivos en un hospital del Principado.

Habitaciones - Garajes alquiler - Hogar - Enseñanza - Oportunidades

*** HABITACIONES ***

Busco chico/a para compartir piso, con 2 universitarios. Tel 696766085-921449508

Ofrezco habitación en piso compartido a sra o srta, Tel 680334832 noches

Alquilo habitación piso compartido, dormitorio a estrenar, Tel 669555159

Alquilo habitación, en piso compartido Tel 669555159

Alquilo habitación, piso compartido, en N.Segovia. Tel 616536073

Alquilo habitación piso compartido, amueblado, reformado. S. José. Tel 669555159

Alquilo habitación piso compartido a trabajador, serio/formal, Tel 639744437

Alquilo habitación piso compartido, 190€ mínimo 6 meses, no extr. Tel 619126968

Alquilo habitación pc, con trato familiar Tel 921424426

GARAJES ALQUILER

Alquilo plaza garaje, Tel 921423979

Amplia plaza garaje, Obispo Quesada, 24 30 eu, Tel 699004039

Alquilo plaza de garaje Crnel. Rexach, 6 Tel 921 442328 (1/2 día, noches)

Plazas de garaje unidas, 28m, Juan Carlos I, 24. Tel 916517176

Alquilo plaza garaje Ctra Villacastin, 10, Tel 921461044

Alquilo plaza garaje, en Ezequiel Glez, 32, doble/individual. Tel 661334564

Alquilo plaza garaje frente estación renfe Tel 649239755

Plaza garaje Av del Sotillo Tel 607932310

Alquilo plaza garaje, j. Inst La Albuera Tel 921 422401

Alquilo plaza garaje, j. mercado la Albuera económico Tel 629215317

Alquilo plaza garaje zona Jarín Botánico, Tel 921444630

Alquilo 2 plazas de garaje, J. Carlos I, 24 Tel 655867039

Alquilo plaza garaje en zona Mahonías, Tel 921461248

Plaza garaje N.Segovia, Tel 616536073

*** HOGAR ***

Vendo 3 puertas madera, color nogal, con cristal, Tel 619767178

Vendo colchones con canapes a juego, sin estrenar, mitad precio. Tel 649039091

Vendo mueble salón en pino con vitrina, Tel 921471936 precio convenir.

Vendo bidé nuevo, grifo monomando, y latiguillos. Tel 921438068

Horno elect, placa 4 fuegos gas, Corbero, a estrenar. Tel 921421303

Vendo frigorífico LG, 46 litros, nuevo, Telf 921434133

Vendo muebles salón y dormitorio, cama de 90, buen estado. Tel 655760658

Vendo 2 somieres láminas de 1,05m, 1 mes uso, 40eu los dos, Tel 660242160

Vendo muebles cocina, frigo, colchón grd, dormitorio niño nido.. Tel 921461085

Vendo piezas bronce, candelabros, reloj, espejo, máquina coser singer. Tel 420307

Vendo 2 apliques cristal colores, bonitos, Tel 687762999

Vendo frigorífico pequeño. Tel 607932310

Vendo dormitorio matrimonio, cama 1,50, negro biok, armario 4p, Tel 921441972

Vendo caldera mural gas, roca, calef/agua caliente. 300eu. Tel 609291224

Vendo mueble salón moderno, 3 mt con vitrina, 300eu. Tel 921406244

Vendo armario baño, nuevo, acero inox, de 1,70alto, Tel 921425630

Sillera antigua con mesa. Tel 921420307

Vendo sofá 3 plazas, 2 m y colchón piko-lin 1,50x1,90. Tel 921407772 noches.

Vendo frigorífico lg, Tel 647432381

Vendo estufa catalítica impecable, 25eu Tel 921480335

Frigorífico samsung combi, garantía 1 año 375eu. Tel 679169916

Por traslado, muebles de un piso seminuevo, económico. Tel 637131513

Frigorífico bosch, blanco 2 puertas, 4 años uso, ocasión. Tel 921111476

Cocina gas con portabombona, a estrenar, y mesa cristal pq salón. Tel 649721272

*** ENSEÑANZA ***

Licenciada psicología da clases primaria y apoyo en todas las asignaturas, con experiencia. Tel 921420126 - 605872639

Profesora educacion infantil, imparte clases apoyo escolar, Tel 636131199

Cursos frances orientacion/preparacion EOI. DELF y DALF. Tel 699842569

Se dan clases de inglés todos los niveles, Tel 921429799

Clases particulares inglés, grupos reducidos/indiv, resultados. Tel 646305496

Ldad, empresariales da clases, sociedades, contabilidad financiera. Tel 615316791

Clases violín, por estudiante grado superior, Tel 653057101

Piano, lenguaje musical, apoyo/iniciación, fines semana, Tel 616630211

Clases particulares inglés, indiv ó grupos 2-3 personas. Tel 921460289

Ldo empresariales, da clases contabilidad, experiencia, Tel 646105920-921431412

Clases inglés todos los niveles, J.Zorrilla, Tel 921461172

Dplda magisterio da clases español, niños y adultos, apoyo primaria. Tel 646918510

Clases contabilidad todos los niveles, max 4 pax, experiencia. Tel 921432451

Profesora titulada, da clases contabilidad financiera, nóminas. Tel 921438365

Ldad en bellas artes, da clases pintura y dibujo, z.La Granja. Tel 635838165

Se necesita profesora francés, para clases particulares, 1 día/semana. Tel 654663980

Profesor ldo clases 1ª, física-química, matemáticas, 3 alumnos max Tel 657508145

Recogemos pcs obsoletos, pentium, para proyecto educativo. Tel 699387932

*** OPORTUNIDADES**

Vendo libros primero de ESO, Concepcionistas, Tel 921432950

Tapa de barra cafetería en nogal, 6 cm grosor, Tel 687556534

Vendo **VENDIDO** ica, y 108 pesa

Vendo 2 cheques de 7 noches cada uno cualquier hotel España. Tel 627312432

Vendo remolque tienda camping grande en buen estado. Tel 913563119

Compro guitarra eléctrica gama alta y amplificador. Tel 645805705

Vendo monedas sin circular, spain/extranjeras. Tel 921430392

Vendo cazadora cuero de motorista sin estrenar, talla L, 120eu. Tel 645206400

Vendo radica sete y cargador 8 cds, panasonic, iluminación azul, mod cq-fx321n 249 eu. Tel 661515775

Vendo circuito carreras, con 2 loopings, 40 eu. Tel 921438098 Sergio

Vendo hierba en paquetes grandes y pequeños. Tel 921479161

Vendo play station 1, 2 videojuegos, 80eu. Tel 921441002

Arcón congelador philips 110x80x60 Telf 680334832 noches

Puertas nuevas interior, Tel 921460602

Vendo 4 botellas whisky de coleccionista Tel 921420307

Vendo 25 almendros para plantar y trozos malla mosquitera, 4-8m, Tel 921424856

Vendo máquina escribir de 1930, negra, y máquina fotos de 1956. Tel 645454912

Vendo radio/cd Sony 50wx4, nuevo, muy económico, Tel 605333134

3 ruedas de carro, restaurar. Tel 620991174

Silla y coche bebé rue, Tel 921435779

Se vende 4 juegos gameboy advance, 15€ cada uno. Tel 921438098

2 pentium III, 1Gb, 128ram, monitor 17", teclado/ratón. Tel 699318689

Vendo violines y arcos a muy buen precio Tel 653057101

Vendo vestido comunión, recién salido de tintorería. Tel 921449706

Vendo carro de vacas+2 ruedas de carro, buen estado. Tel 625460210

Vendo acumuladores elect tarifa nocturna económico. Tel 670433452

Vendo vino tinto fino cosecha particular uva tempranillo, z.Cuellar. Tel 630568929

Vendo calesa antigua restaurada para un caballo, 1.350eu. Tel 607834999

Yugos y arados de carro. Tel 651537952

Vendo teclado logitech typeaway keyboard para pda bolsillo hP, Tel 657065641

Vendo S.L., sin actividad, asist sanitaria preventiva/domestica. Tel 921434027



Avd. Fernández Ladreda, 22 1ºD
Telf 921 46 18 20

IDIOMAS..... Además de los ya conocidos como : Inglés y Francés
Impartiremos: CHINO - RUSO - PORTUGUÉS

OPOSICIONES 2005

Último día solicitud oposiciones 7 de abril

AUXILIAR DE LA ADMINISTRACIÓN DEL ESTADO
CUERPO DE TRAMITACIÓN PROCESAL Y ADMINISTRATIVA
CUERPO DE AUXILIO JUDICIAL

CAJA  SEGOVIA
Obra Social y Cultural

ACTUACIONES
7 Y 8 DE ABRIL (20.00h)
9 DE ABRIL (11,30 y 13 h)

2005

III Festival de **Magia**

sala caja segovia

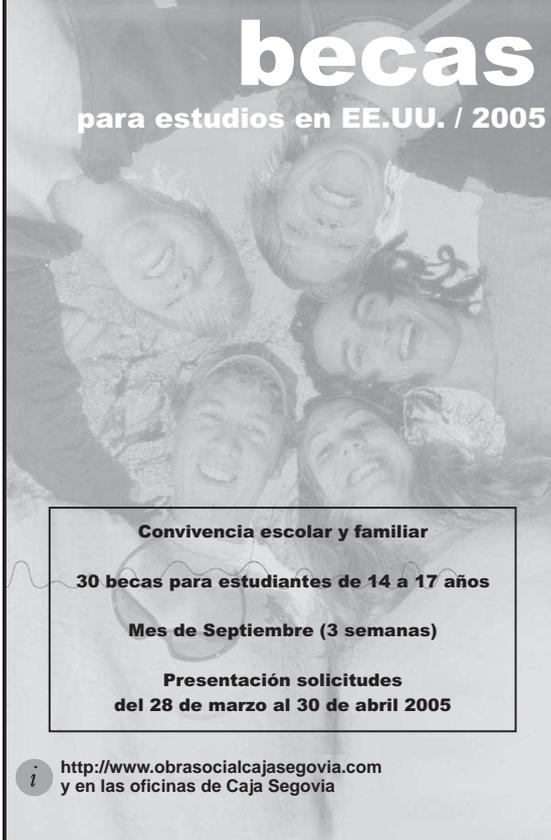


Venta de localidades: los días 5 y 6 de 18,00 a 19,00 h. en la Sala Caja Segovia (c/ Carmen,2) y una hora antes de cada representación.

Sábado día 9: Sesiones de magia infantil gratuitas, hasta completar el aforo.

(Los fondos recaudados se destinarán a los damnificados del maremoto en el Sudeste Asiático)

becas
para estudios en EE.UU. / 2005



Convivencia escolar y familiar

30 becas para estudiantes de 14 a 17 años

Mes de Septiembre (3 semanas)

Presentación solicitudes del 28 de marzo al 30 de abril 2005

i <http://www.obrasocialcajasegovia.com> y en las oficinas de Caja Segovia

PROGRAMAS DE INTERÉS EDUCATIVO DE CAJA SEGOVIA

Visitas guiadas al Torreón

Exposición
Vivir en Palacio en la Edad Media.
Siglos XII-XV
7 de abril:
Colegio Público "Carlos de Lecea" de Segovia.



HAZTE VOLUNTARIO

Actividades de la Semana
7 de abril:
Instituto "Marqués de Lozoya", de Cuéllar
Fundación ANAR, de la Plataforma del Voluntariado Social de Segovia

NUEVOS SEGOVIANOS

8 de abril
Colegios Públicos de Cantimpalos y Mozoncillo Cruz Roja, de la Plataforma del Voluntariado Social de Segovia

TORREÓN DE LOZOYA
SALAS DEL PALACIO
Del 23 de marzo al 22 de mayo de 2005



VIVIR EN PALACIO EN LA EDAD MEDIA SIGLOS XII-XV

Horario:
Laborables de 17 a 21 h. Lunes cerrado.
Sábados y festivos de 12 a 14 y de 17 a 21 horas.
Entrada gratuita.

Visitas guiadas:
Grupos, reserva en el teléfono 921 463 418
Laborables excepto lunes de 10,30 a 13,30 h.
Sin reserva - de martes a viernes a las 20 h.

i Teléfono 921 463 333
www.obrasocialcajasegovia.es

ANUNCIOS GRATIS SOLO ENTRE PARTICULARES - SI OBSERVAMOS QUE ES UNA EMPRESA RELACIONADA CON EL PRODUCTO NO SE PUBLICARA, YA QUE LAS EMPRESAS PUEDEN ANUNCIARSE CON PUBLICIDAD EN MODULOS.

TRABAJO, Demandas - Ofertas - SERVICIOS

TRABAJO DEMANDAS

Téc.Sup.Riesgos Laborales,esp seguridad se ofrece para trabajar. Tel 676022469

Se ofrece chica para tareas hogar, por la mañana, Tel 636049928

Chico Búlgaro busca trabajo,mañana o noche,jardinero,repartidor.Tel 679324462

Me ofrezco como peón albañil por las tardes. Tel 639731692

Busco trabajo,tardes,fin semana,fiestas Tel 625798835

Auxiliar de clínica para cuidar enfermos y mayores,casa/hospital Tel 921424080

Auxiliar fontanero se ofrece trabajar por las tardes. Tel 675563964

Se ofrece mujer tardes/noches, tareas del hogar y enfermos, Tel 680591903

Se ofrece chico 18 años, extras fines de semana, Tel 676055517

Auxiliar enfermería se ofrece cuidados de enfermos,hospital y casa.Tel 921406127

Se ofrece secretaria admiva,experiencia, oficina, att público. Tel 921442335

Autónomo,carpintería madera, puertas, tarimas ... Tel 647178009

Chica responsable busca trabajo mañanas tareas hogar, bares,oficina.Tel 618368315

Monitor manualidades,haría trabajos en casas,ensobre publicidad..Tel 649751042

Busco trabajo como dependienta,limpieza camarera .etc. Tel 636810760

Se hacen trabajos pintura general, pida presupuesto. Tel 654816914 Nestor

Se realizan montajes,frentes armarios.. Cocinas...etc Tel 609516241

Chico 20 años,se ofrece como mozo de almacén,reponedor..Tel 651694785

Limpiamos oficinas,fábricas,bares ..los fines de semana.Tel 635401418

Se ofrece conductor A2 y AOR camión, experiencia.Tel 605273895

Se ofrece Srta para cuidado de mayores, y en fin de semana. Tel 921432184

Se ofrece Srta tareas hogar y niños por horas. Tel 628740013

Se ofrece chica 23 años, dependienta o similar, experiencia.Tel 676586377

Trabajaría 2 días/semana unas horas, Telf 921 426030

Srta 20 años,con papeles,cuidaría niños, plancha,limpieza...Tel 921438747

Se realizan trabajos jardinería y mantenimiento,desbroces...Tel 676422746

Se ofrece srta como masajista a domicilio Tel 620983170

Sra española se ofrece para fines de semana y tardes. Tel 921438637

Se ofrece chica seria/responsable para tra bajar en Segovia. Tel 636974976

Trabajos albañilería,construcción,naves, carpintería... Tel 680731282

Si necesita adtva,con experiencia para su empresa/negocio. Tel 921431871

Lda en derecho,busca trabajo tardes y fin de semana. Tel 686299789

Srta para limpieza oficinas,portales y cuidado mayores. Exp. Tel 630332849

*** TRABAJO OFERTAS**

Se necesita comercial inmobiliario con experiencia.Tel 630064035

Empresa necesita personas para trabajar desde casa. Tel 657467289

Se necesita conductor para trailer, con exp. Tel 659444913

Empresa extintores necesita comerciales para deleg Segovia.Tel 983544741

Se necesita admvto con exp, en planes de formación,enviar c.v Apto 7 Valladolid.

Se necesita aprendiz y ayudante camarero Tel 921463314

Se necesitan comerciales con vehículo propio. Tel 615454222

Se necesita matrimonio interno,35-40año cocina y jardinería,carnet.Tel 921190060

Se necesita oficial y auxiliar peluquería Tel 619473344

Se necesita aprendizaje peluquería llamada Tel 921422016

Se necesitan ayudantes y peones albañilería, Tel 921485260 (17 a 19,30h)

Se necesita cocinera para media jornada Tel 678687556 - 606814021

Se necesita para el hogar y de 4a6 7 e...

CONSEGUIDO

Se necesita odontólogo y auxiliar para clínica dental, con exp. Tel 921449108

Ensobrar publicidad en casa, gana dinero en tiempo libre. Tel 676586377

Se ofrece Srta para cuidado de personas mayores, a domicilio.Tel 699251247

Se ofrece Sr repartidor. Tel 679324472

Se necesita ayudante de peluquería, urge. Tel 699967766 - 921421250

Se necesita personal para limpieza, en horario mañanas. Tel 609766170

*** SERVICIOS ***

Ldo filología francesa traducciones directa/inversa y clases. Tel 921426456

Se ofrece cuarteto cuerda para amenizar bodas/otras celebraciones.Tel 921431920

Se hacen proyectos agrícolas e industriales Tel 639149267

Traductora interprete jurado realiza todo tipo encargos. Tel 921441748

Se hacen proyectos y planes cinegéticos, agrícolas y ganaderos. Tel 647468685

Se restauran todo tipo de muebles Segovia y provincia, y a domicilio. Tel 690215086

Se arreglan sillas, sillones, mecedoras... rejilla, espadaña...Tel 921436981

Jóvenes hacen portes/mudanzas también sábados y domingos. Tel 690215086

Se arreglan colchones de lana, Telf 669252162

Se hacen trabajo albañilería,carpintería, jardinería, limpieza Tel 620119826

Alicatados, solados,piedra, tejados...etc, Segovia y provincia.Tel 660862600

Se hacen todo tipo de trabajos de pintura. Tel 647942592

Se hacen instalaciones eléctricas, energía solar, reformas,..Tel 629388746

Diseño de interiores,asesoramiento en decoración,reformas...Tel 685644282

Se hacen trabajos y reparaciones eléctricas fontanería,telefonía, ecoómico, con exp. Tel 921412067 - 686128380

Proyectos ingeniería civil,arquitectura, Tel 639200839

Se ofrece autonomo con furgoneta para repartos. Tel 654261860

Ingeniero agrónomo colegiado asesora y realiza proyectos. Tel 921471289

Me ofrezco para trabajar en oficinas, ingles catalán e informática. Tel 921110600

Música para bodas y ceremonias, canto o violín,organo... Tel 678788178

Reparación/venta ordenadores,nuevos y usados. Tel 609730199.

Se topografian fincas y mediciones de obra Tel 600854328

Se ofrece medición de fincas/cubicaciones Tel 619617107

Se hacen todo tipo trabajos de cerrajería Tel 605868379

Se hacen armarios a medida, montaje de puertas...etc Tel 647178009

Servicios de limpieza. Tel 606361916

CRÉDITOS/HIPOTECAS

- CANCELAR embargos y subastas
- HIPOTECAS atrasadas
- REUNIFICAR todas las deudas
- HIPOTECAS a extranjeros 100%
- No importa RAI o ASNEF
- CON o SIN justificantes ingresos
- CRÉDITOS PERSONALES hasta 20.000Euros

ALRO XXI Servicios Financieros
921 46 30 32 - 659 28 67 80

ANIMALES - VARIOS

*** ANIMALES ***

Vendo yegua castaña 5 años, 1.000Euros Tel 679014526

Vendo faisanes dorados,plateados,pavos reales,patos mandarines.. Tel 921442669

Vendo camadas de yorksire, macho joven y cachorros dalmatas, vacunados y desparasitados,pedigrí.Tel 687878148

Regalo perra bottley , 5 años, excelente criadora y otra de 2 años,Tel 699005859

Vendo montura vaquera, marca monturas de la Nava, Tel 635882915

Se necesitan fincas para vacas de campo, Tel 921438720 - 670410696

Vendo 12 yeguas, con 11 potros y un caballo negro,domadas. Tel 659395599

Vendo cocker spaniel,cachorros nacidos 1 20/09/04,marrón/canela, rabo cortado, Tel 687582999

Vendo cachorro dogo alemán, negro de arlequin, 4 meses. Tel 609198637

Vendo cachorros alaska malamutem, vacunados, desparasitados. Tel 620913900

Se ofrece perro bulldog inglés para montas,excelente pedigrí.Tel 678554833

Vendo varias potros/as, lusitanos, potra negra preñada con 3 años y potro albino. Tel 619111215

Vendo cachorra dogo alemán, negro de arlequin, 6 meses, 400eu. Tel 609198637

Busco hembra rodwailer para cruzar o hembra cachorro. Tel 687735905

Vendo jaula portátil para gatos, tamaño enorme, morada. Tel 921471037

Cachorro dogo alemán. Tel 609198637

Vendo remolque de caza, para 4 perros, todo en fibra, cajón porta caza con vaca, separación central, puerta trasera, 700eu Tel 609007990

Desaparecido yorshire chispi con importante tratamiento, urge llevarlo a clínica, recomendaré. Tel 921422041

Vendo agapornis a 30eu, Tel 686826319

Vendo 4 potros negros azabache y una potra perla. Tel 659395599

Se alquila perra en finca 500m,vallada y agua. 60eu/mes en Hontoria pueblo. Telf 669252162

*** VARIOS ***

Concertista guitarra clasica para conciertos...etc. Tel 666360737

Vendo montacargas de obra y regla vibradora elec 2m, Tel 679014523

Vendo bicicleta estática, mesita salón y mueble de baño. Tel 630587019

Vendo mesa despacho,muebles oficina, fotocopiadora, pcs. Tel 690638866

Vendo acumuladores elect de calef, muy económicos. Tel 921434801

Vendo dormitorio matrimonio,madera de biok negro,armario 4 cuerpos, económico Tel 921441972

12mts estantería,hierro, para almacén, de 2,70 alto. Tel 921443171

Vendo cubierta térmica para piscina, 10x5m, enrollador telescópico, en buen estado. Tel 659920451

Vendo 1.000 kg de uva blanca, para consumir o para vino, en Aguilafluente Telf 921 572317

Vendo cámara nikon af601, objetivos tokina, nikon y sigma. Tel 650344098

Vendo acción club tenis Juan Bravo, muy económica. Tel 657828277

Vendo violín francés principios S.XX, Telf 678302273

Leña de roble y encina a buen precio.Tel 617955138

Vendo banco de remo y cafetera expreso 2 tazas, a estrenar. Tel 649751042

Vendo puerta hierro corredera 3x3m, en buen uso, Tel 645814356

Vendo 40 pales europeos,fuertes,nuevos, económicos. Tel 609198637

Vendo traje madrina,a estrenar,T46-48, chaqueta encaje,falda organiza,color vino rosado. 1.052eu. Tel 921471037

Nokia61-00 libre, 95eu. Tel 639201206

Silla ruedas plegable a mitad de precio y rampa 2-3 escalones, Tel 921485202

Se compran jaulas para patos y conejos, compro patos, Tel 605273895

Skis niño dinastar 50eu, y botas salomon n37 30eu. Tel 431997

Vendo porta skis completo para peugeot 205. Tel 656689927.

Vendo balcones de hierro.Tel 921500188

Vendo embutidora,amasadora,armario industrial,asador pollos..Tel 983335692

Vendo grúa para enfermo,sunlift,eléctrica 1 mes de uso. Tel 655867039

Vendo botas para moto de campo, nuevas n43, Tel 654844805

Skis dinastar,nivel alto,perfecto estado suelas y canto, 200eu. Tel 645819600

Vendo chapa tipo rejilla aluminio,color oro, para cubrir, 2x1m Tel 921471037

Sony erricon T230. Tel 666111571

Vendo piano negro de pared antiguo,sólo 1.800eu. Tel 630587019

Manteo segoviana,más 100 años, talla G preciosos abalorios, Tel 696617715

Vendo vino de cosecha. Tel 921500343

Vendo puerta hierro,detalles forja,doble hoja, 3,90m, Tel 659920451

Vendo acción Casino Unión,5.500eu. Telf 921420093

Vendo 150 chopos maderables y vino de cosecha a prueba, 1eu L. Tel 921424856

Móvil siemens s155,amena,posibilidad de liberarlo, Tel 665797736

Máquina café, botellero,escarcha copas, registradora y maquina tabaco, buen estado. Tel 699311136

SE VENDE Maquinaria de Panadería Repostería

Amasadora, rodillo de hojaldré horno industrial/grill carro bandejero.....



OPORTUNIDAD PARA MONTAR SU NEGOCIO RÁPIDO

Tel. 639683852



AVANCE AVANCE
Primavera Verano

Plaza de la Rubia,5
Tel. 921 46 02 50

mi Piel
Alferez Provisional, 6
Tel. 921 43 53 57



HORÓSCOPO

guiasegovia.com

La página turística más vista de Segovia !

segovia@guiasegovia.com

Aries**21 marzo/20 abril**

Piensa antes de tomar decisiones importantes y buscar consejo antes de hablar francamente. No pierdas tiempo; concéntrate en lo que es esencial.

- * Tu número de la suerte este día : 16
- * Tu color este día : rosa
- * Tu hora de la suerte este día : 8 pm
- * Con quién congeniarás este día : [escorpión](#)

Tauro**21 abril/20 mayo**

Estás en el ojo de la tormenta y te sientes acosado. Aunque las cosas sean tensas, no todo está perdido. Aguanta aunque a veces te sientas triste.

- * Tu número de la suerte este día : 34
- * Tu color este día : verde
- * Tu hora de la suerte este día : 12 pm
- * Con quién congeniarás este día : [libra](#)

Géminis**21 mayo/21 junio**

Si tus proyectos son financieramente gratificantes, atesorálos. Es un día excelente para desarrollar tus ideas. Pronto podrás disfrutar los frutos de tu labor.

- * Tu número de la suerte este día : 44
- * Tu color este día : azul
- * Tu hora de la suerte este día : 7 pm
- * Con quién congeniarás este día : [acuario](#)

Cáncer**22 junio/22 julio**

Más que nunca, tienes todo lo que necesitas y eres capaz de completar tus proyectos. Las estrellas te alientan a actuar y protegerte a ti mismo.

- * Tu número de la suerte este día : 37
- * Tu color este día : malva
- * Tu hora de la suerte este día : 8 pm
- * Con quién congeniarás este día : [piscis](#)

Leo**23 julio/22 agosto**

Alguien podría proponer un trato o cambio. No dudes -- estás bajo protección divina. Piensa antes de actuar.

- * Tu número de la suerte este día : 11
- * Tu color este día : rojo
- * Tu hora de la suerte este día : 1 pm
- * Con quién congeniarás este día : [aries](#)

Virgo**23 agosto/23 septiem..**

Si alguien se acerca a ti con una propuesta atractiva, permanece precavido y busca la seguridad financiera. Cuidado con personas que puedan darte falsos consejos.

- * Tu número de la suerte este día : 39
- * Tu color este día : rosa
- * Tu hora de la suerte este día : 4 pm
- * Con quién congeniarás este día : [tauro](#)

Libra**23 septiem/23 octubre**

Tus puntos de vista serán adoptados. Tus proyectos están en buen camino; podrías presenciar cambios positivos. Puedes esperar un ascenso o dinero.

- * Tu número de la suerte este día : 39
- * Tu color este día : azul
- * Tu hora de la suerte este día : 12 pm
- * Con quién congeniarás este día : [géminis](#)

Escorpio**23 octubre/22 noviembre**

Lo inesperado siempre surge después del hecho - prepárate para pequeños problemas que pronto se resolverán. Saldrás adelante y enfrentarás bien los retos.

- * Tu número de la suerte este día : 30
- * Tu color este día : verde
- * Tu hora de la suerte este día : 5 pm
- * Con quién congeniarás este día : [virgo](#)

Sagitario**22 noviembre/22 diciembre**

El viento sopla sobre tus velas; sobrepondrás todo obstáculo. Te harás respetar en el frente laboral. Evita extravagancias.

- * Tu número de la suerte este día : 3
- * Tu color este día : morado
- * Tu hora de la suerte este día : 1 pm
- * Con quién congeniarás este día : [acuario](#)

Capricornio**22 diciembre/20 enero**

No estropees una relación profesional al hacer comentarios que sean demasiado agudos; estos comentarios podrían ofender. Controlate; recuerda que a veces hablas antes de pensar.

- * Tu número de la suerte este día : 16
- * Tu color este día : verde
- * Tu hora de la suerte este día : 12 pm
- * Con quién congeniarás este día : [cáncer](#)

Acuario**20 de Enero - 18 de Febrero**

Hoy es el día para reflexionar y aclarar asuntos pendientes. Es tiempo de preparar el terreno para proyectos futuros. Te preguntas muchas cosas. Esto no te impedirá desarrollar un nuevo proyecto.

- * Tu número de la suerte este día : 18
- * Tu color este día : azul
- * Tu hora de la suerte este día : 10 pm
- * Con quién congeniarás este día : [libra](#)

Piscis**18 febrero/20 marzo**

Eres muy pasivo estos días. Tu descuido podría causar tremendos problemas aunque todo sea perdonado. Sal de tu burbuja y ponte en forma.

- * Tu número de la suerte este día : 13
- * Tu color este día : amarillo
- * Tu hora de la suerte este día : 4 pm
- * Con quién congeniarás este día : [aries](#)

Arte y Decoración



Boadilla del Monte (Madrid). Óleo, 92 x 73 cm.

Del

6

al

30

de

Abril

2005

C/ San Vicente Ferrer,10
(a 100 mts del ambulatori
Segovia
Tel-fax 921 423 404

AMALIA DEL ÁLAMO GÓMEZ

Horario de lunes a viernes
de 10 a 14 h
y de 17 a 20 h
Sábados abierto por la mañana

INFORMACIÓN DE INTERÉS

INFORMACIÓN TURÍSTICA

Patronato Provincial de Turismo de Segovia
Plaza del Azoguejo 1- 40001 Segovia
Tfno: 921 46 60 70 - Fax: 921 46 04 92
E-mail: segoviatourism@interbook.net
Horario: De lunes a domingo de 10:00 a 20:00 h.
ininterrumpidamente
Del miércoles 27 al sábado 30 de 10:00 a 22:00 h.
Visitas guiadas
Salida: Patronato Provincial de Turismo de Segovia
Plaza del Azoguejo 1- 40001 Segovia
Junta de Castilla y León
Plaza Mayor 10 - 40001 Segovia
Tfno: 921 46 03 34 / 921 46 03 30
De lunes a viernes de 10:00 a 15:00 y de 17: 00 a 19:00 h
Sábados, domingos y festivos de 10:00 a 14:00 y de 17:00 a 20:00 h.
Iluminación Monumentos: viernes,sabados,domingos ,festivos y visperas festivos de 21 a 24 h.

TELÉFONOS DE INTERÉS

Urgencias 061
Policía Local de Segovia 921 43 12 12
Policía Local de Cuéllar 921 14 16 85
Comisaría de Policía 921 41 47 00
Guardia Civil 062 - 921 42 63 63
Protección Civil 921 75 91 15
Información de Carreteras 921 41 71 31
Bomberos de SEGOVIA 921 42 22 22
Bomberos de COCA 921 58 61 32
Bomberos de CUÉLLAR 921 14 02 74
Bomberos de SEPÚLVEDA 921 54 00 00
Hospital General 921 41 91 00
Hospital Policlínico 921 41 91 00
Cruz Roja 921 44 02 02
Radio Taxi 921 44 50 00
Estación Renfe 921 42 07 74
Estación de autobuses 921 42 77 07
Información Turística 921 46 03 34
Oficina de Correos 921 46 19 49
Subdelegación del Gobierno 921 75 90 00
Junta de Castilla y León 921 41 73 84
Diputación Provincial 921 11 33 00
Ayuntamiento de Segovia 921 41 98 00
Biblioteca Pública del Estado 921 46 35 33

CASA CONSISTORIAL (Plaza Mayor,1)

CENTRALITA	921 419 800
Alcaldía	921 419 844
	921 419 840
	921 419 845
Gabinete de prensa	
Grupos Políticos	
I.U	921 419 862
P.P.	921 419 858
P.S.O.E.	921 419 813
Lectores contador agua	921 419 880
contestador automático	921 419 861
Participación Ciudadana	921 419 861
AGENCIA DE DESARROLLO LOCAL	921 463 546
APARCAMIENTO MUNICIPAL	921 443 287
ARCHIVO MUNICIPAL	921 462 779
BOMBEROS	921 422 222
CEMENTERIO	921 420 634
CIUDAD DEPORTIVA LA ALBUERA	921 462 917
CULTURA	921 463 737
GUARDA CEMENTERIO	921 443 664
MANTENIMIENTO, OBRAS Y SERVICIOS	921 437 379
PABELLÓN DEPORTIVO PEDRO DELGADO	921 443410
PARQUE INFANTIL DE TRAFICO	921 443 287
PATRONATO DEPORTIVO MUNICIPAL	921 462 912
PISCINA CUBIERTA	921 429 060
POLICÍA LOCAL	921 431 212
PUNTO DE INFORMACIÓN JUVENIL	921 462 908
SERVICIOS SOCIALES	
Centro de acción social zona centro	921 460 543
Centro de acción social zona norte	921 444 697
Centro de acción social zona sur	921 443 095
Oficina Municipal de Información Consumidor	921 460 544
Sección servicios sociales, sanidad y consumo	921 460 545
TALLER MUNICIPAL DE TEATRO	921 461 024
URBANISMO, OBRAS, SERVICIOS Y MEDIO A.	921 110 921

HORARIO AUTOBUSES

MADRID-SEGOVIA

LABORABLES LUNES A VIERNES

6,30 D 7,00 D 7,30 D 8,00 R 8,30 D
9,00 D 9,30 D 10,00 D 10,30 D 11,00 S
12,00 D 12,30 D 13,00 D 13,30 D 14,00 S
14,30 D 15,00 R 15,30 D 16,00 S 16,30 D
17,00 S 17,30 D 18,00 D 18,15 S 18,30 D
19,00 D 19,30 D 20,00 D 20,15 R 20,30 D
21,00 S 21,30 D 22,00 D 22,30 S

LABORABLES SÁBADOS

8,00 S 8,30 D 9,00 D 9,30 D 10,00 D
10,30 D 11,00 S 12,00 D 13,00 D 14,00 D
15,00 R 15,30 D 16,00 D 17,00 S 18,00 D
19,00 D 19,30 D 20,00 R 20,30 D 21,00 S
21,30 D 22,00 D 22,30 S

DOMINGOS Y FESTIVOS

8,00 S 9,00 D 10,00 D 11,00 S 12,00 D
13,00 D 14,00 D 15,00 R 15,30 D 16,00 D
17,00 S 18,00 D 18,30 D 19,00 D 19,30 D
20,00 R 20,30 D 21,00 D 21,30 D 22,00 D
22,30 S

D: Expediciones directas

S: Expediciones semidirectas con paradas en San Rafael (estación), Otero de Herreros y Revenga

R: Expediciones ruta

SEGOVIA-MADRID

LABORABLES LUNES A VIERNES

6,00 D 6,15 S 6,30 S 6,45 D 7,00 D
7,15 S 7,30 D 7,45 D 8,00 S 8,30 S
9,00 D 9,30 S 10,00 D 10,30 R 11,30 D
12,30 S 13,00 D 13,30 D 14,00 D 14,30 S
15,00 D 15,30 D 16,00 D 16,30 R 17,00 D
17,30 D 18,00 D 18,30 D 19,00 D 19,30 D
20,00 R 20,30 D 21,00 D 21,30 S

LABORABLES SÁBADOS

7,30 D 8,00 D 8,30 S 9,00 D 9,30 D
10,00 D 10,30 R 11,30 D 12,30 S 13,30 D
14,30 S 15,30 D 16,00 D 16,30 R 17,00 D
18,00 D 18,30 D 19,00 D 19,30 D 20,00 R
21,00 D 21,30 S

DOMINGOS Y FESTIVOS

8,30 S 9,30 D 10,30 D 11,30 D 12,30 D
13,30 D 14,30 S 15,30 D 16,00 D 16,30 R
17,00 D 17,30 D 18,00 D 18,30 D 19,00 D
19,30 D 20,00 R 20,30 D 21,00 D 21,30 S
22,30 D

D: Expediciones directas

S: Expediciones semidirectas con paradas en San Rafael (estación), Otero de Herreros y Revenga

R: Expediciones ruta

FARMACIAS

MES DE ABRIL

Guardia todo el día

DE 9:45 DEL DÍA A 9:45 DÍA SIGUIENTE

03 SAN FRANCISCO, 9
04 CRTA. VILLACASTIN, 10
05 VICENTE. ALEIXANDRE, 13
06 LARGA, 5
07 PLAZA TIRSO DE MOLINA, 4
08 STA. TERESA DE JESUS, 24
09 PZA RAMIRO LEDESMA, 1

SANTORAL ABRIL

DIA: 1 S. Venancio
DIA: 2 S. Fco Paula
DIA: 3 S Ricardo
DIA: 4 S. Ambrosio
DIA: 5 S. Vicente Ferrer
DIA: 6 S. Guillermo
DIA: 7 Ntra Sra Caridad
DIA: 8 S. Amancio
DIA: 9 S Casilda
DIA: 10 S. Ezequiel
DIA: 11 S. Estanislao
DIA: 12 S. Liduvina
DIA: 13 S Hermenegildo
DIA: 14 S Tiburcio
DIA: 15 S Telmo
DIA 16: Sta Engracia
DIA 17: Jueves Santo
DIA 18: Viernes Santo
DIA 19: Stos Rufo/Expedito
DIA 20: D.Pais Vasco/Pascua
DIA 21: S. Anselmo
DIA 22: S. Lucio
DIA 23: D. Aragón y CyL
DIA 24: S. Fidel Sigmaringe
DIA 25: S. Marcos
DIA 26: S. Isidro de Sevilla
DIA 27: Ntra Sra Monserrat
DIA 28: S. Prudencio
DIA 29: Sta Catalina Siena
DIA 30 S. Pio V



GIMNASIO
Mario Muniesa
PARA LA OPERACION BIKINI.....
PRACTICA DEPORTE
CALLE DE SAN ROQUE - Tel 921 43 30 22



El Buzón
DESTAQUE SUS ANUNCIOS
LO CONSEGUIRÁ ANTES QUE OTRO
Ver pag.2



TRICOLOGÍA CAPILAR
Análisis y Tratamientos Capilares
PELUQUEROS DIPLOMADOS
miguel
PELUQUERIA DE CABALLEROS
Avd. Fdez. Ladreda, 13 1º
Telf.- (921) 44 46 89

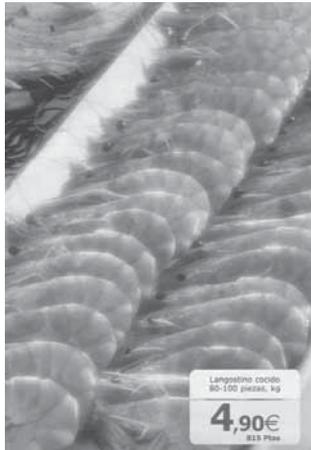
Oferta válida
del 4 al 9 de abril

Súbete al carro
del ahorro



EROSKI

Saber comprar



Langostino cocido
80-100 piezas, kg
4,90€
823 Ptas



Merluza
2-3 kilos,
el kg
5,60 €



7,50€
1.248 Ptas
Lomo adobado extra MAYTE,
kg



2,55€
424 Ptas
Ave de ultra CONSUMER,
marca de 20 gramos 1
botella 4 litro



2,65€
441 Ptas
Sale la unidad a 0,44€
Roller de cocina COLHOGAR Maxi,
6 unidades



49,90€
antes 60€
6.383 Ptas
Mesa de cocina 165x90 cm
21 x 101 cm



4,85€
807 Ptas
Sale el kilo a 1,62€
Surtido de cacao CONSUMER,
mezcla 3 kg



125€
20.798 Ptas
3 VECES SIN INTERESES
Bicicleta BOMSTER
ZONE 20
• Cuadro doble
suspensión
• Cambio Shimano
7-11
• 3 velocidades
• 4 años de 5-7 años

Financiación con Tarjeta CONSUMER ó Tarjeta EROSKI red



38,90€
6.472 Ptas
Silla giratoria mod. Doble en
metal, reposabrazos a girar y control
perforado para el aire
44,90€
7.471 Ptas
Silla giratoria mod. Doble con
metal, reposabrazos a girar y control
perforado para el aire

* Por compras superiores a 90€ en bazar, electrodomésticos y textil



140€
23.294 Ptas
Armario de resina escobero
interior/exterior 104x90x15 cm
PUNTOS "EXTRA" TRAVEL CLUB
750

En **BAZAR, ELECTRODOMÉSTICOS Y TEXTIL,**
en **3** veces sin intereses con la tarjeta
CONSUMER por compras superiores a 90 Euros.

Usa aquí tu tarjeta



44 30 33

VENTA

AMBITO

GESTIÓN INMOBILIARIA José Zorrilla, 6

VENTA VENTA VENTA VENTA

44 40 34

NOVEDADES

EN ZAMARRAMALA



2ª FASE YA EN VENTA



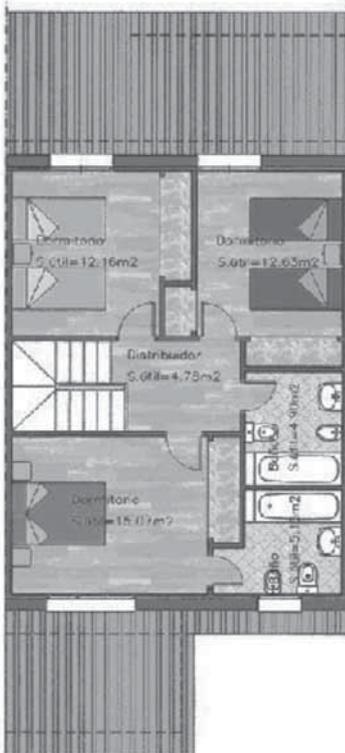
CHALETS UNIFAMILIARES ADOSADOS DE 170m² - 3 DORMITORIOS

**PARCELAS DESDE
220m² A 650m²**

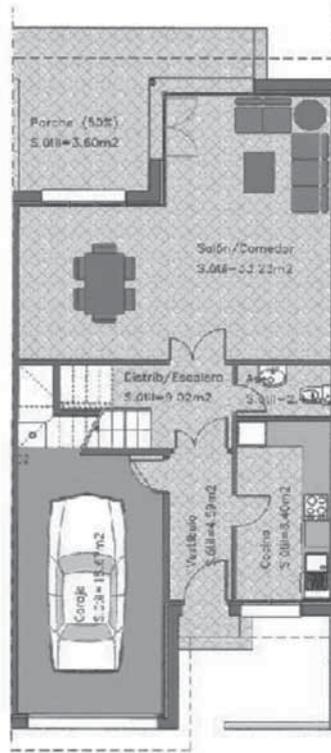
**EXCELENTE
MEMORIA
DE
CALIDADES**

**FACILIDADES
DE PAGO**

¡¡RESERVE YA EL SUYO!!



Planta alta
S.const.=68,60m²



Planta baja
S.const.=93,08m²

Se pretende frenar los procesos erosivos y lograr un mayor rendimiento económico

Desde 1993 se han repoblado en Castilla y León cerca de 130.000 hectáreas

Pino, encina, quejigo, roble, castaño, serbal y abedul, son las especies más demandadas

T. Fernández

► El Programa Regional de Forestación de Tierras Agrarias comenzó su andadura en 1993 y, desde entonces, se han repoblado cerca de 130.000 hectáreas, lo que ha supuesto una inversión cercana a los 24 millones de euros, de los que el 75% es aportado por fondos europeos y, el resto, a partes iguales entre el Ministerio de Agricultura y la Consejería de Medio Ambiente. Su finalidad es transformar las tierras sobrantes de producción agrícola convirtiéndolas en terrenos forestales, frenando así los procesos de erosión y consiguiendo un mayor rendimiento económico.

El programa ha tenido una acogida muy favorable en el medio rural habiéndose beneficiado más de 12.000 castellanos y leoneses. Además, como los perceptores de las ayudas son los encargados de realizar por su cuenta las labores de repoblación, se ha producido un trasvase de los trabajos tradicionalmente llevados a cabo por las administraciones públicas a empresas y particulares que han contribuido a dinamizar el sector, siendo además las encargadas de asesorar y facilitar a los solicitantes de las ayudas el tratamiento y forestación de sus tierras.

Según se indica desde la citada Consejería, los peticionarios reciben una ayuda del 100% en plantas y trabajos de forestación; en los cinco años siguientes, una prima de mantenimiento para la



MIGUEL

Los plantones proceden en su totalidad de los viveros de Castilla y León

Inversión

Millones de euros

24

► Desde 1993 se han invertido 24 millones de euros en reforestación, de los que el 75% es aportado por fondos europeos y, el resto, a partes iguales entre el Ministerio de Agricultura y la Consejería de Medio Ambiente.

reposición de aquellas plantas que no se hayan desarrollado y, finalmente, una prima de compensación que les ayuda a mantener el plan-

tío durante los 20 años siguientes, que se calcula aproximadamente sobre el 125% de los beneficios que el solicitante habría obtenido si el terreno hubiese estado sembrado de pasto o cereal. Todos los plantones proceden de viveros de Castilla y León, tanto públicos como privados, son supervisados por la Consejería y llevan acreditada su procedencia y calidad genética.

Más de 70 especies

Desde la Consejería de Medio Ambiente se afirma que el programa prima económicamente las forestaciones mixtas para favorecer la biodiversidad. En este sentido,

para lograr una mayor rentabilidad económica y ambiental, se tienen en cuenta el terreno, la disponibilidad de agua y la temperatura de la zona. Además, para facilitar la labor a los agricultores y propietarios que decidan llevar a cabo una forestación, el citado Departamento facilita todos los aspectos técnicos y medioambientales que deben seguir los propietarios que deseen forestar terrenos como el análisis y descripción de las distintas fases de la forestación, de los factores de clasificación de los terrenos y los trabajos de preparación del terreno, siembra, plantación, condiciones de la planta y labores de mantenimiento.

La UE propone reducir las emisiones de gases contaminantes después del 2012

T. Gómez

► Aunque el Protocolo de Kioto obliga a la UE a un recorte del 8% de sus emisiones contaminantes antes del año 2012, el texto prevé que antes de finalizar este año se definan los esfuerzos que deberá realizar la comunidad internacional a partir de esa fecha.

En este sentido, y tras vencer las resistencias de algunos Estados miembros opuestos a cuantificar las reducciones mediante el compromiso de que tendrán de momento sólo un carácter indicativo, los ministros de Medio Ambiente de la UE han acordado proponer al resto de países industrializados y a los emergentes nuevos objetivos de reducción.

En el acuerdo alcanzado se propone un recorte de emisiones cifrado entre el 15 y el 30% en el año 2020 y entre el 60 y el 80% en el año 2050.

Según el documento aprobado, durante las próximas décadas se deben realizar esfuerzos globales conjuntos que supongan un aumento significativo en la reducción de emisiones contaminantes por parte de todos los países más avanzados económicamente.

El acuerdo incluye una referencia a que el futuro marco será coherente con las responsabilidades comunes de los países pero teniendo en cuenta sus diferencias y capacidades respectivas. Esto significa que se tendrán en cuenta los mecanismos de flexibilidad y equidad a la hora de repartir la carga y que se abre la puerta al criterio de emisiones per cápita y no sólo al nivel de desarrollo de cada país.

Este aspecto beneficiaría a España ya que nuestro nivel de emisiones per cápita es inferior a la de la mayor parte de los socios comunitarios, lo que supondría un menor esfuerzo de reducción a partir del año 2012.

Si las cifras aprobadas por los ministros de Medio Ambiente son aceptadas por los jefes de Estado y de Gobierno de los Veinticinco, servirán a la UE para iniciar las negociaciones con países como EEUU, Japón, Australia, Rusia, India o China con el fin de definir una estrategia conjunta para luchar contra el cambio climático a partir del año 2012.

Desde la UE se insiste en que es imprescindible limitar el calentamiento del planeta antes de mediados de siglo a un máximo de 2°C respecto a la era preindustrial, para lo que será necesario reducir para entonces las emisiones nocivas entre el 15 y el 50% respecto a los niveles de 1990.

Piden mayor protección para los «bosques» submarinos por albergar una gran variedad de especies

F. González

► Uno de los ecosistemas marinos menos conocidos es el formado por unas macroalgas de color pardo que pueden sobrevivir hasta los 60 metros de profundidad, ancladas al suelo por unas falsas raíces, y entre cuyas «ramas» buscan cobijo buen número de especies (pez Garibaldi, pez queipo, cabrilla sargacera y hasta delfines y tiburones). Son los bosques de quelpos, los mayores organismos vegetales que existen en los mares, cuya importancia biológica aún no ha sido recogida por la legislación de la UE. Con el fin de lograr su protección, tanto en aguas europeas como en el resto de los océanos, la organización

ecologista Oceana ha iniciado una investigación con la que elaborará un informe que será remitido a las autoridades comunitarias para su inclusión en la Directiva Hábitat.

Aunque estas algas prefieren las aguas templadas también pueden encontrarse cerca de los polos, siempre que la temperatura no baje de cinco grados. La especie *Macrocystis pyrifera*, o queipo gigante con más de 30 metros de altura, se localiza tanto en el Pacífico oriental (desde Alaska al sur de Chile) como en aguas de Australia, Nueva Zelanda y Sudafrica. Las europeas, que pueden alcanzar los cinco metros de altura, se distribuyen entre las aguas mediterráneas (Valencia, Baleares,



C. GRAFI

Los quelpos dan cobijo a buen número de especies marinas

Cataluña, Francia, Italia), cantábricas y atlánticas (desde Galicia a Gibraltar). Oceana pide protección para las zonas en las que crecen evitando que las perturbaciones en el sedimento les priven de la

luz, de la que dependen para vivir. Aunque su principal depredador es el erizo, las nutrias o las estrellas de mar se encargan de controlar sus poblaciones evitando la destrucción de los quelpos.



Medio Ambiente protegerá los árboles singulares

La normativa pretende establecer un régimen de protección jurídica que facilite su conservación y les proteja contra los ataques de las plagas. Además, no podrán ser destruidos, dañados, marcados ni utilizados como apoyo o soporte físico

Miguel J. Tré

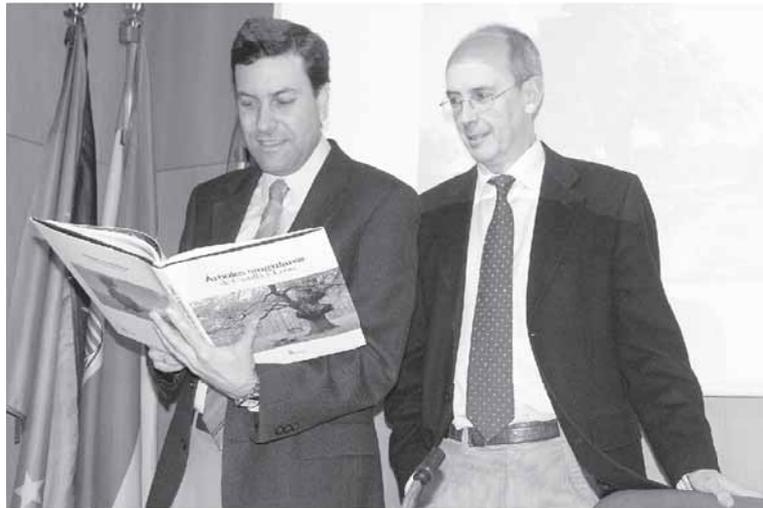
► Llevan colgado el nombre de singulares. Son ejemplares que han soportado las inclemencias más rigurosas de la climatología, escuchado historias de vida y muerte y resistido con entereza las acometidas indiscriminadas de las talas de los bosques. Árboles que llaman la atención por su porte, edad, originalidad o características botánicas, que suelen estar asociados a tradiciones, anécdotas y leyendas y constituyen una importante riqueza que es preciso proteger. Para ello, la Consejería de Medio Ambiente ultima el Decreto por el que se regula el «Catálogo de Especímenes Vegetales de Singular Relevancia de Castilla y León» cuya finalidad es establecer una protección jurídica que facilite su conservación, impida su tala y les proteja contra los ataques de las plagas.

En una Comunidad con una extensión y una historia como la nuestra no es de extrañar que parte de la vida de un pueblo o incluso de una comarca se haya escrito a la sombra de un árbol, que forma además, parte de su patrimonio. Según el consejero de Medio Ambiente, Carlos Fernández Carriedo, a pesar de que en Castilla y León existe una gran diversidad de especies arbóreas autóctonas, reflejo de la rica gama de ambientes ecológicos que conforman nuestro territorio, «el respeto y el aprecio social del que gozan estos árboles no han sido siempre garantías suficientes para su conservación efectiva. Por eso, se pretende asegurar la conservación y protección de estos auténticos monumentos vivos para que castellanos y leoneses puedan disfrutar de ellos durante tantos años como lo permita su ciclo biológico».

Medidas de protección

El Catálogo, que tiene la consideración de un registro público, tiene un carácter abierto e incluye 150 ejemplares pertenecientes a 16 familias, siendo las más abundantes las Fagáceas (hayas, robles, encinas), con 56 ejemplares, seguida de Pináceas (pinos), con 26, Taxáceas (tejos), con 11, Taxodiáceas (secuoyas) con 10, y Cupresáceas (sabinas, cipreses), con 9 ejemplares. Por provincias, Burgos es la que más árboles aporta al listado (36), seguida de Ávila (23), Soria (17), Salamanca y Segovia (16 cada una). Las de Valladolid (13), León (11) y Palencia (10), ocupan una posición intermedia mientras que la relación se cierra con la de Zamora (8).

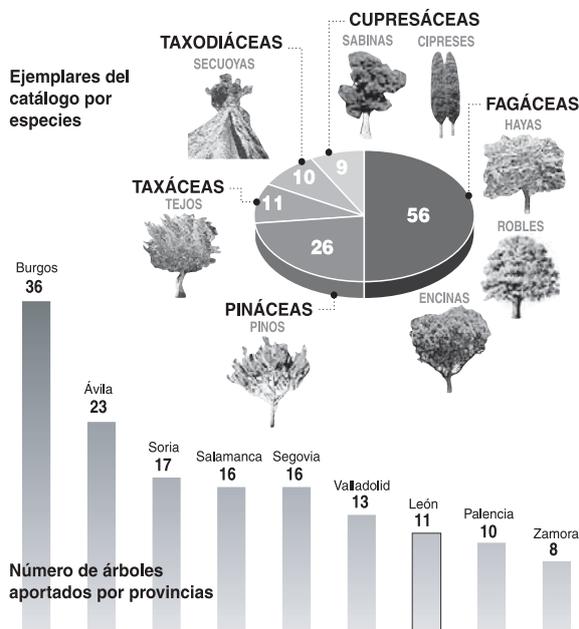
Entre las medidas para proteger estos árboles singulares, destaca la prohibición de destruirlos, dañarlos o marcarlos, así como utilizarlos como apoyo o soporte físico. Además, cuando la importancia y estado del



MIGUEL

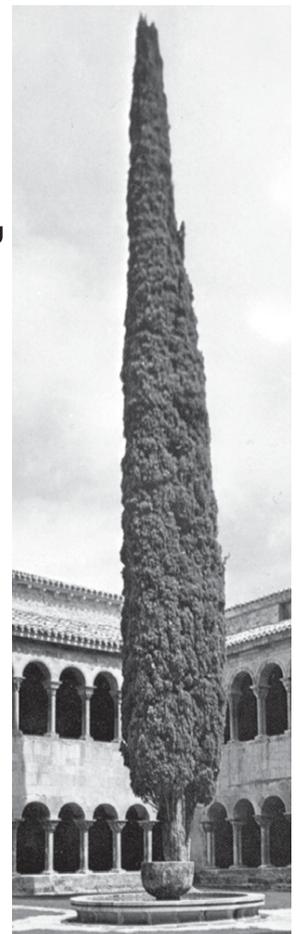
Fernández Carriedo y Mariano Torre presentan el Catálogo de Árboles Singulares de Castilla y León

Catálogo de Árboles Singulares de Castilla y León



ejemplar lo aconsejen, la Consejería aprobará un plan de conservación específico que recogerá las actuaciones silvícolas o fitosanitarias necesarias que garanticen su pervivencia. Los titulares de los ejemplares podrán disfrutar de los frutos o producciones y deberán informar de cualquier síntoma de decaimiento que puedan apreciar en ellos. Además, se establece una zona periférica de protección que afectará a su copa y a una franja de terreno de cinco metros alrededor de ella en la que estará prohibido encen-

der fuego y cualquier otra actividad en el árbol o en el suelo que pueda afectar negativamente al ejemplar. Fernández Carriedo anunció también que «se puede producir la exclusión del catálogo cuando por deterioro natural del árbol se hubieran perdido las condiciones que le otorgan su anterior relevancia o, cuando por razones diversas el ejemplar deba ser objeto de alguna actuación que le perjudicara, siendo esta exclusión motivada por parte de la Consejería de Medio Ambiente».



MIGUEL

En Castilla y León hay numerosos árboles singulares

Los más emblemáticos

► Según se establece en la «Norma Granada», la relación de los diez primeros especímenes que más se ajustan a ella está encabezada por el Roblón de Estalaya (Palencia), conocido como El Abuelo, del que aseguran en la zona que cuenta con unos 900 años y que ha superado las llamas de una hoguera, las furias de un rayo y un reparto de leñas. Le sigue, el Castaño del Tiemblo (Ávila), el Campano (castaño de Villafranca del Bierzo) y el ciprés del Monasterio de Santo Domingo de Silos (Burgos), cuya edad se calcula en más de 110 años y que goza actualmente de excelente salud tras superar una plaga de hongos.

La lista continúa con la Encina de Quintanilla de Onésimo (Valladolid), el Pino de la Virgen (Aldeanueva del Codonal, Segovia), la secuoya La Reina y el Cedro de Lfbano (La Granja, Segovia), el Abedul de Hinojosa de la Sierra (Soria) y el Pino Bartolo (Guisando, Ávila).

Fernández Carriedo, que estuvo acompañado por el director general de Medio Natural, Mariano Torre, aprovechó la ocasión para presentar la publicación «Árboles Singulares de Castilla y León», que recoge un centenar de ejemplares repartidos por toda la Comunidad, y cuya finalidad es divulgar los valores de este patrimonio natural e incrementar el interés y la sensibilización de los ciudadanos para garantizar la pervivencia de estos magníficos ejemplares.

La cifra

150 ejemplares

El Catálogo, de carácter abierto, tiene la consideración de un registro público e incluye 150 ejemplares pertenecientes a 16 familias, siendo las más abundantes hayas, robles y encinas, con 56 ejemplares, seguidas de pinos, con 26, tejos, con 11, secuoyas, con 10, y sabinas y cipreses, con 9 ejemplares.

MUERE JUAN PABLO II

LA SUCESIÓN

EL CÓNCLAVE

La elección de Papa corresponde en exclusiva a los cardenales desde el año 1056. Para proceder a ello se reúnen en cónclave. El desarrollo de las votaciones ha sido regulado varias veces a lo largo de la historia, la última el 22 de febrero de 1996. Pero los procedimientos básicos son los mismos desde el siglo XVI.

EL ESCENARIO

Las reuniones se celebran en la Capilla Sixtina, que pertenece al complejo de la basílica de San Pedro. Es mundialmente conocida por la espectacular decoración de su bóveda, que fue pintada por Miguel Ángel en el siglo XVI. Los paneles de que consta el techo narran episodios del Génesis; uno de los más impresionantes es el de la creación de Adán. Miguel Ángel empleó cuatro años en concluir su obra, que hizo sin ayuda.



LOS PARTICIPANTES

En las deliberaciones y en la votación sólo pueden intervenir los cardenales electores; es decir, aquellos que no hayan cumplido 80 años al quedar la sede vacante. Su número no debe exceder de 120. Hay otras personas que durante el cónclave entran en la Capilla Sixtina para desempeñar tareas muy específicas y luego se marchan. Por ejemplo, dos eclesiásticos, previamente designados por los cardenales, que les predicán sobre la importancia de su elección, y dos ceremonieros, que reparten las papeletas y las destruyen tras el escrutinio.

El personal auxiliar

Para atender cualquier necesidad que se presente, en el Domus Sanctae Marthae permanecen el secretario del Sacro Colegio Cardenalicio, el maestro de Celebraciones Litúrgicas Pontificias, un ayudante del cardenal decano, religiosos en condiciones de confesar en varias lenguas y dos médicos, así como personal de comedor y limpieza. Los cardenales cuyo estado de salud así lo aconseje pueden hacerse acompañar por un enfermero, pero siempre fuera de la Capilla Sixtina.



EL ALOJAMIENTO

Para el alojamiento se utiliza la cercana residencia de invitados del Vaticano, denominada Domus Sanctae Marthae, de reciente construcción. Desde que empieza el cónclave hasta la proclamación del nuevo Papa, estas dependencias permanecen cerradas a toda persona ajena al proceso.

EL ACTO FINAL

Una vez elegido, el nuevo Papa es proclamado en el balcón principal de San Pedro e imparte desde ahí su bendición. Esta basílica fue construida entre 1506 y 1626, a instancias del Papa Julio II. En la obra intervinieron los mejores artistas de la época, entre ellos Miguel Ángel.

La cúpula

Tiene una altura superior a los 137 metros. Bajo ella se encuentra la tumba de San Pedro.

La orientación

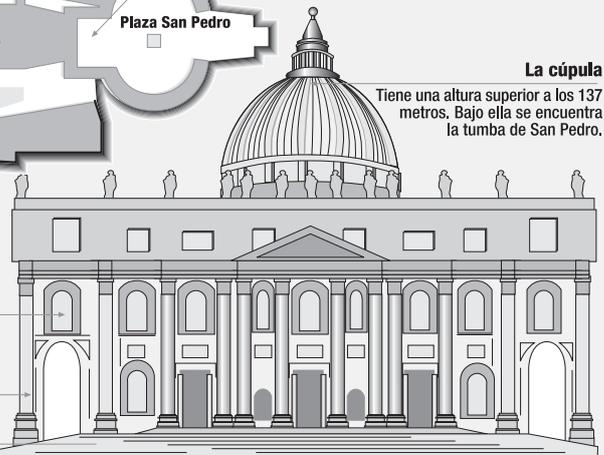
Las iglesias cristianas miran habitualmente al oeste. En San Pedro se optó por la orientación este para respetar la que tenía la primitiva basílica paleocristiana sobre la que se construyó.

La fachada

Fue proyectada por Maderno. Está soportada por pilastras y semicolumnas gigantes de estilo corintio.

La columnata

Partiendo de los dos extremos de la fachada, forma un óvalo incompleto. En el centro se encuentra el obelisco.



► EL INICIO

- El decimoquinto día posterior a la muerte del Papa, por la mañana, los cardenales electores participan en una solemne misa en San Pedro.
- Por la tarde, se desplazan en procesión hasta la Capilla Sixtina.
- Una vez allí, juran observar las normas de elección y guardar secreto de las deliberaciones.
- Si da tiempo, se procede ya a una primera y única votación.

► LA VOTACIÓN

- Cada cardenal recibe dos o tres papeletas, escribe en una de ellas claramente el nombre de su elegido con letra lo más irreconocible posible y la dobla dos veces por la mitad.
- Luego, coge la papeleta con una mano que mantiene levantada, se dirige a la urna, introduce su papeleta en ella ayudándose de un plato mientras pronuncia un nuevo juramento y vuelve a su sitio.

► EL ESCRUTINIO

- Tres cardenales elegidos por sorteo hacen la función de escrutadores, en una mesa situada delante del altar, sobre la que colocan la urna.
- Remueven su contenido, van extrayendo una a una las papeletas sin desdoblarlas, las depositan en otro recipiente vacío y las cuentan.
- Si coinciden con el número de electores, el primer escrutador las va desdoblado, se las pasa al segundo y éste al tercero, que lee en voz alta los nombres y los anota.
- Las papeletas son perforadas con una aguja y cogidas con un hilo cuyos dos extremos se atan al final.
- Cuando el escrutinio concluye, se recuentan los votos y el resultado lo revisan otros tres cardenales elegidos también por sorteo.
- Se queman las papeletas. Es tradición que el humo sea blanco (fumata bianca) cuando hay un nuevo Papa.

► LA ELECCIÓN

- Es necesario obtener al menos dos tercios de los votos para resultar elegido. Hasta que esto ocurra, hay que celebrar dos votaciones por la mañana y dos por la tarde.
- Pasados tres días, las votaciones se suspenden 24 horas para que los cardenales reflexionen y deliberen.
- A continuación se reanuda el proceso con un máximo de siete votaciones más. Si la elección no llega, nueva pausa y otra tanda de siete.
- En este punto, el cónclave decide cómo seguir. Ya no hace falta que el elegido obtenga los dos tercios; basta con la mayoría absoluta.

► LA PROCLAMACIÓN

- Ocurrida la elección, el decano del Sacro Colegio Cardenalicio pide el consentimiento al elegido y le pregunta el nombre que tomará.
- El maestro de Celebraciones Litúrgicas Pontificias, llamado a tal efecto a la Capilla Sixtina, actúa como notario; dos ceremonieros hacen de testigos.
- Después, todos los cardenales se acercan al nuevo Papa para expresar su respeto y obediencia.
- Uno de ellos comunica públicamente que ya hay sucesor y éste imparte su bendición desde el balcón de la basílica de San Pedro.

La urna

Debe tener, lógicamente, una abertura en la parte superior para introducir las papeletas dobladas. Ha de ser posible cerrarla con llave durante la votación. Mientras ésta se celebra, la urna permanece sobre el altar a la vista de todos.

La papeleta

Ha de ser rectangular. En la mitad superior de una de sus caras debe llevar impresa la expresión *Eligo in Summum Pontificem*, con sitio debajo para escribir el nombre del elegido.

Eligo in Summum Pontificem

El proceso, día a día hasta la elección del nuevo Papa

1º	2º	3º	4º	5º	6º	7º	8º	9º	10º	11º
Una votación como máximo	Dos votaciones por la mañana y otras dos por la tarde		Jornada de reflexión	Siete votaciones	Jornada de reflexión		Siete votaciones	El cónclave decide cómo seguir		
Es necesaria una mayoría de dos tercios							Basta la mayoría absoluta			

MUERE JUAN PABLO II

LA SUCESIÓN



Un gran número de cardenales, obispos y arzobispos católicos celebran una misa durante su visita a Jerusalén. / EMILIO MORENATTI (AP)

Aspirantes al trono de San Pedro

La Iglesia Católica prepara la sucesión de Juan Pablo II con una docena de candidatos para ocupar su silla, entre ellos el arzobispo de Madrid, Antonio María Rouco Varela

EUROPA PRESS / ROMA

La Iglesia católica prepara la sucesión del Papa Juan Pablo II. Por el momento, la dirección del Estado pontificio está en manos de dos personas: el camarlingo, cargo que actualmente ocupa el español Eduardo Martínez Somalo, y el cardenal alemán Joseph Ratzinger, de 77 años, presidente de la Congregación para la Doctrina de la Fe.

En el Cónclave para elegir al nuevo Pontífice partirán 117 cardenales. De ellos, 58 son europeos -20 italianos y seis españoles-, catorce son norteamericanos, 21 latinoamericanos, once africanos, once asiáticos y dos de Oceanía. La edad límite de los cardenales para participar en la elección son 80 años.

Las dos tendencias que se marcan en el Vaticano para la sucesión

son, por un lado la vuelta de un Papa italiano, o bien la elección de un latinoamericano. Pero también se argumente la importancia de optar por un europeo por la crisis religiosa que se vive en el Viejo Continente.

En la hipótesis de un Papa italiano, a priori son cinco los candidatos: el cardenal Dionigi Tettamanzi, de 70 años; Angelo Scola, 63 años; Tarcisio Bertone, de 70 años; el secretario de Estado Vaticano, Angelo Sodano, 77 años; y Giovanni Battista Re, de 71 años.

Los otros nombres que resuenan en los palacios vaticanos son los del cardenal colombiano Darío Castrillón Hoyos, de 75 años; el hondureño Óscar Andrés Rodríguez Maradiaga, de 62 años, arzobispo de Tegucigalpa; el argentino Jorge Mario Bergoglio, de 67 años, arzobispo de Buenos Aires,

y el brasileño Claudius Hummes, 70 años, arzobispo de Sao Paulo.

África, el continente en el que la Iglesia se debe enfrentar con el Islam y las sectas, se presenta como candidato un nigeriano, Francis Arinze, de 72 años, prefecto para la Congregación del Culto y que sería el Papa de color del que se habla desde hace tiempo. Pero también se barajan a otros europeos como el férreo cardenal alemán Joseph Ratzinger, que sería un Papa de transición.

PRINCIPALES 'PAPABLES'. El arzobispo de Génova, Dionigi Tettamanzi, ha sido siempre considerado como un conservador, pero ha conseguido hacerse con la estima de la mayoría de los liberales. Entre sus logros, las protestas contra la cumbre del G8 en Génova y su defensa de que la Iglesia también tiene que opinar respecto al tema de la globalización.

Entre los papables italianos figura también Giovanni Battista Re, quien es precisamente uno de los últimos en haberse incorporado al Cónclave ya que entro a formar parte de él el 21 de febrero de 2001. El presidente de la Congregación de los Obispos es considerado un conservador y su labor hasta ahora consistía en indicar al Papa quiénes pueden ser designados obispos.

Otro de los italianos que cuenta con posibilidades es el presidente de la Conferencia Episcopal italiana, Camillo Ruini, quien será además el encargado de anunciar al mundo la muerte del Santo Padre. A su favor tiene que aunque es considerado conservador, podría

lograr el consenso de muchos progresistas, y en contra el que durante sus diez años al frente de la Iglesia italiana se ha labrado un papel político.

También son citados entre los papables italianos el arzobispo de Bolonia, Giacomo Biffi, de posición ultraconservadora.

También se ha apuntado a la posibilidad de que el ex presidente de la Conferencia Episcopal Española y arzobispo de Madrid, Antonio María Rouco Varela, sea el elegido, puesto que Juan Pablo II le dio un importante papel en el segundo Sínodo europeo en 1999. Pero en su contra tiene, según los

observadores, es que después de Juan Pablo II pocos cardenales elegirían a un Papa tan tradicionalista como Rouco Varela.

Entre los papables latinoamericanos, el nombre más repetido para ocupar la silla

de San Pedro es el arzobispo de Tegucigalpa, Óscar Andrés Rodríguez Maradiaga, de 63 años. Este salesiano presidió el Consejo Episcopal Latinoamericano entre 1995 y 1999.

El único religioso africano que parece contar con opciones es el presidente del Consejo Pontificio para el Diálogo Interreligioso, Francis Arinze, muy cercano a Juan Pablo II. Arinze ha desempeñado un papel clave en el diálogo entre la Iglesia Católica e indúistas, musulmanes y budistas.

Entre los nombres que figuran en las quinielas también se encuentran los del prefecto de la Congregación para la Doctrina de la Fe, Joseph Ratzinger, y el cardenal de París, Jean-Marie Lustiger.

BLOC DE NOTAS

Tiempo de conjeturas y especulaciones

Las quinielas sobre quién será el nuevo Pontífice han comenzado. No obstante, el resultado del cónclave será un misterio hasta que se pronuncie el 'Habemus Papam'.

El 16 de octubre de 1978 el polaco Karol Wojtyła fue nombrado Sumo Pontífice de la Iglesia Católica, convirtiéndose en el primer extranjero en ocupar el trono de Pedro en cuatro siglos. Veintiseis años de Pontificado y sus problemas de salud, agudizados en los últimos tiempos, dispararon todas las alarmas y especulaciones sobre los posibles candidatos a la sucesión al trono más antiguo del mundo.

Las quinielas se vienen rellenando en la sombra y en la prensa desde hace años. Se han barajado muchos nombres y, aunque hay «preferiti» (favoritos), el resultado del cónclave será un misterio hasta que se pronuncie el «Habemus Papam» en la Plaza de San Pedro.

El arzobispo de Sevilla, monseñor Carlos Amigo Vallejo explicó que la evolución de los tiempos ha hecho superar la tradición por la que el Papa fuera siempre un italiano, «sobre todo por la composición del Colegio Cardenalicio, que Juan Pablo II fue globalizando».

► IGLESIA

El obispo Manuel Ureña releva a Elías Yanes en la archidiócesis de Zaragoza

EFE/ MADRID

El Vaticano nombró a Manuel Ureña Pastor, actual titular de la diócesis de Cartagena-Murcia, nuevo obispo de la archidiócesis de Zaragoza en sustitución de Elías Yanes, que había cumplido la edad de jubilación. La Nunciatura Apostólica en España comunicó ayer el nombramiento, a las 12.00 horas, a la Conferencia Episcopal Española.

En dicha comunicación, la Nunciatura ha hecho público que el fallecido Papa Juan Pablo II había aceptado la renuncia al gobierno pastoral de la Archidiócesis de Zaragoza presentada por Elías Yanes, en conformidad con el canon 401, párrafo 1 de Código de Derecho Canónico (jubilación), y nombró Arzobispo Metropolitano de la mencionada sede a Manuel Ureña Pastor, en la actualidad Obispo de Cartagena.

Elías Yanes continuará gobernando la Archidiócesis de Zaragoza en calidad de Administrador Apostólico hasta la toma de posesión de Ureña.

Manuel Ureña Pastor nació en Albaida (Valencia) el 4 de marzo de 1945.

BREVES

CASA REAL
El estado de salud del Rey Juan Carlos es satisfactorio

■ El estado de salud del Rey es «plenamente satisfactorio», según se desprende del reconocimiento médico al que Don Juan Carlos se ha sometido en dos clínicas de Barcelona, informó un portavoz de la Casa Real. Según comunicó el jefe del servicio médico del Palacio de la Zarzuela, el Rey, que actualmente tiene 67 años, se ha sometido al reconocimiento médico anual en las clínicas Planas y Cimas, de Barcelona. El resultado de todas las pruebas médicas realizadas a Don Juan Carlos han llevado a la conclusión de que su estado de salud es «plenamente satisfactorio», destacó el citado portavoz de la Zarzuela.

NATURALEZA
La mortalidad de lince desciende progresivamente

■ La mortalidad de lince ibérico ha descendido progresivamente desde 2003, según datos del ministerio de Medio Ambiente recogidos en una respuesta parlamentaria, que indica que de las ocho muertes registradas aquel año, se pasó a 2 en 2004. A ellas se suma, la ocurrida el 14 de marzo en una carretera de la zona del Parque de Doñana, donde fue atropellado un macho.

Inquietud y pesimismo sobre la salud de Rainiero, a la espera de un nuevo parte

Según los médicos, la esperanza de recuperación del príncipe de Mónaco es «extremadamente débil» debido a su «precario estado»

• Muchos monegascos se reunieron ayer por la noche en la Catedral de su mini-Estado para encender decenas de velas y rezar por su soberano.

EFE / PARÍS

La incertidumbre continúa sobre el estado del príncipe Rainiero, que cumplió ayer su undécimo día en el servicio de reanimación de un hospital de Mónaco, aunque cada vez es mayor el pesimismo sobre sus posibilidades de curación.

En espera de un nuevo parte médico, que podría retrasarse hasta después del fin de semana, los doctores que atienden al veterano soberano, de 81 años, reconocían el viernes, por primera vez, que la esperanza de recuperación es «extremadamente débil» debido a su «precario estado».

La inminencia de un desenlace fatal aparece cada vez más

asumida por los monegascos, muchos de los cuales se reunieron anoche en la Catedral de su mini-Estado para encender decenas de velas y rezar por su soberano.

A petición del arzobispo de Mónaco, Bernard Barsi, la plegaria estuvo dedicada a Rainiero, pero también al Papa, que se encuentra como él en estado crítico.

ORACIONES POR EL PRÍNCIPE. La princesa Carolina y dos de sus hijos participaron en la plegaria, en la que, sin embargo, no estuvo presente el príncipe heredero, Alberto, quien desde el pasado jueves es también el regente de Mónaco, el segundo Estado más pequeño del mundo, después del Vaticano. Tristeza, pena, angustia e inquietud son las palabras más utilizadas en estas horas por los monegascos, que tras más de 55 años ininterrumpidos de reinado de Rainiero III le consideran «un padre protector». Sus temores se han agravado aún más tras el último

parte médico, mucho más pesimista que los anteriores y en el que se precisaba que «la esperanza de una salida favorable es extremadamente débil».

«El equipo médico, en pleno acuerdo con los hijos del Príncipe, estima justificado, por el momento, continuar con una terapia activa», añadía la nota difundida el viernes.

Al contrario que la mayoría de los anteriores, el parte no mencionaba la emisión posterior de un nuevo boletín sobre el estado de Rainiero y, por primera vez, aparecía firmado dos especialistas de un prestigioso hospital de París junto a los tres médicos habituales del soberano.

Los doctores Jean-Charles Piette, jefe del servicio de medicina interna de La Pieté Salpêtrière, y Claude Gibert, responsable reanimación de ese mismo centro, que hasta ahora sólo habían sido consultados por los médicos del príncipe, se han unido así al equipo que lo trata en esta dura prueba.

LOTERÍA NACIONAL		SORTEO DEL DÍA 2 DE ABRIL DE 2005									
		Diez series de 100.000 billetes cada una									
		SORTEO 26 05									
		Lista acumulada de las cantidades que han correspondido a los números premiados, clasificados por su cifra final									
		Estos premios podrán cobrarse hasta el día 2 de julio de 2005, INCLUSIVE									
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9		
Números Euros/Billete	Números Euros/Billete	Números Euros/Billete	Números Euros/Billete	Números Euros/Billete	Números Euros/Billete	Números Euros/Billete	Números Euros/Billete	Números Euros/Billete	Números Euros/Billete	Números Euros/Billete	Números Euros/Billete
44100.....600	44101.....600	44102.....660	44103.....600	44104.....600	44105.....600	44106.....12.600	44107.....600.000	44108.....12.960	44109.....600	44110.....600	44111.....600
44110.....600	44111.....600	44112.....660	44113.....600	44114.....600	44115.....600	44116.....900	44117.....660	44118.....660	44119.....600	44120.....600	44121.....600
44120.....600	44121.....600	44122.....660	44123.....600	44124.....600	44125.....600	44126.....600	44127.....660	44128.....660	44129.....600	44130.....600	44131.....600
44130.....600	44131.....600	44132.....660	44133.....600	44134.....600	44135.....600	44136.....600	44137.....660	44138.....2.160	44139.....600	44140.....600	44141.....600
44140.....600	44141.....600	44142.....660	44143.....600	44144.....600	44145.....600	44146.....600	44147.....660	44148.....660	44149.....600	44150.....600	44151.....600
44150.....600	44151.....600	44152.....660	44153.....600	44154.....600	44155.....900	44156.....600	44157.....660	44158.....660	44159.....600	44160.....600	44161.....600
44160.....600	44161.....600	44162.....660	44163.....600	44164.....600	44165.....720	44166.....600	44167.....660	44168.....660	44169.....600	44170.....600	44171.....600
44170.....600	44171.....600	44172.....660	44173.....600	44174.....600	44175.....600	44176.....600	44177.....660	44178.....660	44179.....720	44180.....600	44181.....600
44180.....600	44181.....600	44182.....660	44183.....600	44184.....600	44185.....600	44186.....600	44187.....660	44188.....660	44189.....600	44190.....600	44191.....600
44190.....600	44191.....600	44192.....660	44193.....600	44194.....600	44195.....720	44196.....600	44197.....660	44198.....660	44199.....600	70600.....600	70601.....600
70600.....600	70601.....600	70602.....660	70603.....600	70604.....600	70605.....600	70606.....600	70607.....960	70608.....660	70609.....600	70610.....600	70611.....600
70610.....600	70611.....600	70612.....660	70613.....600	70614.....600	70615.....600	70616.....600	70617.....660	70618.....660	70619.....600	70620.....600	70621.....600
70620.....600	70621.....600	70622.....660	70623.....600	70624.....600	70625.....600	70626.....600	70627.....660	70628.....660	70629.....600	70630.....600	70631.....600
70630.....600	70631.....600	70632.....660	70633.....600	70634.....600	70635.....600	70636.....600	70637.....660	70638.....660	70639.....600	70640.....600	70641.....600
70640.....600	70641.....600	70642.....660	70643.....600	70644.....600	70645.....600	70646.....600	70647.....660	70648.....660	70649.....600	70650.....600	70651.....600
70650.....600	70651.....600	70652.....660	70653.....600	70654.....600	70655.....600	70656.....600	70657.....660	70658.....660	70659.....600	70660.....600	70661.....600
70660.....600	70661.....600	70662.....660	70663.....600	70664.....600	70665.....720	70666.....600	70667.....660	70668.....660	70669.....600	70670.....600	70671.....600
70670.....600	70671.....600	70672.....660	70673.....600	70674.....600	70675.....600	70676.....600	70677.....660	70678.....660	70679.....720	70680.....600	70681.....600
70680.....600	70681.....600	70682.....960	70683.....600	70684.....7.680	70685.....120.000	70686.....7.680	70687.....660	70688.....660	70689.....600	70690.....600	70691.....600
70690.....600	70691.....600	70692.....660	70693.....600	70694.....600	70695.....720	70696.....600	70697.....660	70698.....960	70699.....600	Terminaciones	Terminaciones
240.....300	061.....300	5922.....1.560	7644.....1.500	155.....300	116.....300	9747.....1.560	4138.....1.560	399.....300	292.....360	901.....300	292.....360
	301.....300	292.....360	294.....300	65.....120	996.....300	107.....960	108.....360	79.....120	362.....360		362.....360
	901.....300	362.....360	364.....300	95.....120		07.....360	698.....360		682.....360		682.....360
		682.....360				7.....60	8.....60		2.....60		2.....60

ESTE SORTEO ADJUDICA 3.584.100 DÉCIMOS PREMIADOS POR UN IMPORTE TOTAL DE 42.000.000 DE EUROS

PREMIO ESPECIAL	FRACCIÓN	SERIE	PREMIO ACUMULADO
2.940.000 € Núm. 44107 PRIMER PREMIO	6.ª	6.ª	3.000.000 €

Los datos relativos a premios incluidos en esta página tiene carácter meramente informativo. En consecuencia, deberá consultar la Lista Oficial de Premios de la Lotería Nacional, o bien acudir a los puntos de venta autorizados de L.A.E., para conocer los resultados oficiales de los sorteos y concursos de pronósticos en los que se haya participado.

FÚTBOL SALA DIVISIÓN DE HONOR

Había que ganar, aunque fuera así

El Boadilla, en un mal partido, no fue peor nunca que el Caja, que fue a remolque de marcador casi siempre

CAJA SEGOVIA **6** **3** BOADILLA

Juanlu
Isco
Lukaian
Izquierda
Elí

Agustín
Mimi
Werner
Davichín
Robert

EL BANQUILLO



Manu Delgado
Rubén
Igor

Pascual
Tobe
Francis y Juanra

EL BANQUILLO



Leo
Retamar
Rafael

Fer
Jesús

LOS ÁRBITROS



Los catalanes Rodríguez Vila y Blázquez Sierra. Excluyeron a Elí (m.19) por doble amonestación. Amarillas a Izquierda, Juanlu, Agustín, Retamar y Robert. Expulsaron a César Arcones con azul directa.

LOS GOLES



0-1 (m.15) Davichín; 1-1 (m.16) Lukaian; 1-2 (m.18) Juan Werner; 2-2 (m.19) Elí; 2-3 (m.24) Robert; 3-3 (m.29) Rubén; 4-3 (m.36) Igor; 5-3 (m.39) Rubén; 6-3 (m.39) Isco.

INCIDENCIAS

Alrededor de 2.000 espectadores. Se guardó un minuto de silencio por el fallecimiento de Juana Plaza, esposa de Antonio Vaquero, directivo del club.



EL MEJOR



RUBÉN. Le bastó con trabajar los minutos que estuvo en la cancha para empujar a sus compañeros a ganar el partido. Simplemente trabajando, haciendo lo que mejor sabe del fútbol sala. Con eso basta.

LO MEJOR



LOS PUNTOS. Porque el encuentro no tuvo otra cosa. No hubo juego de aplauso, los árbitros estuvieron muy lejos de hacerlo bien y hasta hubo expulsados. Los puntos, solo los puntos.

LO PEOR



EL JUEGO. De acuerdo. Lo que importa no es jugar bien, pero sí ganar. Al precio que sea, con aburrimiento incluso de los espectadores y tensión constante que los jugadores transmiten a la grada.



Rubén se abraza a Juanlu tras la consecución del 5-3 que prácticamente sentenciaba el partido / JUAN MARTÍN

JOSÉ M. MARTÍN / SEGOVIA

Dos equipos con el agua casi ahogándoles. Buscando puntos de la forma que fuere. La presión la tenían los dos, pero más sin duda el que viajaba, porque con la derrota tiene la plaza en División de Plata mucho más cerca. Prácticamente ya la tiene. Por eso extraña que planteara el encuentro incluso con sentido del juego. Ello le llevó a situarse por delante en el marcador, mientras cerraba cualquier oportunidad a sus oponentes.

El comienzo fue malo para el equipo madrileño. No se había jugado el primer minuto cuando Mimi se hace daño en la rodilla, abandona la cancha y no vuelve a salir. Es uno de los jugadores destacados del equipo y en el que se ha fijado el seleccionador. En ese primer minuto Ortiz llevó el balón a uno de los palos tras un buen remate. Fue Izquierda quien dio contestación con un lanzamiento que llevó el balón al mismo destino.

Dado que los de casa, con un juego ramplón, no encontraban portería, fue el Boadilla quien abrió el marcador. Restaban cinco minutos para acabar el primer tiempo. El empate lo consigue Lukaian y a falta de dos minutos pa-

Fue el revulsivo del jugador local Rubén quien hizo que el encuentro cambiara de color y pasara a dominar el Caja en el marcador

ra finalizar este período los árbitros tienen fallos constantes.

Ejemplos. Isco se va solo hacia la portería y un jugador del Boadilla le engancha la pierna. Sigue a trompicones mientras que Agustín sale un lateral a despejar el balón. Lo toca con la mano, los árbitros no lo señalan, y dejan la ventaja a Werner que consigue el segundo de su equipo. Bronca desde todas partes que se salda con la expulsión de César y tarjeta para Elí, que a punto de finalizar el primer tiempo consigue igualar de nuevo el marcador.

Bajo una "nube" de protestas que llegaban desde las gradas los árbitros se retiran al vestuario. Lamentables los muchos fallos que tuvieron.

Llegó la segunda parte y tampoco hubo mejoría local. Tanto que quienes volvieron a marcar fueron sus oponentes. Pasaban los minutos y Miguel Rodrigo no en-

El Boadilla afrontó el encuentro con más seguridad en ataque y tuvo contra las cuerdas al equipo de casa durante muchos minutos

contraba respuesta en los jugadores que más minutos habían permanecido en cancha, por lo que la única solución era sacar a Rubén y que éste revolucionara el partido. Y cumplió magníficamente con su labor.

Fue desde ese momento de su salida hasta casi el final cuando el Caja tuvo más posibilidades, por más que a cuatro minutos del tiempo de partido tuviera un gol de diferencia a su favor. No había nada decidido y Rentero, entrenador del Boadilla, lo arriesga todo sacando el portero jugador. No lo hacen bien, como ocurre a la mayoría de los equipos, y el equipo local acierta con un gol de Rubén, era el segundo de su cuenta, y otro de Isco a portería vacía y desde su propia área.

Así fue el desarrollo del encuentro. Se ganó, pero no dando la impresión de que el equipo haya mejorado. Que no.

FÚTBOL SALA

DIVISIÓN DE HONOR



No fueron pocas las protestas que los jugadores del Caja Segovia realizaron a los colegiados del partido, sobre todo en el primer tiempo / JUAN MARTÍN



Igor, de nuevo desequilibrante en el juego ofensivo / JUAN MARTÍN



Lukaian jugó mejor en la primera parte que en la segunda / JUAN MARTÍN

UNO A UNO

JUANLU (5)

■ Intervino en varias situaciones rechazando el balón. Pero tampoco cuajó su mejor encuentro.

ISCO (5)

■ A un jugador con tantas tablas como las que él tiene no se le puede escapar tantas veces el balón. Simplemente, no le salió bien casi nada.

ELI (5)

■ Ciertamente que los árbitros le hicieron una faena, pero, sabiendo que tenía una cartulina amarilla no debió meterse en líos.

IZQUIERDA (5)

■ No fue éste tampoco su mejor encuentro, el que esperan los aficionados. En la segunda parte jugó mejor, cuando menos en defensa.

LUKAIAN (5)

■ Marcó un gol, y se acabó. Los mismos que le aplaudieron por ello le silbaron después. Otro de sus encuentros anodinos.

RUBÉN (6)

■ Puso todo lo que sabe al servicio del equipo. Dos goles y lucha constante. A los jugadores del Caja no se les pide mucho más en cuanto a juego. Unos lo hacen y otros....

IGOR (6)

■ Fue el único que hizo cosas diferentes, que fue capaz de crear algo nuevo dentro del juego anodino de su equipo. Sigue en su ascendente línea.

PASCUAL (4)

■ Si verdaderamente estaba lesionado, lo que el informador pone en duda, no debió jugar. No aportó nada positivo al equipo.

FRANCIS (5)

■ Normal en sus acciones. No le dio mucho al equipo, pero tampoco falló. Partido tan solo regular porque es jugador para aportar más.

TOBE (-)

■ Jugó poco y demostró que necesita tiempo para la División de Honor. Demasiado aloado en su juego.

JUANRA(-)

■ Pocos minutos y un trabajo que no hizo olvidar el de sus compañeros. Está a la misma altura de los que juegan más minutos.

LAS CLAVES DEL PARTIDO



¿LAS HUBO?. Los dos equipos jugaron a ganar. Pero lo hicieron únicamente pensando en los puntos. Los visitantes fueron más lógicos en su planteamiento, pero perdieron. Pero no busquemos claves.

LOS NÚMEROS DEL PARTIDO	
CAJA SEGOVIA	
Lanzamientos a puerta	10
Lanzamientos fuera	7
Corners a favor	3
Faltas señaladas	12
Tarjetas amarillas	4
Tarjetas azules	1

LOS NÚMEROS DEL PARTIDO	
BOADILLA	
Lanzamientos a puerta	15
Lanzamientos fuera	11
Corners a favor	12
Faltas señaladas	8
Tarjetas amarillas	3
Tarjetas rojas	0

Si quieres asistir al encuentro que se celebrará el 23 de abril envía un mensaje de móvil (SMS) al 5558 con la palabra ADELANTADO ENTRADAS CAJA

Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA). Desarrollado por DIGITAL CENTURY
Entre todos los mensajes recibidos, sorteamos 10 entradas.
El sorteo se celebrará el 22 de abril a partir de las 12 horas.
A los agraciados se les comunicará a su teléfono por un mensaje SMS.
Una entrada por persona

PROMOCIÓN

Sorteamos 10 entradas para presenciar en directo el encuentro entre la

Gim. Segoviana

Y

C. D. Huracán Z

Sorteamos 10 entradas para presenciar en directo el encuentro entre

Caja Segovia

Y

Miró Martorell

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Si quieres asistir al encuentro que se celebrará el 17 de abril, envía un mensaje de móvil (SMS) al 5558 con la palabra ADELANTADO ENTRADAS SEGO

Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA). Desarrollado por DIGITAL CENTURY
Entre todos los mensajes recibidos, sorteamos 10 entradas.
El sorteo se celebrará el 15 de abril a partir de las 12 horas.
A los agraciados se les comunicará a su teléfono por un mensaje SMS.
Una entrada por persona



FÚTBOL SALA DIVISIÓN DE HONOR

Rodrigo: "Nuestros árbitros son los mejores del mundo"

Isco: "De largo lo mejor de esta temporada está siendo nuestra afición, que a pesar de todo siempre ha estado de nuestro lado"

JAVIER MARTÍN / SEGOVIA

Pregunta.—¿Y el corazón del entrenador, qué tal?

Respuesta.— Yo apostaba por ganar el partido en los treinta segundos finales, por emoción y porque se juegan minutos de calidad. Al final de la sesión de vídeo del viernes, les puse a los jugadores los últimos segundos del partido que se ganó ante Benicarló, para ver si el equipo era capaz de acabar el encuentro como se acabó aquél. No sé si fue una premonición, pero valoro más estas victorias, aunque soy consciente de que sufrimos todos.

P.— Ganar era fundamental.

R.— Sí, pero para los dos. Boadilla no nos dejó entrar en el partido hasta los minutos finales, y era vital para nosotros ponernos por delante en el marcador para trasladarles la responsabilidad. Cuando lo hicimos, el rival se desmoronó, y bien que lo siento por este Boadilla, porque practica un fútbol sala muy vistoso para el aficionado. Espero que se salve.

P.— Siete puntos sobre el descenso. ¿Son suficientes?

R.— Para el descenso sí, porque obligamos a Boadilla a ganar tres de los cuatro partidos que le quedan. Espero que esta victoria sirva para buscar otros objetivos, porque a partir de aquí dejamos a cuatro puntos la promoción, y podemos pensar en objetivos más ambiciosos. Somos capaces de ganar a cualquiera cuando no estamos acuciados por la responsabilidad. ¿Por qué no podemos ganar los cuatro partidos que nos quedan para el final? Depende de los jugadores, y ellos están convencidos de que son válidos para no solo jugar por la permanencia.

P.— Los árbitros no han favorecido precisamente.

R.— Parto de la base de que ésta es la mejor liga del mundo, y que tiene los mejores árbitros del mundo. Creedme, he estado en varios países entrenando, y aseguro que los árbitros españoles son los mejores del mundo. Se equivocarán como todos, pero hay que reconocer que el Pedro Delgado era una olla a presión en este partido.

ISCO

Pregunta.— Victoria, a pesar de todo lo que se puso en contra.

Respuesta.— Cierto, se nos había complicado mucho el partido, y la victoria sabe mejor todavía. Sabíamos que podía darse un partido igualado, pero ésta era nuestra gran final, y todos lo hemos dado todo sobre la cancha. Queremos dedicar la victoria a Antonio Vaquero y a su familia, y también agradecer el apoyo a nuestra afición, que ha sido lo mejor de la temporada. Sabíamos que iba a responder, porque siempre lo ha hecho.



Rodrigo opina que los árbitros son los mejores del mundo / JUAN MARTÍN

CAJA SEGOVIA F.S.



MÁXIMO GOLEADOR

Rubén fue el revulsivo del equipo en los momentos difíciles, y con sus dos goles catapultó al Caja hacia la victoria. También marcaron Lukaian, Elí, Igor e Isco.

GOLEADORES	
1º ELÍ	17 goles
2º LUKAIAN	12 goles
3º ISCO	11 goles
4º JUANRA	8 goles
5º IGOR	6 goles
6º ADEVA	5 goles



caja segovia

segur

CORREDURIA DE SEGUROS

CAJA SEGOVIA F.S.



JUGADOR MAS DESTACADO

PUNTUACIONES	
3 Puntos	RUBÉN
2 Puntos	IGOR
1 Punto	IZQUIERDA

CLASIFICACIÓN GENERAL	
1º JUANLU	42 Puntos
2º ISCO	30 Puntos
3º ADEVA	21 Puntos
4º LUKAIAN	16 Puntos
6º IGOR	12 Puntos
5º JESÚS Cª	8 Puntos

Excálibur
Cervecería Medieval

Plaza Tirso de Molina, 6 www.cerveceriaexcálibur.com Teléfono: 921 443 083
40006 Segovia (Avenida Segovia) Móvil: 609 480 634

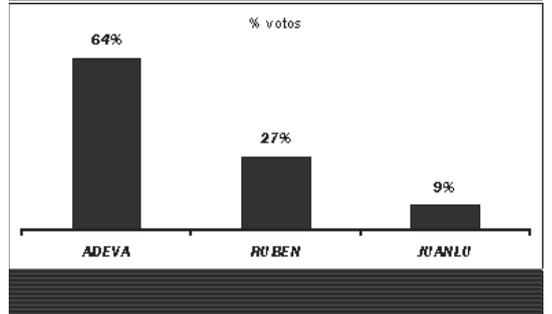
JORNADA 26		RESULTADOS Y CLASIFICACIÓN	
		DIVISIÓN DE HONOR	
		RESULTADOS	PRÓXIMA JORNADA
Muebles Caloto 5 - Carnicer 9	P. Castellón - Cartagena		
Boomerang 3 - Lobelle 2	Marfil - Boomerang		
Cartagena 5 - Marfil 0	DKV Zaragoza - MRA Gutarra		
MRA Gutarra 4 - P. Castellón 4	El Pozo - Benicarló		
Martorell 7 - El Pozo 8	Carnicer - Martorell		
C.Segovia 6 - Boadilla 3	Boadilla - Muebles Caloto		
Móstoles 0 - Azkar Lugo 1	Azkar Lugo - C.Segovia		
Benicarló 4 - DKV Zaragoza 2	Lobelle - Móstoles		
	J G E P GF GC Pt.		
El Pozo	26 22 2 2 153 89 68		
Boomerang	26 18 4 4 122 85 58		
P. Castellón	26 17 4 5 136 92 55		
Cartagena	26 14 7 5 103 70 49		
Benicarló	26 12 4 10 105 106 40		
MRA Gutarra	26 10 6 10 101 101 36		
Martorell	26 10 5 11 102 111 35		
Lobelle	26 10 4 12 97 100 34		
DKV Zaragoza	26 9 6 11 103 121 33		
Carnicer	26 9 4 13 112 108 31		
Azkar Lugo	26 10 1 15 84 107 31		
C.Segovia	26 8 5 13 81 104 29		
Muebles Caloto	26 7 7 12 103 115 28		
Móstoles	26 7 4 15 86 104 25		
Boadilla	26 6 4 16 97 113 22		
Marfil	26 4 3 19 76 135 15		

CAJA SEGOVIA F.S.

Manda un mensaje de móvil al 5558 con la palabra **ADELANTADO CAJA** con el nombre de tu **JUGADOR** favorito (ejemplo: ADELANTADO CAJA ANDRÉ).

*Coste del mensaje: 0'90 euros

JUGADOR FAVORITO AFICIÓN



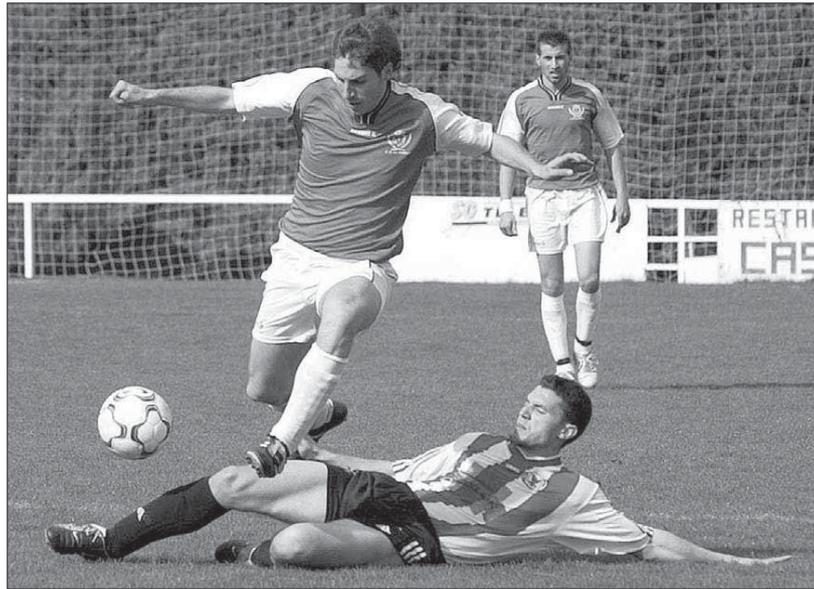


OPTICA damián
Audio Center Plus

SEGOVIA | C/ Ezequiel González, 37 Tel. 921 42 96 70
C/ Vía Roma, 30 Tel. 921 41 20 49

FÚTBOL

REGIONAL PREFERENTE



La Granja lo intentó todo, pero no hubo forma de marcarle un gol al Aguilar, que acabó ganando el partido / JUAN MARTÍN

La Granja puso el juego, pero el Aguilar ganó el partido

A trece minutos para el final un discutible penalty se convirtió en el 0-1 que llevó la desolación a las filas locales

0	LA GRANJA
1	AGUILAR

LA GRANJA: Nacho, Óscar, Santi (Arahuetes, m.24), Juan Pablo, Pluma, Laruso (Mario, m.79), César, Alex (Jaime, m.65), Juanlu II, Jorge y Luis.
AGUILAR: Abel, Cuenca (Berganza, m.82), Peña, Alfonso, Chechu, Nacho, Pablo (José Félix, m.68), David (Varona, m.53), Oliver, Chema y Sergio.

ÁRBITRO
García Enríquez, auxiliado por Alonso y Hernández, de Salamanca. Mostró tarjeta amarilla a Mario.

INCIDENCIAS
Encuentro disputado en el campo de El Hospital.

GOLES
0-1 (minuto 77) Chema de penalty.

JOSÉ M. MARTÍN / SAN ILDEFONSO
El Aguilar llegó al campo de El Hospital fiel a su filosofía de juego sobrio, con una fuerte defensa y buscando la contra con rapidez. A ello favoreció la presencia del fuerte viento, que impidió el normal desarrollo del juego, sobre todo del que trató de desplegar el CD La Granja, que fue quien trató de jugar al fútbol al menos en los primeros cuarenta y cinco minutos.

El primer lanzamiento a portería llegó en el minuto veinte, y fue el palentino Óliver quien lo intentó desde fuera del área, rechazando Nacho en buena intervención. Poco más tarde llegó la respuesta local, tras un centro-chut de Óscar que se estrelló en la base del poste. Juanlu II recogió el balón, y cuando parecía que iba a marcar, finalmente un defensa alejó el peligro.

La lesión de Santi propició la

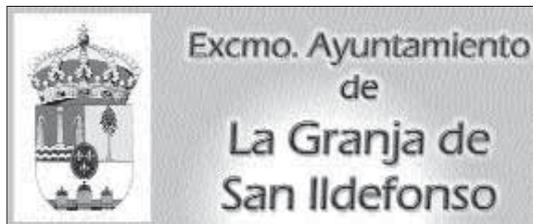
CD LA GRANJA MÁXIMO GOLEADOR



No pudo ser, y los jugadores de La Granja se quedaron sin marcar en el importante encuentro que no pudieron ganar en el campo de El Hospital. Jaime sigue líder.

GOLEADORES

1º JAIME	10 goles
2º JUANLU II	7 goles
3º ALEX	7 goles
4º BUBI	6 goles
5º CARLOS	3 goles
6º ARAHUETES	2 goles



vuelta de Arahuetes al equipo granjeño, que siguió atacando, aunque a través de un gran esfuerzo físico, porque el viento impedía precisar los envíos. El Aguilar, siempre intentándolo desde fuera del área, volvió a poner a prueba a Nacho, que realizó otra gran intervención a remate de Chema. La última ocasión de gol de Óscar que se estrelló en la base del poste. Juanlu II recogió el balón, y cuando parecía que iba a marcar, finalmente un defensa alejó el peligro.

En la segunda mitad, con el aire a favor, La Granja continuó con su dominio, pero de nuevo las

ocasiones de gol se marcharon al limbo, ya fuera por el desacierto de los delanteros locales, o por el buen hacer del portero Abel. Los minutos pasaban, y con ellos se comenzaban a escapar las opciones de victoria.

A trece minutos para el final, el árbitro señala un más que discutible penalty de Óscar, que transforma Chema. De nada sirvieron las posteriores ocasiones de gol que tuvieron los jugadores granjeños, porque no se convirtieron en gol, y al final la victoria se fue para Palencia.

BALONCESTO

PRIMERA MASCULINA

La UDS ganó a un rival directo en la lucha por la fase de ascenso

82	UNIV. BURGOS
84	UDS CAJA SEGOVIA

UNIVERSIDAD DE BURGOS: Gómez 14, Lozano 6, Ruiz 29, González 7 y Moro 9, equipo inicial, J.A. Antón 3, Arnaiz 8, Domingo 4, J. Antón y Ramírez 2.

UDS CAJA SEGOVIA: Diego 21, Borja 8, Barreno 6, Coque 11 y Quique Gómez 6, equipo inicial, Sergio 2, Gonzalo, Curro 9, Tito 3, Solana 12 y Juan Carlos 6.

ÁRBITROS

Vega y Carrera.

PARCIALES

20-23, 15-15, 26-20 y 21-26

JAVIER MARTÍN / SEGOVIA

La UDS continúa con paso firme en su camino hacia la fase de ascenso a la Liga EBA, y logró en Burgos una victoria importantísima de cara a ocupar al final de la temporada una de las dos primeras posiciones. El rival, la Universidad de Burgos, no lo puso nada fácil, pero el conjunto segoviano fue capaz de romper el partido en el momento más importante.

Tras un comienzo de partido muy esperanzador, con un 1-9 de parcial, el encuentro no tardó en igualarse, con ventajas que no superaban los tres puntos para uno u otro equipo. Fue en el comienzo del tercer período cuando los burgaleses tomaron las riendas en el marcador, y en los primeros minutos del último cuarto el marcador señalaba un más que inquietante 70-61.

Fue en ese momento cuando Arturo Álvarez ordenó una zona de ajustes que se le "atragantó" al Universidad. Tanto fue así que poco a poco la UDS fue remontando hasta endosar un parcial de 2-20 con quince puntos consecutivos de Diego González. En el último minuto de partido el equipo segoviano se complicó la victoria debido a la gran presión en toda la cancha que realizaron los locales, pero finalmente, y de forma merecida, la UDS acabó ganando este importante partido.

UDS CAJA SEGOVIA

MÁXIMO ANOTADOR



Cambio de líder. Los once puntos conseguidos por Coque en Burgos le colocan al frente de la clasificación de máximos anotadores del equipo segoviano.

ANOTADORES

1º COQUE	233 puntos
2º COQUE	226 puntos
3º LUISMA	213 puntos
4º DIEGO	180 puntos
5º BARRENO	147 puntos
6º BORJA	147 puntos

¡Regalamos TU OPTICAS VISION
1000 MONTURAS de graduado!
Elige la gafa entre más de 100 modelos diferentes.

POR APERTURA

C.C. Luz de Castilla. Local 18. Pol. Ind. del Centro. 4006. Segovia.

Domingo 3 de abril, 18:00 de la tarde

S.D. Gimnástica Segoviana

Gimnástica Medinense

SORTEO DE UNA COMIDA PARA 2 PERSONAS
POR CORTESÍA DE **Portico Real Segovia**

...Y estupendos regalos sorpresa cedidos por **deportes a la carrera**
aloCarreraShop.com

¿te lo vas a perder?

Ganar para no vender problemas

La Medinense, visitante en La Albuera, quiere también los puntos para eludir un descenso que ve de cerca

• La Segoviana, sexto en la tabla, posición que no le sirve para nada, solo puede salir de ahí si consigue ganar sus encuentros... y los que están por encima los pierden. Pero el primer punto es el que han de defender, el otro no depende de ellos.

JOSE M. MARTÍN / SEGOVIA
No hay un solo entrenador que no se cure en salud a la hora del respeto al equipo contrario, "no hay ningún equipo fácil". Lo que tiene mucho de cierto y en ese camino se encuentran hoy con la Gimnástica Medinense. El conjunto de Medina, con una temporada muy a la baja, se está debatiendo en los puestos de descenso directo. No ha dejado escapar demasiado a los que están por encima, y es precisamente eso lo que le da opciones para continuar luchando. Hoy se presenta en La Albuera, después de que la pasada jornada fuera goleado en su propio campo por la Arandina, y viene con la intención de sumar algún punto. Con uno se conformaría, pero a quien le haría daño de verdad sería a la Segoviana, porque no se puede permitir el lujo de ceder ni un solo punto. Ya fuera, ya dentro. Por cierto, el equipo de Medina tiene cinco bajas. El Comité de Competición ha visto las actas de los dos últimos encuentros jugados por el equipo, y ha considerado que había motivos para sancionar.

En el equipo de casa hay bajas, pero no parecen preocupantes para el entrenador. Morín y Valle se quedan sin jugar por cinco tarjetas. Ya han cumplido su ciclo. No hay problemas en defensa, que ya es noticia, y podrían jugar Ramsés, Cuco, Chema y Javi. No está Calleja, pero tristemente esto ya es normal.

El encuentro, pese a la lógica prudencia con que le acoge el entrenador Andrés Peiro, no debería suponer ningún problema para sumar los tres puntos. Incluso con facilidad. La diferencia técnica entre uno y otro conjunto es considerable, también la de puntos, y teniendo en consideración que el equipo de casa se juega tanto como su rival, habrá que esperar que el factor campo también pueda influir.

Entre los encuentros que hoy se disputan en el grupo está el Arandina-Salamanca. Partido que cualquiera que sea su resultado, siempre que los de la Segoviana ganen, debe ser favorable a éstos. Todos los demás encuentros tienen ciertas facilidades para los que ocupan los puestos de cabeza. No deberá ser la Segoviana la que se deje sorprender para no recuperar viejos problemas.



No debería haber problemas en La Albuera para que los puntos se quedaran del lado azulgrana / JUAN MARTÍN

Encuentros de la trigésima jornada en el grupo VIII

Tordesillas-Cristo At. 16:30 horas, Arenal Gómez
Becerril-Leonesa 17:00 horas, Nieto Ruiz
Iscar-Numancia, 17:00 horas, Pérez Córdoba
La Bañeza-Norma, 17:00 horas, Campo Azcona
Almazán-Huracán, 17:00 horas, Garrido Lozano
Arandina-Salamanca 17:00 horas, Campos Goeloe
Ávila-Hullera, 17,00 horas
Lermeño-Valladolid 17:00 horas, Rupérez Chércoles
Ponferrada-Benavente, 18,00 horas, Pérez Medrano.

El cara a cara entre los dos máximos goleadores

Sobre el césped de La Albuera dilucidarán los delanteros Dani (Medinense) y Barto (Segoviana), quién de los dos ha de ocupar el puesto del máximo goleador del grupo VIII, que ahora comparten con 15 goles cada uno. Curiosamente hay que reflejar que el delantero del equipo visitante ha conseguido las tres cuartas partes del total de tantos que lleva anotados la Medinense.

RINGÓN DE LA ESTADÍSTICA	
SEGOVIANA	
Encuentros jugados	29
Partidos ganados	15
Partidos empatados	7
Partidos perdidos	7
Goles a favor	49
Goles recibidos	26
Goles marcados en casa	15
Goles recibidos	5
Puntos totales	52
Puesto en la clasificación	6
MEDINENSE	
Encuentros jugados	29
Partidos ganados	6
Partidos empatados	7
Partidos perdidos	16
Goles recibidos fuera	45
Goles a favor fuera	15
Goles totales	37
Goles recibidos	74
Puntos totales	25
Puesto en la clasificación	17

EL PARTIDO	HORA	Campo	ÁRBITRO
	18,00 Horas	La Albuera	Vera Sánchez (Salamanca)

G. SEGOVIANA	G. MEDINENSE
ENTRENADOR ANDRÉS PEIRO	ENTRENADOR Pedro del Barrio
BANQUILLO Jordi D. García Victor Pérez César Segovia	BANQUILLO Pozo Ayuso Ramón

FÚTBOL
PRIMERA DIVISIÓN

El Valencia supera la desventaja e iguala a dos goles en La Romareda

El equipo maño ve cómo se aleja su objetivo de entrar en los puestos de la Copa de la UEFA

ZARAGOZA	VALENCIA
2	2

ZARAGOZA: Luis García; Cuartero, Álvaro, Milito, Aranzabal; Generelo (Ponzo, min. 83), Movilla (Zapater, min. 68); Cani, Óscar, Savio; y Villa (Galletti, min. 46).
VALENCIA: Cañizares; Caneira, Ayala, Marchena, Carboni; Albelda, Fabio Aurelio (Fiore, min. 55); Rufete (Moretti, min. 55) Angulo, Mista; y Di Vaio (Corradi, min. 80).

ÁRBITRO
Pérez Lasa, del C. Vasco. Expulsó por doble amonestación al visitante Caneira (min. 91). Amonestó con tarjeta amarilla a los visitantes Fabio Aurelio y Albelda.

GOLES
10. min. 44. Generelo; 20. min. 50. Albelda (propia puerta); 21. min. 81. Corradi; 22. min. 85. Caneira.

EFE / ZARAGOZA
El Valencia igualó ante el Real Zaragoza un partido que tenía con dos goles de desventaja gracias al acierto en los cambios del técnico del conjunto levantino, Antonio López, ya que los italianos Corradi y Fiore cambiaron la faz del equipo 'che', además de que el primero marcó el primer tanto que le dio vida a un conjunto trabado en ataque y que parecía predestinado a la derrota.

La mejor presión del Valencia desde el inicio le permitió frenar el juego de ataque local y robar con frecuencia el esférico.

Esta situación, unida a que Zaragoza estuvo demasiado agazapado atrás y sin apenas presionar para evitar las «contras» de los levantinos, permitió a estos dominar el juego y poner el ritmo que más le interesó al encuentro.

El partido era un monólogo visitante ante un Zaragoza que se veía superado en la zona medular y que obligaba a la línea de zagueros a un gran esfuerzo en el que sobresalió Milito.

Cuando parecía que lo mejor que le podía pasar al equipo aragonés era que se llegara al des-



Rufete disputa el balón con el jugador zaragozista Agustín Aranzabal. / EFE

canso la fortuna le acompañó ya que un remate desde fuera del área de Generelo tocó en la defensa y acabó dentro de la portería de Cañizares.

SEGUNDA PARTE. En la reanudación el equipo de Víctor Muñoz salió con un talante más ofensivo cuando parecía que menos lo re-

quería la ocasión, pero de nuevo la fortuna les sonrió, ya que un centro de Savio fue tocado por Albelda y acabó dentro de las mallas.

Con este resultado el conjunto de Antonio López se vio obligado a arriesgar más y ello benefició a un conjunto maño crecido.

Sin embargo, ocurrió lo contrario del primer periodo pues,

después de varias opciones zaragozistas, Corradi dio esperanzas a su equipo con un gol en el minuto 81 y cuatro después llegó la igualdad ante la desesperación maña, que veía como sus opciones de luchar por la UEFA se desvanecieron mientras que el Valencia sacaba un punto de oro en su pugna por la Liga de Campeones.

El Villarreal se afianza en la Liga de Campeones

José Mari y Diego Forlán acercan al club castellanense a Europa

3	VILLARREAL
1	ATHLETIC

VILLARREAL: Reina; Javi Venta (Armando Sá, min. 46), G. Rodríguez, Arruabarrena, Sorin (Santi Cazorla, min. 82); César Arzo, Marcos Senna, Josico, José Mari; Riquelme (Héctor Font, min. 87) y Forlán.

ATHLETIC DE BILBAO: Aranzubia; Luis Prieto, Murrillo, Lacruz, Casas (Del Horno, min. 46); Iraola (Urzáiz, min. 46), Gurpequi, Orbaiz, Etxeberria; Yeste (Jonan García, min. 75) y Ezquerro.

ÁRBITRO
Turienzo Álvarez. Mostró cartulina amarilla a Gonzalo Rodríguez, Josico, del Villarreal y a Yeste, Urzáiz, del Athletic.

GOLES
10. Min. 11. José Mari. 11. Min. 21. Ezquerro. 21. Min. 32. José Mari. 31. Min. 55. Forlán.

EFE / VILLARREAL (CASTELLÓN)
José Mari, autor de dos goles, y el uruguayo Diego Forlán, el fichaje más rentable de la Liga española, afianzaron al Villarreal en posiciones de privilegio, un club que cada semana que pasa está más cerca de cumplir la gesta de entrar el año que viene en la Liga de Cam-

peones.
El Villarreal dio un curso de buen fútbol. José Mari fue el protagonista del Villarreal en el primer tiempo. Se entiende bien con Forlán. Los dos resultaron demolidores. Es curioso, pero hasta ayer, José Mari solo había marcado un gol. Se lo hizo al Athletic precisamente y en San Mamés.

PRIMER TANTO. El futbolista sevillano abrió el marcador de inmediato. A los 11 minutos, aprovechó un servicio de Forlán. Sin embargo, el Athletic no se vino

abajo.
Ezquerro levantó el partido a pase de Joseba Etxeberria. El jugador riojano le ganó la espalda a los dos centrales del Villarreal.

El Villarreal sigue su escalada. Ayer apareció también Riquelme. Vino esta semana de jugar con su selección y aguantó lo que pudo. Antes del descanso, puso su toque para sacar con maestría un córner que mandó de nuevo José Mari, esta vez de cabeza, al fondo de las mallas.

Tras el descanso, Valverde puso en el campo a Ismael Urzáiz.

Quitó a Iraola y buscó mayor llegada al portal de Reina. Pero el Villarreal no bajó el pistón. Quedaba Diego Forlán por apuntarse a la fiesta. Y en una acción individual y desde la frontal del área batió a Aranzubia. Forlán va a pelear con el barcelonista Samuel Eto'o por ser el máximo goleador.

En la recta final del encuentro, Santi Cazorla mandó un balón al palo, Héctor Font envió otro en la misma jugada. La afición de Villarreal se lo va creyendo. Ayer firmó un partido notable ante un rival complicado.

La gira por Estados Unidos no sienta bien a Osasuna

2	REAL SOCIEDAD
0	OSASUNA

REAL SOCIEDAD: Riesgo; Zubiaurre, Labaka, Brechet, Garrido (Luiz Alberto, min. 80); Mikel Alonso, Karpin, Prieto (Gabilondo, min. 65); Aranzburu; Uranga (Mladenovic, min. 85) y Kovacevic.
OSASUNA: Elía; Corrales, Cruchaga, Josetxo, Izquierdo; Puñal, Muñoz (Aloisi, min. 63); Valdo, Delporte, Webó; Milosevic (Morales, min. 72).

ÁRBITRO
Lizondo Cortés (Valencia). Amonestó a Labaka, Karpin, Riesgo, Aranzburu, Delporte y Milosevic.

GOLES
10. min. 40: Uranga. 20. min. 45: Karpin.

EFE / SAN SEBASTIÁN
La Real Sociedad sigue fuerte en Anoeta tras enlazar su cuarto triunfo consecutivo, en esta ocasión ante un Osasuna que continúa sin conocer la victoria en 2005.

Los donostiarras habían mostrado en días anteriores su temor a que Osasuna renaciera en Anoeta y ofreciera su mejor imagen, como así fue hasta que tiró por la borda en cinco minutos todo el trabajo desarrollado durante una primera mitad, en la que el conjunto de Javier Aguirre estuvo muy serio en las tareas defensivas.

La Real volvió a dejar patente que es un equipo capaz de lo mejor y de lo peor en el mismo encuentro, fruto de la inexperiencia de gran parte de su plantilla, y después de 10 minutos muy prometedores sufrió una terrible falta de ideas que le dejó en varias ocasiones a merced de un rival que tampoco llegó a creérselo.

Una jugada de inteligencia de Karpin, el hombre que más en forma está de la Real en estos últimos encuentros, permitió al conjunto de Amorrotu fraguar su triunfo, al asistir el ruso a Uranga, quien, sorprendiendo a los centrales de Osasuna, remató libre de marca.

SEGUNDO GOL. El propio Karpin, en el tiempo de descuento del primer periodo se aprovechó de un error defensivo y no desaprovechó el regalo de Cruchaga al intentar ceder un balón a su portero, ante la increíble mirada de Javier Aguirre, que se quedó petrificado en su banquillo.

La segunda mitad tuvo mayor ritmo por la necesidad del equipo navarro por tratar de equilibrar la contienda, algo que pudo estar más cerca si a los cinco minutos de la reanudación Josetxo no se hubiera encontrado con un excepcional Riesgo, quien abortó su remate tras un saque de esquina con la afición navarra casi cantando el gol.

Amorrotu planteó un encuentro conservador, cedió el control a su rival y esperó a que otra genialidad de Karpin o Kovacevic dejara el partido resuelto, algo que pudo lograr el ariete serbio en un remate al larguero con Elía ya batido.

FÚTBOL

BREVES

RUSIA

Vitali Mutko, nuevo presidente del fútbol ruso

■ Vitali Mutko, ex presidente del Zenit de San Petersburgo, fue elegido ayer presidente de la Unión de Fútbol de Rusia en sustitución de Viacheslav Koloskov. La elección de Mutko tuvo lugar en una sesión extraordinaria en la que la dimisión presentada por Koloskov, máximo dirigente del fútbol ruso desde 1979, fue aprobada por unanimidad por los 99 delegados con derecho al voto.

INGLATERRA

Mourinho se plantea abandonar el Chelsea

■ El entrenador del Chelsea, José Mourinho, se plantea abandonar el club al final de la temporada por la falta de apoyo de la directiva tras la sanción de la UEFA, informó ayer la prensa portuguesa. El técnico considera que se rompe la confianza entre ambas partes por la postura adoptada por el club después de que la UEFA le sancionase con dos partidos y 13.000 euros de multa.

ARGENTINA

Maradona celebra el centenario del Boca Juniors

■ El ex futbolista argentino Diego Maradona llegó ayer a Buenos Aires para participar en los festejos por el Centenario del club Boca Juniors. Maradona protagonizó ayer la «Cena del Xentenario», donde fue el encargado de apagar las cien velas que llevaba la torta de cumpleaños del club, con la ayuda de otros representantes de la institución argentina.

El Barcelona, con Puyol lesionado, tratará de frenar la racha del Betis

Frank Rijkaard no podrá contar con su habitual once inicial al tener problemas físicos Puyol, Márquez y Albertini

EFE / BARCELONA

El Barcelona sabe que si es capaz de asegurar sus cuatro encuentros en casa y 'pescar' algo en sus salidas tendrá prácticamente todo el camino recorrido para conquistar el campeonato de liga, y eso pasa por frenar el afán por dar la sorpresa con que viaja el Betis, para lo que deberá solucionar sus problemas en defensa.

Frank Rijkaard deberá mover su alineación a causa de las lesiones. Poco dado a los cambios, el técnico holandés tendrá que improvisar en el eje de la defensa y también en la posición de mediocentro defensivo.

Carles Puyol se lesionó en el encuentro internacional frente a Serbia Montenegro y tiene para dos semanas a causa de un fuerte esguince en el tobillo.

También le causa un contratiempo la ausencia por sanción de Márquez, habitual en el puesto de centrocampista defensivo, y más porque su sustituto habitual, el italiano Demetrio Albertini, también se encuentra lesionado.

Por todo ello, tres jugadores que normalmente no tienen opciones de jugar como titulares se disputarán dos plazas. Junto a Oleguer Presas, Rijkaard puede contar con Fernando Navarro, un canterano que ha jugado 36 minutos en todo el campeonato, con Sylvio Mendes 'Sylvinho' o con Gerard López.

BETIS. El Betis buscará la sorpresa que le ratifique en los puestos de privilegio de Primera.

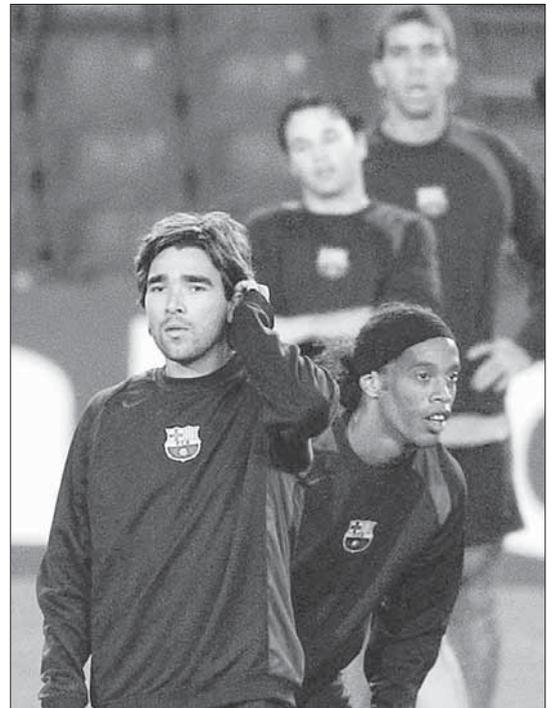
Los argumentos de los béticos están en las ocho jornadas que lle-

LAS DECLARACIONES

►FRANK RIJKAARD

«Es una lástima la lesión de Puyol»

Frank Rijkaard ha desvelado que Puyol, lesionado en el tobillo y que deberá estar unas dos semanas inactivo, ha pedido someterse a una prueba para poder jugar ante el Betis, algo que descartaron los servicios médicos. Durante la comparecencia de prensa, Rijkaard fue más parco en palabras que lo habitual. No desveló cual es su apuesta en el eje defensivo ni tampoco quién jugará como mediocentro defensivo. «Es una lástima la lesión de Puyol. Será una motivación añadida para el jugador que entre en su lugar. Creo que los jugadores con más experiencia deben ayudar a los compañeros y este grupo es capaz de hacerlo», dijo.



Deco y Ronaldinho preparan el partido ante el Betis. /EFE

van puntuando, de las diez que se han disputado de la segunda vuelta, y en los siete puntos de los nueve últimos en juego (Getafe, Málaga y Albacete).

El defensa Daniel Alejandro Lembo es la única novedad tras haber estado ausente desde la lesión que sufrió en la semana posterior al partido del pasado 27 de febrero en Mestalla.

Lembo es el decimonoveno componente de una lista amplia-

da debido al golpe en la tibia que sufrió el delantero Oliveira, aunque no se espera que el brasileño tenga problemas para jugar.

No estará en el Camp Nou el delantero Daniel Martín «Dani» que se postuló durante la semana al anunciar que también había dejado atrás su grave dolencia de tobillo, que lo hizo pasar por el quirófano en Navidad.

La única duda que tiene Serra Ferrer radica en el lateral derecho,

puesto al que optan los canteranos Melli y Varela.

ALINEACIONES PROBABLES

Barcelona: Valdés; Belletti, Oleguer, Sylvinho o Navarro, Van Bronckhorst, Gerard, Xavi, Deco, Giuly, Ronaldinho y Eto'o.

Betis: Doblas, Melli, Juanito, Rivas, Luis Fernández, Arzu, Assuncao, Joaquín, Edu, Fernando y Oliveira.

Árbitro, estadio y hora: Pino Zamorano. Camp Nou. 17 horas. PPV

El Sevilla aparcó la polémica y se mide al colista

EFE / SEVILLA

El Sevilla, inmerso desde hace dos semanas en la polémica por la entrada de Javi Navarro sobre el jugador venezolano del Mallorca Juan Arango, se ha concienciado para aparcarse este asunto y recibir al colista, el Numancia, en un encuentro de mucho interés para los andaluces en su intento de consolidarse en puestos que dan acceso a las competiciones europeas.

ALINEACIONES PROBABLES

Sevilla: Notario; Sergio Ramos, Javi Navarro, Aitor Ocio, David; Daniel Alves, Renato, Jordi, Adriano; Jesús Navas y Aranda.

Numancia: Juanma, Pignol, Palacios, Antonio, Tarantino; Velasco, Pablo Sanz, Graff, Juanlu; Miguel Cedrón y Pulpo González.

Árbitro, estadio y hora: Losantos Omar (C. vasco). Sánchez Pizjuán. 17.00 horas (PPV).

Un necesitado Mallorca visita el Calderón

EFE / MADRID

El Atlético afrontará hoy el encuentro ante el Mallorca con la mirada puesta en introducirse entre los seis primeros puestos de la tabla ante un rival que acudirá necesitado al Calderón, donde apurará sus opciones de mantener la categoría.

El Atlético vive uno de sus mejores momentos después de tres partidos consecutivos sin conocer la derrota y ve muy cerca las posiciones europeas.

ALINEACIONES PROBABLES

Atlético de Madrid: Leo Franco; Velasco, Pablo, Perea, Sergi; Ibagaza, Colsa, Lucin, Gronkjaer; Salva y Fernando Torres.

Mallorca: Moyá; Cortés, Ballesteros, Iuliano, Poli; Campano, Pereyra, Farinós, Turi; Correa y Luis García.

Árbitro, estadio y hora: González Vázquez (C. gallego). Vicente Calderón. 19.00 horas (PPV).

Málaga y Getafe buscan asegurar la permanencia

EFE / MÁLAGA

Málaga y Getafe buscarán la victoria hoy para tratar de asegurar la permanencia en Primera, en un momento en el que el conjunto madrileño solo aventaja por un punto a los andaluces en la tabla de clasificación.

El Málaga, tras tres derrotas consecutivas, confía en romper la racha y volver por la senda que inició con Antonio Tapia como entrenador.

ALINEACIONES PROBABLES

Málaga: Arnaiz; Gerardo, Fernando Sanz; César Navas, Valcarlos; Juan Rodríguez, Romero, Juanito, Duda; Miguel Ángel y Baiona.

Getafe: Sánchez Broto; Yanguas, Belenguier, Nano, Pernia; Mario Cotelo, Albiol, Diego Rivas, Vivar Dorado; Riki y Korme.

Árbitro, estadio y hora: Iturralde González (C. vasco). La Rosaleda. 17.00 horas (PPV).

El Levante quiere derrotar al primer grande

EFE / VALENCIA

El Levante recibe hoy al Deportivo con la esperanza de que el primer triunfo de la temporada ante uno de los equipos grandes le permita dar un paso de gigante en su carrera para asegurarse cuanto antes la permanencia.

Pero el Deportivo de La Coruña también tratará de sumar los tres primeros puntos de los veintidós que necesita para acceder a la Liga de Campeones.

ALINEACIONES PROBABLES

Levante: Mora, Pinillos, Culebras, Jesule, Harte; Juanma, Camacho, Rivera, Jofre; Sergio García y Manchev.

Deportivo: Muntúa; Manuel Pablo, Coloccini, Andrade, Romero; Sergio, Mauro Silva; Víctor, Valerón, Munitis o Luque y Tristán.

Árbitro, estadio y hora: Esquinas Torres (C. madrileño). Ciutat de Valencia. 17:00 horas (PPV).

El Espanyol, a un puesto de la 'Champions'

EFE / SANTANDER

El Racing de Santander se enfrentará hoy al Espanyol, en los Campos de Sport de El Sardinero, con el objetivo de conseguir una importante victoria que sería la tercera consecutiva y supondría un gran paso para asegurar la permanencia en Primera División, mientras que si vence el Espanyol, que visita Santander con su equipo de gala, se acercaría a un puesto de la Liga de Campeones.

ALINEACIONES PROBABLES

Racing de Santander: Aouate; Regragui, Casar, Moratón, Juanma, Regragui; Morán, Anderson, Benayoun; Javi Guerrero y David Aganzo.

Espanyol: Kameni, Ibarra, Lopo, Pochettino, Domi, Ito, Jarque, Maxi, De la Peña, Amavisca y Tamudo.

Árbitro, estadio y hora: Muñiz Fernández (C. asturiano). El Sardinero. 17.00 horas (PPV).

FÚTBOL

PRIMERA DIVISIÓN



Pabón y Ronaldo, durante el entrenamiento en la Ciudad Deportiva. /EFE

El Real Madrid visita Albacete sin margen de fallo antes del clásico

El técnico del club blanco no podrá contar con el sancionado Zinedine Zidane ni con el lesionado David Beckham

EFE / ALBECETE

El Madrid visita al Carlos Belmonte sin margen de fallo y, a once puntos del Barcelona y con pocas opciones de ganar la Liga, viaja a Albacete con el único objetivo de conseguir los tres puntos y meter algo de presión al equipo azulgrana, al que se enfrentará el próximo domingo en el Bernabéu en el clásico del fútbol español.

Luxemburgo, entrenador del conjunto blanco, no podrá contar con el sancionado Zidane ni con el lesionado David Beckham, que regresó de su selección con una elongación muscular.

CASILLAS. La noticia positiva la protagoniza Iker Casillas que, finalmente, será titular tras recuperarse de las molestias que arrastra en el tobillo izquierdo.

El portero jugó tocado con España ante Serbia tras lesionarse en un mal gesto mientras disputaba un rondo. Tras jugar infiltrado, todo indica que, pese a que no ha hecho portería en los días previos al partido, no hará falta que los médicos vuelvan a pincharle.

El técnico del Madrid viaja con el once claro. Las bajas de Zidane y Beckham serán cubiertas por Santiago Hernán Solari y José María Gutiérrez «Guti». Además, a pesar de que Ronaldo solo ha tenido un entrenamiento tras regresar tarde de su país por un problema familiar, apunta al equipo

titular acompañando a Raúl que silenció a las voces críticas completando una buena segunda mitad con España ante Serbia.

Pese a los once puntos de diferencia con los que les aventaja el Barcelona, la mayoría de los jugadores del equipo madridista aún afirman que pueden conseguir el título, que pasa irremediablemente por vencer los nueve en-

Pese a los once puntos de diferencia con el Barcelona la mayoría de los jugadores del Madrid afirman que pueden conseguir el título

cuentros que restan hasta que termine la temporada y esperar a que pinche el eterno rival.

El Albacete, cuenta con la práctica totalidad de sus jugadores, las únicas bajas son Rubén González, con problemas en el hombro y la cláusula en el contrato de cesión, e Iván Díaz, lesionado.

La duda estriba en saber el estado de forma en el que llegará el chileno Mark González tras jugar con la selección de su país. Así las cosas, el técnico Martín Monteaugudo tiene efectivos más que suficientes para confeccionar una ali-

neación que trate de dar la sorpresa en un encuentro de evidentes desigualdades.

Parece lógico que Valbuena será el encargado de defender la portería, pero en la defensa las dudas están más presentes, pues para el lateral derecho Martín cuenta con las opciones de Gaspar y Óscar Montiel, y para el medio campo, por la derecha, duda entre Redondo y Peralta. Por la izquierda Momo sería el sustituto natural de Mark González si este no está en condiciones de jugar.

DUDAS. También en la punta de ataque, y junto al fijo Pacheco, el técnico albaceteño deberá decidirse entre Rubén Castro o Francisco, éste que ya sabe lo que es batir a Casillas.

Históricamente, el Albacete no ha sido capaz de ganar nunca a los madridistas en Liga y solo en el I Trofeo Junta de Castilla-La Mancha, celebrado en el verano del 92, los albaceteños se impusieron a un Real Madrid que por entonces dirigía Benito Floro.

ALINEACIONES PROBABLES

Albacete: Valbuena; Gaspar, Bueades, Luengo, Peña; Redondo, Viaud, Alvaro, Mark González; Pacheco y Rubén Castro.

Real Madrid: Iker Casillas; Salgado, Samuel, Helguera, Roberto Carlos; Figo, Gravesen, Guti, Solari; Raúl y Ronaldo.

Árbitro, estadio y hora: Urdiano Maíllo. Carlos Belmonte. 21 horas. C+

SEGUNDA DIVISIÓN

Perera hace más líder al Celta con dos goles

2	CELTA
0	SALAMANCA

CELTA DE VIGO: Pinto; Ángel, Sergio, Berizzo, Roger, Nagore (Oubiña, m.52); Capucho, Jandro, Canobbio (Giovaneola, m.65), Gustavo López (Manolo, m.20); y Perera.

SALAMANCA: Tom; Chupri, Mario (Arpón, m.36), Ruano, Aurelio, Lupidio; Rogério (Jaime, m.59), Ze Tó (Robert, m.74), Cano, Brit, y Tomás.

ÁRBITRO

Castillo Estévez (Comité andaluz). Mostró tarjeta amarilla a Nagore y Manolo por el Celta de Vigo; y a Ruano por el Salamanca.

GOLES

10, m. 22: Perera. 20, m. 54: Perera.

EFE / VIGO (PONTEVEDRA)

El Celta se consolidó como líder destacado de la Segunda División al sumar una nueva victoria ante el Salamanca.

Los tinerfeños se ubican en una zona cómoda

0	ALMERÍA
1	TENERIFE

ALMERÍA: Valerio; Manolo, Soria, Jaime, Lambea, Ortíz (Luna, m.46), Sahnoun, Lozano (Galca, m.65), Martín Vellisca, Adorno e Ibán Espadas (Jamelli, m.64).
TENERIFE: Álvaro, Edu, Alvarez, César (Corona, m.46), Faggiani, Cristo, Vitolo, Jesús Vázquez, Hidalgo (Raúl Martín, m.61), Bermudo (Gavilán, m.39) y Keko.

ÁRBITRO

Arcas Piqueres (c. valenciano). Mostró tarjeta amarilla al local Manolo y a los visitantes César, Edu y Vitolo.

GOLES

01, m. 83, Keko.

EFE / ALMERÍA

El Tenerife se ubica en la zona cómoda de la clasificación al derrotar (0-1) a la UD Almería, equipo al que mete de lleno en la zona de descenso.

El Xerez empata sin goles ante el Terrassa

0	XEREZ
0	TERRASSA

XEREZ: Tete; Francis, Gerard, Roteta, Bajic, Dani Pendin, Vicente Moreno, Cachorro, Del Pino, Camuñas; y Lekic (Pedro Ríos, m. 63).

TERRASSA: Morales; Jordi Navas, Christian, Maikel (Cazarine, m. 81), Juan Carlos; Héctor, David Gallego (Monty, m. 78), Rodríguez, David Charcos; Jesús Muñoz y Abraham (Luis López, m. 84).

ÁRBITRO

Romualdo Caballero Herrerros. Expulsó al visitante Jordi Navas por doble amonestación en el minuto 74. Además, mostró tarjeta amarilla a los locales Cachorro y a los visitantes Rubén (en el banquillo), David Charcos, Héctor, Rodríguez y Luis López. También amonestó al técnico local, Quique Martín.

EFE / JEREZ (CADIZ)

El Xerez y Terrassa no pasaron del empate en el Chapín.

AUTOMOVILISMO
GRAN PREMIO DE BAHREIN

Alonso vuela en el desierto

El español fue muy superior a los demás y quedó primero por delante de Jarno Trulli y Michael Schumacher

EFE / SAKHIR (BAHREIN)

El español Fernando Alonso, líder del Mundial de Fórmula Uno, logró la 'pole' provisional del Gran Premio de Bahrein, tras la disputa de la segunda tanda de entrenamientos cronometrados.

Alonso 'voló' en el desierto y no se dejó impresionar por el estreno del nuevo Ferrari de Michael Schumacher, que, después de un flojo arranque de temporada, ayer celebró el tercer puesto parcial, por detrás del italiano Jarno Trulli, de Toyota.

El genial piloto español asestó un importante golpe a sus rivales, que puede convertirse en un gancho a la mandíbula si hoy logra la tercera victoria de su aún incipiente carrera deportiva.

Especialista en optimizar al máximo sus recursos, Alonso exprimió la rentabilidad de un R25 cuyas prestaciones se potencian con las de los neumáticos que lo calzan (Michelin) e invitan a soñar en gestas deportivas de dimensiones incalculables.

El de Oviedo cubrió los 4.517 metros de la pista en un tiempo de un minuto, 29 segundos y 848 milésimas, 145 menos que Trulli, al que el viernes ya había señalado como hombre a vigilar.

Al otro español, Pedro Martínez de la Rosa, por su condición de debutante, le tocó salir el primero en la crono y 'barrer' la pista de Sakhir, que, enclavada en el desierto, es propensa a llenarse de arena y polvo, algo que no le ayudó demasiado. El catalán rodó en 1:30.725 y acabó noveno.

Si el barcelonés lo hizo el primero, a Alonso, que viene de ganar en Malasia, le tocó arrancar el último, debido a la regla que indica que la salida en la primera sesión se efectúa en orden inverso al de la clasificación obtenida en el Gran Premio anterior.

Alonso no dejó escapar su oportunidad y con un pilotaje impecable motivó la presencia en el 'motorhome' de Renault del 'mandamás' del circo, Bernie Ecclestone, que acudió a felicitar al asturiano, para mayor regocijo de su patrón, el italiano Flavio Briatore.

El británico sabe que el español se puede convertir en el mejor producto de «su» factoría. La Fórmula Uno es un gran negocio. El hombre del momento es Alonso. Y el equipo de moda, Renault.

Con anterioridad, en la segunda de las dos últimas sesiones de entrenamientos libres, el australiano Mark Webber (Williams-BMW) había batido el récord del circuito, marcando su vuelta rápida en un tiempo de un minuto, 29 segundos y 527 milésimas.

TERCERO. Schumacher, ganador del año pasado, Alonso fue sexto en esa ocasión tras protagonizar una sensacional remontada, logró en el estreno de la pista hace un año la 'pole' con 1:30.139.

Ayer, el siete veces campeón mundial acompañó en la rueda de prensa oficial a Alonso y Trulli, que siguen manteniendo una excelente relación de su época de compañeros en Renault, en la que se convirtió-



Fernando Alonso, en un momento de los entrenamientos cronometrados celebrados ayer. / EFE

Michael Schumacher dijo en la rueda de prensa que su objetivo en la carrera será intentar ponerle las cosas difíciles al piloto español

ron en una pareja inusual, al llevarse bien en un deporte extremadamente competitivo y en el que el principal 'enemigo' suele ser el compañero.

Fernando y Jarno se fundieron en un emotivo abrazo al bajarse de sus monoplazas; y «Schumi», al que sería de locos 'borrar' de la lista de favoritos al título final, se unió a ellos. Aunque no parece estar aún a la altura del R25, su coche funcionó. Su compañero, el brasileño Rubens Barrichello, que no pudo rodar en los ensayos libres, quedó en el puesto quince.

Schumacher explicó en la rueda de prensa que su objetivo es intentar ponerle «las cosas difíciles» a Alonso, que «parece que las tiene muy fáciles de momento», en alusión a la superioridad que demostró ayer el asturiano, que le 'metió' casi cuatro décimas.

Independientemente de lo que suceda hoy, Alonso ha dado un importantísimo salto cualitativo. Se ha ganado el respeto de las grandes estrellas del 'paddock'. Es el deportista más admirado de España. Y en Asturias se le venera. En la festiva jornada dominical, las sidrerías del Principado estarán, de nuevo, llenas a reventar.



Alonso y Michael Schumacher sonríen durante la rueda de prensa. / EFE

Alonso avisa del peligro de Trulli

El piloto español Fernando Alonso (Renault), líder del Mundial de Fórmula Uno, que ha logrado la 'pole' provisional para el Gran Premio de Bahrein declaró que ve en su ex compañero Jarno Trulli al principal rival a batir en la jornada de hoy, «sobre todo para la segunda crono». «De momento he estado con dos pilotos en la rueda de prensa (oficial de la FIA). Uno es (Jarno) Trulli y otro es Michael (Schumacher). Por tanto son los dos pilotos que han demostrado ser más rápidos y seguramente serán los rivales a tener en cuenta en la jornada de hoy, sobre todo Jarno, ya que para Toyota conseguir la primera 'pole' de su historia sería importante», explicó el piloto asturiano. «No lo consiguieron en Malasia y quizás aquí arriesguen un poco en la segunda crono con la estrategia para conseguirlo. Con eso tenemos que tener cuidado también», manifestó el líder del Mundial de Fórmula Uno. «Nosotros en Malasia nos olvidamos de la 'pole' y salimos en condiciones de carrera. También salimos en condiciones de carrera en cuanto a los reglajes del coche. Y aquí estamos más o menos con el mismo pensamiento, el de preparar todo para la carrera y no para la crono», comentó el Asturiano. «Todo el fin de semana hemos sido muy competitivos y ahora en la crono, con igualdad de condiciones, he podido ser el más rápido. Y estas 'cronos', como dije en Malasia, me enorgullecen más todavía», afirmó Alonso.

LAS DECLARACIONES

► **FLAVIO BRIATORE**
«Ganar es difícil, pero lo intentaremos»

Flavio Briatore, director deportivo de Renault, la escudería que encabeza el Mundial de constructores de Fórmula Uno y en la que milita Fernando Alonso, declaró que «ganar carreras es muy difícil», pero que lo intentarán. Alonso logró ayer la 'pole' provisional del Gran Premio de Bahrein, la tercera prueba del Mundial, lo que motivó que Briatore opinase que se ha hecho «un gran trabajo». «Es increíble. Se ha hecho un gran trabajo, porque éste no es un circuito que se acople del todo a nuestras características», explicó.

► **PEDRO M. DE LA ROSA**
«Todo es posible»

Pedro Martínez de la Rosa (McLaren Mercedes), que acabó noveno en la primera clasificación para el Gran Premio de Bahrein, dijo, al ser preguntado si puede aspirar al podio, que si consigue salir «entre los diez primeros, todo es posible». «Pensar en el podio es posible si logramos salir entre los diez primeros en la carrera, logramos evitar los coches más lentos y que no se nos cuele nadie delante», opinó.

Sevilla lanza un mensaje de 'optimismo' ante la próxima retirada de fondos europeos

El ministro de Administraciones Públicas preside en Gijón la puesta en marcha de las obras de ampliación del puerto de El Musel

• El Gobierno cree que la UE no debe ser vista únicamente como un sitio del que se saca dinero, sino como un lugar de oportunidades de trabajo.

EFE/GIJÓN

El ministro de Administraciones Públicas, Jordi Sevilla, lanzó ayer, en Gijón, un mensaje de optimismo a la sociedad española de cara al futuro económico del país, una vez que finalicen las ayudas de la Unión Europea transferidas por Bruselas a través de los fondos de cohesión e infraestructuras. Sevilla hizo estas declaraciones minutos antes de presidir el descubrimiento de la placa con la que se ponían en marcha de forma oficial las obras de ampliación del puerto de El Musel en Gijón, que tendrán un presupuesto de 580 millones de euros, financiados en gran parte por la Unión Europea.

El ministro aseguró en rueda de prensa que «cuando España deje de recibir fondos de cohesión, llegue cuando llegue ese momento, seguirá avanzando y desarrollándose», y pidió que «no se vea a la UE como un sitio del que sólo se puede sacar dinero, sino como un lugar de oportunidades de trabajo con otros países».

Sevilla se mostró optimista por los resultados del «proceso nego-



El ministro de Administraciones Públicas, Jordi Sevilla, ayer, en Gijón. / EFE

ciador que el Gobierno español está llevando a cabo para que la transición se haga de forma gradual y sea lo menos perjudicial posible». «Tenemos que tener confianza en nosotros mismos, y la suficiente garantía de que, aun sin ayudas comunitarias, nuestros empresarios, trabajadores y administraciones van a seguir impulsando proyectos de mejora y avance para España», dijo. Sobre el calendario previsto, Sevilla calificó de «prematura» la posibilidad de fijar las fechas que «vienen determinadas por efectos estadísticos», e insistió en la necesidad de

«hacer un balance de la pertenencia de España a la UE». A su juicio, el país «se ha beneficiado de sus fondos y la circulación de capitales».

Por su parte, el presidente del Principado de Asturias, Vicente Alavarez Areces, recordó que «España mantendrá regiones Objetivo 1, y otras que por efecto estadístico salen, como Asturias, pero que seguirán recibiendo importantes ayudas progresivamente decrecientes en el periodo de transición hasta el 2013, incluso en las denominadas ayudas de Estado con finalidad regional».

CLAVES DEL DÍA

► ENERGÍA

UNIÓN EUROPEA: La CE quiere reforzar los lazos con los países productores del Golfo. El comisario europeo de Energía, Andris Piebalgs, viajó ayer a Kuwait para reforzar la relación de la Unión Europea con los países del Golfo Pérsico productores de energía y mejorar el futuro aprovisionamiento de petróleo y gas para los Estados miembros, según la Comisión Europea (CE). Piebalgs participó en el foro de la energía Eurogulf, que organizan conjuntamente la UE, el Ministerio de Energía de Kuwait y el Consejo de Cooperación del Golfo (CCG), integrado además por Arabia Saudí, Qatar, Bahrein, Oman y los Emiratos Arabes Unidos. Los países del CCG, donde se calcula que están el 50% de las reservas mundiales de petróleo, exportan alrededor de 12 millones de barriles diarios -el 18% del consumo mundial-, de los que casi 7,5 millones son de Arabia Saudí.

► MERCADOS

LATINOAMÉRICA: Los mercados se muestran a la espera de acontecimientos políticos. Las Bolsas latinoamericanas seguirán pendientes la próxima semana de los movimientos en el escenario internacional, para tratar de encontrar un norte, tras el amago de recuperación de los últimos días, dijeron analistas. En la semana de transición, entre marzo y abril, las plazas de la región se quedaron «encima del muro», ansiosas por recuperar las pérdidas sufridas el mes pasado, pero limitadas por la volatilidad en el frente internacional, que frustró muchas compras.

EUROPA: Poca actividad bursátil en la última semana del trimestre. Las bolsas europeas cerraron la última semana del primer trimestre de 2005 con poca actividad y escaso movimiento de los índices. En los mercados europeos se notó la «resaca» posterior a las vacaciones de Semana Santa y las subidas o bajadas fueron muy discretas.

Muchos inversores evitaron además tomar posiciones hasta conocer el viernes las cifras de desempleo de marzo de EEUU que, finalmente, decepcionaron a los expertos. La cifra de empleos netos creados fue sólo de 110.000, aproximadamente la mitad de lo previsto.

► AGRICULTURA

INFRAESTRUCTURAS: Espinosa y Fraga ponen la primera piedra al puerto exterior de La Coruña. La ministra de Agricultura, Elena Espinosa, y el presidente de la Xunta, Manuel Fraga, pusieron ayer la



La ministra Elena Espinosa, en La Coruña, junto a Manuel Fraga. / EFE

primera piedra del puerto exterior de A Coruña, una infraestructura que se construirá en punta Langosteira (Arteixo) en un plazo de 78 meses y con una inversión de 429 millones. La falta de confirmación de los fondos europeos necesarios para la infraestructura centró las intervenciones, en especial, del presidente de la Autoridad Portuaria de A Coruña, Guillermo Grandío, quien pidió que «todas las administraciones se reafirmen en su compromiso con el Puerto Exterior». En esta línea se pronunció el presidente gallego, Manuel Fraga, quien manifestó que «los ciudadanos no perdonarían que no se encontrasen los fondos europeos que otros puertos ya tienen concedidos».

► EMPRESAS

ROVER: El Gobierno británico estudia un préstamo para ayudar a esta compañía. El Gobierno del Reino Unido confirmó ayer que estudia conceder un préstamo al grupo automovilístico MG Rover con el fin de apoyar una posible alianza entre esa compañía británica y la empresa china Shanghai Automotive Industrial Corporation (SAIC). MG Rover y SIAC, compañía de propiedad estatal, mantienen negociaciones para crear una empresa de riesgo compartido que, por un lado, sirva al grupo chino para poner un pie en el mercado europeo y, por otro, garantice el futuro del grupo británico. SIAC podría invertir hasta 1.450 millones en MG Rover, que no levanta cabeza desde 2000, cuando el fabricante alemán BMW vendió el grupo británico al consorcio Phoenix, formado por empresarios de Gran Bretaña.

EL RINCÓN DEL INVERSOR

ALFREDO DE PABLOS

Terminología bursátil. Primer ciclo (13)

EN EFECTO, LA PARTE de marketing que tiene el split de las acciones de una empresa ayuda a que la cotización de las mismas suba. Pero esto no responde a la realidad económica alguna, sino exclusivamente a psicología humana. Expusimos la semana pasada que el efecto comprobado de subida de las cotizaciones de las empresas que hacen split se refiere solamente a aquellas cuyos beneficios habían subido menos que el valor de las acciones en bolsa. Lo contrario de lo que sucede habitualmente. Pero lo contrario en el largo plazo; no necesariamente en el corto o medio plazo. Por tanto una operación de "cosmética financiera" por así decirlo, produce un cierto grado de espejismo en la cotización de las acciones. Si funciona, es porque los inversores no se comportan racionalmente respecto a la toma de decisiones de inversión. Al menos no siempre.

Y el efecto de subida de las acciones es tan claro como su contrapartida a la inversa: acciones que

muy posiblemente bajarían porque se han quedado caras, no lo hacen cuando se produce un split. Por tanto, a la hora de examinar el efecto de este tipo de operaciones "ficticias" económicamente, hay que saber mirar adecuadamente todo el proceso, para poder descubrir cosas: la primera de ellas es el grado de interés que los gestores de una compañía tienen o dejan de tener respecto a la evolución de sus acciones en la bolsa o las bolsas de valores en las que coticen. Una empresa que realiza un split es una empresa cuyos gestores están preocupados o interesados en que la cotización de las acciones suba todo lo posible; esto no significa que haya gestores que no prefieran que sus acciones suban o bajen, sino que existen gestores que se centran de forma prioritaria o incluso exclusiva en la buena marcha del negocio que dirigen. Tal vez porque piensan que si la empresa va bien, las acciones también se comportarán de manera favorable.

Y existen gestores cuyo objeti-

vo prioritario es que las acciones de su empresa suban. Este segundo caso se suele producir cuando los gestores son también los accionistas; entonces, no suelen considerar la empresa como un patrimonio, ni tampoco sus propias acciones, sino como una inversión exclusivamente financiera de la que hay que sacar la máxima rentabilidad posible y en cuanto menos tiempo mejor. Este tipo de gestores son peligrosos, porque realizan una gestión del negocio agresiva, buscando un crecimiento rápido del negocio, y para ello tienen que correr más riesgos de los que de por sí implica cualquier negocio. Suelen ser temporeros de los negocios, y, con frecuencia, dejan a las empresas en las que intervienen en una situación peor de la que se encontraron, aunque por el camino hayan conseguido algún logro de corto plazo espectacular con el que las acciones en la bolsa hayan subido mucho, par vender sus acciones y largarse. Cuidado con ellos. Nos extendemos más sobre esto.

BOLSAS ESPAÑOLAS

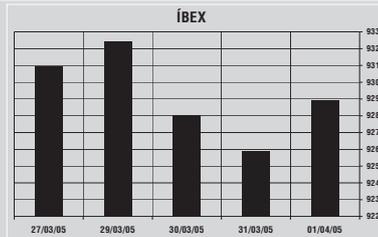
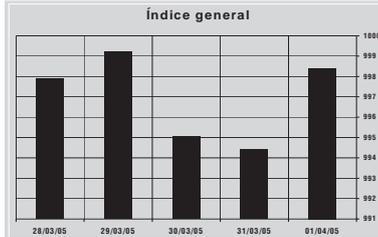
Fuente: Morgan Stanley. Telf.: 901 11 64 31

Mayores subidas en la semana		
Valor	Cierre	%Semanal
Picking Pack	0,40	21,21
Inbesos	7,00	14,57
Net S. Comunicacao SA	2,06	9,57
Urbas	1,35	8,00
Catalana Occid.	52,90	7,06
Cortefiel	13,88	6,69
Endesa Chile	15,61	6,55
Ercros	0,85	6,25
Bradespar Pref.	29,76	5,16
Vale Rio 12	21,20	4,95
Inm Colonial	37,20	4,73
Enersis	6,65	4,72
Obrasc.Huart Lain	9,07	4,37
América Móvil	40,80	4,35
Aracruz Celulose B	2,81	4,07

Comentario de la semana

En alto
La bolsa española perdió esta semana el 0,21 por ciento medida por los envites del petróleo y la incertidumbre sobre la evolución de la economía europea y estadounidense. La guardia de la bolsa está en alto, no sabe si defenderse o golpear, pues el enemigo, el petróleo, acecha, y las noticias económicas desconciertan. Los inversores prefieren mantenerse a la expectativa, vigilar e cerca a su mentor, Wall Street, y continuar bailando en los niveles actuales mientras se aclara la situación. En estos días, el mercado no supo aprovechar la pequeña tregua que concedió el petróleo el miércoles, materializada en la caída del 2 por ciento que registró ese día, cuando bajó a 52,1 dólares por barril. Aunque ese mismo día se alejaban las posibilidades de una subida de los tipos de interés en Europa, por el aumento del paro en Alemania y el descenso del dinero en circulación en la zona euro, la bolsa no reaccionó. Tampoco respondió con firmeza a la escasa creación de empleo en Estados Unidos el mes pasado, en el que sólo se generaron 110.000 nuevos puestos de trabajo, menos de lo previsto, lo que también se interpretó como un estímulo para que el banco central estadounidense aminore sus pretensiones de encarecer el precio del dinero. Ni siquiera la bolsa tuvo tiempo de contestar a la desmesurada subida del crudo el viernes, cuando avanzó más del 4 por ciento, hasta el nuevo máximo histórico de 56,5 dólares, aunque se atragantó por la evolución de las expectativas, reflejadas en la caída de la confianza de los consumidores estadounidenses. Como parece que vienen nuevos vientos y mientras se actúa el tira y afloja, el saldo de marzo se ocupó de advertir de lo incierto de la situación, ya que en ese mes, el de la guerra, la bolsa trunció un período de seis meses consecutivos de ganancias y bajó el 1,4 por ciento. Además, la bajada del mercado esta semana se sustentó en la digestión de la compra que efectuará Telefónica en la República Checa, donde presentó la mayor oferta para adquirir la operadora Cesky Te ecom, casi 2.800 millones de euros. Resultado: una caída del 1,7 por ciento.

Mayores bajadas en la semana		
Valor	Cierre	%Semanal
Banco Francés	3,04	-7,88
Avanzit	1,41	-6,62
Tecnooom	6,25	-4,87
Indo Internac.	6,26	-3,84
Vidrala	15,76	-3,13
Arcelor S.A.	17,43	-3,01
Funespaña	7,64	-2,92
Grupo Inmocaral, S.A.	2,40	-2,83
NH Hoteles	9,95	-2,83
Lingotes	4,81	-2,83
Tavex Algodonera	3,32	-2,64
Banco Santander Pto. Rico	20,45	-2,62
Befesa	14,16	-2,41
Jazztel	1,40	-2,10
Abengoa	8,28	-2,01

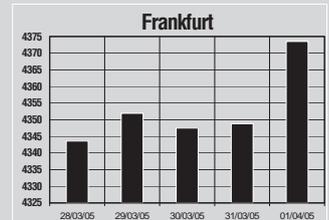
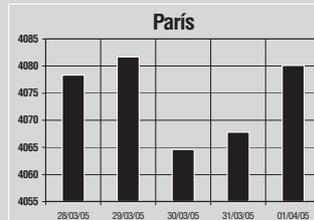
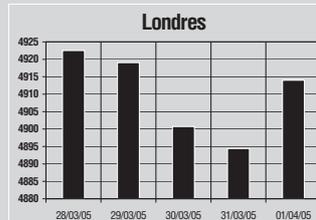
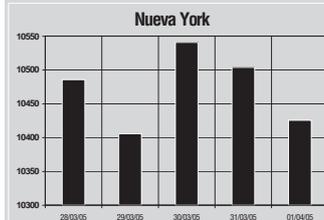


CAMBIO FIJO DEL EURO

Peseta	166,386	Franco Luxemburgués	40,3399
Marco Alemán	1,95583	Florin Holandés	2,20371
Franco Francés	6,55957	Chelin Austriaco	13,7603
Franco Belga	40,3399	Escudo Portugués	200,482
Libra Irlandesa	0,787564	Marco Finlandés	5,94573
Lira Italiana	1936,27		

Las cotizaciones del Euro frente a estas "divisas" ya no variarán. Se incluirán durante algunos días por considerarse de gran interés.

BOLSAS INTERNACIONALES



Mercado Continuo. Evolución Semanal

Valor	Último	R.Sem%	Valor	Último	R.Sem%	Valor	Último	R.Sem%	Valor	Último	R.Sem%
Abengoa	8,28	-2,01	CAF	82,20	-0,18	GuipuzcoanoA	32,32	0,00	Sniace	1,08	1,89
Abertis	17,49	-0,23	Campofrío	13,82	0,66	Iberdrola	20,35	1,40	Sogecable	30,74	1,02
Acciona	70,25	1,89	Castilla	16,80	-0,59	Iberia	2,57	-1,91	Sol Meliá	9,00	0,00
Acerinox	12,66	-0,94	Catalana Occid.	52,90	7,06	Iberpapel	17,00	0,18	SOS Cuétara	39,00	0,28
ACS	19,29	0,36	Cepsa	31,20	-0,54	Inbesos	7,00	14,57	Sotogrande	11,43	-0,17
Adolfo Domíng.	20,50	1,99	Corp. Mapfre	11,82	-0,67	Inditex	23,39	1,52	Tafisa	1,41	0,00
Aforasa	12,80	-0,31	Cortefiel	13,88	6,69	Indo Internac.	6,26	-3,84	Tavex Algodonera	3,32	-2,64
Águas Barna.	16,66	1,83	Cto. Balear	21,10	0,00	Indra	13,92	1,02	Tecnooom	6,25	-4,87
Alba	31,22	-1,20	CVNE	12,70	-0,78	Inm Colonial	37,20	4,73	Telefónica	13,36	-1,69
Aldeasa	36,54	0,33	Dinamia	15,40	-1,66	Jazztel	1,40	-2,10	Telefónica Móviles	9,26	-1,59
Altadis	32,30	2,15	Dogi Int. Fabrics, S.A.	5,11	0,99	Lingotes	4,81	-2,83	Telepizza	1,72	2,38
Amadeus	7,27	-0,14	E.del Zinc	1,84	0,00	Logista	39,76	3,27	Telmex	26,95	-0,37
América Móvil	40,80	4,35	EADS	23,40	2,54	Mecalux	9,66	2,55	Terra	3,39	-1,74
Amper	5,15	0,98	Ebro Puleva SA	13,01	-0,99	Metrovacesa	41,40	0,36	Testa Inmuebles	17,79	2,24
Andalucía	74,20	0,54	Electrobras	5,40	0,00	Miquel y Costas	35,81	-0,53	TPI Pag Amar	7,00	0,29
Aracruz Celulose B	2,81	4,07	Ence	23,26	-0,39	Natra	6,04	-1,47	Transp. Azkar	6,62	-1,34
Arcelor S.A.	17,43	-3,01	Endesa	17,42	-0,17	Net S. Comunicacao	SA2,06	9,57	Tubacex	2,47	2,92
Avanzit	1,41	-6,62	Endesa Chile	15,61	6,55	NH Hoteles	9,95	-2,83	Tudor	7,75	-1,27
Azkoyen	7,12	0,28	Enersis	6,65	4,72	Nicolas Correa	4,05	2,53	Unión Fenosa	23,32	0,82
Banco Bradesco	22,90	1,19	Ercros	0,85	6,25	Obrasc.Huart Lain	9,07	4,37	Unipapel	17,35	-0,97
Banco de Sabadell	19,50	1,88	Europac	4,10	-1,20	Pastor	28,34	-0,63	Uralita	4,35	3,82
Banco Francés	3,04	-7,88	Europistas	5,45	0,18	Paternina	6,10	-1,45	Urbas	1,35	8,00
Banco Rio de la Plata	B0,90	0,00	Faes	15,41	-0,90	Pescanova	18,20	0,83	Urbis	11,52	-1,54
Banco Santander Pto. Rico	20,45	-2,62	FCC	39,77	0,40	Picking Pack	0,40	21,21	Vale Rio 12	21,20	4,95
Banesto	12,31	3,19	Ferrovial	44,78	2,35	Popular	50,05	-0,89	Vale Rio 12 Ord	25,01	3,39
Bankinter	39,90	-0,42	Funespaña	7,64	-2,92	Prisa	15,63	0,19	Valencia	25,00	1,42
Barón de Ley	37,76	-1,31	G.Duro Felguera	9,20	-1,08	Prosegur	16,62	0,73	Vallehermoso	13,81	-0,14
Bayer	25,67	2,03	Galicia	20,69	1,67	Puleva Biotech	2,63	-1,87	Vasconia	12,35	-0,80
BBVA	12,68	1,20	Gamesa	10,35	1,07	Recoletos	7,16	-0,42	Vidrala	15,76	-3,13
Befesa	14,16	-2,41	Gas Natural	22,30	0,09	Red Electrica	18,94	3,72	Viscofan	7,65	-1,92
Bodeg. Rioja.	9,25	-0,32	Global Steel	4,34	0,00	Reno de Medicis	0,80	1,27	Volcán C.M.	3,11	0,32
Bradespar Ord.	28,74	-0,79	Gral. Inversión	1,51	-0,66	Repsol	20,56	0,78	Volkswagen	36,67	0,74
Bradespar Pref.	29,76	5,16	Grupo Inmocaral, S.A.	2,40	-2,83	SAN	9,36	-1,78	Zardoya Otis	20,47	1,54
C. Portland	50,15	1,31	Guipuzcoano	34,11	-0,12	Seda Barna	2,38	-0,83	Zeltia	6,58	0,30

DIAL DE RADIO EN SEGOVIA



Evolución de Divisas y Ranking Semanal de Fondos de Inversión

Fuente: Morgan Stanley. Telf. 901 11 64 31

Divisas respecto al Euro

Dólar USA	1,2903
Libra esterlina	0,6866
Yen japonés	138,81
Franco suizo	1,5541
Corona sueca	9,1729
Corona danesa	7,449
Corona noruega	8,194
Dólar canadiense	1,5687
Dólar australiano	1,6767
Dólar neozelandés	1,8183
Slozyt polaco	4,1018
Forint húngaro	247,72
Corona slovaká	38,865
Corona checa	29,99
Rublo ruso	35,9259

1 Euro=X Divisas

Bono 10 años	Diferencial con Alemania
3,63	2

Ranking Semanal de Fondos

Fondo	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%
Ahorro Corporación			
AC Acciones	17,61	-1,22	7,48
AC Australasia	3,97	-1,21	3,52
AC Capital 1	8,19	-0,32	1,17
AC Capital 2	8,58	0,00	-
AC Divisa	7,03	-0,61	3,12
AC Euroacciones	4,75	0,18	6,85
AC Eurofondos	5,62	-2,67	7,69
AC Euroinversión	6,66	-0,31	-0,37
AC Fondosoro Plus	7,73	-0,10	1,00
AC Iberoamerica	6,92	-7,70	7,86
AC Largo FT	11,49	0,03	0,39
Banco Popular			
Eurovalor Bolsa	212,15	-1,67	6,10
Eurovalor Bolsa Europea	50,05	-1,19	5,62
Eurovalor Bolsa Internac.	38,22	0,00	-
Eurovalor Dinero	1590,00	0,05	0,34
Eurovalor Eurotop C	67,55	0,03	0,20
Eurovalor Gar.Bolsa Jap.	100,14	-2,60	0,47
Eurovalor hex 35 C 2	64,07	0,03	0,20
Eurovalor Mixto 30	72,99	-0,50	1,88
Eurovalor mixto 70	2,78	-0,74	3,65
Eurovalor Patrimonio	74,76	0,09	0,43
Eurovalor RF Corto	78,51	0,04	0,32
Eurovalor Tesoreria	816,01	0,07	0,33
Banco Urquijo			
Urquijo Ahorro	1049,81	0,15	1,79
Urquijo Bolsa	863,98	0,58	7,39
Urquijo Crecimiento	12,64	1,62	5,36
Urquijo Eurobolsa 50	534,96	1,22	3,34
Urquijo Global	0,99	0,80	4,17
Urquijo Indice	14,99	0,08	6,22
Bankinter			
BK Bolsa Euribex	1886,68	0,31	4,41
BK Dinero 98	740,47	0,24	0,52
BK Euroteco-Japon Gar	1187,45	-0,19	-0,59
BK Gar. Cupon 5 II	790,81	-0,08	0,77
BK Segurvida	1352,55	0,10	1,97
Cuenta Fiscal	1148,05	0,15	0,32
Cuenta Fiscal I	1134,74	0,15	0,32
Cuenta Fiscal III	1014,35	0,31	0,58
Fondo Telefonico BK FT	120,60	-1,10	1,75
Bankymme			
Bankymme Brokerfond	11,96	-0,37	0,16
Bankymme Comunicaciones	5,62	-0,55	-0,09
Bankymme Euromix 60 RV	6,31	0,00	-
Bankymme Europa Crecim.	7,42	2,39	10,50
Bankymme Eurotop	4,67	0,00	-
Bankymme Eurovalor	5,76	2,35	5,51
Bankymme Global Rent	8,31	-0,97	0,16
Bankymme Iberoibolsa	12,87	-0,43	7,50
Bankymme Multi Top F.	7,30	-1,65	5,31
Bankymme Multigestoras	5,15	0,00	-
Bankymme Multicicio	5,52	0,00	-
Bankymme Multisalud	5,89	0,80	7,38
Bankymme Mundifinanzas	6,03	-1,57	3,51
Bankymme Swiss	20,75	-3,10	7,48
Bankymme Top Class 75 RV	9,97	-0,34	4,23
BBVA			
BBVA Bolsa 2	19,20	0,18	6,02
BBVA Bolsa 5 estrellas	5,35	-0,01	4,40
BBVA Bolsa Emergentes	6,06	-4,77	6,10
BBVA Bolsa Europa	66,88	-0,37	6,14
BBVA Bolsa Internacional	11,55	0,20	4,04
BBVA Bolsa Latam	617,90	2,24	10,34
BBVA Bolsa USA	9,86	-0,14	2,14
BBVA Bono 2000 A	1127,69	0,03	0,63
BBVA Bono 2005 A	843,77	0,02	0,30
BBVA Bono 2007	981,09	0,00	0,16
BBVA Bonos Internacional	12,62	0,28	0,68
BBVA Bonos Selección	7,32	0,00	-
BBVA Crecimiento Europa	7,55	-0,05	6,26
BBVA Dolar Cash	61,68	2,92	3,31
BBVA Euroindices 2 G.	762,90	0,43	2,00
BBVA Finanzas	584,61	-1,41	2,88
BBVA Fondob.Int.D	763,01	0,00	-
BBVA Fondob.Int.E	771,08	0,00	-
BBVA Fondobolsa Emerg.	7,23	0,59	1,24
BBVA Fondobolsa Int.F	6,55	0,00	-

Fondo	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%
BBVA Fondobolsa Int.H	887,47	0,00	-
BBVA Fondobolsa Int.I	8,00	0,00	-
BBVA Fondobolsa Japon 4	854,42	-0,89	-2,29
BBVA Fondobolsa Doble-Bex	12,12	-0,01	0,39
BBVA Fondobolsa Crec-A	7,91	0,24	0,53
BBVA Gar. Flexible III	929,19	0,00	-
BBVA Indice Plus	14,05	-0,92	7,30
BBVA Indice USA Plus	8,86	-0,57	0,05
BBVA Mid Cap Internac.	10,33	1,47	4,58
BBVA Mixto 25	10,03	-0,31	1,35
BBVA Multifondo Dinamic.	550,44	-1,19	5,09
BBVA Multifondo Equilibr.	573,80	0,81	2,60
BBVA Opciones 1	7,96	0,12	-0,08
BBVA Oportunidades Int.	4,86	0,00	-
BBVA Patrimonio	1307,78	0,00	0,21
BBVA RF Corto	16,32	0,02	0,19
BBVA RF Largo	13,91	-0,08	-0,24
BBVA RF Largo 6	10,89	-0,49	1,03
BBVA Telecomunicaciones 2	6,47	-1,48	-1,38
BBVA Tesoreria	870,20	0,11	0,52
Fondgestion Global	7,55	0,29	-0,17
Metropolis Renta	10,92	-0,03	0,86
Beta Meespersion			
Beta Acciones	130,79	-1,99	6,30
Beta Crecimiento	79,81	-1,34	1,65
Beta Dinero	1484,66	0,01	0,38
Beta Euro Acciones	5,79	-1,52	5,36
Beta Europyme Acciones	5,96	0,00	-
Beta Renta Plus	6,86	-0,19	0,25
Beta Valor	15,64	-1,09	3,35
CAIXA CATALUNYA			
Caixa Cat. 5	8,36	0,16	0,35
Caixa Cat. Borsia Europea	4,37	3,19	5,37
Caixa Cat. Dinero	1826,50	0,17	0,39
Caixa Cat. Doble	9,95	0,15	0,42
Caixa Cat. Fons Internac.	10,60	-0,20	0,96
Caixa Cat. Global	11,99	0,00	-
Caixa Cat. Index	9,16	0,13	6,43
Caixa Cat. Inversio 1	5,66	0,00	-
Caixa Cat. Patrimoni	7,97	-0,19	0,90
Caixa Cat. Plus	7,91	0,19	0,43
Caixa Cat. Solidari	6,50	2,21	5,11
CAIXA BENEDEDES			
Fonpedes	9,18	-0,02	-0,15
Fonpedes Dinero	8,60	0,12	0,29
Fonpedes Garantit	8,37	-0,18	0,24
Fonpedes Inversio	7,50	0,17	0,12
Fonpedes Mixt	7,40	0,68	0,81
Fonpedes Rendes Gar.	7,42	0,17	0,32
Fonpedes Variable Mixt	4,98	1,68	4,12
CAIXA EUROPARIS			
Tarraconfons 1	717,29	0,06	0,34
Tarraconfons 10	7,50	0,13	0,40
Tarraconfons 2	6,34	0,00	2,92
Tarraconfons 3	8,01	0,00	0,38
Tarraconfons 4	6,60	0,00	5,43
Tarraconfons Mix Internacional	6,27	-0,32	2,12
Tarraconfons Selec 25	10,07	-0,40	1,51
Deutsche Bank			
DB Acciones	20,62	-1,90	6,23
DB Alemania	8,61	0,00	0,00
DB Capital 1	7,64	-0,16	1,38
DB Capital 2	7,65	-0,26	1,90
DB Capital 3	7,62	-0,36	2,38
DB Capital 4	7,66	-0,44	2,88
DB Europa bolsa	7,95	-0,55	6,09
DB Global	8,45	0,00	-
DB Invest	12,16	-0,08	0,28
DB Invest II	11,63	0,00	-
DB Mxita	18,96	-0,85	2,80
DB Mixta II	18,38	0,00	-
DB Multif. Garant.	7,06	-0,07	0,85
DB Sectorial 2001	10,01	-0,44	2,46
Fibanc			
Fibanc Activo	7,76	0,09	0,44
Fibanc Crecimiento	12,07	-0,11	3,51
Fibanc Europa Gar.	8,35	0,14	0,95
Fibanc Europa RV	4,80	3,34	6,90
Fibanc Fondiner	2262,34	0,10	0,32
Fibanc Indice	10,29	0,10	6,45
Fibanc Internacional RF	13,02	-0,33	0,42
Fibanc Latinoamerica	5,68	2,29	10,61
Ibercaja			
Ibercaja Ahorro	16,30	0,07	0,27
Ibercaja Bolsa Internac	5,90	0,62	1,52
Ibercaja Crecimiento	7,65	0,00	-
Ibercaja Din. II FT Renta	1172,28	0,15	0,31
Ibercaja Dinero	1570,79	0,17	0,37
Ibercaja Emergentes	6,64	-5,16	8,06
Ibercaja Eurobolsas	6,95	1,04	2,22
Ibercaja Futuro	9,43	-0,01	0,43
Ibercaja Horizonte	7,75	-0,19	0,25
Ibercaja Internacional	8,58	-1,18	0,73
Ibercaja Patrimonio I	9,54	0,03	0,48
Ibercaja Patrimonio III	8,33	0,42	0,90
Ibercaja Renta	14,74	0,28	2,04
Ibercaja Renta Plus	6,37	0,52	4,29
Indiccia			
Foncaixa 75 Global	8,52	0,05	0,25
Foncaixa 93 FF Bolsa Mundial	8,61	-0,08	2,46
Foncaixa Ahorro 2	18,83	0,02	0,10
Foncaixa Ahorro 36	12,27	0,04	0,28
Foncaixa Ahorro 7	16,64	0,10	0,48
Foncaixa Futuro 27	11,00	-0,11	0,33
Foncaixa Internacional 1	0,33	2,05	2,55
Foncaixa Internacional 3	0,79	1,29	1,45
Foncaixa Mixto 25	7,58	0,07	1,32
MORGAN STANLEY			
Japanese Eq Growth Fund A	5,61	-0,18	4,28
MS Ahorro	18,58	0,03	0,29

Fondo	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%
MS Bolsa	24,70	-1,19	3,64
MS Bolsa Internacional	7,52	-1,01	2,49
MS Bolsaplus	18,10	0,16	3,30
MS Divisa	8,32	0,69	0,74
MS Euro Acciones	6,85	-0,72	2,75
MS Euro Deuda	8,14	-0,07	0,42
MS Euro Global	7,70	-0,28	1,07
MS Euro Index	6,10	0,68	4,49
MS Euro Selección	8,28	-2,41	3,20
MS Fondo 19	17,56	-0,03	1,29
MS Fondo 25	887,46	0,10	0,35
MS Fondo Etico	6,31	-0,26	0,98
MS Fondos Agresivo	8,48	-1,23	1,65
MS Fondos Conservador	10,00	-0,24	0,76
MS Fondos Moderado	9,13	-0,72	1,34
MS Latinoamerica	5,69	-8,10	5,92
MS Multigestion RV	5,94	-1,53	2,38
MS Tesoreria Plus	11,67	0,14	0,61
MSS Asian Equity A	16,97	-4,02	5,53
MSS Asian Property A	7,82	-1,51	0,13
MSS Em Europ-Mid East Eq. A	33,16	-3,88	11,61
MSS Emerging Mark Debt B	29,51	-1,89	2,82
MSS Emerging Mark Eq A	14,26	-7,28	4,47
MSS Euro Bond A	10,33	0,10	0,68
MSS EURO LIQUIDITY F	1,00	0,00	-
MSS Euro Strategic Bd A	28,21	-0,07	0,57
MSS European Eq Gro. A	8,84	0,00	-
MSS European Value Eq A	25,79	-0,23	4,92
MSS Global Bond A	21,58	0,05	1,65
MSS Global Brands A	32,69	1,55	7,18
MSS Global Value Eq A	29,30	-0,34	3,24
MSS US Bond A	15,33	1,19	4,78
MSS US Equity Growth A	20,28	-2,03	-2,73
MSS US High Yield A	15,89	0,00	-
MSS US Small Cap Gth A	28,28	-2,75	1,29
MSS US Value Equity A	14,68	-0,94	2,01
Renta 4			
Renta 4 Bolsa	17,22	0,62	7,87
Renta 4 Indice	11,13	-0,14	0,18
Renta 4 Intern.	7,66	1,01	3,17
Renta 4 Japon	5,11	2,60	7,21
Renta 4 Tes-Bol	73,72	0,31	0,48
SCH			
Banesto Bolsas Europeas	5,25	0,00	5,65
Banesto Dinero	15,47	0,08	0,18
Banesto Especial Mixto F	12,54	-0,33	1,54
Banesto Especial RF	7,99	0,10	0,78
Banesto Especial RV	5,97	0,20	6,11
Banesto G Bolsa Eur 2003A	9,48	-0,08	3,32
Banesto G Premium Global	7,00	-0,09	0,37
Banesto Mixto RV USA	94,40	-0,64	2,48
Banesto Premium Europa 2	8,17	-0,53	0,10
Banesto RV Espanola	154,94	-1,05	7,17
Banesto Selección Global	4,54	-0,54	4,23
Banif Clignet 2002	70,73	-0,29	0,75
BCH Acciones	12,28	0,75	7,02
BCH Bonos Fondosoro	762,84	-0,31	0,52
BCH Europa 2	66,72	-0,24	1,93
BCH Fondimo 1	1804,06	0,14	0,33
BCH Fondimo 2	1185,61	0,15	0,35
BCH Gar Accion Telefonica	85,89	0,00	-
BCH Int. Acciones	93,48	0,50	3,28
BCH Interes Diario	7,76	0,02	0,06
BCH Internac.	27,27	-2,53	-6,27
BCH Millennium 2	9,45	-0,24	0,25
BCH Mixto Iberoamerica	87,48	-5,25	8,25
BCH Salud	39,69	2,11	3,91
BCH Solidaridad	64,38	0,07	1,75
BSN 2006-1	13,51	0,11	0,35
BSN Banif Acc. Esp.	30,80	0,00	4,10
BSN Banif Acc. Euro	6,31	2,34	5,73
BSN Banif Acciones Emerg.	64,05	-5,62	6,91
BSN Banif Bonos FT	13,86	0,03	0,60
BSN Banif Convertibles	690,07	0,12	1,43
BSN Banif Cupon 2004	966,14	0,00	-
BSN Banif Deuda FT	9,68	-10,10	0,51
BSN Banif Dinero	1832,70	0,18	0,40
BSN Banif Europa 50	11,43	2,60	9,07
BSN Banif Financiero	427,50	-0,30	2,81
BSN Banif Riesgo Abierto	9,65	-0,26	-0,06
BSN Banif RV Espa ola	15,02	-0,92	9,01
BSN Banif Selección I	9,61	-1,81	7,63
BSN Banif Selección VIII	10,85	-1,30	-0,76
Forventure	17,27	0,55	3,27
Hispamer Dinero 1	764,58	0,14	0,33

GUÍA DE SERVICIOS PROFESIONALES

Información y contratación de anuncios en esta sección:
Telf. 921 43 72 61 / publicidad@eladelantado.com

Funerarias

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA
TANATORIO SEGOVIANO
SAN JUAN DE LA CRUZ

DELEGACIONES EN TODA LA PROVINCIA

TANATORIOS EN: **SEGOVIA**
NAVA DE LA ASUNCIÓN **RIAZA**
SANCHONUÑO **CANTIMPALOS**
PRÁDENA **CARBONERO EL MAYOR**

ATENCIÓN PERMANENTE
24 HORAS

☎ 902 02 23 24

TELÉFONOS

921 43 00 28 - 921 42 58 10

EN MADRID: 902 42 52 42

Asesorías

H&M Asesores

Asesoría Integral de Empresas
Fiscal ↔ Laboral ↔ Contable
Financiero ↔ Seguros

C/ de los Almendros, 3 - 1º B
40002 SEGOVIA
Telf. 921 43 33 62 Fax 921 41 29 74

Decoración

Alfonso VI, 31 Telfs. 921 43 54 10
40004 SEGOVIA 650 96 61 30

otra forma de iluminar tu vida
DE PABLO
iluminación
M. ELÉCTRICO - INSTALACIONES - FERRETERÍA

Residencias 3ª Edad

Residencia 3ª Edad

Prádena Salud

Válidos y asistidos

médico, Enfermera,
fisioterapeuta,
terapia Ocupacional,
podología,
peluquería, etc.

tel: 921 507 385
629 643 204 - 616 956 014
c/ Ferial 14 Prádena (Segovia)

Gimnasios

GIMNASIO
Mario
Maniesca
PARA LA OPERACION BIKINI.....
PRACTICA DEPORTE
CALLE DE SAN ROQUE
Tel 921 43 38 22

Imprentas

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

Solicite presupuesto
sin compromiso.

921 43 72 61

Limpiezas

LIMPIEZAS
ERESMA
C/Obispo Quesada, 14, bajo
40006 SEGOVIA
Teléfonos 921 437 806
609 875 077

Seguros

ESTRELLA
GENERAL SEGUROS
NUEVA OFICINA
Matias Andray
C/ José Zorrilla, 58
Teléfono 921 11 90 77

Cirugía Plástica

Te ayudamos a sentirte mejor. Más cerca de ti, ahora en Segovia. Ven a conocernos, la primera consulta es gratuita.

Experiencia y Profesionalidad

en Segovia:
Dr. José Javier de la Fuente

Tfno. cita:
921 460 114
647 555 229

cirestética
cirugía plástica reparadora y estética

BOX
TU MUNDO

Luz de Castilla
CENTRO COMERCIAL DE SEGOVIA
Ctra. Madrid-Segovia s/n
Telf. 921 44 80 68

Compra tus entradas
www.cinebox.es
Día espectador 3,90 € (Jueves).
Dto. 3ª Edad (+65 años) 3,90 € de lunes a viernes.

Multicines Miró
C/ Gob. Fernández Jiménez, 6
Tfno 921 41 27 91

Sala 1
Viernes: 18,10
Sábado y domingo: 12,15 / 16,00/18,10
De lunes a jueves: 18,10

Asalto al distrito 13

Viernes y sábado: 20,25 / 22,35/00,45
De domingo a jueves: 20,25/22,35

No recomendada menores de 18 años

El escondite

Sala 2
Viernes: 19,15/22,00/00,25
Sábado: 12,30/16,45/19,15/22,00/00,25
Domingo: 12,30/18,05/20,20/22,35
De lunes a jueves: 18,05/20,20/22,35

No recomendada menores de 18 años

Blade Trinity

Sala 3
Viernes: 19,20/22,10/00,35
Sábado: 12,10/16,30/19,20/22,10/00,35
Domingo: 12,10/18,00/20,20/22,40
De lunes a jueves: 18,00/20,20/22,40

No recomendada menores de 13 años

El penalti más largo del mundo

Sala 4
Viernes: 19,30/22,15/00,30
Sábado: 12,25/16,40/19,30/22,15/00,30
Domingo: 12,25/18,05/20,30/22,45
De lunes a jueves: 18,05/20,30/22,45

No recomendada menores de 18 años

The Ring 2

Multicines Miró

Sala 1

Viernes: 18,30
Sábado: 16,30
Domingo: 16,15

Recomendada para todos los públicos

Descubriendo nunca jamás

Viernes: 21,00/23,15
Sábado: 18,30 / 20,45/23,00
Domingo: 18,15 / 20,15/22,30
De lunes a jueves: 19,00/21,30

No recomendada para menores de 13 años

El día de la boda

Sala 5
Viernes: 18,00/20,00
Sábado y domingo: 12,00 / 16,00/18,00 / 20,00
De lunes a jueves: 18,00/20,00

Recomendada para todos los públicos

Robots

Sala 6
Viernes: 19,10/22,00/00,40
Sábado: 12,00/16,20/19,10/22,00/00,40
Domingo: 12,00/16,20/19,10/22,00
De lunes a jueves: 19,10/22,00

No recomendada menores de 13 años

Milión dolar baby

Sala 7
Viernes: 19,00/22,00/00,35
Sábado: 12,05/16,25/19,00/22,00/00,35
Domingo: 12,05/16,25/19,05/22,10
De lunes a jueves: 19,00/22,00

No recomendada menores de 13 años

El Hotel Rwanda

Sala 8
Viernes: 19,05/22,10/00,40
Sábado: 12,30/16,25/19,05/22,10
Domingo: 12,30/16,25/19,05/22,10
De lunes a jueves: 19,05/22,10

No recomendada menores de 7 años

Hitch

Multicines Miró

Sala 2

Sábado: 16,30
Domingo: 16,15

Recomendada para todos los públicos

Bob Esponga. La película

Viernes y sábado: 18,30 / 21,00/23,30
Domingo: 18,00 / 20,30/23,00
De lunes a jueves: 19,00/21,30

No recomendada para menores de 18 años

The Ring 2

Multicines Miró

Sala 3

Viernes: 18,30/20,30
Sábado: 16,30 / 18,30/20,45
Domingo: 16,30 / 18,30/20,30
De lunes a jueves: 19,00

Recomendada para todos los públicos

Robots

Viernes y sábado: 23,00
Domingo: 22,30
De lunes a jueves: 21,30

No recomendada para menores de 13 años

Entre copas



EL SEÑOR

D. Fernando Gonzalo Rincón

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 2 de abril de 2005

A los 81 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Su hija, Josefa Gonzalo Gómez; hijo político, Ignacio Cacho Cacho; hermano, Rufino Gonzalo Rincón; nietos, M^a José, Raquel, Santiago, José Ignacio, Rafael y Germán; bisnietos, Sella, Alba, Andrea y Fernando; sobrinos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tuvo lugar en la tarde de ayer en la iglesia parroquial de Hontanares de Eresma; acto seguido, el cadáver recibió cristiana sepultura en el cementerio de Hontanares de Eresma.



LA SEÑORA

D^a. Mariana de Vera de la Torre

(Viuda de don Jesús Carrasco-Muñoz y Pérez de Isla)

Falleció el día 2 de abril de 2005 en Torrelodones (Madrid)

A los 103 años de edad

Sus hijos, Elisa, Ana, Rosa, Almudena (Mun), Jesús y Carlos; hijos políticos; sus veinticuatro nietos; nietos políticos; sus treinta y ocho biznietos; cuñados Luis Carrasco-Muñoz y Manolita Villalpando y tantos amigos como la quisieran,

Participan tan sensible pérdida y comunican que

El entierro se celebrará hoy, día 3 de abril, a las 11,30 h. en el cementerio del Santo Ángel de Segovia. Los funerales, que se celebrarán los días 4 de abril a las 12,00 de la mañana en la iglesia de San Andrés de Segovia y el jueves, siete de abril, a las 20,00 h. en la parroquia de Ntra. Sra. de Guadalupe en Madrid, serán oficiados por su eterno descanso.

HORARIO DE AUTOBUSES

Table with bus routes between Segovia and Madrid, including departure and arrival times for various days of the week.

Table with bus routes between Madrid and Segovia, including departure and arrival times for various days of the week.

Table with bus routes between Segovia and Valladolid, and Segovia and Cuellar, including departure and arrival times.

D: Expediciones DIRECTAS con paradas en SAN RAFAEL (estación), OTERO y REVENGA
S: Expediciones SEMIDIRECTAS
R: Expediciones RUTA

Table titled 'SALIDAS DE SEGOVIA' listing bus departure times to various destinations like Avila, Salamanca, and Valladolid.

Table titled 'SEGOVIA - AVILA - SALAMANCA' showing bus schedules and fares for routes between these cities.

Table titled 'SEGOVIA - AVILA' showing bus schedules and fares for routes between Segovia and Avila.

Table titled 'SALIDAS HACIA SEGOVIA' listing bus arrival times from various destinations to Segovia.

HORARIO DE TRENES

Table titled 'R2 SEGOVIA MADRID' showing train schedules and fares for routes between Segovia and Madrid.

Table titled 'R2 MADRID SEGOVIA' showing train schedules and fares for routes between Madrid and Segovia.

ADVERTENCIA: Esta Redactación no se hace responsable de que las empresas operadoras de las distintas líneas de autobuses puedan introducir cambios en los horarios de las mismas sin consultarnos antes a este medio de comunicación

ADVERTENCIA: Este Redactor no se hace responsable de que las empresas operadoras de las distintas líneas de autobuses puedan introducir cambios en los horarios de las mismas sin consultarnos antes a este medio de comunicación

BOLSA DE TRABAJO

921 43 72 61

CÓMO CONTRATAR SU ANUNCIO EN ESTA SECCIÓN

OFICINAS COMERCIALES EN SEGOVIA

C/ Peñalara, nº 3, (Pol. Ind. El Cerro)
De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas
Plaza Mayor, nº 3, 2ª Planta
De lunes a viernes de 9 a 14 horas

POR TELÉFONO 921 43 72 61

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD

Contacte con su agencia de publicidad habitual para gestionar sus anuncios de selección de personal.



PRECISA PERSONAL CUALIFICADO PARA CUBRIR LOS PUESTOS:

- Electricistas
- Pintores
- Manipuladores
- Impresión y Corte
- Soldadores
- Montadores

LOS INTERESADOS DEBEN PRESENTARSE EN NUESTRAS INSTALACIONES SITUADAS:

Poligono de Hontoria
C/ Metalurgicos, 4 - Parcela 3-60
Hontoria - Segovia

HORARIO - 9:00 a 14:00 y 16:00 a 19:00 h.
Preguntar por Dpto. Recursos Humanos

EMPRESA CONSTRUCTORA DE ÁMBITO NACIONAL E INTERNACIONAL
PRECISA PARA SEGOVIA:

ENCARGADOS DE OBRA

Experiencia mínima de tres años en edificación.

OFRECEMOS:

- Remuneración acorde con el puesto y la experiencia de cada candidato.
- Formación permanente a cargo de la Empresa y grandes posibilidades de desarrollo profesional.
- Absoluta confidencialidad.

Interesados pueden remitir su C.V. especificando la referencia a:
Apartado de Correos n.º 61.067, 28080 de Madrid
o al fax (91) 343.92.34

Q.C. Química per la construcció S.L.

VENDEDOR

CON O SIN EXPERIENCIA
SEGOVIA y PROVINCIA

PEDIMOS

- Edad: entre 28-40 años.
- Coche propio.
- Residencia en cualquier punto de la ruta.
- Se valorará experiencia en ventas.
- Estudios: nivel medio.
- Claro espíritu comercial.

OFRECEMOS

- Formación a cargo de la Empresa.
- Apoyo continuo.
- Fijo + comisión.
- Productos de 1ª calidad.
- Exclusividad de ruta.
- Ingresos de 1º año, superiores a 20.000 Euros.

Para concertar entrevista llamar de 8-13 o de 15-18 horas, al teléfono 93-8891771 y preguntar por la Srta. Ruth ó Ester.

C/ Sant Roc, 15-17 08503-Gurb (Barcelona)

PAVIMENTOS ASFÁLTICOS DE CASTILLA, S.A.

PRECISA para su incorporación inmediata

OFICIALES DE 1ª y 2ª

con experiencia en obra civil para sus obras en Castilla y León.

Interesados llamar al teléfono
91 636 42 40

ANUNCIOS BREVES

921 43 72 61

OFICINAS COMERCIALES EN SEGOVIA

C/ Peñalara, nº 3, (Pol. Ind. El Cerro)
De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas
Plaza Mayor, nº 3, 2ª Planta
De lunes a viernes de 9 a 14 horas

POR TELÉFONO 921 43 72 61

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas
POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD

Contacte con su agencia de publicidad habitual para gestionar sus anuncios breves.

TARIFA BREVES: Cada palabra 0,34 € + 16 % IVA *mínimo diez palabras*

TARIFA 1/2 MÓDULO: (22 X 45 mm); 7,80 € + 16 % IVA

01 ALQUILERES

SE ALQUILA apartamento. Calle Real. Nuevo. Amueblado. 637455810.

03 GANADOS

SE VENDE rebaño de 350 ovejas. Carta verde, con o sin derechos. 630282851. Burgos.

05 IMPAGADOS

COBROS EL ZORRO. Le deben dinero porque Vd. quiere. 983357611.

06 RELAX

ABSOLUTA DISCRECION, Máxima seriedad, deliciosa compañía, señoritas, renovación continua. Trato esmerado. 651060675. También salidas.

NOVEDAD JOVENES, completas. Griego profundo, francés completo, reciben en lencería. 675151718.

SILVIA ATRACTIVA con experiencia. Discreción, higiénico. 676841958.

07 LÍNEA ERÓTICA

SEGOVIA CLUB contactos, morbosos, parejas, trios, gays, lésbo, sado. www.taconesaltos.com 639933919

CHICOS CONTACTOS chicos 803117100 Precio máx. (IVA incluido) Red Fija: 0.36euros/min. Red Mov. 0.75 euros/min. Mayores de 18 años. Z-35 SLU. Apdo. Correos 8118 Cp. 08080 Barcelona.

CHICAS ESTUDIANTES libe-

rales buscamos hombre para sexo sin compromiso. 658607412.

EMPRESARIA MORBOSA pagaría por buen sexo. Sólo hombres. Llamame 803517419.

MUJER ATRACTIVA liberal. Pago generosamente por sexo con hombres. 803517972.

AGENCIA DE CONTACTOS solicita hombres y mujeres para encuentros esporádicos. Altos ingresos. Discreción 902365580

MUJERES RUSAS, ucranianas, residiendo en España, desean relaciones serias. 902007175.

09 TRABAJO

NECESITAMOS CAMARERA de restaurante con experiencia. Teléfono 666578944.

HOTEL 103 EN Guadalajara necesita camareros/camareras con experiencia. 949285522.

COMERCIALES PRECISA promotora. Imprescindible experiencia y coche. Sueldo más altas comisiones. 921193064.

TRABAJO INDEPENDIENTE oportuna negocio tiempo parcial o completo. www.ingresosyexitos.com 670710450.

EMPRESA NACIONAL ofrece trabajo a domicilio. 1.500 euros mensuales. 807543775.

SE NECESITA chica para peluquería. Teléfono 921196216.

COCINERO O JEFE de partida con experiencia. Restaurante de Carta proximo a Pedraza. Teléfono 914460876.

SE NECESITAN auxiliares de control, oficiales. Enviar por fax Curriculum al 921172280.

INMEDIATOS CONVOCATORIAS empleo público. Consigue tu puesto: Trabajo fijo, buenos horarios, buenos sueldos. Hazte funcionario. 900315315. Llamada gratuita. 1200 Euros mensuales. Auxiliar administrativo. Requisito: Graduado Escolar. Inmigrantes ingresos. Infórmate. 900315315. Llamada gratuita.

NO BUSQUES más. Requisito: Certificado Escolar. Trabaja de funcionario como personal subalterno. Preparación garantizada. Infórmate. 900150191. Llamada gratuita.

VACANTES SERVICIOS de salud. Aux. enfermería, enfermeros/as Prepárate. 900150191. Llamada gratuita.

TRABAJA COMO profesor autoescuela 1500 Euros mensuales. Requisito Título Oficial DGT. Consíguelo fácilmente y trabaja. Infórmate. 900315315. Llamada gratuita.

SUELDOS de 1.000 euros/€s y puestos fijos. Policía Local. Oferta constante de plazas. Prepárate ya. 900150191. Llamada gratuita.

TRABAJA EN aeropuertos. 1156 puestos libres AENA. Preparación garantizada. Infórmate. 900315315. Llamada gratuita.

SOLICITO PUNTOS de recogida para tintorería. Buena comisión. Teléfono 921440349.

SOLICITO PERSONA para atender mercado de ferreterías y tiendas similares. Teléfono 921440349.

SE NECESITA camarero/a con experiencia. Teléfono 921460894.

SE NECESITA conductor para reparto de paquetería en Segovia. Con carnet C. Edad superior

a 25 años. Teléfono 921445028/29

SE NECESITAN conductores con carnet C y peones para zona El Espinar. 669748828.

EMPRESA OBJETO regalo busca representante interesados enviar datos: cariamat@terra.es

SE NECESITA ayudante de cocina con experiencia. 921433649.

10 TRASPASOS

SE TRASPASA Bar totalmente equipado. Buen funcionamiento. Zona centrada. Teléfono 669971628.

11 VARIOS

DELFIN GUTIERREZ. Casas de madera y casas móviles, nos adaptamos a sus medidas. Venga a vernos en Avda. de Madrid N-11 (Laguna de Duero) Valladolid. 983540094. La mayor exposición de Castilla y León.

12 VEHÍCULOS

VENDO MOTO Kx 125 c.c. 658971632.

VENDO MAQUINA de lavar Karcher. 658971631.

13 VENTAS

VENDO/ALQUILO pisos Nueva Segovia y centro. Despachos o vivienda. 680842600.

DELFIN GUTIERREZ AVD. Madrid, 11. Laguna de Duero. Valladolid. 983540094.

DELFIN GUTIERREZ. Bloque

de cristal 19x19 a 1,90 euros/ud.

DELFIN GUTIERREZ. Gresite a 6 euros/m²

DELFIN GUTIERREZ. Gres y azulejo desde 1 euro/m²

DELFIN GUTIERREZ. Gres y azulejo primera calidad a 3 euros/m².

DELFIN GUTIERREZ. Cabina de hidromasaje 90x90 con mampara en cristal de seguridad, 6 jets, techo y preinstalación de radio 390 Euros.

DELFIN GUTIERREZ. Gres exterior desde 3 euros/m².

DELFIN GUTIERREZ. Grifería completa de baño (3 piezas), monomando cromado a 36 euros/juego.

DELFIN GUTIERREZ. Si no se lo cree venga a vernos.

DELFIN GUTIERREZ. Casas de madera y casas móviles, nos adaptamos a sus medidas. Venga a vernos en Avda. de Madrid N-11 (Laguna de Duero) Valladolid. 983540094. La mayor exposición de Castilla y León.

VENDO TEJA vieja o árabe a buen precio. 654555205.

VENDO O CAMBIO máquina de coser de peletería. Teléfono 921440349.

EL SOTILLO CHALET ADOSADO
240 m², bodega 30 m², salón 2 alturas, 5 dormitorios, 3 baños. Garaje. Jardín.
330.000 €.
Teléfono 619 077 550

NOTA: El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.

Agencia de Viajes **sercom plus**

SUPER OFERTA EGIPTO

8 DÍAS EN ABRIL desde 499 €

CIRCUITO POR GALICIA
7 DÍAS P.C. 99 € EN ABRIL
SALIDAS DE SEGOVIA

OFERTA ESPECIAL HOTEL VICTORIA****
Benidorm
En Junio **42,50 € P.C.**

MALLORCA EN MAYO
7 NOCHES P.C. 246 €

C/ Teniente Coronel Fernando de Castro, 11 (junto José Zorrilla)
40005 SEGOVIA
Telfs. 921 44 29 89
viajesrutalia@gruposercom.com

USA 2

Autocasión

AUDIA 61.9 TDI 131 CV
MOD. 02
FULL EQUIPE
+ CUERO
GARANTIZADO
Precio: 23.900 €



MERCEDES C220 CDI
MOD. 02
FULL EQUIPE
GARANTIZADO
Precio: 24.800 €

VW GOLF IV 1.9 TDI VARIANT
MOD. 02
FULL EQUIPE+GPS
GARANTIZADO
Precio: 13.800 €



AUDIA 4 1.9 TDI 90 CV
MOD. 96
FULL EQUIPE
GARANTIZADO
Precio: 7.800 €

VOLKSWAGEN PASSAT 1.9 TDI 130 CV.
MOD. 01
FULL EQUIPE
GARANTIZADO
Precio: 17.500 €



RENAULT MEGANE 1.6i 16V Expression
FULL EQUIPE MOD. 03
GARANTIZADO
Precio: 11.500 €

OTRAS OFERTAS:

FORD SIERRA XR	1.900 €
AUDI 80 COUPÉ QUATTRO 1.8i	5.800 €
SEAT CORDOBA 1.9 GT TDI	6.900 €
VW GOLF IV 1.9 SDI	10.000 €
VW PASSAT 1.9 TDI	11.500 €
VW PASSAT 1.9 TDI 130 CV	17.500 €
AUDI A3 1.9 TDI QUATRO	22.800 €
FORD MAVERICK 2.7 TD	9.900 €
RENAULT CLIO 1.9 D	4.000 €
RENAULT MEGANE 1.6 16V EXPRESSION	11.500 €

TENEMOS MUCHAS MÁS OFERTAS

¡¡ NUEVAS INSTALACIONES !!
POLIGONO INDUSTRIAL DE HONTORIA
GREMIO DE LOS CANTEROS PARCELA 42
(JUNTO A VIMBROS HONTORIA)
40195 HONTORIA (SEGOVIA)

Tel: 921 44 53 26

Fax: 921 42 29 90

donpiso

esta es su casa

SEGOVIA

Av. Fernández Ladreda, 4
921 463 563

STO. TOMÉ DEL PUERTO

583- Parcela urbana a 100 m. del centro del pueblo. Ideal para construir en zona bien comunicada.
921 463 563

MARUGÁN

503- Finca urbana en bonita urbanización. Orientada a dos calles. Situada a 15 min. de Segovia.
921 463 563

CARRASCAL

450- Parcela con pequeña casa de un dormitorio para reformar en el centro del pueblo.
921 463 563

CABALLAR

439- EXCELENTE PARCELA urbana a 5 min de Turégano. ¡VISITELA!
921 463 563

COLLADO

571- Preciosa finca urbana en incomparable zona a pie de sierra. ¡¡VENGA Y LE INFORMAREMOS!!
921 463 563

MARUGÁN

589- Casa de seis dormitorios con a/e. Salón con chimenea, dos baños completos. Garaje. Parcela.
921 463 563

MATAMALA



563- Solar urbano en preciosa zona serrana a 5 min. de Prádena. ¡¡VENGA Y LE INFORMAREMOS!!

921 463 563

donpiso **20** aniversario

Atico



ALZADO PRINCIPAL

ÚLTIMO CHALÉ PAREADO EN TABANERA

200 M2 CONSTRUIDOS
TARIMA - ARMARIOS VESTIDOS
GARAJE CON MANDO A DISTANCIA
VENTANAS CON ROTURA DE PUENTE TÉRMICO
PERSIANAS DE ALUMINIO
PINTURA LISA EN COLOR SUAVE
MADERA EN PORCHE Y PÉRGOLA



ENTREGA APROX. OCTUBRE 2005

VISTA LATERAL DEL PORCHE

Coches, 13 Local
Tlf. 921 44 55 56
www.aticodesegovia.com

Triángulo Inmobiliaria



San Francisco 19
921412090

ESPIRDO

12 PISOS



Facilidades de pago

- * 1,2 y 3 dormitorios
- * Ascensor,
- * Garaje
- * Baño y aseo en todos los pisos
- * Armarios empotrados
- * Ventanas de aluminio
- * Estupenda memoria de calidades

Desde 111.190 €
(18.000.000 pts)

VENGA A VER PLANOS

SMWITAN

FINANZAS E INMUEBLES

PROXIMA PROMOCION
CTRA. LA GRANJA



PALAZUELOS DE ERESMA

ADOSADOS, BLOQUES

AMPLIAS ZONAS COMUNES,
VISTAS A LA SIERRA,
A 5 MINUTOS DE SEGOVIA,
EXCELENTES COMUNICACIONES

LISTA DE ESPERA
ABIERTA

Sargento Provisional 20-1ºD
921 441 888 - 921 438 067

SMWITAN

FINANZAS E INMUEBLES

SERVICIOS FINANCIOS

INVERSIONES

- Inversión y desinversión
- Análisis de mercado inmobiliario
- Búsqueda y selección de inmuebles
- Asesoría legal
- Estrategia de marketing y comercialización
- Asesoramiento y negociación

- FINANZAS
- Inversiones financieras
 - Análisis y gestión de hipotecas
 - Seguros
 - Búsqueda de financiación
 - Servicios bancarios

- SUBASTAS
- Compraventa de inmuebles
 - Valoración y tasación previa de activos
 - Servicio de depuración jurídica
 - Presenciales e internet
 - Rapidez, seguridad, eficacia

- SERVICIOS INMOBILIARIOS
- Compra, Venta, Alquiler
 - Primera y segunda vivienda
 - Rústicas
 - Locales, Traspasos
 - Costa
 - Promoción obra nueva
 - Gestión de inmuebles

- ARQUITECTURA Y URBANISMO
- Planeamiento de desarrollo
 - Proyectos
 - Rehabilitaciones
 - Reformas
 - Valoraciones y tasaciones
 - Informes
 - Servicio llave en mano

- GESTION DE SUELO
- Residencial, terciario
 - Industrial
 - Intermediación
 - Bolsa de suelo nacional
 - Recalificaciones
 - Localización de suelo
 - Estudios de viabilidad

Sargento Provisional 20-1ºD
921 441 888 - 921 438 067



SOL

INMOBILIARIA

www.solexclusivas.com

AVDA/FERNANDEZ LADREDA, 19 921 44 00 44

PISOS VENTA

San José, 3 dormitorios, reformado, tarima flotante, cocina amueblada, 2 terrazas con ascensor Ref: PV-7.125



Palazuelos, 3 dormitorios, cocina amueblada, trastero, zona de aparcamiento, pocos años, parquet, en perfecto estado Ref: PV-7.130



SOL INMOBILIARIA

Mirasierra, 74 m2, 3 dormit, cocina amueblada con electrodom., puertas pino, instalaciones nuevas, reformado, trastero Ref: PV-7.148



Zona Via Roma, 2 dormitorios, baño y aseo, cocina amueblada, terraza, soleado, parquet, garaje Ref: PV-7.034



www.solexclusivas.com

El Carmen, 3 dormitorios con armario empotrado, nuevo a estrenar, tarima, puertas roble, instalaciones nuevas, con trastero Ref: PV-7.142



El Salvador, 3 dormit, parquet, ascensor, terraza, gas natural, pocos gastos comunidad, ascensor, Ref: PV-6.924



SOL INMOBILIARIA

Nueva Segovia, 3 dormit, sanitarios nuevos, cocina amueblada, doble ventana, armario empotrado, cocina amueblada, Ref: PV-7.119



Z Pir/Alto Leones, 4 dormitorios, todo exterior, buena terraza, cocina amueblada, gas natural, buen estado Ref: PV-7.039



www.solexclusivas.com

C/José Zorrilla, 68 m2, 2 dormitorios, cocina amueblada, reformado, puertas roble, escayola, parquet, ascensor, trastero Ref: PV-7.116



San José, 3 dormitorios, cocina amueblada, terraza, semireformado, calef. indiv, 142.500 € Ref: PV-7.037



SOL INMOBILIARIA

Avda/Fernández Ladreda, piso o despacho, tarima, calefacción central, ascensor, terraza, ideal inversores Ref: PV-7.038



La Lastrilla, 1 dormitorio, parquet, climatit, hidromasaje, 2 armarios empotrados, terraza solarium, bonito Ref: PV-7.124



www.solexclusivas.com

San Cristóbal, 80 m2, 3 dormit, 2 baños, mueble pladur, cocina amueblada vitro y horno, garaje y trastero, piscina Ref: PV-6.999



El Carmen, 4 dormit, 2 baños, garaje y trastero, parquet, calefacción central, cocina amueblada, 2 terrazas, Ref: PV-7.091



SOL INMOBILIARIA

Palazuelos de Eresma, 2 dormitorios, cocina amueblada con electrodom., armarios empotrados, a estrenar Ref: PV-7.151



Zona El Salvador, 150 m2, 4 dormit, 2 baños, 4 armarios empot, cocina con office y despensa, climatit, calefacción individual Ref: PV-7.090



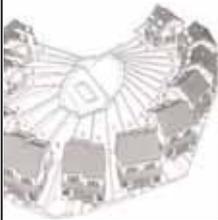
COMPRAMOS PISO PARA REHABILITAR EN SEGOVIA. NO IMPORTA ZONA

SOL 921.44.00.44

RE/MAX
Inmobiline
Servicios Inmobiliarios

**INVIERTA
EN
SEGOVIA**

REVENGA



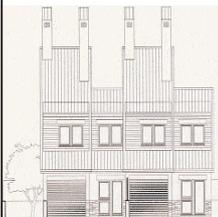
**CHALETS
PAREADOS**

**208 M2 EN TRES
PLANTAS**

**3 DORM., MÁS
BAJOCUBIERTA
CON TERRAZA**

**CON PARCELA
DESDE 325 M2**

TABANERA



**PRÓXIMA
CONSTRUCCIÓN
DE CHALETS**

**Abierta Lista de
Espera**

921 41 30 09

Escultor Marinas 12
Segovia
www.remax.es



INMOBILIARIA
MANSINO
Símbolo de eficacia
VENTAS

921 44 30 31

www.mansino.com

**Precioso CHALET
en LA LASTRILLA**
Parcela 730m²
Sup. Constr. 360m²
PISCINA. UNICO
7823

**CHALET Adosado
en REVENGA**
230m²
4 Dormitorios, 2 Baños
2 Aseos, Garaje
CONSULTENOS
7891

**CHALET en Construcción
a 3km de Segovia**
2 Plantas, Jardín 50m²
3 Dormitorios, 3 Baños
Buenas Calidades
OCASION SOLO: 183.000.-€
7948 (30.500.000.-pts)

CHALET en SAN CRISTÓBAL
240m²
4 Dormitorios+Alico Acond.
Garaje, Jardín Individual
¡EN CONSTRUCCIÓN!
8034

**CHALET Seminuevo en
LA LOSA**
2 Dormitorios + Estudio
Jardín de 100m²
Excelente Construcción
Vigas Vista, Piedra, etc..
8181 ¡VISITELO!

CHALET en TABANERA
Nueva construcción
Entrega en Abril
2 Dormitorios
Garaje, Parcela en Esquina
Alico Ditalano
¡INFORMESE!
8216

CHALET junto a la sierra
9 Habitaciones
2 Salones, 5 Baños
Cerca de Segovia
¡INFORMESE!
8223

**CHALET en
NAVAS DE RIOFRIO**
200m². 4 Dormitorios
Bodega 100m²
Porche de 35m²
¡PARCELA 1.200m² con
Barbacoa!
8229

**CHALET Pareado en
PALAZUELOS**
233m² Construidos
Amplio Garaje
Parcela de 290m²
En Construcción
8231

**CHALET A Estrenar en
LA LASTRILLA**
190m² Construidos
90m² de Jardín
Excelente situación
Amplio Garaje
8217

CHALET en LA LASTRILLA
240m²
Calidades de Primera
¡Preciosas Vistas!
NUEVO
8249

CHALET en ORTIGOSA
4 Dormitorios, 3 Baños
Parcela 281m²
EN CONSTRUCCIÓN
8289

**VENTA DE APARTAMENTOS
EN
LA HIGUERA**

- * 1 Dormitorio
- * Cocina Independiente
- * Ascensor
- * Magnífica Situación

**DESDE
80.000.-€**
(Plaza de Garaje Opcional)

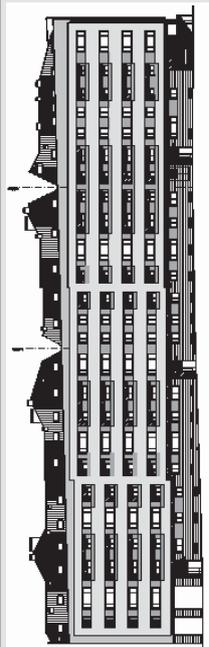
Profesionales a su servicio



**Residencial
JUAN
CARLOS I**

**EN
SEGOVIA
CAPITAL**

**PRÓXIMA
CONSTRUCCIÓN
DE 80
VIVIENDAS**



**Infórmese
hoy mismo
en nuestra
Oficina**

Le esperamos en nuestra
nueva oficina en:
**C/ Alférez
Provisional, 6
SEGOVIA**

**921 41 30 68
699 96 10 10**



Teléfonos 921 40 66 09
921 40 62 62

**FINCAS RÚSTICAS
Y URBANAS.
DIVERSIDAD DE
PRECIOS Y
DIMENSIONES.
ATENCIÓN
PERSONALIZADA**

**PROMOCIONES
A LA VENTA EN
FEBIGESTIÓN**

**SEGOVIA. PROMOCIÓN
DE 84 VIVIENDAS DE 1 Y 2
DORMITORIOS. GARAJES Y
TRASTEROS ZONAS COMU-
NES CON PISCINA. MAS
DEL 50% VENDIDO EN UN
MES.**

**TRESCASAS. NUEVA PROMOCIÓN
EN EXCLUSIVA DE
9 PAREADOS, ESTILO RÚSTICO,
CARGADEROS DE
MADERA, 4 DORMITORIOS
1 CON VESTIDOR, BODEGA,
GARAJE PARA DOS CO-
CHES, ASEO, 3 BAÑOS
COMPLETOS Y APROVE-
CHAMIENTO BAJO CU-
BIERTA. REF. 1422**

**TRESCASAS. PROMOCIÓN
DE CHALETS. NOS QUEDA
1 ADOSADO Y 4 PAREA-
DOS. REF.1348**

**TRESCASAS. PROMOCIÓN
DE 3 VIVIENDAS UNIFAMI-
LIARES CON 4 DORMITO-
RIOS, SALÓN CON CHIME-
NEA, BAÑERA HIDROMA-
SAJE Y PARCELA PRIVADA.
REF. 1390**

**TORRECABALLEROS.
PROMOCIÓN DE PISOS DE
1 Y 2 DORMITORIOS CON
GARAJE Y TRASTERO. REF.
1368**

**HIGUERA. PROMOCIÓN
DE APARTAMENTOS DE 1
DORMITORIO. BUEN PRE-
CIO. REF. 1354**



FEBIGESTIÓN, S.L.
C/ Arroyo nº 1.
TRESCASAS (SEGOVIA)
921 40 66 09 / 921 40 62 62
febigestion@telefonica.net



GESTIÓN INMOBILIARIA

**!!UNA BUENA OCASIÓN
DE COMPRAR!!
"NUEVA
PROMOCIÓN"
C/ LA LUZ-PEÑASCAL
(JUNTO COLEGIO CLARET)**

**PISOS 1, 2, 3
DORMITORIOS, GARAJES
EXCEPCIONALES CALIDADES**

**MUY GÉNTRICOS
Y LUMINOSOS**

ASCENSOR

GASTOS INDIVIDUALES

**INFORMACIÓN
Y PLANOS
EN NUESTRA OFICINA**

¡¡VENA RESERVARIO !!

**El 10
De Su GESTIÓN**

921 44 50 77

C/ La Plata, 56
www.gestion-10.com

Inmobiliaria J.P.
EDIFICIO SAN ROQUE
Pl Ezequiel González, 24 - BAJO A - SEGOVIA

921 432 381

TABANERA

**CONSTRUCCIÓN
de Viviendas y
Apartamentos**

VIVIENDAS

2 Y 3
DORMITORIOS

APARTAMENTOS

1 Y 2
DORMITORIOS

VIVIENDAS EN PLANTA BAJA

**PISOS BAJOS CON
JARDINES INDIVIDUALES
(Desde 40 m2 hasta 280m2)**

**GARAJE Y TRASTERO
ASCENSOR DESDE GARAJE
ZONAS COMUNES
CON PISCINA**

**Precios muy
interesantes
infórmese**

Inmobiliaria J.P.
EDIFICIO SAN ROQUE
Pl Ezequiel González, 24 - BAJO A - SEGOVIA
921 432 381

Aranguren c/Muerte y vida, 10



**PISOS
ALQUILER**

**JOSE
ZORRILLA**
2 dormitorios
un baño
calef. Individual
amueblado
VEN A VERLO

SAN FRANCISCO
un dormitorio
un baño
calef. individual
amueblado
VEN A VERLO

TORRECABALLEROS
un dormitorio
un baño
calef. Individual
amueblado
VEN A VERLO

LA LASTRILLA
dos dormitorios
un baño
calef. Individual
amueblado
trastero y garaje
VEN A VERLO

SAN LORENZO
dos dormitorios
un baño
calef. Individual
amueblado
VEN A VERLO

SAN LORENZO
tres dormitorios
un baño
calef. Central
amueblado
VEN A VERLO

C/LARGA
tres dormitorios
un baño y aseo
calef. Individual
amueblado
VEN A VERLO

SAN LORENZO
cuatro dormitorios
dos baños
calef. Central
amueblado
VEN A VERLO

www.gym-aranguren.com

44 03 13
44 04 39

Gescasa
asesores inmobiliarios

**TORRECA-
BALLEROS**

Chalet adosado. 4 dormitorios. 3 baños. Buenas calidades. A estrenar. Ref. 1.654.

**OTERO DE
HERREROS**

Chalet individual. 300 m2. 3 dormitorios. Parcela 912 m2. Colsútenos. Ref. 1.257.

LA LASTRILLA

Chalet adosado. 260 m2. 5 dormitorios. Garaje para 2 vehículos. Excelentes calidades. Oportunidad. Ref. 1.765.

SAN LORENZO

Dúplex. 4 dormitorios. 2 baños. Garaje. Calefacción individual. Muy interesante. Ref. 1.709.

Gescasa
asesores inmobiliarios
José Zorrilla, 14 - 1º - SEGOVIA

Tel.: 921 412 553

la mejor forma
de encontrar casa
en Segovia

PISOS
CHALETS
LOCALES
SOLARES
OFICINAS
FINCAS
NAVES
PROMOCIONES

segoviamobiliaria.com

segoviamobiliaria.com

MIGUEL TOVAR

IMT
Ezequiel González, 6

921 43 54 61
921 43 59 50

PISOS VENTA

SE VENDE precioso apartamento estilo rustico en torrecaballeros, con garaje, exterior.

SE VENDE duplex de tres dormitorios, en via roma, a estrenar, excelentes vistas, garaje y trastero.

SE VENDE amplio piso de 4 dormitorios en La Lastrilla, terraza de 75 m2, salon de 33 m2, cocina amueblada, 6 armarios empotrados.

SE VENDE apartamento de un dormitorio, ático con terraza y preciosas vistas, en la Lastrilla.

SE VENDE precioso apartamento de un dormitorio en Bernuy de porrerros, con garaje, patio de 15,30 m2.

SE VENDE apartamento de un dormitorio, con garaje y trastero en Palazuelos de Eresma, suelo de tarima, 48 m2.

SE VENDE piso de dos dormitorios en Torrecaballeros, a estrenar, gress rustico, terraza, un dormitorio abuhardillado.

SE VENDE duplex en La Granja, a estrenar, dos dormitorios, dos baños,

**NUEVA
PROMOCIÓN
DE PISOS
DE 2 Y 3
DORMITORIOS
EN
TABANERA
CON GARAJE**



**PRÓXIMA
ENTREGA**
**EN
HONTANARES
APARTAMENTOS
DE 1 Y 2
DORMITORIOS
DESDE 74.000 €**

MIGUEL TOVAR
IMT

**GESTIÓN
10**
GESTIÓN INMOBILIARIA

**PISO EN VENTA
SAN LORENZO**
3 dormitorios
2 baños
Cocina amueblada
Calefacción central
Garaje 2 plazas
Exterior
Patio de 50 mts
SEMINUEVO
¡¡LLÁMANOS!!

**LOCAL VENTA
Junto José Zorrilla**
Edificio nuevo
90 mts
Fachada de 3,5 mts
Cualquier tipo
de negocio
Diáfano
Buen precio
¡¡ACÉRCATE A VERLO!!

**El 10
De Su
GESTIÓN**

**LOCAL VENTA
EN UNA DE LAS
MEJORES ZONAS
COMERCIALES**
40 mts
Buena rentabilidad
TOTALMENTE
ACONDICIONADO
¡¡INFÓRMATE!!

**EN ESPIRDO
3 ÚLTIMOS
PISOS**
de 1 y 2
dormitorios
Garaje y trastero
TODO EXTERIOR
¡¡PREGÚNTANOS!!

921 44 50 77

C/ La Plata, 56
www.gestion-10.com

ARCO
921471474

**Piso en venta, 80
m2. La Lastrilla,
2 dormitorios,
calefacción
individual, garaje y
piscina.**

**PISO EN
ALQUILER,**
Robledo, 3
dormitorios, baño y
aseo, nuevo.

PISO VENTA:
Segovia, C/
Valdeláguila, 2
dormitorios,
perfecto estado,
buenas calidades,
cocina amueblada.

En La Granja,
piso venta, 3
dormitorios, garaje y
trastero, nuevo, a
estrenar.

PISO VENTA:
La Granja, 1, 2 y 3
dormitorios,
excelentes
calidades, gastos
individuales, en-
trega Julio 05.

**En Sotosalbos
finca de
10.900 m2, con
arboles, pozo,
pequeño río y
refugio.**

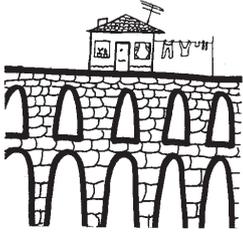
**NAVE
ALQUILER:**
En La Granja,
500m2, excelente
para su negocio.

FINCA VENTA,
Otero, Urbana, 800
m2, para vivienda
unifamiliar.

**SE TRASPASA
LOCAL, en
LA GRANJA,**
Acondicionado para
Bar-Restaurante de
comida rápida.



CALIDAD
C/ Calandria, 8
SAN ILDEFONSO



EL ADOSADO

A VER SI NOS FLAMOS MÁS EN LA LLUNA Y MENOS EN EL DEDITO

DE EL ADELANTADO

DECANO DE LA PRENSA AMARILLA

DIRECTOR: El Conde de Vezoya — eladosado@yahoo.es

X AÑO TRIUNFAL - 3 de abril de 2005 - Nº 458

¡¡IV ANIVERSARIO DEL ADVENIMIENTO, TOCATA Y FUGA DE LAS PILINGUIS!!

Hoy es un día para el recuerdo y el autohomenaje, por la labor fundamental con la que esta página ha contribuido al desarrollo de nuestra comunidad. En nuestro número 248, publicábamos el artículo que reproducimos a continuación, reclamando para Segovia la llegada de pelanduscas de calle (de las otras no andábamos, ni andamos escasos), que dicran a nuestra ciudad el aire cosmopolita de las grandes capitales europeas.

Segovia, potencia mundial en 'pilinguis' rurales

Desde las colinas de Garcillán, viendo el paisaje, informa DUTTON PEABODY

¡Cómo lo oyen señores! Tal y como reflejaban la prensa local y nacional hace escasos días, la provincia de Segovia ocupa un lugar puntero en el ranking de 'pilinguis' que elabora periódicamente la Benemérita en sus áreas de actuación.

Así resulta que ocupamos un más que meritorio séptimo puesto EN CIFRAS ABSOLUTAS, en el total nacional, con 560 mujeres dedicadas a la "cosa", vamos sólo por detrás de grandes provincias como Castellón (con 789), Madrid (con 655) o Valencia (563) y muy por delante de Coruña (con 512), Burgos (con 267) o Barcelona (¡asombrense!, con 74). En esto, como en otras muchas cosas, ni Soria, ni Zamora, ni Teruel existen. ¡Pues peor para ellos!

Lo bonito de la estadística que



Aspecto que ofrece actualmente la Casa de Campo de Madrid. Ustedes mismos pueden compararlo con nuestra aburrida Alameda.

ofrece la Guardia Civil es que deja bien alta la tradicional honestidad de la mujer segoviana; pues mientras que en Madrid se han contabilizado

617 prostitutas extranjeras frente a 138 autóctonas, o en Salamanca 289 forasteras frente a las 68 locales, o lo que es peor: lo de Barcelona donde

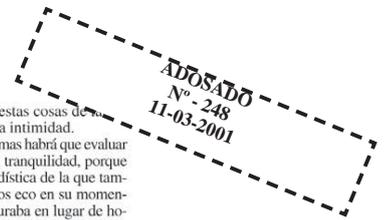
sólo han pillado a 28 foráneas frente a 46 nativas, en Segovia, de las 560 censadas SÓLO 11 SON DE AQUÍ, frente a las 549 inmigrantes, lo que ha venido confirmar que seguimos siendo portadores de los valores más eternos de la civilización occidental.

El trabajo de campo ha servido además para comprobar los efectos que la política de concentración parcelaria, ha tenido también en este pecaminoso ámbito. Resulta que mientras que en Alicante 776 "empleadas" se diseminan en 56 "puticlus" o en Coruña 512 en 63, en nuestra Segovita eterna las 560 se concentran en sólo 8 establecimientos, lo que no deja de ser un dato absolutamente positivo en esta época de fusiones y "uniones temporales de empresas", aunque con una media de 70 señoritas por local la cosa puede resultar un poquito agobiante, sobre todo para esos clientes "a la antigua" que asocian

erróneamente estas cosas de trepierna con la intimidad.

De todas formas habrá que evaluar estos datos con tranquilidad, porque según otra estadística de la que también nos hicimos eco en su momento, Segovia figuraba en lugar de honor en el "hit parade" de conductores denunciados también por la Guardia Civil, con lo que a lo mejor de lo que se trata es de que los *picoletos* destinados en esta provincia o están en "huelga a la japonesa" (ya saben, esa en la que se produce más de lo habitual para inundar de stocks la empresa) o es que están haciendo más horas extras que el chófer de Atilano.

En cualquier caso, vamos a recomendar a los abnegados agentes del orden algo más de sosiego, que hasta en las obras más urgentes o en las guerras más cruentas siempre ha habido momentos para el pitillito... ¡y que menos que la media horita del bocadillo!



Segovia en deuda con El Adosado

Si como sabe todo el mundo, todo lo que significa avance y progreso para Segovia ha venido, viene y vendrá de la mano de El Adelantado, EL ADOSADO no ha querido ser menos y gracias a su campaña iniciada recientemente, en la que reclamaba la presencia de *pilinguis* en nuestras calles, hemos entrado de una zancada en la modernidad al lado de las grandes urbes mundiales como London, Paris, New York, A Coruña y Gasteiz.

Y la verdad es que no ha sido fácil, pues ni la incomprensible falta de vuelos internacionales a Fuentemilanos, ni la eternamente demorada navegabilidad del Eresma, facilitaba la llegada de estas Profesionales Urbanas del Trasego Amoroso y Sexual (a partir de ahora, y para abreviar, PUTAS).

El caso es que las PUTAS han venido como la primavera, es decir: con retraso y sin que nadie sepa como ha sido, aunque es indudable que la amplia difusión de El Adosado (desde que Ninfografas lo metió en Internet) en el África subsahariana y en los ambientes del proxenetismo de alto standing y del macarreo de lujo, han tenido pero que mucho que ver.

Mientras tanto el pueblo llano, adelantándose a sus perezosos líderes, ha reaccionado bien y ya se elevan voces pidiendo que la cabeza de puente del desembarco puteril, la Avenida de la Constitución, pase a llamarse "de la Prostitución", con lo que indudablemente se ganaría a la hora de

evitar rodeos y malentendidos a los por ahora escasos clientes. Clientes, que bastante tienen ya los pobres con el lío de que, al parecer, todas las trabajadoras se llaman igual, con lo que la tradicional expresión "irse de putas" pue-

de, en el caso de Segovia, convertirse en "ir de Juliettes" que, no sabemos si será por que en el fondo somos unos afrancesados, pero no suena nada mal, y además denota cierto caché.

Por su parte las autoridades to-

das han reaccionado en su línea habitual de o no decir nada o de quitarse de encima la responsabilidad. Postura muy nuestra, que en el caso de haberse producido aquí el suceso del puente hundido en Portugal, ya tendría en la cárcel a

los pilares supervivientes y a los restos del pretil en libertad provisional con altísima fianza, mientras se seleccionaba a que muerto del autobus siniestrado cargarle el mochuelo.

¡Menudos somos nosotros!



Aunque parezcan estar de brazos cruzados, lo que hacen nuestras autoridades, aparte de ejercer un marcaje ferreo, es pensarse muy bien la postura a tomar. Y es que, aunque solo sea desde el punto de vista onomatopéyico, la Diputación también tiene mucho que decir.



Sólo unos pocos días después, como reflejaba nuestro número 251, se produjo la llegada de esta fuerza laboral que, sometida a un implacable placaje por las autoridades de la época, no dudó en replegarse a sus cuarteles de invierno en espera de tiempos mejores. Por cierto, la foto que ilustraba el reportaje molestó mucho a una de las cinco personas allí inmortalizadas. ¿A quién? (una pista: la de la derecha no es)

Despedida de soltera en 'Un paso adelante'

Antena 3 emite a las 21,45 horas el capítulo *Que viene el loco* de la serie *Un paso adelante*. Las profesoras de la Escuela deciden montar una despedida de soltera para JJ, a pesar de la oposición de ésta. Tras un primer intento fallido se les ocurrirá una buena idea: perderse en un refugio de montaña.



La Plaza Mayor de Salamanca.

'Salamanca 2005' llega a Canal 4

Canal 4 Castilla y León ofrece a partir de las 13,00 horas los actos de inauguración de *Salamanca 2005: Plaza Mayor de Europa* en un especial que ha recogido lo mejor del espectáculo de Els Comediants. Canal 4 ofrecerá durante la semana microespacios sobre la Plaza Mayor, a las 14,25 y 20,25 horas.

La historia de Simon Birch, en Antena 3

A las 15,45 horas, Antena 3 programa *El inolvidable Simon Birch*. La vida de Simon, que pasa el tiempo con su único amigo Joe, cambia de rumbo cuando golpea su primera pelota de béisbol con trágicas consecuencias. A partir de entonces, el destino de los dos chicos quedará unido.

La 2 programa hoy 'Brother', de Kitano

El japonés Takeshi Kitano se ha convertido en un cineasta de culto, con seguidores en todo el mundo. De madrugada, a las 02,00 horas, La 2 de TVE emite uno de sus largometrajes, *Brother*, una historia de mafiosos nipones, en la que sorprendentemente surge la amistad entre un *yakuza* y un niño.

Canal 4 contribuye a prevenir el riesgo laboral con microespacios

El canal autonómico emitirá todos los lunes y miércoles a las 15 horas consejos preventivos y reportajes sobre algunos sectores y profesiones con mayor riesgo de siniestralidad

• La colaboración entre los sindicatos UGT y CCOO, la patronal Cecale y el Grupo Promecal contribuirá a difundir las buenas prácticas para la prevención de accidentes.

SPC / VALLADOLID

Conocer cómo se manejan los equipos o cómo realizar determinada tarea o labor profesional es el primer paso para prevenir los accidentes o las enfermedades laborales. Por ello, el Grupo Promotora de Medios de Castilla y León (Promecal) ha alcanzado un acuerdo de carácter informativo con la patronal Cecale y los sindicatos Comisiones Obreras y UGT para contribuir a la difusión de la cultura de la prevención y mejorar la formación de los ciudadanos sobre este aspecto tan importante en las relaciones laborales.

Fruto de esta colaboración, la televisión regional Canal 4 emitirá varios microespacios los lunes y miércoles, a las 15 horas, a partir de mañana, 4 de abril. Asimismo, los periódicos del Grupo Promecal también contribuirán a la difusión y divulgación de la cultura de la prevención.

Canal 4 expondrá los lunes varios consejos prácticos sobre una dolencia, enfermedad o manejo de equipos y máquinas herramientas, e incluso se mostrará cómo actuar



La postura ante la manipulación de cargas es uno de los problemas que acarrea más riesgos de bajas laborales. / L. LÓPEZ ARAICO

en determinadas circunstancias de emergencia, incendio, etc. Los miércoles, sin embargo, se dará a conocer un oficio o profesión y las principales tareas que deben realizar los operarios, con especial dedicación a las que suelen ser causa más frecuente de accidentes o enfermedades laborales. Ambos microespacios volverán a ser emitidos

en redifusión los sábados y domingos sobre las 21 horas.

El primero de estos espacios se verá mañana con una serie de consejos sobre la lumbalgia, que serán ofrecidos por el doctor García Alonso, jefe del Servicio de Traumatología del Hospital Río Hortega (Valladolid). El miércoles se emitirá un reportaje sobre «¿Cómo manipu-

lar correctamente una carga?», grabado por un equipo de Canal 4 en Mercaolid (Mercado Central de Valladolid) con objeto de mostrar cómo se manipula una carga, los métodos que existen, las posturas correctas y lo que no se tiene que hacer. Todas las semanas se emitirá un consejo y un reportaje para fomentar la cultura de la prevención.

► CINE

TVE emite 'Juego de patriotas', con Harrison Ford en el papel del agente Jack Ryan

EFE / MADRID

El actor Harrison Ford consiguió un contrato millonario por encarnar en dos ocasiones al detective Jack Ryan, creado por el escritor Tom Clancy, en *Juego de patriotas* y *Peligro inminente*, película esta última que hoy emitirá TVE 1 a las 22,00 horas.

Peligro inminente fue dirigida en 1994 por Phillip Noyce e interpretada, además de por Harrison Ford, por Willem Dafoe, Anne Archer, Jame Earle Jones y Joaquín de Almeida.

En esta ocasión, Jack Ryan es nombrado subdirector de inteligencia de la CIA, en funciones, debido a la enfermedad de su superior, el almirante James Greer, y debe investigar el asesinato de un financiero, amigo del presidente de Estados Unidos.

Todas las indagaciones de Ryan le llevan a descubrir que el fallecido mantenía contactos en secreto con una banda colombiana dedicada al tráfico de drogas. Ryan irá a aquel país americano y desde su llegada, los problemas no dejarán de acosarle.

La trama de *Peligro inminente* se adentra en los siniestros entresijos del poder político y en las ramificaciones del narcotráfico. Dentro de las tres películas de Jac Ryan protagonizadas por Harrison Ford (Alec Baldwin encarnó ya al personaje en *La caza del Octubre Rojo*), quizás sea la de mayor ritmo narrativo.



LO TIENES TODO

14:00H/ CAFÉ PARA DOS, CON ARACELI RODRÍGUEZ
DELICIOSA ENTREVISTA A JULIO MICHEL, DIRECTOR TITIRIMUNDI
22:30H/ CINE: CÍRCULO DE AMIGOS

HOY EN CANAL 4 SEGOVIA

SERIE



La llegada de la madre de Paz convulsiona 'Aída'

Una visita inesperada pondrá en apuros al personaje que interpreta Carmen Machi en el episodio de esta noche de *Aída*. Se trata de Consuelo, la madre de Paz, que llega a la casa de ésta con la intención de pasar unos días. El problema es que desconoce que su hija ejerce la prostitución.

TEL. 5. 22,00 HORAS

CINE, EN CANAL 4



'Círculo de amigos' en Castilla y León

Excepcional drama dirigido por Pat O'Connor y protagonizado por el famoso actor Chris O'Donnell. Narra la historia de un grupo de amigos que se enfrentan a la vida adulta.

CANAL 4. 22,30 HORAS

PROGRAMACIÓN DE TELEVISIÓN

TVE 1	LA 2	ANTENA 3	CANAL 4	TELES
06:00 CANAL 24 HORAS 08:00 LA HORA WARNER Espacio infantil que incluye: - <i>Superman</i> - <i>Looney Tunes</i> - <i>Los Picapiedra</i>	06:15 EURONEWS 06:45 THAT'S ENGLISH 07:30 U.N.E.D. 08:00 LOS CONCIERTOS DE LA 2 08:45 ISLAM HOY 09:00 BUENAS NOTICIAS.TV 09:15 SHALOM 09:30 PUEBLO DE DIOS (R) 10:00 ÚLTIMAS PREGUNTAS 10:25 TESTIMONIO 10:30 EL DÍA DEL SEÑOR 11:30 FUTURO 12:45 LA LLAMADA DE ÁFRICA 13:25 MIL AÑOS DE ROMÁNICO 14:00 SUPERCOODRILLO 15:00 ESTADIO 2 Hoy incluye las retransmisiones de las siguientes modalidades depor-	06:00 REPETICIÓN DE PROGRAMAS 06:30 MI GORDA BELLA 07:15 MEGATRIX Espacio infantil presentado por Natalia y Eric Escudé que pretenden entrenar las mañanas del fin de semana Incluye: - <i>El regreso de Spiderman</i> - <i>Hombre lobo en el campus</i> - <i>Zipi y Zape</i> - <i>Supernenas</i> - <i>Bob esponja</i> - <i>Alex Mac</i> - <i>Sabrina</i> - <i>Art attack</i> - <i>Malcolm</i> - <i>El príncipe de Bel Air</i>	07:00 MTV MÚSICA: Todos los éxitos nacionales e internacionales a través de los mejores video clips y las entrevistas a los músicos más destacados. 11:00 DIBUJOS ANIMADOS 13:00 INAUGURACIÓN PLAZA DE EUROPA: Acto inaugural de la Plaza Mayor de Europa en Salamanca que contará con el pregón de Alfonso Rodríguez y Gutiérrez de Cevallos. 14:00 SEGOVIA 7 DÍAS. 14:25 CANAL 4 NOTICIAS: Primera Edición 15:00 SOL Y SOMBRA 16:00 SERIE: TAKEN 17:00 CINE CLÁSICO: RABIA INTERIOR 18:30 KAOS: Un nuevo formato de zapping que mostrará los momentos más	06:30 ALIAS <i>Agente libre</i> 07:15 EL MUNDO MÁGICO DE BRUNESKY Espacio infantil 07:30 ENTRENAMIENTOS FÓRMULA 1 BAHREIN 09:30 BIRLOKUS KLUB Espacio infantil que incluye las siguientes series de animación: - <i>Hamtaro</i> - <i>Winx Club</i> - <i>Los padrinos mágicos</i> - <i>Las Totugas Ninja</i> 10:30 KOMBAI & CO. Espacio de manualidades dedicada al público infantil 11:00 CAZATESOROS

Necesitamos tu Sangre **HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE DE SEGOVIA HOSPITAL POLICLINICO** Calle San Agustín nº 13. 40001 Segovia **921 46 14 39** **921 41 92 91**

13:45 MUCHOVIAJE Presentado por Arantza Sánchez 14:30 CORAZÓN, CORAZÓN Espacio de crónica social que incluye un repaso las últimas tendencias en moda. Dirigido y presentado por Cristina García Ramos. 15:00 TELEDIARIO 1 Espacio informativo presentado por Helena Resano, David Cantero y Sergio Sauca 15:50 DIEZ LÍNEAS DE EL QUIJOTE 15:55 EL TIEMPO Previsión meteorológica para las próximas horas. 16:05 SESIÓN DE TARDE <i>Me gustan los líos.</i> EEUU. 1994. Dirección: Charles Shyer. Intérpretes: Julia Roberts, Nick Nolte, Saul Rubinek. 18:35 PARA QUE VEAS 19:10 SESIÓN DE TARDE II <i>La guerra de papá.</i> España. 1977. Dirección: Antonio Mercero. Intérpretes: Lolo García, Teresa Gimpera, Héctor Alterio, Verónica	13:00 LA BATIDORA Espacio de zapping con las imágenes más irrisorias y los momentos más divertidos de los programas más vistos de la televisión. 14:00 LOS SIMPSON Serie de animación creada por Matt Groening 15:00 ANTENA 3 NOTICIAS 1 Espacio de noticias con la actualidad más relevante de la jornada en el panorama nacional e internacional. Incluye la crónica deportiva y la previsión meteorológica para las próximas horas. 15:45 MULTICINE <i>El inolvidable Simon Birch.</i> EEUU. 1998. 113 minutos. Dirección: Mark Steven Jonson. Intérpretes: Ian Michael Smith, Joseph Mazzella, Ashley Judd. 18:15 REX Serie protagonizada por un perro policía 20:15 ESPEJO PÚBLICO Espacio de actualidad presentado	13:00 LA BATIDORA Espacio de zapping con las imágenes más irrisorias y los momentos más divertidos de los programas más vistos de la televisión. 14:00 LOS SIMPSON Serie de animación creada por Matt Groening 15:00 ANTENA 3 NOTICIAS 1 Espacio de noticias con la actualidad más relevante de la jornada en el panorama nacional e internacional. Incluye la crónica deportiva y la previsión meteorológica para las próximas horas. 15:45 MULTICINE <i>El inolvidable Simon Birch.</i> EEUU. 1998. 113 minutos. Dirección: Mark Steven Jonson. Intérpretes: Ian Michael Smith, Joseph Mazzella, Ashley Judd. 18:15 REX Serie protagonizada por un perro policía 20:15 ESPEJO PÚBLICO Espacio de actualidad presentado	espectaculares de las diferentes cadenas de televisión. 19:00 SERIE: SUPERAGENTE 86: La misión imposible 19:30 HERMANAS MCLEOD 20:25 CANAL 4 NOTICIAS: Segunda Edición 21:00 NATURALEZA Y OCIO: Una semana más, Cristina García trae las mejores ofertas en deporte, aventura y ocio. 21:30 TAKEN: miniserie de ciencia-ficción producida por Steven Spielberg 22:30 CINE: CÍRCULO DE AMIGOS 00:30 TIEMPO DE TERTULIA: Todas las preguntas que rodean a la Prelatura del Opus Dei contestadas por miembros de la misma entre los que se encuentran, entre otros, Carmen Ávila de Enciso, Doctora en Ciencias de la Educación y Reyes Carreño Fernández, Pedagoga y Empresaria. 02:30 MTV MÚSICA: Disfruta de la mejor música a nivel nacional e internacional que se escucha en las pistas de baile.	12:00 VISTO Y NO VISTO JUNIOR Espacio que recoge las imágenes más sorprendentes y las más divertidas emitidas por todas las cadenas de televisión, escogidas especialmente para el público más joven. 13:00 GRAN PREMIO DE FÓRMULA 1 BAHREIN Retransmisión desde el circuito Bahrein Internacional con Antonio Lobato, Gonzalo Serrano y Víctor Searra Incluye Previo Fórmula 1 comentario por Fernando Alonso 15:30 CINE FIESTA <i>El Santo.</i> EEUU. 1997. Dirección: Phillip Noyce. Intérpretes: Val Kilmer, Elisabeth Shue, Rade Serbedzija. 18:00 EMBRUJADAS Serie de tres hermanas con poderes heredados de su pasado generacional. Doble capítulo <i>Las ninfas sólo quieren divertirse</i>
--	---	---	--	---

segovialnmobiliaria.com la mejor forma de encontrar casa en Segovia

21:00 Forqué. TELEDIARIO Espacio informativo 21:50 EL TIEMPO 22:00 LA PELÍCULA DE LA SEMANA <i>Peligro inminente.</i> EEUU. 1994. 140 minutos. Dirección: Phillip Noyce. Intérpretes: Harrison Ford, Willem Dafoe, Anne Archer. 00:45 ESPECIAL CINE <i>Tormenta de fuego.</i> EEUU. 2003. Dirección: Paul Ziller. Intérpretes: Stephen Baldwin, Nick Mancuso, Steve Bacic. 03:00 CANAL 24 HORAS Espacio informativo con las noticias más relevantes de la jornada en el panorama nacional e internacional.	POPULAR TELEVISION 7:00 SUPER COCHES R 7:55 PALABRA DE VIDA 8:00 TRIS, TRAS Y VERÁS 8:05 PUEBLO EN CAMINO R 11:30 MUNDO SOLIDARIO 12:00 ANGELUS 12:05 SANTA MISA 12:51 LOS 100 DE LA CIEN R 15:00 FAMILIA R 16:00 VALORAR EL CINE R 16:30 ESTO SI QUE ES ROSA R 17:30 DOCUMENTALES PROPIOS 18:15 CINE INFANTIL E 19:00 ESPAÑA EN LA VEREDA E 19:30 EL ZORRO R 20:00 LA SEMANA R 20:45 PONGA UN AMPLIFICADOR 21:45 CUENTOS Y LEYENDAS R 22:45 ENCUENTROS 0:00 TIRACHINAS RADIO 1:15 SUPER COCHES E 2:05 PALABRA DE VIDA 2:10 EXPANSIÓN	por Sonsoles Suárez. 21:00 ANTENA 3 NOTICIAS 2 Espacio informativo con las noticias más relevantes ocurridas a lo largo del día en el panorama nacional e internacional. Incluye un resumen de lo más destacado de la información deportiva y la previsión meteorológica. 21:45 UN PASO ADELANTE Serie Capítulo 82 23:30 LA GRANJA Concurso de telerrealidad presentado por Terelu Campos 01:45 CINE <i>El sueño de Joseph Less</i> 03:30 TELEVENTA 05:15 REPETICIÓN DE PROGRAMAS NOTA: Esta programación puede sufrir modificaciones en función de la emisión de programas especiales so-	TELESEGOVIA 10:30 TIEMPO DE VIVIR 11:00 PARTIDO DE RUGBY POZUELO - EL SALVADOR 12:30 VIRUS 13:00 EUROPA ABIERTA 13:30 LA REBOTICA 14:00 A CABALLO 14:30 LA SEMANA EN SEGOVIA 15:00 OFICIOS PERDIDOS 15:30 REVISTA ONO 16:00 TELESERIE "MOWGLI" 17:00 DOCUMENTAL "AVE DE RAPIÑA" 17:30 SESIÓN CONTINUA 18:30 CINE "LA BALADA DE JOHNY RANGO" 20:00 CASTILLA Y LEÓN EXPORTA 20:30 T. FIN DE SEMANA 21:00 TELEDEPORTES SEGOVIA 21:30 FÚTBOL GIMNÁST. MEDINENSE -- GIMNAST-SEGOVIANA 22:45 FÚTBOL SALA CAJA SEGOVIA -- LAS ROZAS 0:15 T. FIN DE SEMANA 1:00 POLICIAS	<i>Sentido y capacidad de sentirlo</i> 20:00 I LOVE ZAPPING 20:30 INFORMATIVOS TELECINCO DOMINGO Espacio informativo presentado por Carme Chaparro y Fernando Olmeda. Incluye un resumen de lo más destacado de la información deportiva. 21:30 TV TOP 22:00 ÁIDA <i>La madre que gritó puta</i> 23:00 SIETE VIDAS 00:00 LA NOCHE CON... FUENTES Y CÍA. 02:20 NO SOLOMÚSICA 03:05 CÓMO SE RODÓ 03:25 INFOCOMERCIALES 05:25 MAFANDO EL TIEMPO 06:15 NOCTURNOS NOTA: Esta programación puede sufrir modificaciones en función de la emisión de programas especiales so-
---	--	--	---	--

MAGAZINE DE ENTREVISTAS



'La noche...con Fuente y Cía' regresa a la pantalla

Manel Fuentes y su equipo habitual de colaboradores vuelve esta noche (00:00 h) a la pequeña pantalla. Después de una temporada en la que sólo se emitió en ocasiones especiales, *La noche... con Fuentes y Cía*, recupera su formato semanal y su día habitual, los domingos. Los invitados de este programa inaugural son los actores de *Aída*.

TELE 5. 00,00 HORAS

ESPACIO DOCUMENTAL



Ciudades desde el aire en el siglo XXI

En la edición de hoy, *Ciudades para el siglo XXI* abandona el paseo terrenal por los lugares con mayor encanto de nuestras ciudades y desprende sus alas. Hoy nos sorprenden las *Ciudades desde el aire*.

LA 2. 21,00 HORAS

CANAL + | **TELEMADRID**

- 07:05 **DEL 40 AL 1**
Espacio musical
- 08:05 **CINE**
Transporter. Francia/EEUU. 2002. Dirección: Corey Yuen y Louis Leterrier. Intérpretes: Jason Statham, Shu Qi, Matt Schulze, François Berléand, Ric Young, Doug Rand.
- 09:35 **CINE**
¡Este cuerpo no es el mío! EEUU. 2002. Dirección: Tom Brady. Intérpretes: Rob Acneider, Anna Faris, Rachel McAdams, Matthew Lawrence.
- 11:15 **FÚTBOL MUNDIAL**
- 11:45 **PREVIO FÚTBOL SEGUNDA DIVISIÓN**
- 12:00 **FÚTBOL ESPAÑOL**

- 07:30 **ASÍ SOMOS**
- 08:00 **TELENOTICIAS SIN FRONTERAS DE MADRID A EUROPA**
Presentado por Jesús Ferrero
- 09:05 **CYBERCLUB**
Espacio infantil. Incluye nuevos capítulos de las series de animación preferidas por los más pequeños de la casa:
- *Doraemon*
Serie infantil de dibujos animados
- *Magical DoReMi*
Serie infantil de dibujos animados
- *Taro, el extraterrestre*
Serie infantil de dibujos animados
- *Kochikame*
Serie infantil de dibujos animados
- 11:25 **MADRID + JOVEN**
- 12:30 **LIGA ACB**

LAS PELÍCULAS DE HOY

La mejor del día
LA 2 02:00
BROTHER
★★★
Título original: "Brother". EEUU/GB/Japón. 2000. Dirección: Takeshi Kitano. Intérpretes: Beat Takeshi, Claude Maki, Omar Epps, Ren Osugi, Susumu Terajima. 109 m.

Escena de 'Brother', esta madrugada en La 2.

Hermano 'de sangre'

Tras morir el jefe de su banda a manos de un clan enemigo, Yamamoto sale de Japón para establecerse en Los Angeles, donde reside su hermanastro Ken, que fue a Estados Unidos para estudiar pero ha terminado como modesto camello en los suburbios. En su camino, el abatido yakuza encuentra a un chico de la calle y entabla amistad con él. Pronto, Yamamoto compone con los tres una banda, a la que traslada su código de conducta. Los problemas surgirán cuando Yamamoto y su banda se nieguen a transigir ante la mafia.

toca cubrir un accidente ferroviario. Allí coincide con una periodista novata, que consigue arrebatarle a Peter la exclusiva. Comienza así una lucha entre rivales en busca de la noticia. Comedia estereotipada creada para el lucimiento de Julia Roberts y Nick Nolte.

TVE1 19:10
LA GUERRA DE PAPA
★★★
España. 1977. Dirección: Antonio Mercero. Intérpretes: Lolo García, Teresa Gimpera, Héctor Alterio. 89 m.

Antonio Mercero adaptó al cine la novela de Miguel Delibes 'El príncipe destronado' y consiguió uno de los mayores éxitos comerciales de la historia de la cinematografía española. La película prácticamente elevó a la categoría de mito al pequeño Lolo García, que por entonces contaba con seis añitos.

TVE1 22:00
PELIGRO INMINENTE
★★★
Título original: "Clear and Present Danger". EEUU. 1994. Dirección: Phillip Noyce. Intérpretes: Harrison Ford, Willem Dafoe, Anne Archer. 136 m.

Jack Ryan ha sido ascendido a subdirector de inteligencia de la CIA y se encuentra sumergido en uno de los conflictos más candentes en Estados Unidos: la guerra de las drogas. Descubre conexiones entre un cártel colombiano y un amigo íntimo del presidente. Sus investigaciones le llevan desde los pasillos del poder de Washington hasta las calles de Bogotá y que incluye una conspiración que hará peligrar su propia vida. Buen reparto.

LA 2 03:50
ÚLTIMA JUGADA
★
Título original: "Pollyhull Junkies". EEUU. 2001. Dirección: Mars Callahan. Intérpretes: Alison Eastwood, Chazz Palminteri. 91 m.

En el turbo ambiente de los jugadores de billar profesionales, Johnny es uno de los mejores: joven y ambicioso, lleva una existencia turbulenta y está harto de sentirse controlado por su mentor y entrenador, el astuto Joe. Johnny cree haberse liberado de su pasado criminal, pero descubre que fuera del mundo del billar todo es mucho más duro de lo que pensaba. Presionado por su chica consigue un auténtico trabajo, pero se siente incapaz de seguir las normas de la sociedad y prescindir de la adrenalina del juego: así que vuelve apadrinado ahora por el rico y misterioso Mac. Mientras Joe planea su venganza y entrena a un tipo duro que enfrentará al hermano pequeño de Johnny.

tu centro comercial de Segovia
Zona Casco Antiguo-Calle Real - Zona Fernández Ladreda
Zona San Francisco - Zona Gobernador Fernández Jiménez

- SEGUNDA DIVISIÓN Alavés-Cádiz
- 14:00 **ZAP, ZAP, ZAPIN**
Espacio de recortes televisivos con las mejores imágenes.
- 14:55 **NOTICIAS CNN+**
- 15:00 **CINE**
Abajo el amor
- 17:00 **FÚTBOL: PREMIER LEAGUE**
- 19:00 **LA SEMANA DEL GUIÑOL**
- 19:30 **TELESERIE**
Frasier
- 20:00 **PREVIO FÚTBOL PRIMERA DIVISIÓN**
- 21:00 **FÚTBOL ESPAÑOL PRIMERA DIVISIÓN**
Albacete-Real Madrid
- 23:00 **EL TERCER TIEMPO**
- 00:00 **+ TE VALE XXL**
- 00:30 **CINE**
El imperio del fuego
- 02:10 **CORTOS EXTRA: MARZO 2005**
- 02:40 **CINE**
Trece campanadas
- 04:24 **CINE**
Dogville
- 06:38 **ESPECIAL C +**

- Retransmisión en directo del encuentro entre los equipos: Real Madrid-Casademont
- 14:00 **TELENOTICIAS**
Informativo con las noticias más destacadas del día, así como lo acontecido en la Comunidad. Presentan: Beatriz Pino y Javier Díez.
- 15:00 **DEPORTE**
Presentado por Juanma Cueto
- 15:20 **MR. BEAN ANIMACIÓN**
- 15:30 **CINE DE TARDE**
Los cañones de Navarone
- 18:40 **MR. BEAN**
- 19:30 **FÚTBOL ES FÚTBOL**
- 20:30 **TELENOTICIAS**
Espacio informativo con las noticias más destacadas de la jornada tanto del ámbito nacional como internacional. Presentan: Beatriz Pino y Javier Díez.
- 21:00 **FÚTBOL ES FÚTBOL**
Presenta Carlos García Hirschfeld
- 21:50 **LA NOCHE DE PELÍCULA**
El precio de una miss
- 23:25 **CINE**

GMS 921 41 32 32 GMS
Segovia Plaza de Santa Eulalia, 10 | 920 35 29 79 Plaza de Santa Ana, 4 Avila

Todo sobre Nicole Kidman
NOTA: Esta programación puede sufrir modificaciones en función de la emisión de programas especiales sobre el Papa Juan Pablo II.

- Cruelles intenciones 2*
- 01:10 **SALA DE MADRUGADA**
Los fabulosos Baker Boys
- 02:55 **DOCUMENTAL: IN THE WILD**
- 03:50 **DOCUMENTAL: EXPLORACIÓN PLANETA**

Tele 5 15:30
EL SANTO
★

Título original: "The Saint". EEUU. 1996. Dirección: Phillip Noyce. Intérpretes: Val Kilmer, Elisabeth Shue, Rade Serbedzija. 111 m.
Simon Templar es un misterioso personaje, un perfecto caballero que lucha por hacer justicia más allá de la ley. Le conocen como 'El santo'. A pesar de la intención originaria del director de este filme de crear un ambiente de acción al amparo del taquillero Val Kilmer y la lozana Elisabeth Shue, el resultado termina siendo un irregular filme que recuerda a un carnaval de disfraces.

Antena 3 15:45
EL INVOLVIDABLE SIMON BIRCH
★★

Título original: "Simon Birch". EEUU. 1998. Dirección: Mark Stevens Johnson. Intérpretes: Ian Michael Smith, Joseph Mazello, Oliver Platt, Ashley Judd. 109 m.
Simon Birch resultó ser el recién nacido más pequeño de la historia

del Gravestown Memorial Hospital. Los médicos declararon que su vida era un milagro, y desde ese mismo momento, él mismo se encargó de que a nadie se le olvidara. Basado en un guión original de John Irving ('Las normas de la casa de la sidra'), este título supuso el debut en la dirección de Mark Steven Johnson. Auténtico canto a la capacidad de superación y a la amistad, este trabajo mezcla, a partes iguales, drama y comedia. El trabajo de los niños aporta una gran naturalidad al conjunto y dota a unos papeles supuestamente dramáticos de una naturalidad insospechada en este tipo de actuaciones.

TVE1 16:00
ME GUSTAN LOS LIÓS
★

Título original: "I Love Trouble". EEUU. 1994. Dirección: Charles Shyer. Intérpretes: Nick Nolte, Julia Roberts, Robert Loggia. 118 m.
Peter Brackett es un importante columnista de un periódico al que le

● Mala ★ Regular ★★★ Interesante ★★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena

ugarte® 921 44 46 47 y fax.: 921 44 54 55
www.ugarte-inmobiliaria.com

En el cielo de Segovia

J.R./ICAL
Segovia

El primer vuelo en Segovia tuvo lugar el 28 de junio de 1912 durante las Fiestas de San Juan y San Pedro, organizado por el Ayuntamiento en colaboración con la Cámara de Comercio e Industria. El aviador francés Leoncio Garnier, uno de los más demandados en la época, fue el protagonista de la primera exhibición que estaba previsto que se produjera un año antes, si bien el aeroplano del piloto Tyck no llegó a tiempo a la capital segoviana y la organización decidió suspender el vuelo que estaba programado en 1911.

En esta ocasión, el vuelo se celebró como estaba previsto aunque no sin sufrir un intento de espantada del piloto de Biarritz. Garnier mandó un telegrama días antes anunciando que se encontraba indispuerto. El Ayuntamiento solicitó una respuesta definitiva que hizo cambiar la salud del francés que confirmó que estaría el 28 de junio para surcar el cielo segoviano.

"La madrugada del 27 de junio llegó el aparato Blériot por ferrocarril, acompañado de un mecánico que auxiliaba al aviador. El curioso público observó el paso del aeroplano a bordo de un carro. El aparato fue guardado en un hangar de la Dehesa, situado junto a la carretera de la Maestranza, con tribunas a sus lados. La de la derecha estaba destinada al Ayuntamiento y autoridades y la de la izquierda al público que pagaría 2 pesetas por asiento de la primera fila y 1,50

La multitud abarrotó el paraje de la Dehesa el 28 de junio de 1912 para ver el aeroplano de Leoncio Garnier



Una fotografía antigua el acontecimiento en la capital segoviana

por los asientos de las filas segunda a cuarta, según constaba en los carteles repartidos por toda la población", cuenta Antonio González-Betes en la publicación 'Los Primeros Vuelos y Aeródromos en las capitales españolas'.

Las localidades se vendieron en el Consistorio y una hora antes del evento en el propio campo de aviación instalado en la Dehesa. Ese mismo día 27 de junio por la noche llegó el aviador francés acompañado por su esposa y se alojaron en el Hotel Fornos. Al día siguiente, Segovia según la mencionada publicación, presentaba un "inusitado

aspecto debido a la enorme expectación que había despertado la Fiesta de la Aviación, que atrajo a miles de forasteros que en alegres grupos circulaban por toda la ciudad".

ENTRADAS AGOTADAS

Según los periódicos de la época, Segovia entera se desplazó la tarde del día 28 a La Dehesa, paraje donde se instaló el campo de aviación, las tribunas, el hangar donde se guardó el monoplano, los servicios médicos, efectivos de seguridad y comunicaciones.

El Ayuntamiento agotó todas las entradas y las filas de vehículos ocupaban todos los alrededores

Como había ocurrido en otras capitales de Castilla y León, la primera Fiesta de la Aviación fue un éxito. El rey Alfonso XIII visitó Segovia ese mismo día, en el que el gobernador civil y toda la comisión municipal ocuparon un lugar destacado en las gradas del improvisado campo de aviación.

Sobre las 17.00 horas, el ayudante de Garnier sacó el Blériot del hangar, lo situó de cara al viento y arrancó el motor. El aviador francés se subió a la carlinga, se ató al asiento y al agitar el brazo su mecánico y ayudantes soltaron la cola del aeroplano para que el motor le impulsara hacia el cielo. Garnier voló en dirección a la 'Mujer Muerta' y, después de dar un viraje, volvió, cruzando la Dehesa a gran altura con dirección a 'Baterías', para regresar y aterrizar, mostrando una gran pericia delante de las tribunas. El piloto galo fue felicitado por su esposa y los aficionados

y asistentes aplaudieron la operación del aviador que duró unos nueve minutos. Mientras Garnier se preparaba para un nuevo vuelo, comenzó a tocar la Academia de Artillería para amenizar el periodo de preparación del piloto que en su segunda exhibición fue hacia La Granja, donde según dijo después se celebraba un partido de polo. En una tercera actuación, sobrevoló Segovia, llegó al Alcázar y San Lorenzo y después tras espantar unos toros de lidia con el rugido del motor realizó un soberbio aterrizaje. Entre la ovación del público finalizó el primer vuelo en la capital segoviana.

LA ÚLTIMA
CURRI VALENZUELA

Campaña vasca

HAY ELECCIONES EN EL PAÍS VASCO dentro de dos semanas exactamente, pero el resto de España vive ajena al hecho, quizás porque entre la agonía del Papa y las nuevas averiguaciones del 11-M, las noticias de una nueva campaña electoral -y van cuatro en un año- se nos ofrecen al final de los telediaros. O, a lo peor, porque estamos tan resignados a una victoria de los nacionalistas que tenemos aplazada la tragedia en el subconsciente hasta el día, aún no tan próximo pero sí inevitable, en que Ibarretxe mande a Madrid su plan de separación de España.

Recién empezada, la campaña vasca nos suena a hueca. Ahí está María San Gil, desgañitándose en defensa de la libertad ante un páramo de pueblo que tan poco la aprecia; López, reconvertido en únicamente Patxi para parecer más vasco en los carteles, tanto marketing y tan poca sustancia. E Ibarretxe, dando palmaditas de aliento a Batasuna en negro y blanco, situándose ante los vascos y las vascas en la centralidad de ETA y Madrid, aspirante a ganador de los premios al cinismo político y a las frases grandiosamente vacías de contenido.

La emoción de unas elecciones, saber quien ganará, no existe esta vez. Ganará el PNV, gobernarán los nacionalistas. La incógnita se sitúa a varios meses vista y su protagonista es Zapatero. Qué hará el presidente del Gobierno cuando tenga encima de la mesa el plan que quiere partir España, si seguirá dándole vueltas... si se enfrentará a los secesionistas al fin. Una incógnita mucho mayor que la que los vascos despejarán dentro de dos domingos en las urnas.

¡¡ DESPIERTA LA IMAGINACIÓN... Y GANA UN MONTÓN !!
2º Concurso Triangular es...
"Pon un Triángulo en el espacio vital"
Dibújanos cómo te imaginas plasmada esta idea surrealista.

No hay que ser ningún artista. Ni hace falta ser un técnico. Sólo hay que ponerse a ello. **Se premiarán la idea y el concepto sobre la calidad.**

Colaboran: **Radio Segovia SER** **EL ADELANTADO** **Triángulo**

Presentación de los trabajos en Triángulo Inmobiliaria antes del 30 de abril

PREMIOS
1º Premio: 600,00 €
2º Premio: 300,00 €
3º Premio: 100,00 €

FRASES: Gráfico acompañado de una breve explicación. Se valora la idea, no la calidad.
FRASES+DIBUJO: Gráfico máxima Din A2, mínima Din A4, explicación máxima un folio a máquina.
FRASE: Antes del 30 de abril de 2005.
FRASE+DIBUJO: Antes del 30 de mayo de 2005.
FRASE+DIBUJO+DISEÑO: Antes del 30 de mayo de 2005.

Recopila las bases completas en: Triángulo Inmobiliaria, Radio Segovia o en El Adelantado.

la mejor forma de encontrar casa en Segovia

segovianinmobiliaria.com

Pisos
Chalets
Locales
Solares
Oficinas
Fincas
Naves
Protecciones

DC Digital Century S.L.